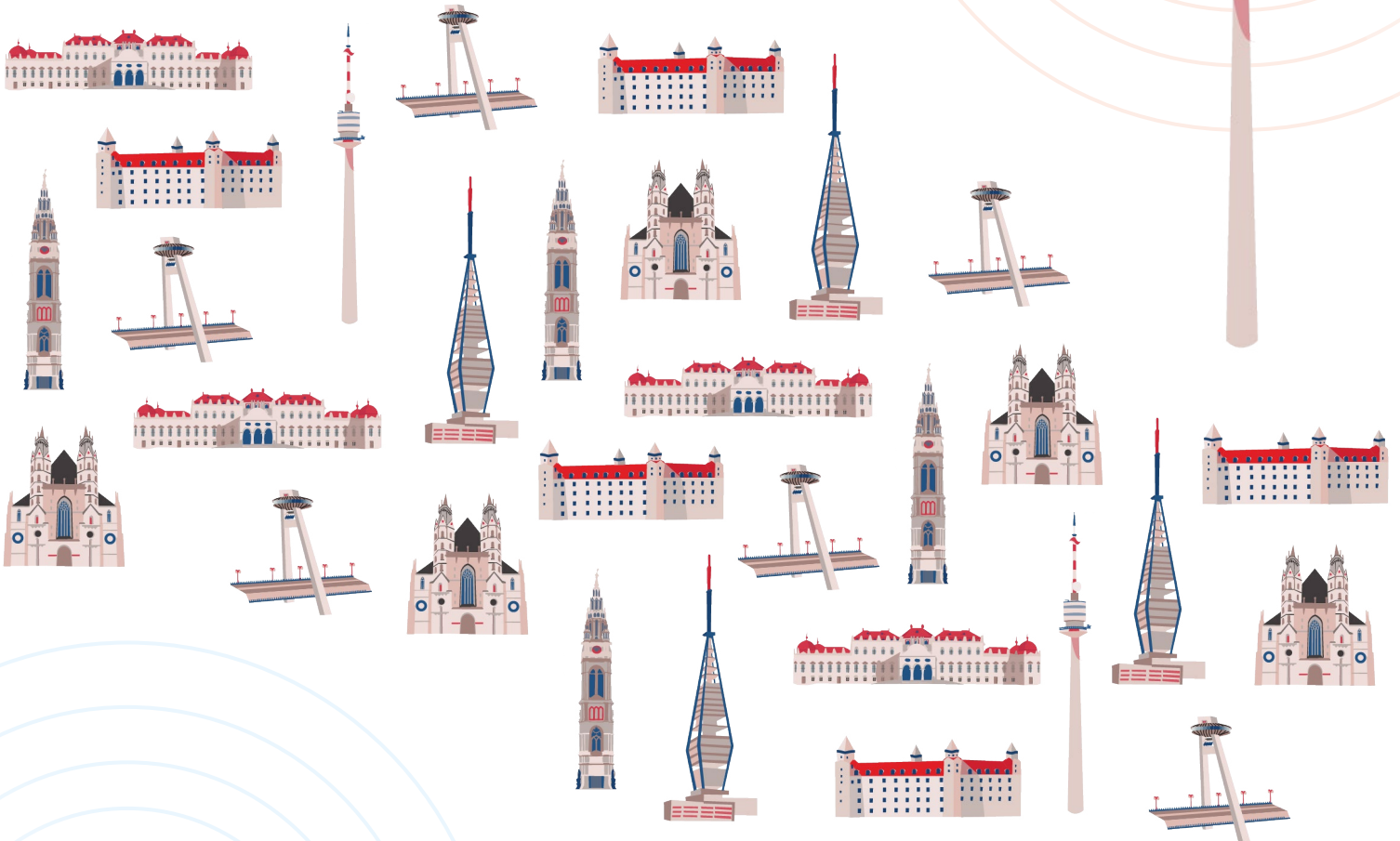
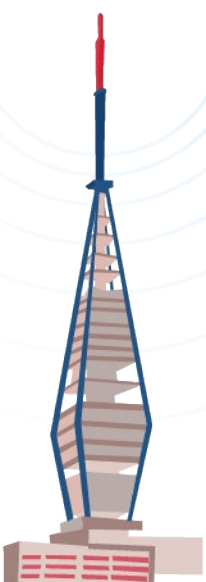


SLOVENSKO - RAKÚSKA OBCHODNÁ KOMORA  
SLOWAKISCH - ÖSTERREICHISCHE HANDELSKAMMER



# Ročenka **2020** Jahresrückblick

UŽITOČNÉ INFORMÁCIE PRE PODNIKATEĽOV + ZĽAVY  
PRAKTISCHE INFORMATIONEN FÜR UNTERNEHMER + BENEFITS



## German Desk

Naši odborníci v kanceláriách v Bratislave, Košiciach a Žiline poskytujú služby v oblasti auditu, daní, práva, podnikového a transakčného poradenstva aj v nemeckom jazyku.

Unsere Experten an Standorten Bratislava, Košice und Žilina beraten Mandanten in den Bereichen Wirtschaftsprüfung, Steuern, Recht, Unternehmens- und Transaktionsberatung auch auf Deutsch.

[www.deloitte.com/sk](http://www.deloitte.com/sk)



**Peter Jaroš, Partner**  
Audit & Assurance  
pjaros@deloittece.com  
+421 905 148 935



**Dagmar Yoder, Partner**  
Legal  
dyoder@deloittece.com  
+421 905 253 844



**Miloslav Jošt, Manager**  
Tax  
mijost@deloittece.com  
+421 907 431 857



**Michal Lichner, Manager**  
Consulting  
mlichner@deloittece.com  
+421 911 585 689



SLOVENSKO - RAKÚSKA OBCHODNÁ KOMORA  
SLOWAKISCH - ÖSTERREICHISCHE HANDELSKAMMER



## Ročenka 2020 Jahresrückblick

Kutlíkova 17  
P.O. Box 228  
SK - 814 99 Bratislava

Tel: +421/2/6353 67 87, 88  
Mobil/Handy: +421/917/450 964  
Fax: +421/2/6353 67 89

E-mal: [sohk@sohk.sk](mailto:sohk@sohk.sk)  
Web: [www.sohk.sk](http://www.sohk.sk)





Kompresorová stanica Jirkov, ČR



STRABAG Pozemné a inžinierske stavitelstvo s.r.o. je stavebná spoločnosť s viac ako 55 ročnou tradíciou v stavebnej výrobe na Slovensku

- dodávka a realizácia stavieb na kľúč
- realizácia inžinierskych stavieb
- výroba a montáž prefabrikovaných konštrukcií
- rekonštrukcie historických a pamiatkovo chránených stavieb

[www.strabag-pozemne.sk](http://www.strabag-pozemne.sk)

## Obsah Inhaltsverzeichnis

Príhovor prezidentky/generálnej sekretárky komory Ing. Márie Berithovej Vorwort von Ing. Mária Berithová, Präsidentin/Generalsekretärin der Kammer	6
Príhovor rakúskej veľvyslankyne Margit Bruck-Friedrich Grußwort von Botschafterin der Republik Österreich Margit Bruck-Friedrich	8
Príhovor slovenského veľvyslanca v Rakúsku, Petra Mišíka Vorwort von Peter Mišík, Botschafter der Slowakischen Republik in Österreich	10
Základné informácie o komore Basisinformationen über die Kammer	12
Prečo je dobré byť členom SROK? Was bringt Ihnen die SÖHK-Mitgliedschaft?	14
Orgány komory Organe der Kammer	16
Čestní členovia SROK Ehrenmitglieder der SÖHK	17
Prehľad podujatí 2020 Übersicht der Veranstaltungen 2020	18
Užitočné informácie pre podnikateľov Praktische Informationen für Unternehmer	66
Zoznam a profily členov Slovensko-rakúskej obchodnej komory Verzeichnis und Profile der Mitglieder der Slowakisch-Österreichischen Handelskammer	116
Zľavy pre členov Benefits für Mitglieder	172
Zakladajúci členovia SROK Gründungsmitglieder der SÖHK	176



## Príhovor prezidentky/ generálnej sekretárky komory

Vážení členovia, milí priatelia Slovensko-rakúskej obchodnej komory,

Priznám sa, že uplynulý rok bol pre nás, tak ako pre mnohých z Vás, rokom výziev a otáznikov v súvislosti so zhoršujúcou sa epidemiologickou situáciou a zavádzanými opatreniami, ktoré ovplyvnili naše pracovné aj súkromné životy. Veľa z plánovaných aktivít a podujatí sme boli nútení presunúť a prispôbiť sa novej situácii. Ale dnes si dovoľm dúfať, že sme aj vďaka udalostiam opäť o niečo skúsenejší a nielen o rok starší, a máme aj dôvod na oslavu – tento rok oslavujeme 25. výročie založenia komory – 25 rokov Vašej dôvery v nás.

Je pre nás naozaj veľkou radosťou, že sa k Vám dostáva už 13. vydanie ročenky Slovensko-rakúskej obchodnej komory. Vďaka a s podporou našich členských spoločností sa nám podarilo promptne zareagovať na aktuálnu situáciu a zaradiť na náš program aj online stretnutia a webináre. Väčšina z nich bola zameraná na aktuálne informácie a opatrenia súvisiace s pandémiou, ako aj na možnosti finančných kompenzácií a pomoci, a hlavne ponúkali možnosť vyjasniť si otvorené otázky, ale aj konzultáciu konkrétnych otázok z oblasti daní, personalistiky a práva. Návštevnosť týchto webinárov bola naozaj vysoká, pri niektorých sme prekročili hranicu 300 účastníkov, čo bolo pre nás obrovskou motiváciou. Dovoľte mi poďakovať sa všetkým partnerom týchto webinárov.

Celkovo sa nám podarilo v roku 2020 pre Vás pripraviť a pozvať Vás na 62 podujatí, a tak sa nám v tohtoročnom vydaní ročenky podarilo opäť v niečom predbehnúť to predchádzajúce vydanie.

Je pre nás veľkou ctou, že pozvanie na stretnutie s našimi členmi prijali aj v uplynulom roku významné osobnosti hospodárskeho a politického života. Začiatkom roka naša komora privítala naživo na predvolebnej debata predstaviteľov najvplyvnejších politických strán k téme hospodárskeho programu. Následne už v online priestore sme medzi nami privítali k téme „Regionálna investičná pomoc a možnosti podpory z Európskych fondov“ zástupcov Ministerstva hospodárstva SR a rok sme uzavreli online diskusiou, kde medzi nás prijal pozvanie guvernér Národnej Banky Slovenska, pán Peter Kažimír, k téme „Quo vadis svetové hospodárstvo s focusom na Slovensko“.

Na našom zozname podujatí sa stihol naživo objaviť aj networkingový koncept „Speed Business Meeting“. Našou ambíciou je tento rok ponúknuť Vám a preniesť tento obľúbený koncept riadených B2B stretnutí do online priestoru a využiť tak príležitosti, ktoré nám aktuálna situácia prináša a zasýtiť spolu s našimi partnermi absenciu networkingových možností.



**Ing. Mária Berithová**

Prezidentka Slovensko-rakúskej  
obchodnej komory  
Präsidentin der Slowakisch-österreichischen  
Handelskammer

Vzhladom na stále pretrvávajúci a rastúci záujem slovenských firiem o rakúsky trh sme pre Vás pripravili a aj v tomto roku opäť pripravujeme sériu stretnutí k téme podnikania v Rakúsku venovanú nielen príležitostiam, ktoré ponúka rakúsky trh pre slovenské spoločnosti, ale aj hlavným právnym a daňovým aspektom, ktoré kroky cez hranicu sprevádzajú.

Cieľom komory je ale aj aktívne hájiť záujmy svojich členov a upozorňovať na problémy podnikateľského prostredia a legislatívy ale aj na tie, ktoré komplikujú rozvoj spolupráce medzi našimi oboma krajinami. Tu by som rada spomenula snahu o zjednodušenie reglementácie pandemického cezhraničného home officu, diskusie k zavedeniu kurzarbitru na Slovensku a konzultácie k Plánu obnovy a odolnosti. Aj v uplynulom roku sme sa rámcami iniciatívy „Rule of Law“, ku ktorej sa SROK hlási od jej založenia, aktívne zapojili do vypracovania stanovísk, stretnutí a konferencií k nim.

Neodmysliteľnou súčasťou ročenky je aj tento rok aktuálny zoznam členov komory, praktické informácie pre podnikateľov na Slovensku a v Rakúsku, ktoré sme pre Vás pripravili v spolupráci s našimi členmi a zoznam zliav, ktoré vyplývajú z členstva v našej komore, a ktoré si môžete ako člen uplatniť na základe predloženia kartičky člena v priebehu celého roka 2021.

Verím, že sa nám aj tento rok podarí zachovať Vašu priazeň a dôveru. Našou snahou bude stáť pri Vás a prinášať Vám informácie, aktivity a služby, ktoré právom očakávate od Vašej komory.

Ďakujeme Vám za 25 rokov dôvery...

Vaša

**Mária Berithová**

## Vorwort von der Präsidentin/ Generalsekretärin der Kammer

Sehr geehrte Mitglieder, liebe Freunde der Slowakisch-österreichischen Handelskammer,

Ich gebe zu, dass das vergangene Jahr für uns wie für viele von Ihnen ein Jahr der Herausforderungen und Fragen im Zusammenhang mit der sich verschlechternden epidemiologischen Situation und den eingeführten Maßnahmen war, die sowohl unsere Arbeit als auch unser Privatleben beeinflusst haben. Wir waren gezwungen, viele der geplanten Aktivitäten und Veranstaltungen zu verschieben und uns an die neue Situation anzupassen. Aber heute erlaube ich mir zu hoffen, dass wir dank dieser Ereignisse wieder ein bisschen erfahrener und nicht nur ein Jahr älter sind, und dass wir auch einen Grund zum Feiern haben – dieses Jahr feiern wir das 25. Jubiläum der Gründung der Kammer – 25 Jahre Ihres Vertrauens in uns.

Es ist uns eine große Freude, dass Sie die schon 13. Ausgabe des Jahresrückblicks der Slowakisch-österreichischen Handelskammer erhalten. Dank und mit der Unterstützung unserer Mitgliedsunternehmen konnten wir schnell auf die aktuelle Situation reagieren und Online-Treffen und Webinare auf unseres Programm setzen. Die Mehrheit von ihnen konzentrierte sich auf aktuelle Informationen und Maßnahmen im Zusammenhang mit der Pandemie sowie auf die Möglichkeiten der finanziellen Kompensation und Unterstützung, und bot hauptsächlich die Möglichkeit, offene Fragen zu klären, aber auch konkrete Fragen aus Bereichen wie Steuern, Personalwesen und Recht zu konsultieren. Die Teilnahme an diesen Webinaren war wirklich sehr hoch. Bei einigen haben wir die Grenze von 300 Teilnehmern überschritten, was für uns eine große Motivation war. Erlauben Sie mir, mich bei allen Partnern dieser Webinare zu bedanken.

Es ist uns gelungen, für Sie im Jahr 2020 insgesamt 62 Veranstaltungen vorzubereiten und Sie auf diese einzuladen. In der diesjährigen Ausgabe des Jahresrückblicks haben wir es also geschafft, die vorherige Ausgabe wieder auf irgendeine Weise zu überholen.

Es ist uns große Ehre, dass die Einladung, unsere Mitglieder zu treffen, im vergangenen Jahr von wichtigen Persönlichkeiten des wirtschaftlichen und politischen Lebens angenommen wurde. Anfang des Jahres begrüßten unsere Kammer live bei der Vorwahldiskussion die Vertreter der einflussreichsten politischen Parteien zum Thema Wirtschaftsprogramm. Anschließend haben wir im Onlinebereich die Vertreter des Wirtschaftsministeriums der Slowakischen Republik zum Thema „Regionale Investitionshilfe und Unterstützungsmöglichkeiten aus der Europäischen Fonds“ begrüßt. Das Jahr haben wir mit einer Online-Diskussion abgeschlossen, in der der Gouverneur der Nationalbank der Slowakei, Herr Peter Kažimír, die Einladung zum Thema „Quo vadis Weltwirtschaft mit Schwerpunkt Slowakei“ angenommen hat.

Das Networking-Konzept „Speed Business Meeting“ ist ebenfalls auf unserer Liste der live Veranstaltungen erschienen. Unser Ziel in diesem Jahr ist es, Ihnen dieses beliebte Konzept gesteuerter B2B-Meetings anzubieten und es in den Onlinebereich zu übertragen, und so die Gelegenheit zu nutzen, die sich aus der aktuellen Situation für uns ergibt, und gemeinsam mit unseren Partnern die Abwesenheit von Networking-Möglichkeiten zu sättigen.

Aufgrund des anhaltenden und wachsenden Interesses slowakischer Unternehmen für österreichischen Markt haben wir für Sie vorbereitet und bereiten auch in diesem Jahr eine Reihe von Treffen zum Thema Unternehmen in Österreich vor, die sich nicht nur den Möglichkeiten des österreichischen Marktes für slowakische Unternehmen widmen, sondern auch den wichtigsten rechtlichen und steuerlichen Aspekten, die die grenzüberschreitenden Schritte begleiten.

Ziel der Kammer ist es jedoch auch, die Interessen ihrer Mitglieder aktiv zu verteidigen und auf die Probleme des Geschäftsumfelds und der Gesetzgebung aufmerksam zu machen, aber auch auf diejenigen, die die Entwicklung der Zusammenarbeit zwischen unseren beiden Ländern erschweren. An dieser Stelle möchte ich die Bemühungen zur Vereinfachung der Reglementierung des pandemischen grenzüberschreitenden Home-Office, die Diskussion über die Einführung der Kurzarbeit in der Slowakei und die Konsultation zum Wiederherstellungs- und Beständigkeitsplan erwähnen. Auch im vergangenen Jahr waren wir im Rahmen der Initiative „Rule of Law“, der sich die SÖHK seit ihrer Gründung angeschlossen hat, aktiv an der Ausarbeitung von Stellungnahmen, Sitzungen und Konferenzen beteiligt.

Ein wesentlicher Bestandteil des Jahresrückblicks ist auch dieses Jahr die aktuelle Liste der Kammermitglieder, praktische Informationen für Unternehmer in der Slowakei und in Österreich, die wir in Zusammenarbeit mit unseren Mitgliedern für Sie vorbereitet haben, sowie die Liste der Rabatte, die sich aus der Mitgliedschaft in unserer Kammer ergeben. Diese können Sie als Mitglied gegen Vorlage der Mitgliedskarte im Laufe des ganzen Jahres 2021 beanspruchen.

Ich glaube, dass wir auch in diesem Jahr Ihre Gunst und Ihr Vertrauen bewahren können. Wir werden uns bemühen, Ihnen zur Seite zu stehen und Ihnen die Informationen, Aktivitäten und Dienstleistungen zu liefern, die Sie zurecht von Ihrer Kammer erwarten.

Vielen Dank für 25 Jahre Vertrauen...

Ihre

**Mária Berithová**



## Príhovor rakúskej veľvyslankyne na Slovensku

Vážení členovia Slovensko-rakúskej obchodnej komory, milé čitatelky a čitatelia!

O roku 2020 sa toho už veľa povedalo i popísalo. Tento rok, ktorý postupne donútil každého jedného, každú jednu z nás, zriecť sa zaužívaných zvyklostí a prijímať nezvyčajné výzvy.

Dočasné – takmer úplné – uzavretie hraníc na jar asi ako nikdy doteraz upriamilo pozornosť na neuveriteľné bohatstvo aspektov cezhraničnej výmeny, kvality a kvantity cezhraničnej mobility a na pozitívnu interdependenciu medzi oboma našimi krajinami, zasahujúcu oveľa ďalej ako len po prihraničné oblasti. To, čo sme dlhé roky pokladali za samozrejmosť, odrazu neplatilo. Ako veľvyslankyňa som robila všetko, čo bolo v mojich silách, aby sme našli riešenia pre tých, ktorí chceli cestovať do susednej krajiny z najrozličnejších pracovných alebo súkromných dôvodov.

Potešiteľné je, že sme intenzívne pokračovali v úzkych kontaktoch medzi našimi krajinami, napriek tomu, že osobné stretnutia boli sotva možná, a to na všetkých úrovniach predovšetkým vo virtuálnom priestore, a to dokonca možno oveľa intenzívnejšie ako v "bežných" rokoch. Šéfovia vlád, ministri zahraničných vecí i odborní ministri novovzniknutých vlád v oboch krajinách viedli množstvo rozhovorov, počas ktorých išlo samozrejme primárne o výmenu informácií a skúseností v podmienkach COVID-u 19, ako aj o koordináciu krízového riadenia – ale samozrejme aj o mnoho ďalších kľúčových tém v bilaterálnom, regionálnom a európskom kontexte. Takzvaný Slavkovský formát trilaterálnej spolupráce Rakúska, Slovenska a Českej republiky, v rámci ktorého v júli Rakúsko prevzalo od Slovenska jednoročné predsedníctvo, sa osvedčil ako užitočná dodatočná platforma komunikácie.

Obzvlášť ma teší, že letná "výdychová prestávka" umožnila osobné stretnutie našich prezidentov: 15. júla 2020 sa v Pezinku pri Bratislave stretli spolkový prezident Alexander Van der Bellen a slovenská prezidentka Zuzana Čaputová. Hlavným posolstvom stretnutia, slú-

žiaceho prehĺbeniu susedskej výmeny skúseností, bolo zdôraznenie nevyhnutnosti spoločného postupu a medzinárodnej spolupráce práve v časoch krízy – bez ohľadu na to, či v súvislosti s reštartom hospodárstva a jeho obnovou po pandémie koronavírusu alebo v súvislosti so zmenou klímy, proti ktorej "na rozdiel od koronavírusu neexistuje žiadne očkovanie". Po vypuknutí pandémie išlo tak o prvú návštevu zahraničnej hlavy štátu na Slovensku, o pekné gesto potvrdenia úzkeho vzťahu oboch našich krajín.

Milé čitatelky a čitatelia, asi by bolo zjednodušené zredukovať uplynulý rok na COVID-19, a tým uprieť potrebnú pozornosť mnohým iným významným udalostiam ako napríklad parlamentným voľbám na Slovensku, z ktorých vzišla vláda, bojujúca predovšetkým proti korupcii a za právny štát. Aj keď pandémia v súčasnosti mnoho vecí potláča do úzadia, nemali by sme zabúdať, že práve teraz sa vytvára priestor na úspešné zvládnutie súčasných a budúcich výziev.

Práve v týchto ťažkých podmienkach ukázali prezidentka komory Mária Berithová a všetky spolupracovníčky a spolupracovníci Slovensko-rakúskej obchodnej komory enormné nasadenie, za čo by som sa im touto cestou čo najsrdečnejšie poďakovala. Som optimistická v tom, že nový rok sa bude niesť v znamení postupného uvoľňovania opatrení a už teraz sa teším na množstvo osobných stretnutí.

V tomto zmysle želim všetkým členom Slovensko-rakúskej obchodnej komory na rok 2021 v práci i v súkromí veľa zdravia, pevnej dôvery a – predovšetkým – veľa zdravia!

### Margit Bruck-Friedrich

## Grußwort von Botschafterin der Republik Österreich

Sehr geehrte Mitglieder der Slowakisch-Österreichischen Handelskammer, liebe Leserinnen und Leser!

Viel wurde über das Jahr 2020 bereits gesagt und geschrieben. Dieses Jahr, das sukzessive jeden einzelnen, jede einzelne von uns zwingt, auf gewohnte Muster zu verzichten und ungewohnte Herausforderungen anzunehmen.

Die vorübergehende – fast vollständige – Schließung der Grenzen im Frühjahr machte wie wohl nie zuvor den unglaublichen Facettenreichtum des grenzüberschreitenden Austausches, die Qualität und Quantität der grenzüberschreitenden Mobilität und die positive Interdependenz zwischen unseren beiden Ländern weit über die unmittelbaren Grenzregionen hinaus deutlich. Was wir so viele Jahre als Selbstverständlichkeit betrachtet hatten, galt plötzlich nicht mehr. Als Botschafterin tat ich mein Möglichstes, um für jene Menschen, die aus den unterschiedlichsten beruflichen oder privaten Gründen ins Nachbarland reisen können sollten, Lösungen zu finden.

Erfreulicherweise wurden die engen Kontakte zwischen unseren Ländern, auch wenn persönliche Begegnungen kaum möglich waren, zumindest im virtuellen Raum auf allen Ebenen intensiv fortgesetzt, vielleicht sogar intensiver als in „gewöhnlichen“ Jahren. Die Regierungschefs, Außenminister und Fachminister der in beiden Ländern neu zusammengesetzten Regierungen führten zahlreiche Gespräche, bei denen es COVID-19 bedingt natürlich primär um Informations- und Erfahrungsaustausch sowie Koordination in der Krisenbewältigung ging – aber selbstverständlich auch um zahlreiche andere Schlüsselthemen im bilateralen, regionalen und europäischen Kontext. Das sogenannte Slavkov-Format zur trilateralen Zusammenarbeit zwischen Österreich, der Slowakei und Tschechien, in dem Österreich im Juli den einjährigen Vorsitz von der Slowakei übernahm, erwies sich als nützliche zusätzliche Kommunikationsplattform.

Ganz besonders freut es mich, dass die „Atempause“ im Sommer eine persönliche Begegnung unserer Staatsoberhäupter möglich machte: Am 15. Juli 2020 traf Bundespräsident Alexander Van der Bellen die slowakische Präsidentin Zuzana Čaputová in Pezínok bei Bratislava. Zentrale Botschaft des der Vertiefung des nachbarschaftlichen Meinungsaustausches dienenden Treffens war die Betonung der Notwendigkeit gemeinsamen Vorgehens und internationaler Kooperation gerade in Zeiten der Krise – egal, ob im Zusammenhang mit dem Neustart der Wirtschaft und dem Wiederaufbau nach der Coronavirus-Pandemie oder dem Klimawandel, gegen den es „im Gegensatz zum Coronavirus keine Impfung gibt“. Es handelte sich um den ersten Besuch eines ausländischen Staatsoberhauptes in der Slowakei nach dem Ausbruch der Pandemie, eine schöne Bestätigung des engen Verhältnisses zwischen unseren Ländern.



**Margit Bruck-Friedrich**

Rakúska veľvyslankyňa na Slovensku  
Botschafterin der Republik  
Österreich in der Slowakei

Liebe Leserinnen und Leser, es wäre zu kurz gegriffen, das vergangene Jahr auf COVID-19 zu reduzieren und damit vielen anderen richtungsweisenden Entwicklungen und Ereignissen wie etwa der Parlamentswahl in der Slowakei, aus der eine neue, sich insbesondere der Korruptionsbekämpfung und der Rechtsstaatlichkeit verpflichtete Regierung hervorgegangen ist, die gebotene Aufmerksamkeit zu verwehren. Denn auch wenn die Pandemie derzeit vieles überlagert, sollten wir nicht vergessen, dass gerade jetzt die Weichen für die erfolgreiche Bewältigung gegenwärtiger und zukünftiger Herausforderungen gestellt werden.

Unter schwierigen Rahmenbedingungen zeigten Präsidentin Mária Berithová und alle Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Slowakisch-Österreichischen Handelskammer enormes Engagement, wofür ich mich herzlich bedanken möchte. Ich bin optimistisch, dass das neue Jahr im Zeichen schrittweiser Lockerungen stehen wird und freue mich schon jetzt auf zahlreiche persönliche Begegnungen.

In diesem Sinne wünsche ich allen Mitgliedern der Slowakisch-Österreichischen Handelskammer beruflich wie privat für 2021 viel Glück, Zuversicht und – vor allem – Gesundheit!

### Margit Bruck-Friedrich

## Príhovor slovenského veľvyslanca v Rakúsku

Vážení členovia, milí čitatelia,

na uplynulý rok nezabudne nikto z nás, pretože prekročil kohokol'vek predstavy. Bol intenzívny a zároveň veľmi neštandardný. Pandémia koronavírusu nás prekvapila všetkých, jej dôsledky, s ktorými sme konfrontovaní sú vážne. Existuje však nádej, ktorá nám dáva dôvod na radosť. Experti z radov vedcov z celého sveta vyvíjajú účinné vakcíny rýchlejšie ako kedykoľvek predtým. Hodnota a potreba medzinárodnej spolupráce sa znovu berie vážne. Málokedy bolo dôležitejšie mať pri sebe priateľov a partnerov na spoluprácu. Kríza ukazuje, aké dôležité je budovať silné vzťahy a aká dôležitá je medzinárodná solidarita.

Aj napriek pandémie možno bilaterálne SK-AT vzťahy v roku 2020 označiť za kvalitné a intenzívne. Na politickej scéne sa otvorila spolupráca s novými vládami, ako na rakúskej, tak i slovenskej strane. Novozvolení predstavitelia slovenskej vlády i Národnej rady SR uskutočnili viaceré návštevy na najvyššej politickej úrovni, dynamická komunikácia prebiehala i prostredníctvom videokonferencií. Hospodárska spolupráca, aktivity a podujatia boli častokrát presunutú do online priestoru. Práve digitalizácia bude motorom pre obnovu ekonomík rýchlejšie oživenie.

V tomto roku nás čaká veľa zmien a nových výziev. Nad všetkým však stojí potreba hospodárskeho a finančného oživenia. Nebude stačiť pokračovať v obvyklom tempe a smerovaní. Som presvedčený, že opätovné prinavrátanie prosperity čaká len krajiny, ktoré sa budú strategicky venovať ich obnove, podpore podnikateľského sektora a s tým prepojeným vytváraním nových pracovných miest. Otvárajú sa nám príležitosti, ktoré treba využiť nadviazaním na doterajšiu kvalitnú kooperáciu našich oboch krajín. Pozitívom vzájomnej spolupráce je existencia platforiem a inštitúcií, ktoré pod-



**Peter Mišík**

Slovenský veľvyslanec v Rakúsku  
Botschafter der Slowakischen  
Republik in Österreich

porujú funkčné ekonomické partnerstvo. Medzi nimi má svoje silné postavenie Slovensko-rakúska obchodná komora, ktorá prispieva k rozvoju bilaterálnych vzťahov a transferu know-how. V spoločných aktivitách chceme i tento rok pokračovať a verím, že tieto budú úspešné a podnikateľmi vnímané za prínosné. Potenciál ekonomickej spolupráce medzi Rakúskom a Slovenskom nie je zďaleka vyčerpaný. V kontexte prehĺbenia a zintenzívnenia bilaterálnych vzťahov prikladám význam konštruktívnej diskusii o rozvoji dopravnej infraštruktúry, transferu inováčných technológií, cezhraničnej spolupráci ako i systému duálneho vzdelávania.

Všetkým členom SOHK a čitateľom tejto ročenky k želaniu mnohých osobných i pracovných úspechov v tomto roku pripájam poďakovanie za spoluprácu a prejavenu dôveru.

**Peter Mišík**

## Vorwort von dem Botschafter der Slowakischen Republik in Österreich

Sehr geehrte Mitglieder, liebe Leserinnen und Leser,

keiner von uns wird das vergangene Jahr vergessen, denn es alle unsere Vorstellungen überschritten hat. Es war intensiv und gleichzeitig sehr außergewöhnlich. Die Coronavirus-Pandemie hat uns alle überrascht, und die Folgen, mit denen wir konfrontiert sind, sind schwerwiegend. Jedoch gibt es Hoffnung, die uns Grund zur Freude gibt. Experten aus den Reihen der Wissenschaftler aus der ganzen Welt entwickeln wirksame Impfstoffe schneller als je zuvor. Der Wert und die Notwendigkeit internationaler Zusammenarbeit werden wieder ernst genommen. Es war selten wichtiger, Freunde und Partner zur Zusammenarbeit bei sich zu haben. Die Krise zeigt wie wichtig es ist, starke Beziehungen aufzubauen und wie wichtig die internationale Solidarität ist.

Trotz der Pandemie können die SK-AT-Beziehungen im Jahr 2020 als qualitativ hochwertig und intensiv bezeichnet werden. Auf politischer Ebene hat sich die Zusammenarbeit mit neuen Regierungen sowohl auf österreichischer als auch auf slowakischer Seite geöffnet. Die neugewählten Vertreter der slowakischen Regierung und des Nationalrates der Slowakischen Republik haben mehrere Besuche auf höchster politischer Ebene verwirklicht, die dynamische Kommunikation hat auch über Videokonferenzen stattgefunden. Die wirtschaftliche Zusammenarbeit, Aktivitäten und Veranstaltungen wurden häufig in den Online-Bereich verlagert. Es ist gerade die Digitalisierung, die die wirtschaftliche Erneuerung beschleunigen wird.

Dieses Jahr erwarten uns wir viele Veränderungen und neue Herausforderungen. Vor allem besteht aber die Notwendigkeit wirtschaftlicher und finanzieller Belebung. Es wird nicht ausreichen, mit dem üblichen Tempo und der üblichen Richtung fortzusetzen. Ich bin überzeugt, dass die Wiederherstellung des Wohlstands nur auf die Länder wartet, die sich strategisch auf ihre Erneuerung, Un-

terstützung des Unternehmenssektors und die damit verbundene Schaffung neuer Arbeitsplätze konzentrieren werden. Für uns eröffnen sich Chancen, die genutzt werden müssen um an die bisherige hochwertige Kooperation unserer beiden Länder anzuknüpfen. Der positive Aspekt der gegenseitigen Zusammenarbeit ist die Existenz von Plattformen und Institutionen, die eine funktionierende Wirtschaftspartnerschaft unterstützen.

Unter ihnen hat die Slowakisch-österreichische Handelskammer eine starke Position, weil sie zur Entwicklung der bilateralen Beziehungen und zum Know-how-Transfer beiträgt. Wir wollen unsere gemeinsamen Aktivitäten auch in diesem Jahr fortsetzen, und ich glaube, dass diese erfolgreich und von Unternehmern als nutzbringend empfunden werden. Das Potenzial einer wirtschaftlichen Zusammenarbeit zwischen Österreich und der Slowakei ist bei weitem nicht ausgeschöpft. Im Zusammenhang der Vertiefung und Intensivierung der bilateralen Beziehungen lege ich Wert auf eine konstruktive Diskussion sowohl über die Entwicklung der Verkehrsinfrastruktur, den Transfer innovativer Technologien, die grenzüberschreitende Zusammenarbeit, als auch über das duale Bildungssystem.

Allen Mitgliedern der SÖHK und den Lesern dieses Jahrrückblicks wünsche ich viel persönlichen und beruflichen Erfolg und ich möchte mich gleichzeitig für die Zusammenarbeit und das Vertrauen in diesem Jahr bedanken.

**Peter Mišík**



## Pár slov na začiatok

Slovensko-rakúska obchodná komora je **všeobecne prospešné združenie**, ktoré svojou činnosťou podporuje **rozvoj hospodárskych vzťahov medzi Slovenskou republikou a Rakúskou republikou**.

V Slovensko-rakúskej obchodnej komore sú vítané **všetky podniky**, ktoré sa zaujímajú o zlepšenie obchodných vzťahov medzi Slovenskom a Rakúskom. Jej členmi sú tiež **známe osobnosti** z oblasti hospodárstva a kultúry.

## Náš cieľ

1. Udržiavať dobré vzťahy a styky s obchodnými komorami a komerčnými združeniami podnikateľských subjektov.
2. Podporovať všestranný rozvoj vzťahov medzi firmami a podnikateľmi Slovenskej republiky a Rakúskej republiky v oblasti obchodu, priemyslu, poľnohospodárstva, financií, dopravy, technológií, profesionálnych aktivít a medzi ich organizáciami a združeniami.
3. Pomáhať riešiť obchodné problémy týkajúce sa vzťahov medzi slovenskými a rakúskymi podnikateľskými subjektmi.

4. Chrániť a rozvíjať spoločné ekonomické záujmy svojich členov.
5. Zastupovať, vyjadrovať sa a poskytovať stanoviská a informácie tak smerom navonok ako aj k svojim členom zo všetkých oblastí ekonomiky a hospodárstva najmä o obchodných, dopravných, finančných, priemyselných a im príbuzných otázkach.
6. Zhromažďovať a distribuovať informácie z oblasti obchodu, priemyslu, poľnohospodárstva, financií, dopravy, technológií, profesionálnych aktivít, daní, právneho systému, ekonomiky a ostatných príbuzných tém.

## Naša činnosť

**Radi by ste úspešne vkročili na slovenský alebo rakúsky trh, či Vašu firmu dlhodobo rozvíjali?**

V tom prípade ste u nás správne.

- Poradíme Vám a pomôžeme pri hľadaní vhodného obchodného partnera v oboch krajinách (kontaktov možných kooperačných partnerov, či sprostredkovaní obchodného partnerstva).
- Vďaka našej sieti kontaktov Vám identifikujeme vhodných partnerov a zabezpečíme osobný kontakt.
- SROK Vám ponúka informácie o trhu vo forme hospodárskych

dát alebo zostavenie profilu trhu a s pomocou svojich partnerov Vám predostrie Vaše perspektívy v oboch susediacich krajinách.

- Poznáme predpisy, rámcové podmienky a špecifiká oboch trhov.
- Sprostredkujeme Vám Vaším potrebám na mieru šité daňové a právne poradenstvo.
- Podporíme Vás pri hľadaní miesta vhodného pre Vaše podnikanie, zakladaní firmy a budeme stáť pri Vás v prípade cezhraničných otázok.

## Einführend einige Worte

Die Slowakisch-Österreichische Handelskammer ist ein **gemeinnütziger Verein**, der mit seiner Tätigkeit die **Entwicklung der Wirtschaftsbeziehungen zwischen der Slowakischen Republik und der Republik Österreich** fördert.

In der Slowakisch-Österreichischen Handelskammer sind **alle Unternehmen** willkommen, die an der Verbesserung der Handelsbeziehungen zwischen der Slowakei und Österreich interessiert sind. Ihre Mitglieder sind auch **bekannte Persönlichkeiten** aus dem Bereich Wirtschaft und Kultur.

## Unsere Ziele

1. Sich um die Aufrechterhaltung von guten gegenseitigen Beziehungen mit den Handelskammer und anderen kommerziellen Verbänden der unternehmerischen Subjekte zu bemühen.
2. Wirtschaftliche Beziehungen zwischen den Unternehmern der Slowakischen Republik und der Republik Österreich im Bereich des Handels, der Industrie, der Landwirtschaft, Finanzen, des Verkehrs, Technologien, professioneller und anderer Verwandten Aktivitäten zu entwickeln.
3. Konstruktive Lösungen der Handelsproblematik im Zusammenhang mit den Beziehungen zwischen den slowakischen und österreichischen Unternehmenssubjekten anzustreben.

4. Gemeinsame wirtschaftliche Interessen ihrer Mitglieder in allen ökonomischen, Handels-, kommerziellen, finanziellen, industriellen und in anderen verwandten Bereichen zu vertreten, sich zu ihnen äußern und diese zu erteilen.
5. Stellungnahmen und Informationen an ihre Mitglieder in allen ökonomischen, Handels-, kommerziellen, finanziellen, industriellen und in anderen verwandten Bereichen zu vertreten, sich zu ihnen äußern und diese zu erteilen.
6. Informationen aus dem Bereich des Handels, der Industrie, der Landwirtschaft, Finanzen, des Transportes, Technologien, professionellen Aktivitäten, Steuern, des Rechtssystems, der Ökonomie, und anderen verwandten Themen zu sammeln und zu distribuieren.

## Unsere Leistungen

**Sie wollen erfolgreich auf dem slowakischen oder österreichischen Markt Fuß fassen oder Ihr Unternehmen langfristig auf- bzw. ausbauen?**

Dann sind Sie bei uns richtig.

- Wir beraten und unterstützen Sie bei der Suche entsprechender Handelspartner in beiden Ländern (Kontaktdaten von möglichen Kooperationspartnern, Geschäftspartnervermittlung).
- Wir identifizieren dank unserer Netzwerke geeignete Partner und stellen persönliche Kontakte her.
- Die SOHK stellt Ihnen Marktinformationen in Form von Wirt-

schaftsdaten oder einem Marktprofil zusammen und prüft mit Hilfe unserer Partner Ihre Perspektiven in den beiden Nachbarländern.

- Wir kennen Vorschriften, Rahmenbedingungen und Eigenarten der beiden Märkte.
- Wir vermitteln Ihnen die auf Ihre Bedürfnisse maßgeschneiderte Rechts- und Steuerberatung.
- Wir unterstützen Sie bei Standortsuche, Firmengründungen und stehen Ihnen zur Seite bei grenzüberschreitenden Fragen.

## Prečo je dobré byť členom SROK? Was bringt Ihnen die SÖHK-Mitgliedschaft?



**Richard Teichmann**  
Teichmann et Compagnons  
Property Networks Slovakia s.r.o.

Pred 25 rokmi som bol súčasťou malej skupiny idealistov, ktorí s energiou a osobným nasadením nielen založili, ale aj krok za krokom budovali SOHK – pričom pre mňa vznikali dlhodobé a intenzívne priateľstvá.

Dnes je SOHK etablovanou a skvelou platformou na spoznávanie tém, spoločností a ľudí. Neustále ponúka informačné podujatia venujúce sa všeobecne zaujímavým témam či možnosť ďalšieho vzdelávania a spolupracuje s mnohými komorami a verejnými inštitúciami. Letná slávnosť predstavuje hlavnú spoločenskú udalosť, ktorej sa vždy rád zúčastním.

Hoci v otázkach životného prostredia a zlepšovaní dopravnej infraštruktúry, ktorým sa osobne dlhodobo venujem, prišlo k pokrokom a boli zohľadnené želania členov, stále je čo zlepšovať. – Pridajte sa k nám!



**Peter Šrútek**  
IT Pomoc

Členstvo v SOHK mi prináša možnosť sa dozvedieť veľa informácií o mnohých aktuálnych témach z podnikateľského prostredia. SOHK poriada počas roku veľké množstvo rôznorodých podujatí, kde sa dozvieme často mnoho nového a stretneme rôznych zaujímavých ľudí. Páči sami, že na akciách SOHK je cítiť ich osobný prístup a ľudský rozmer s akou láskou a radosťou organizujú podujatia. Spolupráca s SOHK nám pomáha aj v našej vízii sa uplatniť aj na rakúskom trhu s našimi IT službami.

Vor 25 Jahren war ich Teil einer kleinen Gruppe von Idealisten, die mit viel Energie und persönlichem Einsatz die SÖHK gegründet und Schritt für Schritt aufgebaut haben für mich sind dabei langjährige und intensive Freundschaften entstanden.

Heute ist die SÖHK eine etablierte und großartige Plattform, um Themen, Unternehmen und Menschen kennenzulernen. Sie bietet laufend Informationsveranstaltungen zu allgemein interessanten Themen, Fortbildungen und arbeitet mit vielen Kammern und öffentlichen Institutionen zusammen. Das Sommerfest ist ein gesellschaftliches Highlight, das ich immer gerne besuche.

Bei den von mir persönlich seit langer Zeit verfolgten Themen Umwelt und Verbesserung der Verkehrsinfrastruktur wurden Fortschritte gemacht, Wünsche der Mitglieder berücksichtigt und doch gibt es noch viel zu verbessern. – Machen Sie mit!

Die Mitgliedschaft in SOHK gibt mir die Möglichkeit, viele Informationen zu aktuellen Themen des Geschäftsumfeld einzuholen. Im Laufe des Jahres organisiert SOHK zahlreiche Veranstaltungen, bei denen wir oft viele neue Dinge lernen und verschiedene interessante Menschen treffen können. Es gefehlt mit, dass Sie bei deren Veranstaltungen einen persönlichen Ansatz und menschliche Dimension spüren können und die Liebe und Freude, mit der die SOHK die Veranstaltungen organisiert. Die Zusammenarbeit mit SOHK hilft uns auch mit unserer Vision - IT-Dienstleistungen auf dem österreichischen Markt durchzusetzen.



**Zuzana Blažejová**  
KPMG na Slovensku

Členstvo v Slovensko – rakúskej obchodnej komore je prínosom predovšetkým vďaka mnohým podujatiam, ktoré táto obchodná komora pre svojich členov organizuje, a to aj v pohnutých časoch pandémie. Predstavitelia obchodnej komory veľmi promptne začali využívať online priestor, čo mnohým umožňuje vzdelávať sa v rôznych oblastiach aj v týchto časoch. Ja sa však už teším na osobné stretnutia po pandémii, ktoré nám umožňujú stretávať sa s množstvom pre nás zaujímavých ľudí a spájať predstaviteľov slovenských a rakúskych firiem. Zároveň Slovensko – rakúska obchodná komora háji záujmy svojich členov na rôznych fórach a pracovných skupinách, a to napríklad aj ak ide o prijímanie novej legislatívy. Slovensko – rakúska obchodná komora patrí podľa môjho názoru medzi najaktívnejšie obchodné komory a som rada, že aj my patríme medzi jej členov.



**Silvia Hallová**  
Grant Thornton Consulting, k.s.

„Ako člen SOHK veľmi oceňujem dlhoročnú spoluprácu a osobný prístup pri spolupráci. Tento pozitívny a proaktívny prístup sme veľmi ocenili práve počas obzvlášť náročného pandemického roka 2020, kedy SOHK bola v spolupráci s našou spoločnosťou ochotná promptne pomôcť aj ostatným členom SOHK a podieľať sa na spoluorganizácii odborných a bezplatných webinárov pre podnikateľov a ich zamestnancov. Zároveň vstupovala a aktívne komunikovala pri otvorení rôznych problémov, ktoré vyvstávali počas obdobia pandémie s rakúskymi a slovenskými úradmi, aby sprostredkovali dialóg za účelom nájdenia vhodného riešenia. Ďakujem celému tímu SOHK a teším sa na spoluprácu aj v nadchádzajúcom roku 2021.“



**Lubica Stelzer Páleníková**  
NAVIKAP s. r. o., advokátska kancelária

Členstvo v SROK prináša výhody pre slovenských a rakúskych podnikateľov, ktorí vyvíjajú cezhraničné obchodné aktivity. SROK podporuje svojich členov tým, že im sprostredkúva kontakty ku kompetentným poradcóm v daňovej a právnej oblasti ako aj k potenciálnym obchodným partnerom. SROK organizuje zaujímavé networkingové podujatia, semináre na aktuálne témy a zastupuje ekonomické záujmy svojich členov aj v rámci legislatívneho procesu. Členovia SROK preto profitujú zo spoľahlivých informácií ako aj z príjemnej atmosféry pri zaujímavých podujatiach.

Die Mitgliedschaft in der Slowakisch-österreichischen Handelskammer ist vor allem aufgrund der vielen Veranstaltungen von Vorteil, die diese Handelskammer für ihre Mitglieder organisiert, selbst in den turbulenten Zeiten der Pandemie. Vertreter der Handelskammer nutzten den Online-Bereich sehr schnell, um vielen Menschen auch in diesen Zeiten die Möglichkeit der Weiterbildung in verschiedenen Bereichen vermitteln zu können. Ich freue mich jedoch bereits auf persönliche Treffen nach der Pandemie, bei denen wir eine Reihe von für uns interessanten Personen treffen und Vertreter slowakischer und österreichischer Unternehmen zusammenbringen können. Gleichzeitig verteidigt die Slowakisch-österreichische Handelskammer die Interessen ihrer Mitglieder in verschiedenen Foren und Arbeitsgruppen, beispielsweise bei der Verabschiedung neuer Rechtsvorschriften. Die Slowakisch-österreichische Handelskammer ist meiner Meinung nach, eine der aktivsten Handelskammern, und ich freue mich, dass wir auch zu ihren Mitgliedern gehören.

„Als Mitglied der SÖHK, schätze ich sehr die langjährige Zusammenarbeit und den persönlichen Ansatz. Wir haben diesen positiven und proaktiven Ansatz während des besonders anspruchsvollen Pandemiejahres 2020 gewürdigt, als SÖHK in Zusammenarbeit mit unserer Gesellschaft bereit war, anderen SÖHK-Mitgliedern umgehend zu helfen und an der gemeinsamen Organisation professioneller und kostenloser Webinare für Unternehmer und ihre Mitarbeiter teilzunehmen. Gleichzeitig trat sie aktiv in die Öffnung von verschiedenen Problemen ein, die während der Pandemie auftraten und kommunizierte aktiv mit den österreichischen und slowakischen Behörden, um den Dialog zu vermitteln und eine geeignete Lösung zu finden. Ich danke dem gesamten SÖHK-Team und freue mich auf die Zusammenarbeit im kommenden Jahr 2021.“

Die Mitgliedschaft in der SÖHK bringt Vorteile für slowakische und österreichische Unternehmer, die grenzüberschreitende Handelsbeziehungen unterhalten. Die SÖHK unterstützt ihre Mitglieder bei der Vermittlung von Kontakten zu kompetenten Beratern im steuerlichen und rechtlichen Bereich sowie zu potentiellen Handelspartnern. Die SÖHK organisiert interessante Networking-Veranstaltungen und Seminare über aktuelle Themen. Sie vertritt wirtschaftliche Interessen ihrer Mitglieder auch im Gesetzgebungsverfahren. Mitglieder der SÖHK profitieren daher von verlässlichen Informationen sowie von angenehmer Atmosphäre bei interessanten Veranstaltungen.



## Orgány komory Organe der Kammer

### PREZÍDIUM / PRÄSIDIUM



**Ing. Mária Berithová**  
Prezident (štatutár) / generálny sekretár  
Präsident / Generalsekretär



**JUDr. Jaroslav Ružička, CSc.**  
I. Viceprezident / I. Vizeprezident  
RUŽIČKA AND PARTNERS s. r. o.



**Mag. Herbert Pfeiffer**  
Člen Prezídia / Präsidiumsmitglied



**Dr. Wilfried Serles**  
II. Viceprezident / II. Vizeprezident  
Grant Thornton Consulting, k.s.



**Ing. Vladimír Slezák**  
Člen Prezídia / Präsidiumsmitglied  
Siemens, s.r.o.

### PREDSTAVENSTVO / VORSTAND



**René Stranz, MA**  
GEBRÜDER WEISS, s.r.o.



**Ing. Zuzana Blažejová**  
KPMG Slovensko, s.r.o.



**Mgr. Ing. Norbert Hovančák**  
Slovenská sporiteľňa, a.s.



**Dr. Richard Teichmann**  
Teichmann et Compagnons  
Property Networks Slovakia s.r.o.



**Dipl. Ing. Roman Bujna**  
Porsche Slovakia, spol. s.r.o.



**JUDr. Ing. Ivan Rod**  
Wertheim T, s.r.o.



**Mag. Bernhard Henhappel**  
Tatra banka, a.s.

## Čestní členovia Ehrenmitglieder

Dr. Herbert STEPIC, AT

Dr. Martin BOLLDORF, AT

Fr. Uta MAYR-SCHALBURG, AT

Ing. Elena KOHUTIKOVÁ, PhD., SR

Komm. Rat Herbert SCHIMETSCHKE, AT

Prof. Dr. jur. Jozef KLIMKO, AT

Ing. Ivan ŠRAMKO, SR

Dr. Klaus LIEBSCHER, AT

Dr. Rene Alfons HAIDEN, AT

Dipl. Ing. Albert HOCHLEITNER, AT

PhDr. Juraj MIŠKOV, SR

Dkfm. Fritz HIMMER, AT

Dkfm. Rainer FRANZ, AT

Johann BERANEK, AT

Dipl. Ing. Peter KOLLÁRIK, SR

Mag. Alexander BAYR, AT

Manfred DRAPELA, AT

Mag. Franz WOLFGER, AT

Dkfm. Josef ALTENBURGER, AT

Ing. Richard FARKAŠ, CSc., SK

Prehľad podujatí

Übersicht der Veranstaltungen



## Prehľad podujatí Slovensko-rakúskej obchodnej komory v roku 2020

<b>21/01</b>	Predvolebná diskusia k parlamentným voľbám do NR SR 2020	<b>22</b>	<b>12/05</b>	Prvé praktické skúsenosti so slovenskými opatreniami na zmiernenie ekonomických dopadov COVID-19	<b>50</b>
<b>22/01</b>	Tradičný novoročný seminár na tému: „Novely daňových zákonov platné od 1.1.2020“	<b>24</b>	<b>14/05</b>	COVID-19: Ako správne žiadať o štátne príspevky?	<b>50</b>
<b>29/01, 09/09</b>	SPEED BUSINESS MEETINGS – The Fastest Way to Gain New Business Contacts	<b>26</b>	<b>20/05</b>	„Znovuoživenie slovenského podnikania“ - Aktuálne finančné výzvy a riešenia	<b>51</b>
<b>06/02</b>	Tax Seminar - „Zmeny v daňovej legislatíve“	<b>28</b>	<b>16/06</b>	Možnosti finančnej podpory v čase korona krízy zo strany EXIMBANKY SR	<b>52</b>
<b>21/02</b>	Ples v Kursalóne v Trenčianskych Tepliciach	<b>30</b>	<b>17/06, 22/09</b>	Zasiahla Covid kríza trh nehnuteľností?	<b>52</b>
<b>24/02</b>	Slovensko-rakúske vysielanie zamestnancov - koniec šikany?	<b>32</b>	<b>18/06</b>	Štátne príspevky na nájomné	<b>53</b>
<b>28/02</b>	Zamestnanec s trvalým pobytom v Rakúsku	<b>34</b>	<b>22/10</b>	Regionálna investičná pomoc a možnosti podpory z Európskych fondov	<b>54</b>
<b>02/10</b>	Golftrophy 2020	<b>36</b>	<b>27/10</b>	Hrozby, ktoré môžu pripraviť Vašu firmu o peniaze	<b>54</b>
<b>26/03, 01/04</b>	Plánované vládne opatrenia, pracovné právo a dane	<b>38</b>	<b>28/10</b>	DAC 6 - Oznamovanie cezhraničných opatrení daňovému úradu	<b>55</b>
<b>03/04</b>	Kľúčové opatrenia na podporu ekonomiky a finančného systému	<b>39</b>	<b>28/10</b>	COVID-19: Čo sa mení v štátnych príspevkoch pre firmy	<b>55</b>
<b>07/04, 16/04</b>	Vplyv Covid-19 na pracovnoprávne vzťahy - Práva a povinnosti zamestnancov a zamestnávateľov	<b>39</b>	<b>19/11</b>	Ste pripravení na Brexit a zmeny v DPH od 1.1.2021?	<b>56</b>
<b>09/04</b>	Schválená legislatíva reflektujúca situáciu ohľadne COVID-19	<b>40</b>	<b>24/11</b>	Nech Vás nezaskočí rok 2021 nepripravených. Prehľad daňových zmien Vám LeitnerLeitner prináša už teraz!	<b>56</b>
<b>17/04</b>	Pracovno-právne zmeny reflektujúce situáciu COVID-19 a zdaňovanie zamestnancov	<b>40</b>	<b>01/12</b>	Výhody bezpapierového účtovníctva	<b>57</b>
<b>29/04</b>	Koronavírus (COVID-19) a jeho účinky na pracovnoprávne vzťahy - "Pýtajte sa expertov"	<b>40</b>	<b>09/12</b>	Adventný webinár: Daňové zmeny od 1.1.2021	<b>57</b>
<b>07/05</b>	Pendleri - Vplyv Covid-19 na cezhraničný presun osôb za prácou	<b>41</b>	<b>17/12</b>	Quo vadis svetové hospodárstvo s focusom na Slovensko	<b>58</b>
<b>25/06</b>	Doing Business in Austria	<b>41</b>	<b>21/04</b>	Priority firemného HR manažmentu počas krízy a po nej	<b>60</b>
<b>26/10, 05/11</b>	Prvá pomoc a ostatné opatrenia	<b>42</b>	<b>23/04</b>	Využitie skúsenosti a múdrosti seniorných manažérov v krízových časoch	<b>60</b>
<b>29/10</b>	Brexit	<b>43</b>	<b>13/05</b>	Čo z Vás urobí úspešného podnikateľa v interkultúrnom prostredí?	<b>61</b>
<b>04/11</b>	Reštrukturalizácia a hromadné prepúšťanie	<b>44</b>	<b>26/05</b>	„Etiketa domáca“ - Ako sa chovanie doma odráža na pracovisku	<b>61</b>
<b>11/11</b>	Pracovné právo a COVID	<b>44</b>	<b>02/06</b>	Stratégie a pohľady skúsených manažérov na zotavenie biznisu - „Ako riadiť firmu počas krízy a po nej.“	<b>62</b>
<b>15/12</b>	Legislatívne zmeny v oblasti mzdovej problematiky od 1.1.2021	<b>45</b>	<b>10/06</b>	„Viete sa správne rozhodnúť?“ - Šatník úspešného manažéra	<b>62</b>
<b>14/04, 15/04</b>	Správa hotovosti a pohľadávok počas COVID-19 Balík opatrení má pomôcť, avšak zodpovednosť konateľov zostáva	<b>48</b>	<b>17/09</b>	Odlíšne obchodné cesty ako zvýšiť obrat v B2B obchode	<b>63</b>
<b>20/04</b>	Ako včas identifikovať problém u vašich obchodných partnerov?	<b>48</b>	<b>07/10</b>	Manažérske nástroje na prekonanie krízy	<b>63</b>
<b>30/04</b>	Nečakaný problém s peniazmi, zákazníkmi, dodávateľmi v dôsledku COVID-19?	<b>49</b>	<b>18/11</b>	Mentálne techniky na zvládanie stresu	<b>64</b>
<b>04/05</b>	Bankové opatrenia v súvislosti s COVID 19	<b>49</b>	<b>15/10</b>	Business Ladies Day 2020	<b>65</b>

## Übersicht der Veranstaltungen der Slowakisch-österreichischen Handelskammer im Jahre 2020

<b>21/01</b>	Vorwahl Diskussion zu Parlamentswahlen 2020	<b>22</b>	<b>12/05</b>	Erste praktische Erfahrungen mit den slowakischen Maßnahmen zur Minderung der wirtschaftlichen Folgen von COVID-19	<b>50</b>
<b>22/01</b>	Traditionelles Neujahrs Seminar: „Novellen der Steuergesetze gültig ab 1.1.2020“	<b>24</b>	<b>14/05</b>	COVID-19: Wie kann ich den Staatszuschuss richtig beantragen?	<b>51</b>
<b>29/01, 09/09</b>	SPEED BUSINESS MEETINGS – The Fastest Way to Gain New Business Contacts	<b>26</b>	<b>20/05</b>	„Wiederbelebung für slowakische Unternehmen“ – Aktuelle finanzielle Herausforderungen und Lösungen	<b>51</b>
<b>06/02</b>	Tax Seminar - „Änderungen in der Steuergesetzgebung“	<b>28</b>	<b>16/06</b>	Möglichkeiten finanzieller Unterstützung in Corona-Krise-Zeiten seitens EXIMBANKA SR	<b>52</b>
<b>21/02</b>	Ball im Kursalon in Trenčianske Teplice	<b>30</b>	<b>17/06, 22/09</b>	Hat die Coronakrise den Immobilienmarkt beeinflusst?	<b>53</b>
<b>24/02</b>	Slowakisch-österreichische Personalentsendungen - Ende der Schikane?	<b>32</b>	<b>18/06</b>	Staatliche Zuschüsse für Miete	<b>53</b>
<b>28/02</b>	Arbeitnehmer mit Hauptwohnsitz in Österreich	<b>34</b>	<b>22/10</b>	Regionale Investitionshilfe und Möglichkeiten der Unterstützung aus europäischen Fördermitteln	<b>54</b>
<b>02/10</b>	Golftrophy 2020	<b>36</b>	<b>27/10</b>	Gefahren, die Ihr Unternehmen Geld kosten können	<b>54</b>
<b>26/03, 01/04</b>	Geplante staatliche Maßnahmen, Arbeitsrecht und Steuern	<b>38</b>	<b>28/10</b>	DAC 6 – Mitteilungspflicht der grenzüberschreitenden Steuergestaltungen an das Finanzamt	<b>55</b>
<b>03/04</b>	Schlüsselmaßnahmen zur Unterstützung der Wirtschaft und des Finanzsystems	<b>39</b>	<b>28/10</b>	COVID-19: Staatliche Beihilfen für die Unternehmen – Aktuelle Änderungen	<b>55</b>
<b>07/04, 16/04</b>	Auswirkungen des Coronavirus (COVID-19) auf arbeitsrechtliche Verhältnisse - Rechte und Pflichten der Arbeitnehmer und Arbeitgeber	<b>39</b>	<b>19/11</b>	Sind Sie für den Brexit und die Mehrwertsteueränderungen ab 1.1.2021 bereit?	<b>56</b>
<b>09/04</b>	Rechtsvorschriften wegen COVID-19 Fortsetzung	<b>40</b>	<b>24/11</b>	Das Jahr 2021 soll Sie nicht unvorbereitet erwischen. Schon heute bringt Ihnen LeitnerLeitner Tax s.r.o. einen Überblick der Steueränderungen!	<b>56</b>
<b>17/04</b>	Aktuelle Änderungen im Arbeitsrecht, die die Situation von COVID-19 und die Besteuerung von Arbeitnehmern widerspiegeln	<b>40</b>	<b>01/12</b>	Vorteile der papierlosen Buchhaltung	<b>57</b>
<b>29/04</b>	Coronavirus (COVID-19) und seine Auswirkungen auf arbeitsrechtliche Beziehungen – „Ask the Experts“	<b>41</b>	<b>09/12</b>	Advent Webinar: Steuerliche Änderungen ab 1.1.2021	<b>57</b>
<b>07/05</b>	Pendler – Auswirkung von Covid-19 auf die grenzüberschreitende Bewegung von Personen zur Arbeit	<b>41</b>	<b>17/12</b>	Quo vadis Weltwirtschaft mit Schwerpunkt Slowakei	<b>58</b>
<b>25/06</b>	Doing Business in Austria	<b>42</b>	<b>21/04</b>	Prioritäten des HR Management in der Krise und danach	<b>60</b>
<b>26/10, 05/11</b>	Staatsbeihilfen aktuell / Erste Hilfe und weitere Maßnahmen	<b>42</b>	<b>23/04</b>	Die Erfahrung und Weisheit von Senior Manager in Krisenzeiten nutzen	<b>61</b>
<b>29/10</b>	Brexit	<b>43</b>	<b>13/05</b>	Was macht Sie zum erfolgreichen Unternehmer im interkulturellen Umfeld?	<b>61</b>
<b>04/11</b>	Restrukturierung und Massenentlassungen	<b>44</b>	<b>26/05</b>	„Heim-Etikette“ – Wie sich das Verhalten zu Hause am Arbeitsplatz widerspiegelt	<b>61</b>
<b>11/11</b>	Arbeitsrecht und COVID	<b>44</b>	<b>02/06</b>	Strategien und Ansichten erfahrener Manager für die Business Sanierung – „Wie man ein Unternehmen während und nach der Krise führt“	<b>62</b>
<b>15/12</b>	Legislative Änderungen im Bereich der Gehaltsabrechnung ab 1.1.2021	<b>45</b>	<b>10/06</b>	„Können Sie die richtige Entscheidung treffen?“ Das richtige Outfit für Manager	<b>63</b>
<b>14/04, 15/04</b>	Cash- und Forderungsmanagement in COVID-19-Zeiten. Ein Maßnahmenpaket soll helfen, die Geschäftsführerverantwortung aber bleibt	<b>48</b>	<b>17/09</b>	Akquisitionsstrategien oder wie man Neugeschäft im B2B-Segment akquiriert	<b>63</b>
<b>20/04</b>	Wie kann ein Problem bei Ihren Geschäftspartnern rechtzeitig identifiziert werden?	<b>49</b>	<b>07/10</b>	Managementmittel der Krisenbewältigung	<b>63</b>
<b>30/04</b>	Unerwartetes Problem mit Geld, Kunden, Lieferanten infolge der COVID-19-Pandemie?	<b>49</b>	<b>18/11</b>	Mentale Techniken zur Stressbewältigung	<b>64</b>
<b>04/05</b>	Bankmaßnahmen im Zusammenhang mit COVID 19	<b>50</b>	<b>15/10</b>	Business Ladies Day 2020	<b>65</b>



## Predvolebná diskusia k parlamentným voľbám do NR SR 2020

Tento rok sa niesol v znamení parlamentných volieb do Národnej rady Slovenskej republiky. Preto sme ako prvú z našich aktivít usporiadali raňajkovú predvolebnú diskusiu, na ktorú boli pozvaní predstavitelia najplyvnejších politických strán. Naše pozvanie prijali: za KDH - Andrej Klapica, za

PS/Spolu - Miroslav Beblavý, za SaS - Richard Sulík, za Za ľudí - Tomáš Meravý a za OĽANO - Eduard Heger. Zúčastnení hostia sa vyjadrovali k otázkam nášho hospodárskeho programu. Zamerali sa hlavne na témy ako sú rozvoj hospodárskeho prostredia a konkurencieschopnosť Slovenska,

daňové a odvodové zaťaženie, pracovné právo, súdnictvo, energetika a zdravotníctvo. Politickú diskusiu moderoval viceprezident SROK a managing partner firmy Grant Thornton Slovakia Dr. Wilfried Serles.

## Vorwahl Diskussion zu Parlamentswahlen 2020

Das Jahr war durch Parlamentswahlen in den Nationalen Rat der Slowakei gekennzeichnet, deswegen haben wir als erste von unseren Aktivitäten den Frühstücks-Talk mit den Vertretern der wichtigsten politischen Parteien organisiert. Unsere Einladung war von Andrej Klapica - KDH, Miroslav

Beblavý - PS/Spolu, Richard Sulík - SaS, Tomáš Meravý - Za ľudí und von Eduard Heger - OĽANO angenommen. Die Diskutierenden widmeten sich den Schwerpunktthemen wie Wirtschaftswachstum und Wettbewerbsfähigkeit, Förderung des Binnenmarkts, Steuer- und Abgabenbe-

lastung, Arbeitsrecht, Justizwesen, Energieversorgung, Gesundheitswesen. Die Diskussion wurde von Dr. Wilfried Serles - Vizepräsident SÖHK, Steuer- und Wirtschaftsexpert und Managing Partner der Gesellschaft Grant Thornton Slovakia moderiert.



**Wilfried Serles**  
Grant Thornton



21  
01





## Tradičný novoročný seminár na tému: „Novely daňových zákonov platné od 1.1.2020“

Prvým daňovým seminárom bol už tradičný novoročný seminár na tému: „Novely daňových zákonov platné od 1.1.2020“. V spolupráci so spoločnosťami Grant Thornton Consulting, k.s., KPMG Slovensko, s.r.o. a Porsche Slovakia, s.r.o. sa 22. januára v priestoroch spoločnosti Porsche Slovakia zišlo približne 25 hostí, ktorých Mária Berithová, prezidentka Slovensko-rakúskej obchodnej komory, privítala novoročným

prípitkom. Pani Ing. Mária Murínová z Ministerstva financií SR priblížila účastníkom Zmeny v zákone o dani z príjmov týkajúcich sa právnických osôb od 1.1.2020. Priblížila zúčastneným vládnú novelu MF SR č. 301/2019 Z. z., implementáciu smernice (EÚ) 2017/952, odpočet daňovej straty, či zníženie byrokratickej záťaže, podporu elektromobility, či podnikového bývania. Pán Richard Farkaš predstavil Novelu úč-

tovných predpisov. Vysvetlil účtovanie komodity, garantovanej energetickej služby, servisných poukážok, či výpočet goodwillu. Pani Silvia Hallová zo spoločnosti Grant Thornton Consulting sa vo svojej prednáške venovala dani z príjmov fyzických osôb, novele zákona o DPH, úprave call of stock, či reťazových transakcií, novele daňového poriadku a téme DAC 6.

## Traditionelles Neujahrs Seminar: „Novellen der Steuergesetze gültig ab 1.1.2020“

Das neue Jahr eröffneten wir mit dem traditionellen Neujahrs Seminar zum Thema „Novellen der Steuergesetze gültig ab 1. Jänner 2020“. Die Veranstaltung wurde in Zusammenarbeit mit den Gesellschaften Grant Thornton Consulting, k.s., KPMG Slovensko, s.r.o. und Porsche Slovakia, s.r.o. organisiert. Am 22. Januar versammelten sich in den Räumlichkeiten der Gesellschaft Porsche Slovakia mehr als 25 Gäste, welche Frau Mária Berithová, Präsidentin der Slowakisch-österreichischen Handelskammer, mit einem Glas Sekt begrüßte.

Frau Ing. Mária Murínová (Finanzministerium der SR) hielt einen Vortrag zum Thema: „Novelle des Einkommensteuergesetzes ab 01.01.2020“. In ihrer Präsentation widmete sie sich z.B. der Gesetzesnovelle des Finanzministeriums Nr. 301/2019, Implementierung der Richtlinie (EU) 2017/952, dem Abzug des Verlustvortrags, der Minderung des bürokratischen Aufwandes, Unterstützung der Elektromobilität, wie auch dem Betriebswohnen. Herr Richard Farkaš stellte den Teilnehmern der Veranstaltung die Änderungen der Rechnungslegungsvor-

schriften vor. In seiner Präsentation erklärte er die Buchung des Handelsartikels, der garantierten Energiediensten, Serviceanweisungen zusammen mit der Goodwillberechnung. Anschließend widmete sich Frau Silvia Hallová von Grant Thornton Consulting dem Thema der Einkommensteuer, aktuellen Änderungen für Steuerzahler, Novelle des MwSt.-Gesetzes, Call of Stock und Kettentransaktionsregelung zusammen mit der Novelle des Steuerordnungs und DAC 6.



**Richard Farkaš**  
KPMG Slovensko



**Silvia Hallová**  
Grant Thornton



**Mária Murínová**  
Ministerstvo financií SR  
Finanzministerium der  
Slowakischen Republik

 Grant Thornton

 KPMG

 PORSCHE  
SLOVAKIA

22  
01





## SPEED BUSINESS MEETINGS – The Fastest Way to Gain New Business Contacts

Slovensko-rakúska obchodná komora pripravila v spolupráci so zmiešanými obchodnými komorami pre Vás aj tento rok obľúbené networkingové podujatia pod názvom „Speed Business Meeting“. Tento druh stretnutí ponúka účastníkom jedinečný priestor pre prezentáciu produktov a služieb svojej spoločnosti počas ôsmich

10-minútových stretnutí medzi štyrmi očami, ako aj možnosť prediskutovať potenciálnu spoluprácu. O veľkej obľube tohto podujatia svedčí aj vysoká účasť. Na oboch podujatiach sa spolu zúčastnilo takmer 120 účastníkov. Po jednotlivých stretnutiach nasledoval business cocktail, na ktorom mali firmy možnosť bližšie prediskutovať

možnú spoluprácu, či osloviť spoločnosti, ktoré nemali možnosť stretnúť v rámci B2B stretnutia. Žiaľ tento rok sa tento obľúbený koncept pre pretrvávajúcu nepriaznivú pandemickú situáciu konal len dvakrát, ale všetci veríme, že v budúcom roku sa opäť vrátíme k jeho pôvodnému rozsahu.

## SPEED BUSINESS MEETINGS – The Fastest Way to Gain New Business Contacts

Die Slowakisch-österreichische Handelskammer in Zusammenarbeit mit gemischten Handelskammern in der Slowakischen Republik hat für Sie auch dieses Jahr sehr beliebte Networking-Veranstaltungen unter dem Titel „Speed Business Meeting“ vorbereitet. Diese Art von Veranstaltungen bietet den Teilnehmern einen einzigartigen Raum und Gelegenheit an, Ihr Unter-

nehmen, Produkte und Dienstleistungen innerhalb von acht 10-minütigen „One to one“ Sitzungen zu präsentieren sowie auch die mögliche Zusammenarbeit näher zu besprechen. Insgesamt nahmen an beiden Veranstaltungen fast 120 Teilnehmer teil, was die Beliebtheit dieses Konzepts beweist. Nach den Sitzungen folgte Business Cocktail, bei dem Firmen eine Möglichkeit

hatten, sowohl die eventuelle nähere Zusammenarbeit zu besprechen als auch Unternehmen anzusprechen, mit denen sie bei den B2B Treffen nicht in Kontakt kamen. Leider fand das beliebte Konzept wegen der anhaltenden Pandemielage nur zweimal statt, aber wir alle hoffen, dass wir im folgenden Jahr zum ursprünglichen Umfang zurückkehren werden.



Zahraničné obchodné komory na Slovensku  
Foreign Chambers of Commerce in Slovakia





## Tax Seminar - „Zmeny v daňovej legislatíve“

Neformálne združenie zmiešaných komôr Cham Cham, ktorých súčasťou je aj Slovensko-rakúska obchodná komora, usporiadalo v spolupráci so spoločnosťami Grant Thornton Consulting, k.s. a VGD Slovakia s.r.o. ďalší daňový seminár, ktorý bol zameraný na početné daňové reformy. Prednášajúci odborníci, pani Silvia Hallová z Grant Thornton Consulting, k.s. a pán Daniel Martiny z VGD Slovakia s.r.o., predstavili

aktuálne zmeny v daňovej legislatíve a významné právne zmeny platné od 1. januára 2020. Hlavnými témami boli: zmeny v zákone o dani z príjmov, zmeny ovplyvňujúce medzinárodné zdaňovanie a implementáciu EU smerníc, legislatívne zmeny v DPH, novinky v elektronickej pokladni – eKasa, zmeny v Daňovom poriadku, v Zákone o účtovníctve, či nová oznamovacia povinnosť DAC6. Záštitu nad TAX seminárom prijali aj

tento rok dámy z Ministerstva financií SR, pani Ľubica Adame a pani Martina Bilíková a riaditeľ odboru legislatívy finančnej správy a správy daní Ministerstva financií SR, pán Toško Beran. Po prezentáciách nasledovalo občerstvenie a odborná diskusia.

## Tax Seminar - „Änderungen in der Steuergesetzgebung“

Der informelle Verband von gemischten ausländischen Handelskammern (Cham Cham Verein) und die Slowakisch-österreichische Handelskammer veranstalteten in Zusammenarbeit mit den Gesellschaften Grant Thornton Consulting, k.s. und VGD Slovakia s.r.o. ein weiteres TAX Seminar, welches die zahlreichen Steuerreformen zusammenfasste. Die vortragenden Experten, Frau Silvia Hallová aus Grant Thornton Consulting, k.s. und Herr Daniel Martiny aus

VGD Slovakia s.r.o., stellten die aktuellen Änderungen und die wichtigen Gesetzesänderungen für Unternehmer vor, die ab dem 1. Jänner 2020 gültig sind. Die Hauptthemen waren: Änderungen des Einkommensteuergesetzes, Änderungen, die sich auf die internationale Besteuerung und die Umsetzung von EU-Richtlinien auswirken, Gesetzesänderungen in Mehrwertsteuern, Neuigkeiten im Bereich der elektronischen Kasse, Änderungen der Steuerordnung, des

Buchhaltungsgesetzes und die neue Meldepflicht DAC6. Die Schirmherrschaft über die Veranstaltung nahm auch dieses Jahr das Finanzministerium an. Die Einladung wurde von Damen Ľubica Adame und Martina Bilíková zusammen mit Herrn Toško Beran, Direktor der Abteilung für Finanz- und Steuerverwaltung des Finanzministeriums der SR angenommen. Nach der Präsentation fand eine Diskussionsrunde statt.



**Lubica Adame**

Ministerstvo financií SR  
Finanzministerium der  
Slowakischen Republik



**Silvia Hallová**

Grant Thornton



**Martina Bilíková**

Ministerstvo financií SR  
Finanzministerium der  
Slowakischen Republik



**Daniel Martiny**

VGD



**Toško Beran**

Ministerstvo financií SR  
Finanzministerium der  
Slowakischen Republik

 Grant Thornton

 VGD  
beyond partnership

 MINISTERSTVO  
FINANCIÍ  
SLOVENSKEJ REPUBLIKY

06  
02





## Ples v Kursalóne v Trenčianskych Tepliciach

V spolupráci s Medzinárodným klubom SR sa Slovensko-rakúska obchodná komora podieľala na organizácii plesu, ktorý sa konal v nádherných priestoroch Kursalónu v Trenčianskych Tepliciach. Po otvorení plesu pánom Dušanom Rozborom a pani Máriou

Berithovou sa mohla začať plesová zábava, ktorou účastníkov sprevádzal hudobný a kultúrny program (Szöllösy Gypsy Band, Lolaband a Funny Fellows) až do skorých ranných hodín. Na zúčastnených hostí čakal okrem skvelej zábavy aj bohatý bufet,

kulinárske špeciality a hodnotná tombola od štedrých sponzorov. O lahodné vína sa postaral ORDO EQUESTRIS VINI EUROPAE a Honorárny konzulát SR v Burgenlande.

## Ball im Kursalon in Trenčianske Teplice

In Zusammenarbeit mit dem Internationalen Klub der Slowakei nahm die Slowakisch-österreichische Handelskammer organisatorisch an den Vorbereitungen des Balls in den wunderschönen Räumlichkeiten des Kursalons in Trenčianske Teplice teil. Nach den Begrüßungen, die von Herrn Dušan Rozbora und Frau Mária Berithová

erfolgten, wurde der Ball offiziell eröffnet. Das musikalische und kulturelle Programm (Szöllösy Gypsy Band, Lolaband und Funny Fellows) sorgte für die Unterhaltung der Gäste bis zum Sonnenaufgang. Auf alle Gäste wartete nicht nur die Unterhaltung, sondern auch auswahlreiches Buffet, kulinarische Spezialitäten und wertvolle Tom-

bolapreise, welche uns die Sponsoren des Abends geschenkt haben. Für die gute Laune der Ballgäste während des Abends sorgten die ausgezeichneten Weine von ORDO EQUESTRIS VINI EUROPAE und dem Honorarkonsulat der Slowakei in Burgenland.

21  
02



neudoerfler





## Slovensko-rakúske vysielanie zamestnancov - koniec šikany?

V konferenčných priestoroch hotela Mercure sa koncom februára stretli všetci, ktorých zaujíma téma slovensko-rakúskeho vysielania zamestnancov. Experti zo slovenskej a rakúskej pobočky firmy Eversheds Sutherland nám vo svojich odborných vstupoch hovorili o novinkách, úskaliach a o tom ako sa im vyhnúť a o správnom nastavení vzťahov podľa slovenského a rakúskeho pracovného, sociálneho a daňového práva. JUDr. Katarína Liebscherová vo svojej pred-

náške priblížila právny základ vysielania zamestnancov, aké sú nevyhnutné podklady pred vyslaním zamestnanca podľa slovenských predpisov, či aké sú oznamovacie povinnosti zahraničného zamestnávateľa pri vysielaní svojho zamestnanca na Slovensko. Mag. Tülay Cakir vysvetlila vysielanie zamestnancov z pohľadu Rakúska, spolu so zákonom proti mzdovému a sociálnemu dumpingu, či možné sankcie, ktoré môžu pri nedodržaní podmienok zamestnávateľa

postihnúť. Daň z príjmu, daň z príjmu právnických osôb či sociálne poistenie boli témy prezentácie pána Helmuta Röhleho zo spoločnosti FALCON. Oficiálnu časť podujatia uzavrela pani Dipl. Ing. Bronislava Chmelová, ekonomická diplomatka Veľvyslanectva Slovenskej republiky vo Viedni, ktorá prítomným v krátkosti priblížila problematiku aktivity zastupiteľského úradu v kontexte cezhraničného poskytovania služieb.

## Slowakisch-österreichische Personalentsendungen – Ende der Schikane?

In den Konferenzräumen des Hotels Mercure trafen sich Ende Februar alle, die Interesse an den slowakisch-österreichischen Personalentsendungen haben. Experten aus der slowakischen und österreichischen Niederlassung der Firma Eversheds Sutherland haben uns die Neuigkeiten, Gefahren, deren Vermeidung und die richtige Einstellung von Entsendungen nach slowakischem und österreichischen Arbeits-, Sozial- und Steuerrecht erklärt. JUDr. Katarína Liebscherová sprach über Rechtsgrundlage

der Personalentsendung, erforderlichen Unterlagen vor der Personalentsendung nach slowakischen Vorschriften, wie auch über Meldepflicht des Auslandsarbeitgebers bei der Entsendung des Angestellten nach Slowakei. Mag. Tülay Cakir erklärte die Entsendung aus österreichischer Sicht, Lohn- und Sozialdumping Bekämpfungsgesetz und die potenzielle Sanktionen, die den Arbeitgeber bei der Nichteinhaltung dieser Bedingungen treffen können. Einkommensteuer – Körperschaftsteuer und Sozialver-

sicherung waren die Themen der Präsentation von Helmut Röhle aus der Gesellschaft FALCON. Der offizielle Teil der Veranstaltung war mit dem Beitrag von Frau Dipl. Ing. Bronislava Chmelová, wirtschaftlicher Diplomatin der Botschaft der Slowakischen Republik in Wien, abgeschlossen, die den Teilnehmern die Tätigkeitsproblematik der Vertretungsbehörde im Kontext der grenzüberschreitenden Dienstleistungen Versorgung näher brachte.



**Jana Sapáková**  
Eversheds Sutherland  
Bratislava



**Helmut Röhle**  
Falcon



**Tülay Cakir**  
Eversheds Sutherland  
Austria



**Bronislava Chmelová**  
Veľvyslanectvo SR vo Viedni

EVERSHEDS  
SUTHERLAND





## Zamestnanec s trvalým pobytom v Rakúsku

Tento seminár, ktorý pripravila Slovensko-rakúska obchodná komora v spolupráci so Slovenskou komorou daňových poradcov sa týkal hlavne slovenských zamestnávateľov, ktorí majú zamestnancov s trvalým pobytom v Rakúsku. Od 1. januára 2020 majú totiž povinnosť zrážať preddavky na rakúsku daň z príjmov zo závislej činnosti.

Táto legislatívna zmena vyplýva z novely rakúskeho zákona o dani z príjmov. Aké sú povinnosti zamestnávateľa a ako ich správne realizovať, to vo svojich odborných vstupoch priblížili lektori so skúsenosťami s rakúskou legislatívou: Olivia Stiedl (Partner PwC Austria, Leader of People and Organisation Practice), Nathalie Rinzner (Senior

Associate, People and Organisation Practice) a Katharina Königseder (Tax Manager, Corporate Income Tax Specialist). Na príkladoch uviedli možnú implikáciu home officu, či odpočet dane z príjmu bez stálej prevádzky na zdaňovanie miezd, kompetencie, lehoty a eventuálne postihy.

## Arbeitnehmer mit Hauptwohnsitz in Österreich

Dieses Seminar, das die Slowakisch-Österreichische Handelskammer in Zusammenarbeit mit der Slowakischen Steuerberaterkammer vorbereitet hat, war für die slowakischen Arbeitgeber geeignet, bei denen Arbeitnehmer mit Hauptwohnsitz in Österreich arbeiten. Seit dem 1. Januar 2020 sind sie verpflichtet, die Vorauszahlungen zur österreichischen Einkommensteuer aus abhängiger Tätigkeit abzuziehen. Diese Ge-

setzesänderung geht aus der Novelle des österreichischen Einkommensteuergesetz hervor. Die Pflichten, die daraus folgen und Möglichkeiten richtiger Realisation haben Ihnen Lektoren mit Erfahrungen mit der österreichischen Legislative präsentiert: Olivia Stiedl (Partner PwC Austria, Leader of People and Organisation Practice), Nathalie Rinzner (Senior Associate, People and Organisation Practice) und Katharina Kö-

nigseder (Tax Manager, Corporate Income Tax Specialist). Sie beschäftigten sich auch mit konkreten Beispielen und nannten potentielle Implikationen eines Home Offices. Die Expertinnen widmeten sich weiter der Lohnsteuerabzug ohne Lohnsteuer Betriebsstätte, Zuständigkeit, Fristen und eventuellen Strafen.



**Olivia Stiedl**  
PwC



**Katharina Königseder**



**Nathalie Rinzner**



28  
02





## Golftrophy 2020

Na jeseň nám pandémia na chvíľku dovoľila sa stretnúť inak ako online. V spolupráci s ostatnými obchodnými komorami sa nám podarilo zorganizovať akciu – golfový turnaj pod názvom „Golftrophy 2020“. V golfovom rezorte SEDIN vzdialenom 40km od Bratislavy sa stretlo vyše 50 športuchtivých

účastníkov. Formátom hry bol Texas scramble so skupinovým hendikepom. Krásne slnečné počasie a dobrá nálada vytvorili nezabudnuteľnú atmosféru a urobili veľkú radosť podporovateľov tejto športovej akcie, spoločnosti QBSW, a.s., ktorá vyslala na green až dva svoje tímy, aby si zmerali

## Golftrophy 2020

Im Herbst erlaubte uns die Pandemie, uns für kurze Weile anders als online zu treffen. In Zusammenarbeit mit anderen Handelskammern gelang es uns, eine Veranstaltung im Grünen zu organisieren – ein Golfturnier namens „Golftrophy 2020“. Mehr als 50 Sportler trafen sich im 40 km von Bratislava entfernten SEDIN Golf Re-

sort. Das Spielformat war Texas Scramble mit einem Gruppen-Handicap. Das schöne Wetter und die gute Laune schafften eine unvergessliche Atmosphäre und bereiteten dem Unterstützer dieses Sportereignisses, der Gesellschaft QBSW, a.s. große Freude. Sie schickte bis zu zwei ihrer Teams ins Grüne, um sich mit anderen Golfern zu messen.

sily s ostatnými golfistami. Slávnostné odovzdanie cien, občerstvenie, či pohárik vína od Viajur a dobrej kávy od firmy Dallmayr ešte umocnili pohostinnosť managementu golfového rezortu. Všetci odchádzali z akcie spokojní a dobre naladení.

Die Preisverleihung, Erfrischung, Glas Wein von Viajur sowie guter Kaffee von der Gesellschaft Dallmayr verstärkten noch mehr die Gastfreundschaft des Golfresortsmanagements. Alle Teilnehmer verließen die Veranstaltung zufrieden und gut gelaunt.



Zahraničné obchodné komory na Slovensku  
Foreign Chambers of Commerce in Slovakia





V marci nás zasiahla prvá vlna pandémie COVID-19. Vďaka podpore členských firiem a ich expertov sme mohli v krátkom čase začať s online prezentáciami na aktuálne témy z oblasti ekonomiky, práva, daní a zároveň poskytovať koučing, či sprostredkovať osobné skúsenosti odborníkov.

Im März wurde die ganze Welt von der ersten Welle der Pandemie COVID-19 betroffen. Dank der Unterstützung von unseren Mitgliedsgeellschaften und ihrer Experten haben wir in kurzer Zeit mit online Webinars zu aktuellen Themen im Bereich Wirtschaft, Recht und Steuern begonnen. Diese haben wir um Coaching und persönliche Erfahrungen von einzelnen Experten und Spezialisten ergänzt.

## Právo a dane Recht und Steuern

**26/03, 01/04**

### Plánované vládne opatrenia, pracovné právo a dane

Experti zo spoločností Grant Thornton Consulting, k.s. a TaylorWessing promptne reagovali na vzniknutú pandemickú situáciu a priniesli prehľad plánovaných opatrení vlády, rozanalyzovali otázky pracovného práva súvisiace s karanténou a prácou z domu, poradili, ako je to s preddavkami, platbami DPH, daňou zo mzdy a platením sociálneho a zdravotného poistenia. Aktuálnosť zvolených tém a odborný prínos expertov - Silvia Hallová, Jana Kyselová, Filip Tichý (Grant Thornton), či Andrej Leontiev a Radka Lichnovská (TaylorWessing), potvrdila vysoká účasť viac ako 300 online pripojených záujemcov z radov nielen členov SROK.

### Geplante staatliche Maßnahmen, Arbeitsrecht und Steuern

Experten der Gesellschaften Grant Thornton Consulting, k.s. und TaylorWessing haben prompt auf die entstandene Pandemiesituation reagiert und haben uns einen Überblick der geplanten staatlichen Maßnahmen gegeben. Sie analysierten die Fragen bezüglich des Arbeitsrechtes, die mit der Quarantäne und dem Home Office zusammenhängen. Gleichzeitig haben sie den Teilnehmern erklärt, wie es in der aktuellen Situation mit Vorschüssen, Mehrwertsteuerzahlungen, der Lohnsteuer und Zahlung von Sozial- und Krankenversicherung aussieht. Relevanz ausgewählter Themen und der professioneller Beitrag der Experten - Silvia Hallová, Jana Kyselová, Filip Tichý (Grant Thornton), zusammen mit Andrej Leontiev und Radka Lichnovská (TaylorWessing), hat die enorme Teilnahme von mehr als 300 online Angeschlossenen nicht nur aus der Reihen der SÖHK-Mitglieder nachgewiesen.



**Silvia Hallová**  
Grant Thornton



**Jana Kyselová**  
Grant Thornton



**Filip Tichý**  
Grant Thornton



**Andrej Leontiev**  
TaylorWessing



**Radka Lichnovská**  
TaylorWessing

Grant Thornton

TaylorWessing



**Ľudovít Ódor**  
Národná banka SK



**03/04**

### Klíčové opatrenia na podporu ekonomiky a finančného systému

V spolupráci s Americkou obchodnou komorou na Slovensku sme zorganizovali exkluzívny webinár s viceguvernérom Národnej banky Slovenska Ľudovítom Ódorom na tému „Klíčové opatrenia na podporu ekonomiky a finančného systému“

### Schlüsselmaßnahmen zur Unterstützung der Wirtschaft und des Finanzsystems

In Zusammenarbeit mit der Amerikanischen Handelskammer in der Slowakei haben wir ein exklusives Webinar mit dem Vizegouverneur der Nationalbank der Slowakei, Herrn Ľudovít Ódor, zum Thema "Schlüsselmaßnahmen zur Unterstützung der Wirtschaft und des Finanzsystems" organisiert.

**07/04, 16/04**

### Vplyv Covid-19 na pracovnoprávne vzťahy - Práva a povinnosti zamestnancov a zamestnávateľov

Ďalšou spoločnosťou, ktorá sa podujala na spoluorganizáciu odborných online seminárov bola advokátska kancelária CMS Slovensko. Webinár, ktorý prebehol 7. apríla 2020 v slovenskom a o týždeň neskôr v nemeckom jazyku priniesol informácie o tom, aké inštitúty pracovného práva môžu zamestnávateľa využívať v rámci pracovnoprávných vzťahov v súvislosti s dopadom pandémie Covid-19 na prevádzku zamestnávateľa a zároveň aké interné opatrenia zamestnávateľa sú zamestnanci povinní rešpektovať a aké dôsledky môže zamestnávateľ vyvolať v prípade ich porušovania. Na webinári sa rozoberali najviac diskutované otázky, ako napríklad, či môže zamestnávateľ preventívne poslať domov zamestnanca, ktorý sa vrátil z oblastí postihnutých Covid-19 a či mu musí platiť mzdu; čo v prípade, ak sa chce takýto zamestnanec vrátiť do práce, ale zamestnávateľ s tým nesúhlasí; či môže zamestnávateľ vyslať svojho zamestnanca, prípadne ho poslať na pracovnú cestu do oblasti postihnutej Covid-19 a čo v prípade, keď s tým zamestnanec nesúhlasí; alebo či sa nákaza Covid-19 na pracovisku považuje za pracovný úraz. Na otázky viac ako 150 účastníkov fundovane odpovedali: Peter Šimo, Barbora Korenečová a Natália Jánošková.



**Peter Šimo**  
CMS



**Barbora Korenečová**  
CMS



**Natália Jánošková**  
CMS

**C/M/S/**  
Law. Tax

### Auswirkungen des Coronavirus (COVID-19) auf arbeitsrechtliche Verhältnisse - Rechte und Pflichten der Arbeitnehmer und Arbeitgeber

Die nächste Gesellschaft, die die Herausforderung ein Online Webinar mitzuorganisieren angenommen hat, war die Anwaltskanzlei CMS Slovensko. Webinar, der am 7. April 2020 auf Slowakisch und eine Woche später auf Deutsch stattgefunden hat, brachte folgende Infos: welche arbeitsrechtlichen Institute können Arbeitgeber im Rahmen der Arbeitsverhältnisse im Zusammenhang mit den Auswirkungen der Covid-19-Pandemie auf die Geschäftstätigkeit des Arbeitgebers nutzen und gleichzeitig welche internen Maßnahmen muss der Arbeitnehmer einhalten und welche Konsequenzen kann der Arbeitgeber im Falle eines Verstoßes ziehen. Im Webinar wurden die am meisten diskutierten Fragen erörtert, z.B. ob ein Arbeitgeber einen Arbeitnehmer, der aus den von Covid-19 betroffenen Gebieten zurückgekehrt ist, vorbeugend nach Hause schicken kann und ob er ihm seinen Lohn zahlen muss; was geschieht, wenn solcher Arbeitnehmer in die Arbeit zurückkehren möchte, der Arbeitgeber damit aber nicht einverstanden ist; ob der Arbeitgeber seinen Arbeitnehmer entsenden bzw. auf eine Geschäftsreise in das von Covid-19 betroffene Gebiet schicken kann und was geschieht, wenn das der Arbeitnehmer verweigert; oder ob die Ansteckung durch Covid-19 am Arbeitsplatz als Arbeitsunfall zu betrachten ist. Auf die Fragen von mehr als 150 Teilnehmer antworteten: Peter Šimo, Barbora Korenečová und Natália Jánošková.



**09/04****Schválená legislatíva reflektujúca situáciu ohľadne COVID-19**

Vypočut' si pokračovanie úspešného daňovo-právneho formátu expertov Grant Thornton Consulting, k.s. a TaylorWessing využilo viac ako 220 účastníkov. Podali pomocnú ruku v otázkach ako: na akú podporu od štátu máte nárok; ktoré odvody musíte napriek kríze platiť a ako môže Vaše podnikanie pandémie prežiť. Priniesli prehľad dôležitých zmien pre zamestnávateľov akými sú: príspevok štátu na podporu udržania pracovných miest; odklad platby odvodov za zamestnávateľa; ošetrovné z dôvodu starostlivosti o dieťa, ktorého školské zariadenie bolo uzavreté; nemocenské z dôvodu nariadenia karanténneho opatrenia; rozšírenie zákazu výpovede; oznámenie rozvrhnutia pracovného času; či nariadenie dovolenky zamestnancom a mnohé iné.

**Rechtsvorschriften wegen COVID-19 Fortsetzung**

Mehr als 220 Teilnehmer nutzten die Möglichkeit sich die Fortsetzung des erfolgreichen Steuer- Rechtsformat von Experten der Gesellschaften Grant Thornton Consulting, k.s. und TaylorWessing anzuhören. Sie haben den Teilnehmern im Folgenden Fragen geholfen: auf welche staatliche Unterstützung sie Anspruch haben; welche Abgaben sie trotz der Krise zahlen müssen und wie ihr Unternehmen die Pandemie überleben kann. Sie brachten auch einen Überblick von wichtigsten Änderungen für Arbeitgeber: staatlicher Beitrag zur Unterstützung der Beibehaltung von Arbeitsplätzen; Zahlungsaufschub der Arbeitgeberbeiträge; Pflegegeld für die Kinderbetreuung, dessen Bildungseinrichtung geschlossen wurde; Krankengeld aufgrund der Anordnung von Quarantänemaßnahmen; Verlängerung des Entlassungsverbots; Bekanntgabe des Arbeitszeitplans oder Verordnung des Arbeitnehmers Urlaubs und viele andere.

**Silvia Hallová**  
Grant Thornton**Filip Tichý**  
Grant Thornton**Andrej Leontiev**  
TaylorWessing**Radka Lichnovská**  
TaylorWessing**17/04****Pracovno-právne zmeny reflektujúce situáciu COVID-19 a zdaňovanie zamestnancov**

Ďalší webinár z populárneho tandemu spoločností Grant Thornton Consulting, k.s. (Jana Kyselová, Filip Tichý) a TaylorWessing (Radka Lichnovská) sa zameria na novelu Zákonníka práce a ďalšie pracovnoprávne predpisy. Dostali sme odborné rady ohľadom príspevku na udržanie pracovného miesta, podmienky za akých je predmetný príspevok poskytovaný a odpovede na praktické otázky týkajúce sa podávania tejto žiadosti. Prenášajúci sa znova vrátili k aktuálnym opatreniam za účelom udržania pracovného miesta, či odkladu platenia príspevkov na zdravotné a sociálne poistenie ako aj k ďalším opatreniam pre oblasť platenia príspevkov na zdravotné a sociálne poistenie či preddavkov na daň z príjmov fyzických osôb.

**Aktuelle Änderungen im Arbeitsrecht, die die Situation von COVID-19 und die Besteuerung von Arbeitnehmern widerspiegeln**

Ein weiteres Webinar des beliebten Tandems der Gesellschaften Grant Thornton Consulting, k.s. (Jana Kyselová, Filip Tichý) und TaylorWessing (Radka Lichnovská) spezialisierte sich diesmal auf die Novelle des Arbeitsgesetzbuches und andere arbeitsrechtliche Vorschriften. Wir haben fachliche Beratung bezüglich des Beitrags für die Erhaltung des Arbeitsplatzes, der Bedingungen, unter denen der betreffende Beitrag zu gewähren ist und praktischen Informationen im Zusammenhang mit der Einreichung des damit hängenden Antrags. Die Vortragenden kehrten wieder zu den aktuellen Maßnahmen zurück, und zwar zu Maßnahmen zur Aufrechterhaltung des Arbeitsplatzes, Aufschub der Zahlung von Kranken- und Sozialversicherungsbeiträgen und sonstigen Maßnahmen im Bereich der Zahlung von Kranken- und Sozialversicherungsbeiträgen, oder Vorschüssen auf die Einkommensteuer.

**Silvia Hallová**  
Grant Thornton**Filip Tichý**  
Grant Thornton**Radka Lichnovská**  
TaylorWessing**Silvia Hallová**  
Grant Thornton**Jana Kyselová**  
Grant Thornton**Filip Tichý**  
Grant Thornton**Andrej Leontiev**  
TaylorWessing**Radka Lichnovská**  
TaylorWessing**29/04****Koronavírus (COVID-19) a jeho účinky na pracovnoprávne vzťahy - "Pýtajte sa expertov"**

"Pýtajte sa expertov" bolo sloganom špeciálneho webinára na tému zmien pre firmy v čase korona krízy, ktorý zorganizovala Slovensko-rakúska obchodná komora v spolupráci so spoločnosťou Grant Thornton a právnickou kanceláriou Taylor Wessing. Séria legislatívnych predpisov, ktoré vláda pripravila v boji proti COVID-19, vyvolalo veľa otázok a nejasností. Účastníci webinára mali príležitosť klásť otázky priamo našim expertom – pani Jane Kyselovej, Pani Radke Lichnovskej a páňovi Filipovi Tichému, ktorí sa snažili nájsť odpovede na najčastejšie kladené otázky ohľadom štátnej pomoci, pracovného práva, daní, sociálnych a zdravotných odvodov v súvislosti s COVID-19.

**Coronavirus (COVID-19) und seine Auswirkungen auf arbeitsrechtliche Beziehungen – „Ask the Experts“**

"Ask the Experts" lautete der Slogan eines speziellen Webinars zum Thema der Änderungen für Unternehmen während der Corona Krise, das von der Slowakisch-österreichischen Handelskammer in Zusammenarbeit mit der Gesellschaft Grant Thornton und der Anwaltskanzlei Taylor Wessing organisiert wurde. Die Serie von Verordnungen, die von der Regierung während des Kampfes gegen COVID-19 ausgearbeitet wurden, haben viele Fragen und Unklarheiten mit sich gebracht. Die Teilnehmer des Webinars hatten die Möglichkeit, Fragen direkt an unsere Experten – Jana Kyselová, Radka Lichnovská und Filip Tichý – zu stellen. Sie versuchten, Antworten auf die am häufigsten gestellten Fragen zu staatlichen Beihilfen, Arbeitsrecht, Steuern, Sozial- und Gesundheits Beiträgen im Zusammenhang mit COVID-19 zu finden.

**07/05****Pendleri - Vplyv Covid-19 na cezhraničný presun osôb za prácou**

Webinár, ktorý naša obchodná komora pripravila v spolupráci s advokátskou kanceláriou CMS Slovensko bol zameraný na vývoj pendlerstva, teda cezhraničného presunu osôb za prácou medzi susednými krajinami. Ústredný krízový štáb vzhľadom na zlepšujúcu sa epidemiologickú situáciu rozhodol, že pendleri nemusia predkladať pri prekročení slovenskej hranice negatívny test na koronavírus, ako sa pôvodne plánovalo. Opatrenie ukládajúce požiadavku predkladať potvrdenie o negatívnom teste na Covid-19 malo byť účinné od 1. mája 2020, do platnosti však nevstúpilo. Nové opatrenie Úradu verejného zdravotníctva Slovenskej republiky zo dňa 29. apríla 2020 prinieslo nové pravidlá pendlerstva. V úvode prezentujúci rozobrali samotný pojem „pendler“. Ide jednak o domácich a zahraničných pendlerov, potom pendlerov v oblasti zdravotníctva a sociálnych služieb ako aj pendlerov – študentov. Pán Peter Šimo, pani Barbora Korenečová a pani Natália Jánošková sa bližšie venovali pravidlám pendlerstva medzi susediacimi štátmi – Poľskom, Českom, Maďarskom a hlavne Rakúskom. V závere svojho vstupu opísali povinnú karanténu a izoláciu podľa opatrenia Úradu verejného zdravotníctva Slovenskej republiky zo dňa 29. apríla 2020 spolu s výnimkami, na ktoré sa povinnosť absolvovať izoláciu v zariadeniach určených štátom nevzťahuje.

**Pendler – Auswirkung von Covid-19 auf die grenzüberschreitende Bewegung von Personen zur Arbeit**

Das Webinar, das von unserer Handelskammer in Zusammenarbeit mit der Anwaltskanzlei CMS Slowakei vorbereitet wurde, befasste sich mit der Entwicklung des Pendelns, also der grenzüberschreitenden Bewegung der Personen zur Arbeit zwischen Nachbarländern. Aufgrund der sich verbessernden epidemiologischen Situation entschied der Zentralkrisenstab, dass Pendler beim Überschreiten der slo-

**Peter Šimo**  
CMS**Barbora Korenečová**  
CMS**Natália Jánošková**  
CMS



wakischen Grenze keinen negativen Coronavirus-Test vorlegen müssen, wie es ursprünglich geplant wurde. Die Maßnahme, die die Vorlegung eines negativen Tests für Covid-19 erfordert, sollte ab dem 1. Mai 2020 wirksam sein, trat jedoch nicht in Kraft. Die neue Maßnahme des Amtes für öffentliche Gesundheit der Slowakischen Republik vom 29. April 2020 brachte neue Pendelregeln mit sich. In der Einleitung wird das Begriff „Pendler“ besprochen. Es handelt sich dabei zum einen um in- und ausländische Pendler, dann Pendler im Bereich der Gesundheits- und Sozialdienste sowie Pendlerstudenten. Herr Peter Šimo, Frau Barbora Korenecová und Frau Natália Jánošková widmeten mehr Aufmerksamkeit den Regeln für den Pendelverkehr zwischen Nachbarländern – Polen, Ungarn, der Tschechischen Republik und insbesondere Österreich. Am Ende ihres Vortrages beschrieben sie die obligatorische Quarantäne und Isolation gemäß der Maßnahme des Amtes für öffentliche Gesundheit der Slowakischen Republik vom 29. April 2020 zusammen mit den Ausnahme, für die die Verpflichtung zur Isolation in vom Staat bestimmten Einrichtungen nicht gilt.

25/06

## Doing Business in Austria

Slovensko-rakúska obchodná komora v spolupráci so Zastupiteľským úradom SR vo Viedni, s Austrian Business Agency, so spoločnosťou Grant Thornton Consulting, k.s., s advokátskou kanceláriou Eversheds Sutherland a s Bratislavskou a Košickou regionálnou komorou SOPK zorganizovali aj tento rok webinár „Doing business in Austria“. Riaditeľka ABA – Invest in Austria, pani Birgit Reiter-Braunwieser spolu s kolegyňou pani Danou Höller-Lipkovou predstavili možnosti podnikania pre slovenské firmy v Rakúsku. Daňovej problematike sa v svojom príspevku venoval pán Christoph Schmidl z rakúskej pobočky spoločnosti Grant Thornton a priblížil 10 najdôležitejších vecí, ktoré by ste mali vedieť o rakúskych daniach. Ako môžu Slováci podnikat' v Rakúsku poradil pán Aurelius Freytag zo spoločnosti Eversheds Sutherland Austria. Právnej problematiky témy „Vysielanie zamestnancov ako možnosť dočasného pôsobenia slovenských firiem v Rakúsku“ sa zhostila pani Jana Sapáková – vedúca advokátka spoločnosti Eversheds Sutherland Bratislava. V závere webináru sa pani Bronislava Chmelová – ekonomická diplomatka Velvyslanectva Slovenskej republiky vo Viedni – venovala možnosti podpory slovenských firiem v Rakúsku z pohľadu zastupiteľského úradu.

## Doing Business in Austria

Die Slowakisch-österreichische Handelskammer organisierte in Zusammenarbeit mit der Botschaft der Slowakischen Republik in Wien, Austrian Business Agency, der Gesellschaft Grant Thornton Consulting, k.s., der Anwaltskanzlei Eversheds Sutherland und den regionalen Kammern der Slowakischen Industrie- und Handelskammer in Bratislava und Košice auch dieses Jahr ein Webinar „Doing business in Austria“. Die Direktorin von ABA – Invest in Austria, Frau Birgit Reiter-Braunwieser, präsentierte zusammen mit ihrer Kollegin Frau Dana Höller-Lipková Unternehmensmöglichkeiten für slowakische Firmen in Österreich. In seinem Beitrag ging Herr Christoph Schmidl von der österreichischen Niederlassung der Gesellschaft Grant Thornton auf Steuerfragen ein und brachte die 10 wichtigsten Dinge nahe, die Sie über österreichische Steuern wissen sollten. Herr Aurelius Freytag von der Gesellschaft Eversheds Sutherland Austria beriet, wie Slowaken in Österreich Unternehmen betreiben können. Frau Jana Sapáková – die leitende Anwältin der Gesellschaft Eversheds Sutherland Bratislava – befasste sich mit der Rechtsfrage zum Thema „Entsendung von Mitarbeitern als Möglichkeit der vorübergehenden Tätigkeit slowakischer Firmen in Österreich“. Am Ende des Webinars beschäftigte sich Frau Bronislava Chmelová – Wirtschaftsdiplomat in der Botschaft der Slowakischen Republik in Wien – mit der Möglichkeit, die slowakische Firmen in Österreich aus Sicht der Botschaft zu unterstützen.



**Birgit Reiter-Braunwieser**  
ABA – Invest in Austria



**Dana Höller-Lipkova**  
ABA – Invest in Austria



**Christoph Schmidl**  
Grant Thornton Austria



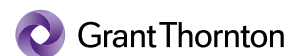
**Aurelius Freytag**  
Eversheds Sutherland Austria



**Jana Sapáková**  
Eversheds Sutherland Bratislava



**Bronislava Chmelová**  
Velvyslanectvo SR vo Viedni



EVERSHEDS  
SUTHERLAND

**ABA**  
INVEST IN AUSTRIA



**Jana Sapáková**  
Eversheds Sutherland, s.r.o.



**Petra Štrbová Marková**  
Eversheds Sutherland, s.r.o.



**Bernhard Hager**  
Eversheds Sutherland, s.r.o.

EVERSHEDS  
SUTHERLAND

26/10, 05/11

## Prvá pomoc a ostatné opatrenia

Experti advokátskej kancelárie Eversheds Sutherland: Bernhard Hager, Petra Štrbová Marková a Jana Sapáková spolu so Slovensko-rakúskou obchodnou komorou zorganizovali ekonomický seminár, ktorý sa zaoberal praktickými skúsenosťami a jednotlivými termínmi, ktoré je potrebné dodržať v rámci korona krízy. V úvode zhrnuli obsah ukončených opatrení, oboznámili prítomných s tým, komu je prvá pomoc a prvá pomoc+ určená, aké sú jej podmienky, na koho sa vzťahuje „covid príplatok“, čo je to pandemická nemocenská a pandemické ošetrovné. Priniesli prehľad najdôležitejších zmien v Zákonníku práce v súvislosti s korona krízou a venovali sa jednotlivým praktickým otázkam ako aj zvýhodneným úverom, či dotáciám na nájomné. Dotkli sa aj v parlamente aktuálne prerokovávanej témy - pripravovanej pomoci pre cestovný ruch a kultúru. Poslednou prebratou témou bola dočasná ochrana podnikateľov.

## Staatsbeihilfen aktuell / Erste Hilfe und weitere Maßnahmen

Experten der Anwaltskanzlei Eversheds Sutherland: Bernhard Hager, Petra Štrbová Marková und Jana Sapáková organisierten zusammen mit der Slowakisch-österreichischen

Handelskammer ein Wirtschaftsseminar, das sich mit praktischen Erfahrungen und einzelnen Fristen befasste, die in der Coronakrise einzuhalten sind. In der Einleitung fassten sie den Inhalt der beendeten Maßnahmen zusammen und machten die Anwesenden damit bekannt, wer und unter welchen Bedingungen die Erste Hilfe und Erste Hilfe+ erhält, auf wen erstreckt sich der „Covid-Zuschlag“, was ist Pandemiepflegegeld und Pandemiekrankheitsgeld. Sie gaben uns einen Überblick der wichtigsten Änderungen des Arbeitsgesetzbuchs im Zusammenhang mit der Coronakrise und befassten sich mit einzelnen praktischen Fragen – zum Beispiel mit zinsbegünstigten Krediten und staatlicher Beihilfe für Miete. Sie berührten auch das derzeit im Parlament diskutierte Thema – geplante Hilfe für Tourismus und Kultur. Das letzte Thema war der vorübergehende Schutz der Unternehmern.

29/10

## Brexit

Spojené kráľovstvo vystúpilo z Európskej únie 31. januára 2020. Téma „Brexitu“ medzi webinármi, samozrejme, nemohla chýbať. Jeho harmonogram a jednotlivé kroky jeho prijatia rozobrali v oboch jazykových mutáciách experti zo spoločnosti Eversheds Sutherland, s.r.o. – pán Bernhard Hager a pani Soňa Petrovičová. Priblížili, čo sa bude diať v prechodnom období do 31. decembra 2020, aké sú možné scenáre. „Politické vyhlásenie“ má stanoviť zásady pre dohodu o voľnom obchode, zamestnaneckej a sociálnej politike, práva hospodárskej súťaže, či ochrany spotrebiteľa. Neobišli ani vzťah medzi EÚ a Spojeným kráľovstvom podľa WTO (Svetová obchodná organizácia), týkajúci sa systému colných taríf a kvót. Poslednými, nie však nepodstatnými témami bol „Brexit planning and strategy“ – Čo sa zmení v roku 2021 v každom prípade – aj v prípade „Deal-u“, čiže dohody o voľnom obchode a príprava Slovenskej republiky na Brexit.

## Brexit

Das Vereinigtes Königreich ist am 31. Januar 2020 aus der Europäischen Union ausgetreten. Das Thema „Brexit“ durfte unter den Webinaren natürlich nicht fehlen. Der Zeitplan und die einzelnen Schritte seiner Annahme wurden in beiden Sprachversionen von Experten von Eversheds Sutherland, s.r.o. – Herr Bernhard Hagen und Frau Soňa Petrovičová besprochen. Sie skizzierten, was in der Übergangszeit bis zum 31. Dezember 2020 geschehen wird und welche Szenarien möglich sind. Die „politische Erklärung“ soll die Grundsätze für ein Freihandelsabkommen, die Beschäftigungs- und Sozialpolitik, das Wettbewerbsrecht und die Verbraucherschutz festlegen. Sie haben sich auch mit dem Verhältnis zwischen EU und dem Vereinigten Königreich nach WTO (Welthandelsorganisation) bezüglich Zoll- und Quotensystem befasst. Die letzten, aber nicht unbedeutenden Themen waren „Brexit planning and strategy“ – was sich auf jeden Fall im Jahr 2021 ändern wird, auch im Fall von „Deal“, dh. Freihandelsabkommen, und der Vorbereitung der Slowakischen Republik auf den Brexit.



**Soňa Petrovičová**  
Eversheds Sutherland, s.r.o.



**Bernhard Hager**  
Eversheds Sutherland, s.r.o.

EVERSHEDS  
SUTHERLAND



04/11

## Reštrukturalizácia a hromadné prepúšťanie

Počas tohto webinára nás odborníčky zo spoločnosti CMS Slovakia – pani Soňa Hanková a Natália Jánošková – oboznámili s tým, čo všetko je potrebné vedieť o možnostiach reštrukturalizácie a o právnom rámci pri riešení tejto náročnej úlohy. Dozvedeli sme sa odpovede na otázky: Kedy môžu zamestnávateľi na Slovensku aktivovať koncept „hromadného prepúšťania“; Aké predchádzajúce súhlasy rôznych orgánov je potrebné získať?; Aké sú ďalšie povinnosti spojené s procesom; Zapojenie odborov do hromadného prepúšťania – aký je v tom rozdiel?; Aký je časový harmonogram procesu a aké sú náklady?; Aké sú riziká a sankcie za nedodržanie povinných povinností? Záver webinára bol venovaný otázkam ohľadne spomínanej témy a odborným odpovediam.

## Restrukturierung und Massenentlassungen

Während dieses Webinars stellten uns Expertinnen der Gesellschaft CMS Slovakia – Frau Soňa Hanková und Frau Natália Jánošková – vor, was als wir über die Möglichkeiten der Restrukturierung und den rechtlichen Rahmen bei der Lösung dieser herausfordernden Aufgabe wissen müssen. Wir haben die Antworten auf die Fragen erfahren: Wann können Arbeitgeber in der Slowakei das Konzept der „Massenentlassungen“ aktivieren? Welche vorherigen Genehmigungen von den verschiedenen Behörden müssen eingeholt werden? Welche andere Verpflichtungen sind mit dem Prozess verbunden? Beteiligung der Gewerkschaften an Massenentlassungen – was ist der Unterschied? Was ist der Zeitplan des Prozesses und wie hoch sind die Kosten? Was für Risiken und Sanktionen gibt es bei Nichteinhaltung der Verpflichtungen? Das Ende des Webinars wurde den Fragen zu diesem Thema und professionellen Antworten gewidmet.

11/11

## Pracovné právo a COVID

Ďalší z webinárov, ktorý Slovensko-rakúska obchodná komora usporiadala v spolupráci so spoločnosťou Eversheds Sutherland sa zameria na často kladené otázky z oblasti pracovného práva práve v období pandémie. Prizvaní experti pani Jana Sapáková, pani Helga Vernarcová a pán Bernhard Hager sa venovali či plánovaným alebo už zavedeným zmenám v Zákonníku práce ako napríklad: home office a ako ho zmluvne dohodnúť, čerpanie dovolenky a lehota oznámenia jej čerpania, ospravedlnenie neprítomnosti v práci, minimálna mzda a príplatky, stravné lístky. Nezabudli ani na vplyv odborov na danú problematiku. Nemaľý záujem zo strany účastníkov webinára vzbudili aktuálne témy ako zamestnávanie cudzincov v mimoriadnej situácii, Brexit, či opatrenia COVID – pravidlá na pracovisku, odstup, rúška, meranie teploty, informácie o zdravotnom stave, o mieste dovolenky.

## Arbeitsrecht und COVID

Ein weiteres Webinar, das von der Slowakisch-österreichischen Handelskammer in Zusammenarbeit mit der Gesellschaft Eversheds Sutherland organisiert wurde, befasste sich mit häufig gestellten Fragen im Bereich des Arbeitsrechts während der Pandemie. Die eingeladenen Experten Frau Jana Sapáková, Frau Helga Vernarcová und Herr Bernhard Hager widmeten sich sowohl den geplanten, als auch bereits umgesetzten Änderungen im Arbeitsgesetzbuch wie: Home Office und wie man es vertraglich aushandelt, Inanspruchnahme von Urlaub und die Frist für die Benachrichtigung über deren Aufnahme, Entschuldigte Abwesenheit bei der Arbeit, Mindestlohn und Zuschläge, Essensgutscheine. Sie haben auch den Einfluss der Gewerkschaften auf dieses Thema nicht vergessen. Aktuelle Themen wie die Beschäftigung von Ausländern in einer Notsituation, Brexit, oder COVID-Maßnahmen – Regeln am Arbeitsplatz, Abstand, Masken, Temperaturmessungen, Informationen zum Gesundheitszustand und zum Urlaubsort stießen bei den Teilnehmern auf großes Interesse.



**Jana Sapáková**  
Eversheds Sutherland, s.r.o.



**Helga Vernarcová**  
Eversheds Sutherland, s.r.o.



**Bernhard Hager**  
Eversheds Sutherland, s.r.o.

EVERSHEDS  
SUTHERLAND



**Jana Kyselová**  
Grant Thornton



**Martina Švaňová**  
Grant Thornton



15/12

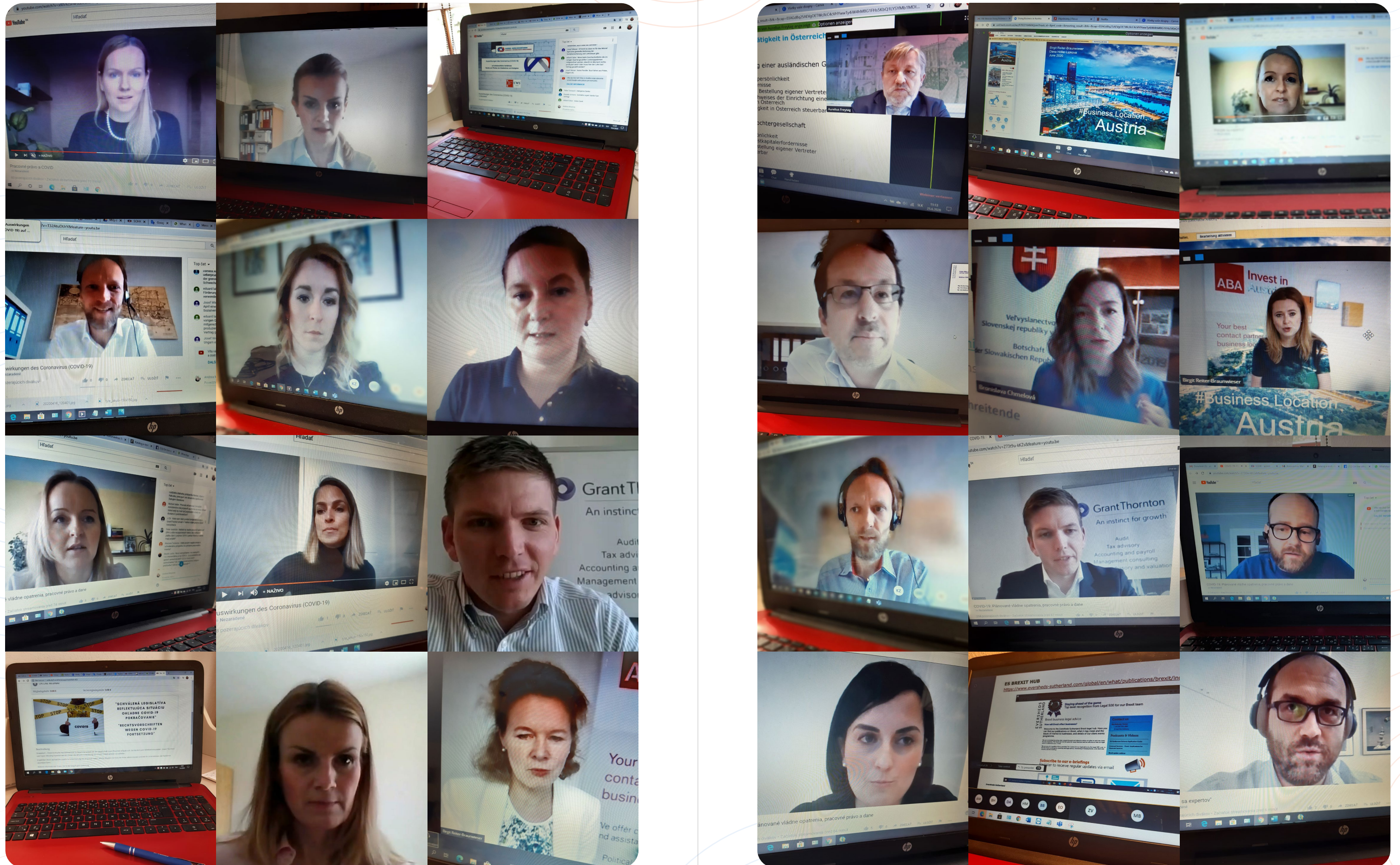
## Legislatívne zmeny v oblasti mzdovej problematiky od 1.1.2021

Balík série právnych webinárov zakončila v roku 2020 spoločnosť Grant Thornton. Tentoraz prebrali legislatívne zmeny, ktoré nás čakajú v roku 2021 z oblasti mzdovej problematiky. Expertky firmy pani Jana Kyselová a pani Martina Švaňová predstavili aké dopady na zamestnávateľa budú mať legislatívne zmeny v Zákonníku práce, v Zákone o sociálnom poistení, v Zákone o zdravotnom poistení a v Zákone o dani z príjmov. Okrem iného sa zaoberali napr. minimálnou mzdou a mzdovým zvýhodneniam, najdôležitejšími zmenami v Zákonníku práce platným od 01.03.2021, novým druhom nemocenskej dávky – dlhodobé ošetrovné, či problematikou stravovacích poukážok verzus finančný príspevok na stravovanie. Napríklad okrem iných zmien v Zákone o dani z príjmov od roku 2021 tiež bude uvedené, že zamestnanec môže požiadať o ročné zúčtovanie ktoréhokolvek zamestnávateľa, ktorý je platiteľom dane, a ktorý zamestnancovi počas zdaňovacieho obdobia vyplácal zdaniteľnú mzdu.

## Legislative Änderungen im Bereich der Gehaltsabrechnung ab 1.1.2021

Das Paket einer Reihe von rechtlichen Webinaren wurde für Jahr 2020 von der Gesellschaft Grant Thornton abgeschlossen. Diesmal befassten wir uns mit den Gesetzesänderungen, die uns 2021 im Bereich der Lohnproblematik erwarten. Die Expertinnen der Gesellschaft Grant Thornton – Frau Jana Kyselová und Frau Martina Švaňová, stellten die Auswirkungen der Gesetzesänderungen im Arbeitsgesetzbuch, im Sozialversicherungsgesetz, im Krankenversicherungsgesetz und im Einkommensteuergesetz auf den Arbeitgeber vor. Unter anderem befassten sie sich z.B. mit dem Mindestlohn und der Lohnbegünstigung, den wichtigsten Änderungen des Arbeitsgesetzbuchs ab 01.03.2021, einer neuen Art von Krankheitsgeld – Langzeitkrankheitsgeld, oder mit der Problematik von Essensgutscheinen im Vergleich zur finanziellen Ernährungszuschlägen. Beispielsweise wird neben anderen Änderungen im Einkommensteuergesetz ab 2021 auch angegebeben, dass ein Arbeitnehmer von jedem steuerpflichtigen Arbeitgeber, der dem Arbeitnehmer während des Steuerzeitraums steuerpflichtige Löhne gezahlt hat, eine Jahresabrechnung verlangen kann.







## Hospodárstvo a ekonomika Wirtschaft und Ökonomik

**14/04, 15/04**

### Správa hotovosti a pohľadávok počas COVID-19 Balík opatrení má pomôcť, avšak zodpovednosť konateľov zostáva

Keď priemysel beží iba v núdzovom režime a vypadnú príjmy, podniky začínú rýchlo čeliť likvidačným problémom. Nový balík opatrení má tomu pomôcť predísť. Konatelia čelia náročnej výzve, ktoré pohľadávky majú pokryť ako prvé bez toho, aby sa dostali do problémov v súvislosti s uprednostňovaním veriteľov alebo neskorším vyhlásením konkurzu a následným osobným ručením. Naopak, veriteľ sa pýta opačne – skutočne dlžníci nemusia platiť a aktuálne populárne slovo vis maior (vyššia moc) ich oslobodzuje od platobných povinností? Nielen na tieto otázky priniesol odpovede webinár usporiadaný v spolupráci so spoločnosťou Eversheds Sutherland, s.r.o.. Išlo o ekonomický webinár, ktorý sa venoval témam ako je platobná povinnosť, zásady riadenia a zodpovednosť spoločnosti v kríze, platby v prípade obmedzenia likvidity, platobná neschopnosť, balík opatrení týkajúcich sa Covid-19, či zodpovednosť konateľa.



**Petra Štrbová Marková**  
Eversheds Sutherland, s.r.o.



**Bernhard Hager**  
Eversheds Sutherland, s.r.o.



**Ján Macej**  
Eversheds Sutherland, s.r.o.

EVERSHEDS  
SUTHERLAND

### Cash- und Forderungsmanagement in COVID-19-Zeiten. Ein Maßnahmenpaket soll helfen, die Geschäftsführerverantwortung aber bleibt

Wenn die Wirtschaft nur noch im Notstandsmodus läuft und die Einnahmen wegfallen, stehen Unternehmen schnell vor Liquiditätsproblemen. Das neue Maßnahmenpaket soll dabei helfen. Geschäftsführer stehen vor einer schwierigen Herausforderung, welche Forderungen zuerst abzudecken, ohne in dem Bereich der Kreditorbevorzugung oder Konkurserklärung in Probleme zu geraten, die mit einer persönlichen Haftung verbunden wären. Im Gegenteil, der Kreditor fragt, ob die Schuldner nun wirklich nicht zahlen müssen und ob sie wirklich durch das derzeit gern zitierte Wort „vis maior“ (höhere Gewalt) von Zahlungspflichten befreit sind. Nicht nur diese Fragen wurden in dem Webinar beantwortet, das in Zusammenarbeit mit der Gesellschaft Eversheds Sutherland, s.r.o. organisiert wurde. Es handelte sich um ein wirtschaftliches Webinar, das die Themen wie Zahlungspflichten, Grundsätze der Geschäftsführung und Verantwortung, Gesellschaft in der Krise, Zahlungen bei Liquiditätseinsparungen, Insolvenz, Maßnahmenpaket im Zusammenhang mit Covid-19, oder Haftung des Geschäftsführers behandelte.

**20/04**

### Ako včas identifikovať problém u vašich obchodných partnerov?

Slovensko-rakúska obchodná komora v spolupráci so spoločnosťou CRIF - Slovak Credit Bureau zorganizovala webinár, ktorý sa zaoberal páľčivou ekonomickou témou súčasnosti: Ako včas identifikovať problém u vašich obchodných partnerov? Spoločnosť Crif ponúka bezplatnú pomoc v oblasti zisťovania a sledovania aktuálnych varovných informácií a platobnej morálky firiem. V súčasnej neistej situácii ovplyvnenej vírusovou pandémiou, nám poskytlí návod ako pracovať s ponúknutou službou „Monitoring“ a ako včas identifikovať dôležité zmeny u obchodných partnerov a predísť tak prípadným stratám v podnikaní. Webinárom sprevádzal produktový manager spoločnosti CRIF Jakub Tyle.



**Jakub Tyle**  
CRIF – Slovak Credit Bureau, s. r. o.



### Wie kann ein Problem bei Ihren Geschäftspartnern rechtzeitig identifiziert werden?

Die Slowakisch-österreichische Handelskammer organisierte in Zusammenarbeit mit der Gesellschaft CRIF – Slovak Credit Bureau ein Webinar, das sich mit dem brennenden wirtschaftlichen Thema befasste: Wie können Sie ein Problem bei Ihren Geschäftspartnern rechtzeitig identifizieren? Die Gesellschaft CRIF bietet kostenlose Unterstützung bei der Identifizierung und Überwachung aktueller Warninformationen und der Zahlungsmoral von Unternehmen. In der aktuell unsicheren Situation, die von der Viruspanemie betroffen ist, haben sie uns Anweisungen gegeben, wie wir mit dem angebotenen „Monitoring“-Dienst arbeiten und wichtige Änderungen bei Geschäftspartnern rechtzeitig erkennen und so mögliche Geschäftsverluste verhindern können. Die Teilnehmer wurden durch das Webinar vom Produktmanager der Gesellschaft CRIF, Jakub Tyle, begleitet.

**30/04**

### Nečakaný problém s peniazmi, zákazníkmi, dodávateľmi v dôsledku COVID-19?

Mottom tohto webinára, ktorý Slovensko-rakúska obchodná komora zorganizovala spolu s pánom Petrom Andrišinom, externým finančným riaditeľom spoločnosti DOZEN, bola parafráza výroku J.F.Kennedyho: "Nepýtaj sa, čo pre teba môže urobiť štát, pýtaj sa, čo pre seba môžeš urobiť sám". Na konkrétnych príkladoch klientov ukázal pán Andrišin možné, nie však univerzálne riešenie najčastejších problémov, s ktorými sa v tomto období stretávame. Každý podnikateľ či manager firmy si musí položiť 3 základné otázky, na ktoré je nutné hľadať odpovede: Aký mám problém?, Aká je príčina tohto problému? a Ako problém vyriešim? Pod problémom sa skrývajú pojmy ako: peniaze, zákazníci, dodávatelia. Dôležité je zamerať sa na analýzu potrieb a zdrojov a na nastavenie plánu cashflow. Webinár nám priniesol konkrétne príklady, ako danú situáciu vyriešili iné spoločnosti. Kalas Medical s.r.o. a Chirana Medical Stará Turá, zvýšili svoju produkciu na niekoľkonásobok a zamerali sa predovšetkým na slovenský trh. Podniky začali meniť svoj sortiment napr.: ZORNICA Bánovce nad Bebravou začala šiť rúška a Pivovar ŽiWell Piešťany začal z piva vyrábať dezinfekciu. Zo zahraničných firiem stojí za zmienku Mercedes, ktorý začal dodávať tisíce pľúcnych ventilátorov.



**Peter Andrišin**  
DOZEN s.r.o.



### Unerwartetes Problem mit Geld, Kunden, Lieferanten infolge der COVID-19-Pandemie?

Das Motto dieses Webinars, das von der Slowakisch-österreichischen Handelskammer zusammen mit Peter Andrišin, dem externen Finanzdirektor von DOZEN, organisiert wurde, war eine Paraphrase der Aussage von J.F. Kennedy: „Frage nicht, was dein Land für dich tun kann, frage, was du für dich selbst tun kannst“. An konkreten Beispielen der Kunden zeigte Herr Andrišin mögliche, aber keine universelle Lösung für die häufigsten Probleme, mit denen wir in dieser Zeit konfrontiert sind. Jeder Unternehmer oder Unternehmensmanager muss sich der grundlegenden Fragen stellen, die beantwortet werden müssen: Was ist mein Problem? Was ist die Ursache dieses Problems? und Wie löse ich das Problem? Hinter dem Problem stecken Begriffe wie: Geld, Kunden, Lieferanten. Es ist wichtig, sich auf die Analyse der Bedürfnisse und Ressourcen zusammen mit der Erstellung von Cashflow-Plan zu konzentrieren. Das Webinar gab uns konkrete Beispiele dafür, wie andere Unternehmen die Situation gelöst haben. Kalas Medical s.r.o. und Chirana Medical Stará Turá haben ihre Produktion gesteigert und sich hauptsächlich auf den slowakischen Markt konzentriert. Unternehmen begannen, ihr Sortiment zu ändern, zum Beispiel: ZORNICA Bánovce nad Bebravou begann mit dem Nähen von Mundschutzen, die Brauerei ŽiWell Piešťany begann mit der Herstellung von Desinfektionsmitteln aus Bier. Von den ausländischen Unternehmen soll Mercedes erwähnt werden, der begann Tausende von Lungenbeatmungsgeräten zu liefern.



**Marcel Lazina**  
Slovenská banková asociácia



**04/05**

### Bankové opatrenia v súvislosti s COVID 19

Webinár, ktorý sa konal v anglickom jazyku a spoluorganizátorom ktorého bola okrem Slovensko-rakúskej komory aj Slovenská banková asociácia a Taliansko-slovenská a Americká obchodná komora sa zamerail na bankové opatrenia v súvislosti s Covid-19. Analytik Slovenskej bankovej asociácie pán Ing. Marcel Lazina zhodnotil súčasný stav slovenského bankového sektoru, zamerail sa na výhľady na úverovom trhu a moratórium na splácanie



úverov uplatnené v súvislosti s krízou Covid-19. Účastníkov webinára zaujímala hlavne téma nového systému štátnej záruky pre pôžičky malým a stredným podnikateľom.

## Bankmaßnahmen im Zusammenhang mit COVID 19

Das Webinar, das in englischer Sprache gehalten und von der Slowakisch-österreichischen Handelskammer in Zusammenarbeit mit dem Slowakischen Bankenverband sowie der Italienisch-slowakischen und Amerikanischen Handelskammer organisiert wurde, konzentrierte sich auf Bankmaßnahmen im Zusammenhang mit Covid-19. Analytik des Slowakischen Bankenverbands Herr Ing. Marcel Laznia bewertete den aktuellen Stand des slowakischen Bankensektors und konzentrierte sich dabei auf die Aussichten für den Kreditmarkt und das Moratorium für die Rückzahlung von Krediten im Zusammenhang mit der Covid-19-Krise. Die Teilnehmer des Webinar interessierten sich hauptsächlich für das Thema des neuen staatlichen Garantiesystems für Kredite an kleine und mittlere Unternehmen.

### 12/05

## Prvé praktické skúsenosti so slovenskými opatreniami na zmiernenie ekonomických dopadov COVID-19

Slovensko prijalo množstvo opatrení na tlmenie hospodárskeho dopadu krízy COVID-19. Seminár usporiadaný pod taktovkou spoločnosti Eversheds Sutherland poskytol základný prehľad týchto opatrení a zaoberal sa počiatočnými praktickými skúsenosťami a jednotlivými termínmi, ktoré bolo potrebné dodržať. Prvou z tém boli finančné opatrenia pre zamestnávateľov, programy štátnej pomoci, požiadavky na žiadosti, lehoty a úskalia. Štát poskytol „prvú pomoc“ v týchto typoch prípadov: v prípade povinného uzatvorenia prevádzok, v prípade poklesu tržieb a v prípade prerušenia alebo obmedzenia prevádzky. Prednášajúci vysvetlili kedy ide o oprávnený subjekt, aká je výška príspevku a za akých podmienok bude vyplatený. Venovali sa taktiež formálnym náležitostiam a lehotám podania žiadosti. Ďalšími témami boli: opatrenia na ochranu nájomcov; zákaz ukončenia nájomných zmlúv; opatrenia na ochranu dlžníkov; exekúcie a dočasná ochrana ako i opatrenia v právnej oblasti; lehoty a premlčacie lehoty a finančná pomoc.

## Erste praktische Erfahrungen mit den slowakischen Maßnahmen zur Minderung der wirtschaftlichen Folgen von COVID-19

Die Slowakei hat eine Reihe von Maßnahmen aufgenommen, um die wirtschaftlichen Auswirkungen der COVID-19-Krise abzumildern. Das unter der Schirmherrschaft von der Gesellschaft Eversheds Sutherland organisierte Seminar bot einen grundlegenden Überblick über diese Maßnahmen und befasste sich mit ersten praktischen Erfahrungen und den verschiedenen Fristen, die eingehalten werden mussten. Das erste der Themen waren finanzielle Maßnahmen für Arbeitgeber, staatliche Beihilfesysteme, Antragsanforderungen, Fristen und Fallstricke. Der Staat leistete die „erste Hilfe“ in folgenden Fällen: bei obligatorischen Schließungen, bei einem Umsatzrückgang und bei einer Unterbrechung oder Einschränkung der Betriebe. Die Vortragenden erklärten, wann es sich um eine förderfähige Einrichtung handelt, wie hoch der Beitrag ist und unter welchen Bedingungen dieser gezahlt wird. Sie widmeten sich auch den Formalitäten und Fristen für die Einreichung des Antrags. Weitere Themen waren: Maßnahmen zum Schutz der Mieter; Verbot der Kündigung von Mietverträgen; Maßnahmen zum Schutz der Schuldner; Exekutionen und vorübergehender Schutz sowie rechtliche Maßnahmen; Fristen und Verjährungsfristen sowie finanzielle Unterstützung.

### 14/05

## COVID-19: Ako správne žiadať o štátne príspevky?

V ďalšom z ekonomických webinárov nám odborníci z Ústredia práce a spoločnosti Grant Thornton poradili, ako čo najefektívnejšie žiadať a čerpať štátne príspevky, akým chybám sa vyhnúť a na čo nezabudnúť pri vyplňaní a podávaní žiadostí, aby sme sa vyhlí zbytoč-



Jana Kyselová  
Grant Thornton



Petra Štrbová Marková  
Eversheds Sutherland, s.r.o.



Bernhard Hager  
Eversheds Sutherland, s.r.o.



Ján Macej  
Eversheds Sutherland, s.r.o.

EVERSHEDS  
SUTHERLAND



Filip Tichý  
Grant Thornton



Lucia Sojková  
Ministerstvo práce sociálnych  
vecí a rodiny SR



### 20/05

## „Znovuoživenie slovenského podnikania“ - Aktuálne finančné výzvy a riešenia

Až 130 účastníkov si nenechalo ujsť nemecko-slovenský webinár zameraný na aktuálne finančné výzvy na znovuoživenie slovenského podnikania. V spolupráci s ADVANTAGE AUSTRIA Slovakia a za podpory expertov spoločností Tatra banka, Grant Thornton a Taylor Wessing sme sa dozvedeli ako môžeme zaručiť svoju likviditu; či sú protikoronové úvery dostatočné na prežitie krízy; či je nový zákon o insolvenčnom moratóriu účinnou ochranou pre podnikateľov; čo musí zohľadniť vedenie firiem počas krízy a aké daňové dopady je potrebné zohľadniť pri financovaní. Radovan Pála (Partner Taylor Wessing) vo svojom vstupe predstavil Novelu Zákona č. 92/2020 Z.z., ktorá v súvislosti so zmierňovaním negatívnych následkov koronavírusu v aktuálnom druhom balíku zavádza úplne novú možnosť pre podniky, ktorou je žiadosť o poskytnutie o tzv. dočasnej ochrany (moratórium). Priblížil nám aj čo táto dočasná ochrana pre podniky znamená, a zároveň ako a kde je o ňu potrebné požiadať. Pani Zuzana Matejková (Director of Restructuring and Corporate Work Out Division, Tatra banka) nám predstavila antikrona úvery so štátnou zárukou, s ktorými banka prichádza spolu s ich výhodami a podmienkami ich poskytovania.

## „Wiederbelebung für slowakische Unternehmen“ – Aktuelle finanzielle Herausforderungen und Lösungen

Bis zu 130 Teilnehmer haben an dem deutsch-slowakischen Webinar teilgenommen, das sich mit den aktuellen finanziellen Herausforderungen für die Wiederbelebung des slowakischen Unternehmen befasste. In Zusammenarbeit mit ADVANTAGE AUSTRIA Slovakia und mit Unterstützung von Experten der Gesellschaften Tatra banka, Grant Thornton und Taylor Wessing haben wir erfahren, wie eir unsere Liquidität garantieren können; ob die Anti-Korona-Kreditenausreichend, um die Krise zu überstehen; ob das neue Gesetz über das Insolvenzmoratorium einen wirksamen Schutz für Unternehmer darstellt; was muss das Unternehmensmanagement während der Krise berücksichtigen und welche steuerlichen Folgen müssen bei der Finanzierung berücksichtigt werden. In seinem Beitrag stellte Radovan Pála (Partner Taylor Wessing) die Änderung des Gesetzes Nr. 92/2020 Slg. vor, die im Zusammenhang mit der Milderung der negativen Folgen des Coronavirus im aktuellen zweiten Packen eine völlig neue Möglichkeit für Unternehmen einführt, also einen Antrag auf Bereitstellung

ným prietahom a zdržaniam. Pani Lucia Sojková z Ústredia Ministerstva práce sociálnych vecí a rodiny sa zamerala na výber a kombinácie rôznych druhov príspevkov a hlavne dala účastníkom webinára praktické rady pri vyplňaní a podávaní žiadostí. Tomu, na čo si dať pozor pri mzdovej agende počas čerpania príspevkov odpovedali experti spoločnosti Grant Thornton – Filip Tichý a Jana Kyselová.

## COVID-19: Wie kann ich den Staatszuschuss richtig beantragen?

In einem weiteren Wirtschafts-Webinar haben uns Experten von der Arbeitszentralbehörde und Gesellschaft Grant Thornton beraten, wie man am effektivsten staatliche Zuschüsse beantragt und schöpft, welche Fehler zu vermeiden sind und was beim Ausfüllen und Einreichen zu beachten ist, um unnötige Verschleppungen und Verzögerungen zu vermeiden. Frau Lucia Sojková von der Zentralbehörde für Arbeit, Soziales und Familie konzentrierte sich auf die Auswahl und Kombination verschiedener Arten von Beiträgen und gab den Teilnehmern hauptsächlich praktische Ratschläge zum Ausfüllen und Einreichen von Anträgen. Die Experten von der Gesellschaft Grant Thornton – Filip Tichý und Jana Kyselová, antworteten, worauf sie bei der Lohn Agenda während der Schöpfung von Zuschüssen achten sollten.



Jana Kyselová  
Grant Thornton



Filip Tichý  
Grant Thornton



Radovan Pála  
Taylor Wessing



Zuzana Matejková  
Tatrabanka



TaylorWessing





von sogenannten vorübergehenden Schutz (Moratorium). Er erklärte uns auch, was dieser vorübergehende Schutz für Unternehmen bedeutet und wie und wo dieser beantragt werden muss. Frau Zuzana Matejková (Director of Restructuring and Corporate Work Out Division, Tatra banka) stellte uns die Anti-Korona-Kredite mit einer staatlichen Garantie vor, die die Bank vorbereitet, zusammen mit ihren Vorteilen und Bedingungen für ihre Bereitstellung.

16/06

## Možnosti finančnej podpory v čase korona krízy zo strany EXIMBANKY SR

Prednášajúci, pán Filip Tichý, zo spoločnosti Grant Thornton si prizval na podporu tohto webináru expertov z Eximbanky Slovenskej republiky. Po podrobných informáciách ohľadne manažmentu likvidity a finančných tokov predstavila pani Daniela Horňáková takzvaný COVID úver – úver na podporu udržania prevádzky v čase pandémie. Vysvetlila za akých podmienok je možné daný úver získať, aká môže byť jeho výška a účel využitia. Jej kolegyňa, pani Barbora Kudzejová, sa zamerala na pojem „bonifikácia úroku“ a pomohla zúčastneným zorientovať sa v možnostiach poistenia exportných rizík so štátnym krytím.

## Möglichkeiten finanzieller Unterstützung in Corona-Krise-Zeiten seitens EXIMBANKA SR

Der Vortragende, Herr Filip Tichý, aus der Gesellschaft Grant Thornton zog Experten aus der Eximbanka der Slowakischen Republik hinzu, um dieses Webinar zu unterstützen. Nach detaillierten Informationen zum Liquiditätsmanagement und zu den Finanzströmen stellte Frau Daniela Horňáková den sogenannten COVID-Kredit vor – ein Kredit zur Unterstützung der Aufrechterhaltung des Betriebs in der Pandemiezeit. Sie erklärte die Bedingungen, unter denen der Kredit erhalten werden kann, wie kann sein Betrag und Verwendungszweck sein. Ihre Kollegin, Frau Barbora Kudzejová, konzentrierte sich auf den Begriff „Zinsvergütung“ und half den Teilnehmern, sich in den Versicherungsmöglichkeiten von Exportrisiken mit staatlicher Deckung zu orientieren.



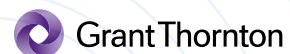
**Filip Tichý**  
Grant Thornton



**Daniela Horňáková**  
Eximbanka SR



**Barbora Kudzejová**  
Eximbanka SR



17/06, 22/09

## Zasiahla Covid kríza trh nehnuteľností?

Každoročný seminár zaoberajúci sa vývinom na trhu nehnuteľností, ktorý nám už tradične priniesol tandem firiem TEICHMANN et COMPAGNONS Property Networks Slovakia s.r.o. a LeitnerLeitner Tax s.r.o. sa konal aj tento rok. V oboch jazykových mutáciách prilákal viac ako 100 online účastníkov. Konateľ spoločnosti TEICHMANN et COMPAGNONS, pán Rastislav Badalík sa venoval téme komerčných nehnuteľností. Skonštatoval, že Slovensko je malý trh a ponuka na ňom je relatívne nízka, takže nie je predpoklad, že do konca roka ceny nehnuteľností klesnú, ďalší vývoj však závisí od rýchlosti naštartovania ekonomiky. Ako ovplyvnila kríza vývoj na trhu bytových nehnuteľností objasnil prezident Národnej asociácie realitných kancelárií SK, pán Ján Palenčár. Dvojica daňových expertov spoločnosti Leitner-Leitner, pani Anna Fábryová a pán Peter Szabó, sa tentokrát prioritne venovali téme nájomných vzťahov. Obširne vysvetlili, kto a za akých podmienok môže požiadať o dotáciu na úhradu nájomného, čo sa rozumie pod pojmom „sťažené užívanie“, aká je výška dotácie, aké sú formálne povinnosti pri jej získavaní a zároveň upozornili na možné nevýhody, či daňový dopad, ktorý je s ňou spojený. V závere svojej prezentácie sa venovali odkladu platenia nájomného a možnému odkladu splátok úverov.



**Rastislav Badalík**  
TEICHMANN et COMPAGNONS  
Property Networks Slovakia s.r.o.



**Anna Fábryová**  
LeitnerLeitner Tax s.r.o.



**Peter Szabó**  
LeitnerLeitner Tax s.r.o.



**Ján Palenčár**  
Národná asociácia  
realitných kancelárií SK

## Hat die Coronakrise den Immobilienmarkt beeinflusst?

Auch dieses Jahr fand das alljährliche Seminar über Entwicklungen auf dem Immobilienmarkt statt, das uns traditionell von dem Tandem der Gesellschaften TEICHMANN et COMPAGNONS Property Networks Slovakia s.r.o. und LeitnerLeitner Tax s.r.o. gebracht wurde. In beiden Sprachversionen zog es mehr als 100 Online-Teilnehmer an. Der Geschäftsführer der Gesellschaft TEICHMANN et COMPAGNONS, Herr Rastislav Badalík, befasste sich mit dem Thema der Geschäftsimmobilien. Er stellte fest, dass die Slowakei ein kleiner Markt und das Angebot relativ klein sei, so dass nicht erwartet wird, dass die Immobilienpreise bis Ende des Jahres fallen werden: Die weitere Entwicklung hängt jedoch von der Geschwindigkeit des Ingangbringens der Wirtschaft ab. Herr Ján Palenčár, Präsident der Nationalen Assoziation der Immobilienbüros der Slowakei, erklärte, wie sich die Krise auf die Entwicklung des Wohnungs Immobilien Marktes auswirkte. Diesmal konzentrierten sich zwei Steuerexperten von der Gesellschaft LeitnerLeitner, Frau Anna Fábryová und Herr Peter Szabó, hauptsächlich auf das Thema der Mietverhältnissen. Sie erklärten ausführlich, wer und unter welchen Bedingungen eine Mietbeihilfe beantragt werden kann, was unter „erschwerter Nutzung“ zu verstehen ist, welchen Betrag die Beihilfe hat, wie lauten die formalen Verpflichtungen bei ihrer Erlangung und gleichzeitig wiesen sie auf die mögliche Nachteile oder die damit verbundene steuerliche Auswirkungen hin. Am Ende ihrer Präsentation konzentrierten sie sich auf die Verschiebung der Mietzahlung und die mögliche Verschiebung der Kreditrückzahlung.



**Jana Kyselová**  
Grant Thornton



**Andrej Leontiev**  
Taylor Wessing



18/06

## Štátne príspevky na nájomné

Parlament schválil štátne príspevky na nájomné pre povinne zatvorené prevádzky. Kto má na tieto príspevky nárok a ako o ne požiadať? Aké bude mať príspevok finančné a právne dopady a na čo si treba dať pozor? Nájst' odpovede na tieto a mnohé iné otázky nám pomohli experti zo spoločností Grant Thornton a TaylorWessing – pán Filip Tichý (Grant Thornton) a pán Andrej Leontiev (TaylorWessing). Zamerali sa na všeobecnú definíciu príspevkov na nájomné, podmienky jeho získania. Bolo vysvetlené, že príspevok na nájomné sa vzťahuje na predmety nájmu – priestory, v ktorých nájomca predáva tovar alebo poskytuje služby, nevzťahuje sa však na kancelárske priestory. Ďalej objasnili, kto sú oprávnení žiadatelia, ako podávať žiadosť, na aké obdobie sa príspevok vzťahuje, aká je jeho výška. Ku koncu webináru sa zamerali na najčastejšie kladené otázky a pre lepšie pochopenie problematiky uviedli množstvo podnetných príkladov z praxe.

## Staatliche Zuschüsse für Miete

Das Parlament genehmigte staatliche Mietzuschüsse für pflichtgemäß geschlossene Einrichtungen. Wer hat auf diesen Zuschuss Anspruch und wie er ihn beantragt? Welche finanziellen und rechtlichen Auswirkungen der Zuschuss hat und worauf ist zu achten? Die Experten von den Gesellschaften Grant Thornton und TaylorWessing – Herr Filip Tichý (Grant Thornton) und Herr Andrej Leontiev (TaylorWessing) halfen uns, Antworten auf diese und viele andere Fragen zu finden. Sie konzentrierten sich auf die allgemeine Definition der Mietzuschüssen und die Bedingungen für deren Erwerb. Es wurde klargestellt, dass die Mietzuschüsse für Mietgegenstände gilt – Räumlichkeiten, in denen der Mieter Waren verkauft oder Dienstleistungen erbringt, jedoch nicht für Büroräumlichkeiten. Sie stellten weiter klar, wer die berechtigten Antragsteller sind, wie sie einen Antrag einreichen können, für welchen Zeitraum der Beitrag gilt und wie hoch er ist. Zu Ende des Webinars konzentrierten sie sich auf die häufigst gestellten Fragen und führten eine Reihe praktischer Beispiele an, um das Problem besser zu verstehen.

**leitnerleitner**  
tax audit advisory

T E I C H M A N N  
&  
C O M P A G N O N S





22/10

## Regionálna investičná pomoc a možnosti podpory z Európskych fondov

Tento ekonomický webinár zorganizovala Slovensko-rakúska obchodná komora v spolupráci s Ministerstvom hospodárstva SR, Francúzsko-slovenskou obchodnou komorou a agentúrou SARIO. Pán Boris Škoda, riaditeľ Odboru investícií Ministerstva hospodárstva SR a pani Júlia Škvarová, hlavná štátna radkyňa Odboru investícií Ministerstva hospodárstva SR predstavili za akých podmienok je možné podanie žiadosti o podporu z Európskych fondov. Pán Edmund Škorvaga, riaditeľ Odboru riadenia a metodiky operačných programov Ministerstva hospodárstva SR hovoril o aktuálnej podpore Ministerstva hospodárstva SR z európskych štrukturálnych a investičných fondov. Rady ohľadom superodpočtu dane z výskumu a vývoja, či prezentáciu špecializovaného daňového zvýhodnenia pre spoločnosti vykonávajúce aktivity v oblasti výskumu a vývoja na Slovensku priniesli odborníci agentúry SARIO – páni Dominik Susa a Tomáš Salíni.



**Dominik Susa**  
SARIO



**Tomáš Salíni**  
SARIO

**SARIO**  
SLOVENSKÁ AGENTÚRA PRE  
ROZVOJ INVESTÍCIÍ A OBCHODU

## Regionale Investitionshilfe und Möglichkeiten der Unterstützung aus europäischen Fördermitteln

Dieses Wirtschaftswebinar wurde von der Slowakisch-österreichischen Handelskammer in Zusammenarbeit mit dem Wirtschaftsministerium der Slowakischen Republik, der Französisch-slowakischen Handelskammer und der Agentur SARIO organisiert. Herr Boris Škoda, Direktor der Investitionsabteilung des Wirtschaftsministeriums der SR und Frau Júlia Škvarová, Hauptstaatsrat der Investitionsabteilung des Wirtschaftsministeriums der SR, stellten die Bedingungen vor, unter denen eine Unterstützung aus europäischen Mitteln beantragt werden kann. Herr Edmund Škorvaga, Direktor der Abteilung für Management und Methodik der Operationsprogramme des Wirtschaftsministeriums der SR, sprach über die aktuelle Unterstützung des Wirtschaftsministeriums der SR aus europäischen Struktur- und Investitionsfonds. Ratschläge angesichts des Superabzugs von FuE-Steuern, oder Präsentation eines speziellen Steuervorteils für Unternehmen, die in der Slowakei im Bereich der Forschung und Entwicklung tätig sind, wurden von Experten der Agentur SARIO – Herrn Dominik Susa und Herrn Tomáš Salíni – vorgeführt.

27/10

## Hrozby, ktoré môžu pripraviť Vašu firmu o peniaze

Experti zo spoločnosti bnt attorneys-at-law, s.r.o. zúčastneným webinaristom poradili, ako sa vyhnúť nástrahám, ktoré by mohli mať finančný dopad na ich podnikanie. Rozobrali interné aj externé hrozby, ktoré číhajú na manažerov a podnikateľov. Advokáti Martin Provazník a Róbert Vrablica upozornili účastníkov, že v rámci interných hrozieb si treba dávať pozor na spreneveru finančných prostriedkov, porušenie zákazu súťaže, či doložky o nekonkurovaní. Čo sa externých hrozieb týka, venovali sa témam ako nedobytné pohľadávky, neaktívna spoločnosť vs. nekalá likvidácia, znehodnotenie majetku dlžníka a rozobrali jednotlivé možné právne dopady týchto skutočností.

## Gefahren, die Ihr Unternehmen Geld kosten können

Experten von der Gesellschaft bnt attorneys-at-law, s.r.o. bieten den Teilnehmern, wie Fallstricke vermeiden, die sich finanziell auf ihr Geschäft auswirken könnten. Sie analysierten sowohl interne als auch externe Gefahren für Manager und Unternehmer. Die Anwälte Martin Provazník und Róbert Vrablica warnten die Teilnehmer, dass im Zusammenhang mit internen Bedrohungen muss darauf geachtet werden, dass keine finanzielle Mittel unterschlagen werden, dass Wettbewerbsverbot oder Wettbewerbsverbotsklausel nicht verletzt werden. Was die externe Gefahr betrifft, befassten sie sich mit Themen wie uneinbringliche Forderungen, ruhendes Unternehmen vs. unlautere Liquidation, Entwertung des Eigentums des Schuldners und analysierten die mögliche rechtliche Konsequenzen dieser Tatsachen.



**Martin Provazník**  
bnt attorneys in CEE



**Róbert Vrablica**  
bnt attorneys in CEE

**bnt** attorneys  
in CEE

28/10

## DAC 6 - Oznamovanie cezhraničných opatrení daňovému úradu

MDR / DAC 6 je smernicou Európskej únie, ktorá s účinnosťou od 25. júna 2018 prináša daňovým subjektom oznamovaciu povinnosť pri kvalifikujúcich sa cezhraničných opatreniach. Pani Zuzana Blažejová, Executive director TAX, Real estate sector leader KPMG Slovensko, nám na našom webinári priblížila, ako bola táto smernica s účinnosťou od 1.7.2020 implementovaná na Slovensku a čo pre podnikateľov a manažerov firiem znamená. Smernica sa uplatňuje vo vzťahu ku všetkým daniam uvaleným členskými štátom alebo za členský štát, jeho teritoriálny alebo administratívny celok, vrátane miestnych daňových úradov. Naopak neuplatňuje sa vo vzťahu k dani z pridanej hodnoty, clám, spotrebným daniam, povinnému sociálnemu a zdravotnému poisteniu hrađeným členskému štátu alebo jeho administratívnym celkom alebo inštitúciám sociálneho a zdravotného zabezpečenia. Pani Blažejová upozornila na to, aká je časová línia jej implementácie, časové lehoty podania prvého oznámenia, kto je sprostredkovateľ a podobne. Záver webináru bol venovaný „Hallmarksom“ a ich jednotlivým príkladom.



**Zuzana Blažejová**  
KPMG Slovensko, spol s r.o.

**KPMG**

## DAC 6 – Mitteilungspflicht der grenzüberschreitenden Steuergestaltungen an das Finanzamt

MDR / DAC 6 ist eine Richtlinie der Europäischen Union, die mit Wirkung ab 25. Juni 2018 den Steuerpflichtigen eine Meldepflicht in Bezug auf grenzüberschreitende Steuergestaltungen auferlegt. Frau Zuzana Blažejová, Executive director TAX, Real estate sector leader KPMG Slovensko, erklärte uns während des Seminars wie diese Richtlinie mit Wirkung ab 1. Juli 2020 in der Slowakei umgesetzt wurde und was sie für Unternehmer und Unternehmensmanager bedeutet. Die Richtlinie gilt für alle Steuern, die von oder im Namen eines Mitgliedstaats, seiner Gebiets- oder Verwaltungseinheit, einschließlich der örtlichen Steuerbehörden erhoben werden. Im Gegenteil, gilt sie nicht in Bezug auf Mehrwertsteuer, Zölle, Verbrauchsteuern, obligatorische Sozialversicherungen und Krankenversicherungen, die von einem Mitgliedstaat oder seiner Verwaltungseinheit oder Sozialversicherungs- und Krankensicherungsinstitutionen gezahlt werden. Frau Blažejová wies auf den Zeitplan der Umsetzung, die Fristen für die Einrichtung der ersten Mitteilung, und darauf, wer der Vermittler ist und so weiter hin. Zum Schluss des Webinars widmete sie sich den „Hallmarks“ und ihren Beispielen.

28/10

## COVID-19: Čo sa mení v štátnych príspevkoch pre firmy

Webinár expertov spoločnosti Grant Thornton a právnickej kancelárie Taylor Wessing opäť prilákal veľký počet zúčastnených. Pani Jana Kyselová (Grant Thornton), pani Radka Lichnovská a pani Andrea Čupeľová (Taylor Wessing) tentokrát venovali najväčšiu pozornosť otázkam štátnych príspevkov, aké v nich od októbra nastali zmeny a čo je potrebné na to, aby ste získali najvyššiu kompenzáciu. Venovali sa aj problematike pracovno-právnych vzťahov v súvislosti s prebiehajúcou pandémiou. Priblížili termín „home office“, jeho praktické nastavenia ako i zmeny, ktoré prináša pripravovaná novela.

## COVID-19: Staatliche Beihilfen für die Unternehmen – Aktuelle Änderungen

Das Experten-Webinar der Gesellschaft Grant Thornton und der Anwaltskanzlei Taylor Wessing zog erneut eine große Anzahl von Teilnehmern an. Frau Jana Kyselová (Grant Thornton), Frau Radka Lichnovská und Frau Andrea Čupeľová (Taylor Wessing) widmeten sich diesmal am meisten den Fragen der staatlichen Beihilfen, ihren seit Oktober geltenden Änderungen und den Anforderungen um die höchste Kompensation zu erhalten. Sie befassten sich auch mit der Frage der arbeitsrechtlichen Beziehungen im Zusammenhang mit der aktuellen Pandemie. Sie brachten den Begriff „Home Office“, seine praktischen Einstellungen sowie die durch die vorbereitete Novelle hervorgerufenen Änderungen nahe.



**Jana Kyselová**  
Grant Thornton



**Andrea Čupeľová**  
Taylor Wessing



**Radka Lichnovská**  
Taylor Wessing

**Grant Thornton**

**TaylorWessing**



19/11

## Ste pripravení na Brexit a zmeny v DPH od 1.1.2021?

Aktuálnej brexitovej téme, tentokrát z ekonomického hľadiska, sa venovala vo svojom webinári aj firma Grant Thornton. Daňová manažérka, pani Lubomíra Bolgáčová, predstavila súčasný stav vyjednávania dohody medzi Spojeným kráľovstvom a EÚ, zmeny v DPH pri dodaní tovarov a služieb do Veľkej Británie od 1.1.2021, niektoré colné dopady pri dodaní tovaru do Spojeného kráľovstva ako i osobitné postavenie Severného Írska v rámci Brexitu. Keďže od 1.1.2021 nás čakali významné zmeny v oblasti DPH, neobišla ani novelu zákona o DPH, ktorá bola čerstvo schválená Národnou Radou SR. Záver webinára bol venovaný otázkam zo strany zúčastnených.



**Lubomíra Bolgáčová**  
Grant Thornton



## Sind Sie für den Brexit und die Mehrwertsteueränderungen ab 1.1.2021 bereit?

Die Gesellschaft Grant Thornton ging in ihrem Webinar auch auf das aktuelle Brexit-Thema ein, diesmal aus wirtschaftlicher Sicht. Die Steuermanagerin, Frau Lubomíra Bolgáčová, stellte den aktuellen Stand der Verhandlungen über das Abkommen zwischen dem Vereinigten Königreich und der EU, Änderungen der Mehrwertsteuer auf Lieferungen von Waren und Dienstleistungen nach Großbritannien ab dem 1. Januar 2021 sowie einige Zollauswirkungen für Lieferungen nach Großbritannien und die Sonderstellung Nordirlands im Rahmen des Brexits vor. Da ab dem 1. Januar 2021 wesentliche Änderungen im Bereich der Mehrwertsteuer auf uns warten, wurde die kürzlich vom Nationalrat der Slowakischen Republik genehmigte Änderung des Mehrwertsteuergesetzes nicht umgangen. Der Schluss des Webinars wurde den Fragen der Teilnehmer gewidmet.

24/11

## Nech Vás nezaskočí rok 2021 nepripravených. Prehľad daňových zmien Vám LeitnerLeitner prináša už teraz!

Slovensko-rakúska obchodná komora v spolupráci so spoločnosťou LeitnerLeitner Tax s.r.o. sa v tomto webinári zamerala na prehľad daňových zmien, ktoré na nás čakali v roku 2021. Na úvod sa daňová poradkyňa pani Miroslava Vojteková v téme „Aké zmeny v priamych daniach treba očakávať po schválení NRSR?“ podrobnejšie venovala: miestu skutočného vedenia, preverovaniu obchodných partnerov, novej oznamovacej povinnosti, transparentným subjektom, dopadu covidu na priame ako aj medzinárodné dane, ako aj zmene v správe daní a zmenám, ktoré čakajú fyzické osoby. Po pani Vojtekovej sa ujala slova partnerka LeitnerLeitner a daňová poradkyňa, pani Anna Fábryová. Tá sa vo svojom vstupe venovala vybraným aktuálnym témam ohľadom DPH v roku 2021. Poradila nám, či môže firma žiadať DPH z nevymožiteľných pohľadávok. V osobitnom bloku upriamila pozornosť na e-shopy a Brexit – jeho prechodné obdobie ako i zmeny, ktoré nás čakajú od januára 2021. Audítor, pán Peter Szabó, sa venoval príspevkom na udržanie zamestnanosti, dotáciám na úhradu najomného a podpore cestovného ruchu. V závere predstavil „Podnikateľské kilečko“. Aktualnosť ponúknutých tém potvrdila veľká účasť – viac ako 100 poslucháčov.



**Anna Fábryová**  
LeitnerLeitner Tax s.r.o.



**Miroslava Vojteková**  
LeitnerLeitner Tax s.r.o.



**Peter Szabó**  
LeitnerLeitner Tax s.r.o.

**leitnerleitner**  
tax audit advisory

## Das Jahr 2021 soll Sie nicht unvorbereitet erwischen. Schon heute bringt Ihnen LeitnerLeitner Tax s.r.o. einen Überblick der Steueränderungen!

Die Slowakisch-österreichische Handelskammer in Zusammenarbeit mit der Gesellschaft LeitnerLeitner Tax s.r.o. konzentrierte sich in diesem Webinar auf einen Überblick der Steueränderungen, die uns in 2021 erwarten. Zur Einleitung widmete sich die Steuerberaterin, Frau Miroslava Vojteková, zunächst dem Thema „Welche Änderungen der direkten Steuern sind nach Genehmigung des Nationalrates der Slowakei zu erwarten?“. Dabei konzentrierte sie sich auf: den Ort der tatsächlichen Geschäftsführung, die Überprüfung der Geschäftspartner, die neue Meldepflicht, die transparente Subjekte, die Auswirkungen von Covid auf direkte und internationale Steuern, sowie auf Änderungen in der Steuerverwaltung und Änderungen, die sich auf natürliche Personen erstrecken. Nach Frau Vojteková sprach die Partnerin der Gesellschaft LeitnerLeitner und Steuerberaterin, Frau Anna Fábryová, über ausgewählte aktuelle Themen bezüglich der Mehrwertsteuer im

Jahr 2021. Sie beriet uns, ob das Unternehmen MwSt auf uneinbringliche Forderungen verlangen könne. In einem speziellen Block machte sie auf E-Shops und den Brexit aufmerksam – auf die Übergangszeit sowie die Veränderungen, die uns seit Januar 2021 erwarten. Der Wirtschaftsprüfer, Herr Peter Szabó, konzentrierte sich auf Beiträge zur Aufrechterhaltung der Beschäftigung, Subventionen zur Zahlung der Miete und die Förderung des Tourismus. Am Ende stellte er die Maßnahmen der Regierung der SR zur Unterstützung von Unternehmern („podnikateľské kilečko“) vor. Die Aktualität der angebotenen Themen wurde durch die große Teilnahme – mehr als 100 Zuhörer – bestätigt.

01/12

## Výhody bezpapierového účtovníctva

Bezpapierové účtovníctvo umožňuje firmám a spoločnostiam fungovať na plné obrátky aj v čase korona-krízy, keď je fyzický prístup účtovníka k účtovným podkladom obmedzený alebo znemožnený. Bezpapierové účtovníctvo však ponúka množstvo ďalších výhod. Na webinári nám experti z firmy EMINEO PARTNERS, pán Peter Pauer a pán Marcel Muráni, ukázali hlavné výhody elektronického účtovníctva a predstavili pokročilú funkcionálnu systém BMD, v ktorom svojim klientom firma EMINEO PARTNERS vedie účtovníctvo. V druhom bloku sa zamerali na praktické ukážky práce v bezpapierovom účtovníctve.



**Marcel Muráni**  
EMINEO PARTNERS



**Peter Pauer**  
EMINEO PARTNERS

EMINEO PARTNERS

## Vorteile der papierlosen Buchhaltung

Dank der papierlosen Buchhaltung können die Firmen und Unternehmen auch in Zeiten der Coronakrise, in denen der physische Zugriff des Buchhalters zu Buchhaltungsdokumenten eingeschränkt oder verhindert ist, mit vollen Touren arbeiten. Die papierlose Buchhaltung bietet jedoch viele weitere Vorteile. Im Webinar zeigten uns die Experten der Gesellschaft EMINEO PARTNERS, Herr Peter Pauer und Herr Marcel Muráni, die Hauptvorteile der elektronischen Buchhaltung und stellten die erweiterte Funktionalität des Systems BMD vor, in dem die Gesellschaft EMINEO PARTNERS die Buchhaltung ihrer Kunden führt. Im zweiten Block konzentrierten sie sich auf praktische Beispiele der Arbeit in der papierlosen Buchhaltung.

09/12

## Adventný webinar: Daňové zmeny od 1.1.2021

Tradičný adventný seminár v spolupráci so spoločnosťou BMB Partners s.r.o. sa tento rok tiež presunul na webovú platformu. Prednášali experti BMB Partners s.r.o.: Renáta Bláhová, Katarína Hoppe, Judita Kuchtová, Petra Packová a Eva Kusá, ktoré tak trochu vianočne previedli zúčastnených daňovými otázkami. Vo vitamínovom balíčku Covid zmien PLUS zodpovedali otázku „Čo priniesla druhá vlna pandémie?“ Hrozienkami v indexe daňovej spoľahlivosti a správe daní bol Zákon o správe daní 563/2009 Z. z. a jeho pripravovaná novela, jeho index daňovej spoľahlivosti, zníženie úrokovej sadzby pri odklade platenia dane, simultánne a spoločné daňové kontroly, register diskvalifikácie ako i zavedenie inštitútu simultánných daňových kontrol, či verejný register daňovo nespoľahlivých osôb. Ďalším veľkým prednáškovým blokom boli: daň z príjmov FO, PO, Zákoník práce, transferové ceny a COVID, ako i zmeny DPH v roku 2021.

## Advent Webinar: Steuerliche Änderungen ab 1.1.2021

Das schon traditionelle Adventsseminar in Zusammenarbeit mit der Gesellschaft BMB Partners s.r.o. wurde dieses Jahr auch auf die Webplattform verlegt. Die Vorträge wurden von Experten der Gesellschaft BMB Partners gehalten: Renáta Bláhová, Katarína Hoppe, Judita Kuchtová, Petra Packová und Eva Kusá, die die Teilnehmer ein bisschen weihnachtlich durch Steuerfragen führten. Im Vitaminpaket von Covid-Maßnahmen PLUS beantworteten sie die Frage: „Was brachte die zweite Welle der Pandemie?“. Rosinen im Index der Steuerzuverlässigkeit und in der Steuerverwaltung waren das Steuerverwaltungsgesetz 563/2009 Slg. und seine bevorstehende Änderung, sein Index der Steuerzuverlässigkeit, die Senkung des Zinssatzes für die Stundung der Steuerzahlung, gleichzeitige und gemeinsame Steuer-



**Renáta Bláhová**  
BMB Partners s.r.o.



**Katarína Hoppe**  
BMB Partners s.r.o.



**Judita Kuchtová**  
BMB Partners s.r.o.



**Petra Packová**  
BMB Partners s.r.o.



**Eva Kusá**  
BMB Partners s.r.o.

**bmbpartners**  
TAX AUDIT ADVISORY



prüfungen, das Disqualifikationsregister sowie die Einführung des Instituts für gleichzeitige Steuerprüfungen oder das öffentliche Register steuerlich unzuverlässiger Personen. Ein weiterer großer Block der Präsentation war: Einkommensteuer NP, JP, Arbeitsgesetzbuch, Verrechnungspreise und COVID, sowie Änderungen der Mehrwertsteuer in 2021.

17/12

## Quo vadis svetové hospodárstvo s focusom na Slovensko

Ekonomickú sekciu webinárov sme tento rok zakončili exkluzívne. Diskusiu na tému - Quo vadis svetové hospodárstvo s fokusom na Slovensko – s guvernérom Národnej banky Slovenskej republiky, pánom Petrom Kažimírom, viedol Viceprezident Slovensko-rakúskej obchodnej komory a managing partner spoločnosti Grant Thornton, pán Wilfried Serles. Program diskusie priniesol témy ako: dopad pandemickej situácie na ekonomiku EÚ vrátane Slovenska a na svetové hospodárstvo, či dopad pandemickej situácie z pohľadu exportu/importu SR voči krajinám EÚ. Nemenej lákavá bola téma najdôležitejších krokov krajín pri odstraňovaní dopadu pandémie. Zúčastnení sa od guvernéra dozvedeli o podrobnostiach ohľadom využitia plánu obnovy.

## Quo vadis Weltwirtschaft mit Schwerpunkt Slowakei

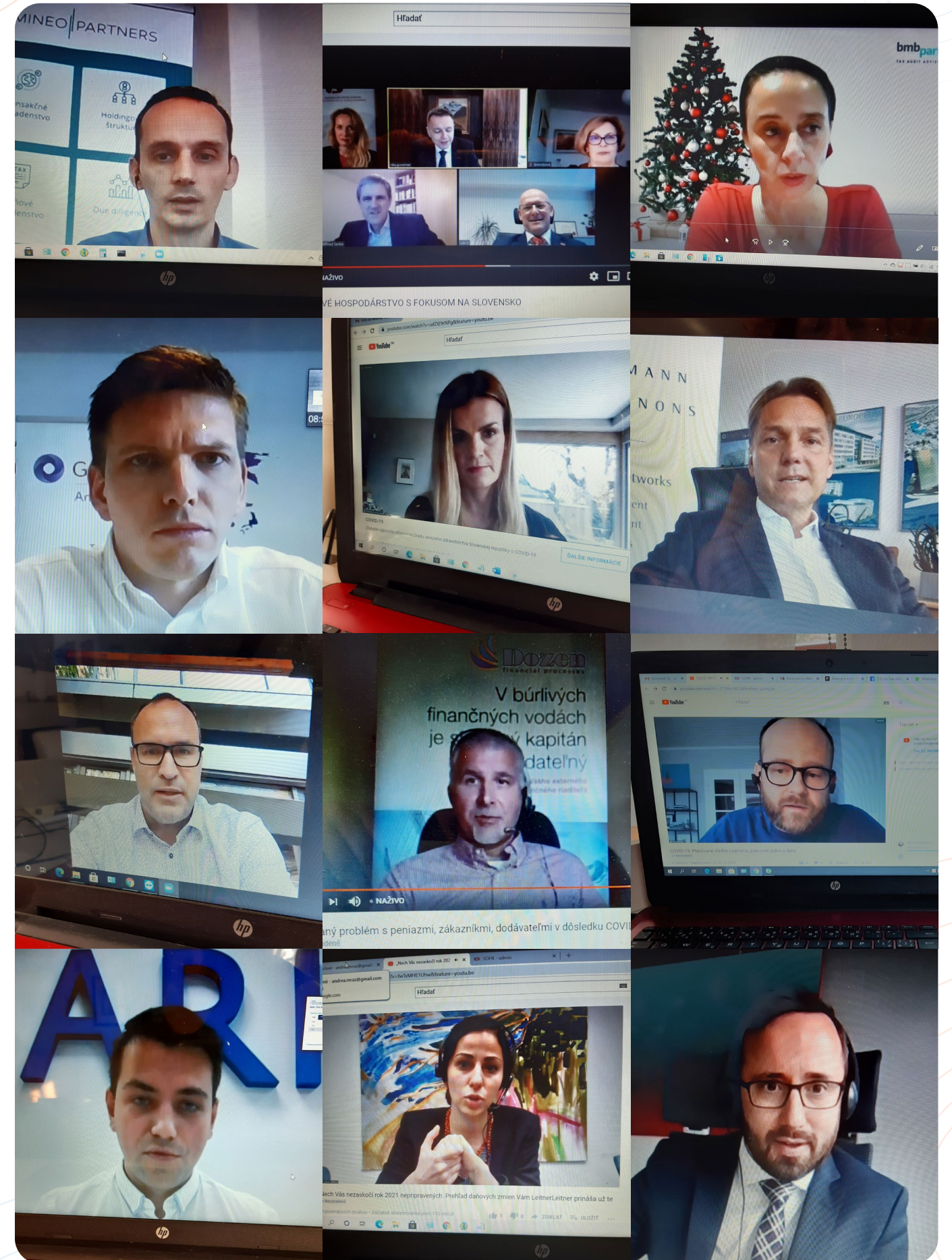
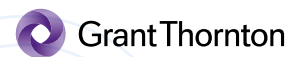
Wir haben den Wirtschaftsbereich unserer Webinare in diesem Jahr exklusiv geschlossen. Die Diskussion zum Thema – Quo vadis Weltwirtschaft mit Schwerpunkt Slowakei – mit dem Gouverneur der Nationalbank der Slowakischen Republik, Herrn Peter Kažimír, wurde vom Vizepräsidenten der Slowakisch-österreichischen Handelskammer und Managing Partner der Gesellschaft Grant Thornton, Herrn Wilfried Serles, geleitet. Das Diskussionsprogramm brachte Themen wie: die Auswirkungen der Pandemiesituation auf die EU-Wirtschaft, einschließlich der Slowakei und Weltwirtschaft, oder die Auswirkungen der Pandemiesituation aus Sicht der Exporte/Importe der Slowakei gegenüber den EU-Ländern. Sehr lockend war auch das Thema der wichtigsten Schritte der Länder bei der Beseitigung von Auswirkungen der Pandemie. Die Teilnehmer erfuhren vom Gouverneur die Details der Verwendung des Wiederherstellungsplans.



**Peter Kažimír**  
NB SR



**Wilfried Serles**  
Grant Thornton





## Koučing Coaching

### 21/04

#### Priority firemného HR manažmentu počas krízy a po nej

Pani Ivana Repová a pán Igor Kamačai, odborníci na personálne poradenstvo pôsobiaci vo firma HR House, sa vo svojej webovej prezentácii zamerali na otázky, ktoré si kladie v tejto dobe nejdenný manager, či majiteľ firmy – ako viesť firmu v čase krízy, na čo sa zamerať v tejto neštandardnej situácii, aké neštandardné prístupy zvolit', čomu sa treba vyhnúť? Momentálne sa majitelia a manažéri firiem zameriavajú na rýchle riešenia s okamžitým efektom, čo je samozrejme, lebo venovať sa dlhodobým cieľom a plánom by bolo v tejto situácii kontraproduktívne. Netreba však zabúdať, že firma bude fungovať aj po odznení krízy, avšak v iných podmienkach a na tie sa treba pripraviť. Je kľúčové, aby sa komunikačné kanály medzi firmou a jej zamestnancami neprerušili. Je dôležité si uvedomiť, že firemné prostredie po kríze nebude ako pred krízou, pracovné miesto dostane inú hodnotu a súčasne nastane posun od tradičného modelu práce k iným, flexibilnejším formám.



**Ivana Repová**  
HR HOUSE s.r.o.



**Igor Kamačai**  
HR HOUSE s.r.o.



#### Prioritäten des HR Management in der Krise und danach

Frau Ivana Repová und Herr Igor Kamačai, HR-Beratungsexperten bei HR House, konzentrierten sich in ihrer Webpräsentation auf die Fragen, die sich viele Manager oder Geschäftsinhaber zu diesem Zeitpunkt stellen – wie man ein Unternehmen in Krisenzeiten führt, worauf man sich in dieser außergewöhnlichen Situation konzentrieren soll, welche nicht standardmäßige Ansätze zu wählen sind und was ist zu vermeiden. Derzeit konzentrieren sich Unternehmer und Manager auf schnelle Lösungen mit sofortiger Wirkung, was selbstverständlich ist, da die Verfolgung langfristiger Ziele und Pläne in dieser Situation kontraproduktiv wäre. Man soll jedoch nicht vergessen, dass das Unternehmen auch nach der Krise weiter funktionieren wird, jedoch unter anderen Bedingungen, und man soll sich darauf vorbereiten. Es ist entscheidend, dass die Kommunikationskanäle zwischen dem Unternehmen und seinen Mitarbeitern nicht unterbrochen werden. Es ist wichtig sich der Tatsache bewusst sein, dass das Unternehmensumfeld nach der Krise nicht das gleiche sein wird wie vorher, dass der Arbeitsplatz einen anderen Wert erhält und gleichzeitig kommt es zu einer Verschiebung vom traditionellen Arbeitsmodell zu anderen, flexibleren Formen.

### 23/04

#### Využitie skúsenosti a múdrosti seniorných manažérov v krízových časoch

Ďalší z koučovacích seminárov vyšiel zo spolupráce s firmou ICF Slovak Charter Chapter – Medzinárodnou federáciou koučov, ktorá spolu s nami prizvala na virtuálne stretnutie seniorných manažérov veľkých firiem na Slovensku. Tí sa spolu s nami podelili o svoje skúsenosti a rady, keďže práve teraz rozmýšľame ako prežiť toto veľmi neštandardné a neočakávané obdobie. Napriek tomu, že neexistuje návod, všetci máme zdroje, ktoré nám môžu pomôcť riešenia nájsť. Máme medzi nami mnoho seniorných lídrov, ktorí už so zvládaním krízy majú skúsenosti a úspešne previedli svoje tímy, firmy a ľudí aj krízovým obdobím po roku 2008. Naše pozvanie na webinár prijali Vladimír Šošovička z ČSOB, Július Šabo z Mercedes-Benz Bratislava, Eva Babitzová z Rádia Expres a Dagmar Wittgrüberová a Michal Melich za Volkswagen Slovensko.



**Zora Inka Grohoľová**  
ICF Slovak Charter Chapter



**Dagmar Kéryová**  
ICF Slovak Charter Chapter



**Boris Dobiš**  
ICF Slovak Charter Chapter



## Die Erfahrung und Weisheit von Senior Manager in Krisenzeiten nutzen

Ein weiteres Coaching-Seminar entstand aus der Zusammenarbeit mit der Firma ICF Slovak Charter Chapter (International Federation of Coaches), die uns zu einem virtuellen Treffen von senior Managern großer Unternehmen in der Slowakei eingeladen hat. Sie teilten uns ihre Erfahrungen und Ratschläge mit, weil wir jetzt darüber nachdenken, wie wir diese ungewöhnliche und unerwartete Zeit überleben können. Obwohl es keinen Leitfaden gibt, verfügen wir alle über Ressourcen, um Lösungen zu finden. Wir haben viele hochrangige senior Manager unter uns, die bereits Erfahrungen mit der Krisenbewältigung haben und ihre Teams, Unternehmen und Mitarbeiter auch in der Krisenzeit nach 2008 erfolgreich geführt haben. Unsere Einladung wurde von Vladimír Šošovička (ČSOB), Július Šabo (Mercedes-Benz Bratislava), Eva Babitzová (Rádio Expres), Dagmar Wittgrüberová und Michal Melich (Volkswagen Slovensko) angenommen.

### 13/05

#### Čo z Vás urobí úspešného podnikateľa v interkultúrnom prostredí?

Medzikultúrna koučka a konzultantka pani Eva Gáboriková, ktorá vedie workshopy a tréningy ako riešiť medzikultúrne pracovné problémy, prekonávať komunikačné bariéry a kultúrne nedorozumenia v biznise v Európe, USA a Ázii spolu s nami zorganizovala ďalší z koučovacích webinárov, tentokrát na tému: Čo z Vás urobí úspešného podnikateľa v interkultúrnom prostredí? Priniesla pohľad na to, ktoré kultúrne rozdiely majú zásadný vplyv na spoluprácu medzi Slovákmi a ich obchodnými partnermi z iných kultúr. Rozobrala správanie globálnych lídrov a ich prípadné chyby v komunikácii so slovenskými kolegami a tímami. Upozornila aj na to, ako zabrániť medzikultúrnym nedorozumeniam v podnikateľskom prostredí.



**Eva Gáboriková**

#### Was macht Sie zum erfolgreichen Unternehmer im interkulturellen Umfeld?

Die interkulturelle Coaching und Beraterin Eva Gáboriková, die Workshops und Trainings zur Lösung interkultureller Arbeitsprobleme, zur Überwindung von Kommunikationsbarrieren und kulturellen Missverständnissen in Unternehmen in Europa, den USA und Asien leitet, organisierte zusammen mit uns ein weiteres Coaching-Webinar, diesmal zum Thema: Was macht Sie zum erfolgreichen Unternehmer im interkulturellen Umfeld? Sie hat uns gezeigt, welche kulturellen Unterschieden einen großen Einfluss auf die Zusammenarbeit zwischen Slowaken und ihren Geschäftspartnern aus anderen Kulturen haben. Sie analysierte das Verhalten globaler Leader und ihre möglichen Fehler in der Kommunikation mit slowakischen Kollegen und Teams. Sie wies auch darauf hin, wie interkulturelle Missverständnisse im Geschäftsumfeld vermieden werden können.

### 26/05

#### „Etiketa domáca“ - Ako sa chovanie doma odráža na pracovisku



**Daniel Šmíd**  
Daniel Šmíd s.r.o.



"Etiketou domácou" nás v hodinovom webinári previedol uznávaný český lektor obchodnej etikety pán Daniel Šmíd. Keďže táto situácia si pre mnohých vyžiadala prácu z domu, ktorá má úplne iné pravidlá ako bežný pracovný proces, prišiel pán Šmíd s podnetnými radami, ako dodržiavať aj pri tomto type práce určité zásady. Poradil nám ako sa doma správať k samému sebe, starším i mladším, ako rešpektovať samotu a súkromie za zavretými dverami, ako viesť domáce porady, virtuálne schôdzky a videokonferencie. Upozornil účastníkov, že aj keď pracujeme z domu, treba tento čas brať ako pracovný vrátane základov komunikácie, (ne)používania istých slov a výrazov, kultivovaného prejavu doma počnúc stolovaním, podávaním jedla, či obliekaním sa na prácu z domu – treba mať vždy na zreteli, že „ste predsa v práci“.

#### „Heim-Etikette“ – Wie sich das Verhalten zu Hause am Arbeitsplatz widerspiegelt

Herr Daniel Šmíd, ein renommierter tschechischer Lektor für Geschäftsetikette, führte und in einem einstündigen Webinar durch das „Heim-Etikette“. Da diese Situation für viele die Arbeit von zu Hause erforderte, die völlig andere Regeln als der normale Arbeitsprozess hat, gab uns Herr Šmíd Ratschläge, wie bestimmte Prinzipien auch bei dieser Art der Arbeit zu befolgen sind. Er hat uns empfohlen, wie wir uns zu Hause verhalten sollen, und zwar gegenüber uns selbst, als auch gegenüber den älteren und jüngeren; wie man Einsamkeit und Privatsphäre hinter geschlossenen Türen respektiert, wie man Heimmeetings, virtuelle Meetings und Videokonferenzen führt. Er



machte die Teilnehmer darauf aufmerksam, dass auch wenn wir von zu Hause arbeiten, sollte diese Zeit als Arbeitszeit betrachtet werden, einschließlich der Kommunikationsgrundlagen, (Nicht-)Verwendung bestimmter Wörter und Ausdrücke, kultivierter Sprache zu Hause, beginnend mit dem Tafeln, Servieren von Essen oder Anziehen für die Arbeit von zu Hause. Immer muss man daran achten, dass man „doch in der Arbeit ist“.

02/06

## Stratégie a pohľady skúsených manažérov na zotavenie biznisu - „Ako riadiť firmu počas krízy a po nej.“

Rok 2020 nás prekvapil. Pandémia koronavírusu spôsobila celosvetovú ekonomickú krízu. Slovensko-rakúska obchodná komora v spolupráci so spoločnosťou Expense Reduction Analysts načrtla, akú stratégiu v danej situácii zaujať a priniesla pohľady skúsených manažérov na zotavenie Vášho biznisu. O svoje skúsenosti sa s Vami podelil Ing. Branislav Klocok, člen predstavenstva a výkonný riaditeľ OFZ, a.s., jednej z najväčších hutníckych spoločností na Slovensku. Spolu s expertmi spoločnosti Expense Reduction Analysts Ing. Rastislavom Kupkom a Ing. Marekom Beniačom priniesli odpovede na v tejto dobe často kladené otázky: Ako sa pripraviť na krízu už v dobrých časoch; Aké opatrenia a kroky by mala každá spoločnosť urobiť; Aké výzvy, príležitosti po kríze vidíte pre spoločnosti; V akých oblastiach by spoločnosti mali hľadať rezervy a zlepšenia.



**Branislav Klocok**  
OFZ, a.s.



**Rastislav Kupka**  
Expense Reduction Analysts



**Marek Beniač**  
Expense Reduction Analysts



## Strategien und Ansichten erfahrener Manager für die Business Sanierung – „Wie man ein Unternehmen während und nach der Krise führt“

Das Jahr 2020 hat uns überrascht. Die Coronaviruspandemie hat eine globale Wirtschaftskrise verursacht. Die Slowakisch-österreichische Handelskammer skizzierte in Zusammenarbeit mit der Gesellschaft Expense Reduction Analysts, welche Strategie in dieser Situation einzunehmen ist und brachte die Ansichten erfahrener Manager auf die Wiederherstellung Ihres Geschäfts ein. Über ihre Erfahrungen sprach Ing. Branislav Klocok, Mitglied des Verwaltungsrates und Geschäftsführer OFZ, a.s., eines der größten metallurgischen Unternehmen in der Slowakei und zusammen mit Experten der Gesellschaft Expense Reduction Analysts Ing. Rastislav Kupka und Ing. Marek Beniač beantworteten sie zu diesem Zeitpunkt häufig gestellte Fragen: Wie man sich schon in guten Zeiten auf die Krise vorbereitet; Welche Maßnahmen und Schritte sollte jedes Unternehmen ergreifen; Welche Herausforderungen und Chancen für Unternehmen sehen Sie nach der Krise; In welchen Bereichen sollten Unternehmen nach Reserven und Verbesserungen suchen?



**Daniel Šmíd**  
Daniel Šmíd s.r.o.



**DANIEL ŠMÍD**  
ARBITR ELEGANTARUM

de do obliekania nám pán Šmíd prezradil, čo nikdy nenosiť doma, ani do kancelárie a predstavil obchodný dress code ako súčasť komunikácie so zákazníkom. Dal zúčastneným lekcii ohľadne základnej výbavy pánskeho a dámskeho šatníka, ako odevy kombinovať a tak si vytvoriť osobitý štýl. V rámci krízy treba myslieť aj na ekonomickú stránku, preto neobišiel ani tému zmysluplného a udržateľného šatníka a zamerail sa na to, ako múdro nakupovať. V závere webinára bol priestor aj na otázky respondentov.

10/06

## „Viete sa správne rozhodnúť?“ - Šatník úspešného manažéra

Na základe veľkého množstva pozitívnych ohlasov na webinár českého lektora obchodnej etikety, pána Daniela Šmída, sa obchodná komora rozhodla, že znova pripraví webinár pod jeho taktovkou. Tentokrát sa zúčastnení dozvedeli niečo z tajov ako šaty robia človeka. Viac ako 80% toho, čo vidíme u iných, je oblečenie. Je súčasťou našej externej komunikácie. Takto demonštrujeme rešpekt voči všetkým, s ktorými sa stretáme. Naše oblečenie posilňuje sebavedomie. My sami určujeme, ako nás ľudia prostredníctvom oblečenia vnímajú. Po úvo-

## „Können Sie die richtige Entscheidung treffen?“ Das richtige Outfit für Manager

Aufgrund Vielzahl positiver Reaktionen auf das Webinar des tschechischen Lektoren für Geschäftsetikette, Herrn Daniel Šmíd, beschloss die Handelskammer, das Webinar unter seiner Leitung wieder vorzubereiten. Diesmal lernten die Teilnehmer einige der Geheimnisse, wie Kleider Leute machen. Mehr als 80% von dem, was wir an anderen wahrnehmen, ist Kleidung. Es ist ein Teil unserer externen Kommunikation. Auf diese Weise zeigen wir Respekt für alle, denen wir begegnen. Unsere Kleidung stärkt das Selbstbewusstsein. Wir selbst bestimmen, wie uns andere Menschen durch Kleidung wahrnehmen. Nach der Einführung in die Welt der Kleidung erklärte uns Herr Šmíd, was wir zu Hause oder im Büro niemals anziehen sollten, und stellte uns das Business Dress Code als Teil der Kommunikation mit dem Kunden vor. Er gab den Teilnehmern eine Lektion über die Grundausstattung von Herren- und Damengarderoben, wie man Kleidung kombiniert und so einen unverwechselbaren Stil schafft. Im Rahmen der Krise muss auch die wirtschaftliche Seite betrachtet werden, deshalb befasste er sich auch mit dem Thema der sinnvollen und nachhaltigen Garderobe und konzentrierte sich darauf, wie man vernünftig einkauft. Am Ende des Webinars wurden die Fragen der Teilnehmer beantwortet.

17/09

## Odišné obchodné cesty ako zvýšiť obrat v B2B obchode

V septembri sme zorganizovali ďalší z koučovacích webinárov. Sales and leadership trainer a konzultant Viktor Kostický sa v prvej časti venoval psychológii nákupných rozhodnutí. Uviedol 6 základných zákonov nákupných rozhodnutí: zákon hodnoty, dôveryhodnosti, nesúladu reality so želaným stavom, zákon menšieho úsilia, zapamätateľnosti a zákon sympatií. Druhá časť bola zameraná na to ako vytvárať networkingovú sieť, ktorá prináša obchod. Biznis robia ľudia a až potom firmy, dôležité je cieľene a proaktívne pomáhať, ide o takzvaný zákon reciprocity. Webinaristom ochotne vysvetlil ako rozprúdiť hodnotový networking.



**Viktor Kostický**

## Akquisitionsstrategien oder wie man Neugeschäft im B2B-Segment akquiriert

Im September haben wir ein weiteres Coaching-Webinar organisiert. Der Sales and Leadership Trainer und Konsultant, Herr Viktor Kostický, widmete sich im ersten Teil der Psychologie der Kaufentscheidungen. Er stellte 6 Grundgesetze für Kaufentscheidungen fest: das Gesetz des Wertes, das Gesetz der Vertrauenswürdigkeit, die Nichtübereinstimmung der Realität mit dem gewünschten Zustand, das Gesetz des geringeren Aufwands, das Gesetz der Einprägbarkeit und das Gesetz der Sympathien. Der zweite Teil befasste sich mit der Schaffung eines Networkingnetzes, das Geschäfte bringt. Geschäfte werden zuerst von Menschen gemacht und nur dann von Unternehmen. Es ist wichtig, gezielt und proaktiv zu helfen – so das sogenannte Reziprozitätsgesetz. Herr Kostický erklärte den Teilnehmern, wie man ein Wertnetworking anregt.

07/10

## Manažérske nástroje na prekonanie krízy



**Alexander Birčák**  
Albisa s.r.o.

Pán Alexander Birčák, manažérsky kouč a školiteľ firmy Albisa s.r.o., bol spoluorganizátorom a prínosným poradcom októbrového webinára na tému „Manažérske nástroje na prekonanie krízy“. Zúčastneným dal množstvo podnetných rád ako napríklad prispôbiť vedenie firmy v kríze a aká je cena za toto prispôsobenie sa novej situácii. Ako začať od seba a

prispôbiť svoju myseľ zmenám, ktoré sú v tejto dobe nevyhnutné. Kde môže manažér hľadať nové príležitosti svojej činnosti a aké sú nástroje na uskutočnenie tejto zmeny.

## Managementmittel der Krisenbewältigung

Herr Alexander Birčák, Managercoach und Ausbilder der Gesellschaft Albisa s.r.o. war Mitorganisator und nützlicher Berater des Oktoberseminars zum Thema „Managementmittel der Krisenbewältigung“. Er gab den Teilnehmern eine Reihe anregender Ratschläge, wie zum Beispiel das Unternehmensmanagement der Krise anzupassen, oder was ist der Preis dieser Anpassung an die neue Situation. Wie Sie von sich selbst ausgehen und Ihren Geist an die Veränderungen anpassen können, die zu diesem Zeitpunkt notwendig sind. Wo der Manager nach neuen Möglichkeiten für sein Unternehmen suchen kann und welche Mittel für diese Änderung erforderlich sind.



18/11

## Mentálne techniky na zvládanie stresu

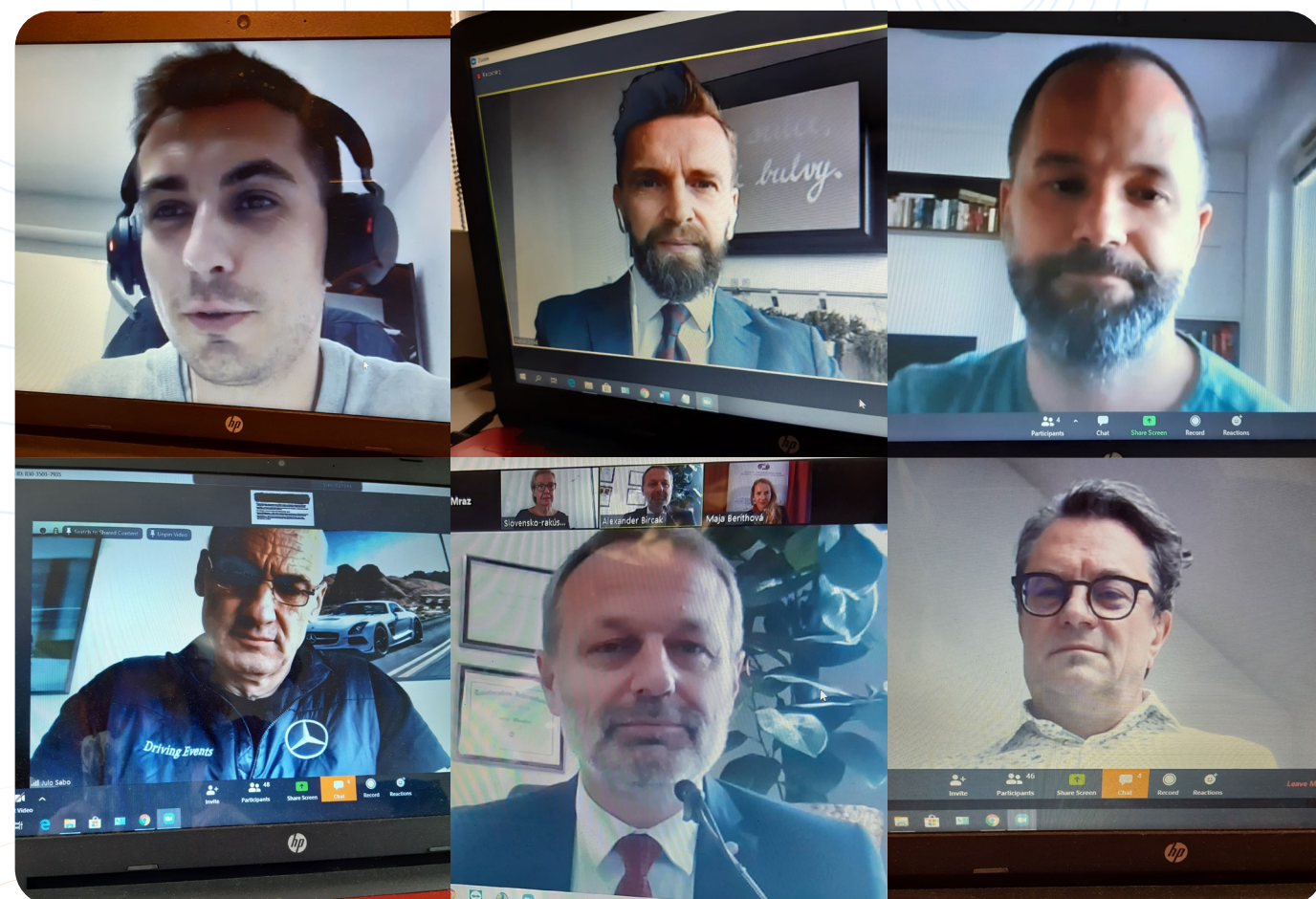
Keď náš stres prekročí určitú hodnotu, začne nám to komplikovať život: Zníži našu schopnosť riešiť problémy, zhorší naše vzťahy s inými ľuďmi i náš zdravotný stav. Vtedy je dobré vedieť, čo si máme v duchu povedať, aby sme uvoľnili svoj stres i stres zúčastnených ľudí. Techniky ako tento vnútorný stav zvládať nám vo svojom koučovo-networkingovom webinári predstavil pán Alexander Bričák. Zúčastnení sa na tomto praktickom webinári dozvedeli, aké sú prejavy negatívneho stresu a aké príčiny ho spôsobujú. Aktívne si vyskúšali techniku „prerámovania“ udalosti a techniku Kotvenie v piatich zmysloch. Venovali sa aj dvom sugesciám na ukončenie stresu.



Alexander Bričák  
Albisa s.r.o.

## Mentale Techniken zur Stressbewältigung

Wenn unser Stress einen bestimmten Wert überschreitet, fängt er unser Leben negativ zu beeinflussen. Er verringert unsere Fähigkeit, Probleme zu lösen, verschlechtert nicht nur unsere Beziehungen zu anderen Menschen, sondern auch unsere Gesundheit. Damit es nicht so weit kommt, ist es gut zu wissen, was wir uns in unseren Gedanken zu sagen haben, um unseren Stress und den Stress der anderen Personen abzubauen. Techniken zur Bewältigung dieses internen Zustands stellte uns in seinem Coach-Networking-Webinar Herr Alexander Bričák vor. Die Teilnehmer lernten während diesen praktischen Webinars, wie man den negativen Stress erkennt und was ihn verursacht. Sie versuchten auch aktiv die Technik des „Überrahmens“ eines Ereignisses und die Techniken zur „Verankerung“ in den fünf Sinnen. Sie widmeten sich auch zwei Suggestionen für Stressabbau.



## Networking Networking

15/10

## Business Ladies Day 2020

Slovensko-rakúska obchodná komora ako súčasť neformálneho združenia zmiešaných zahraničných obchodných komôr Chamber of Chambers (ChamCham) zorganizovala aj tento rok úspešné podujatie - Business Ladies Day. Toto podujatie je určené najmä pre všetky aktívne dámy, manažérky a podnikateľky. Žiaľ tento už 8. ročník bol netradičný. Tak ako ostatné podujatia v tejto neľahkej dobe aj túto networkingovú akciu postihla koronakríza a tak sa musela konať online. Aj keď sme boli nútení zrušiť lákavý sprievodný program, na atraktivite tohto podujatia to nezanechalo výrazné stopy. Profesionálny prístup moderátorky Very Wisterovej navodil príjemnú atmosféru októbrového popoludnia. V panelovej diskusii sa stretli šarmantné dámy, ktoré oslovili nejednu poslucháčku. Tento rok naše pozvanie prijali: Zuzana Blažejová - Executive director (Tax) KPMG, Ivana Behúňová - HR Manager IKEA Industry Slovakia s.r.o., Veronika Bush - Head of communication and campaigns Tesco Stores a.s., Petra Kotuliaková - zakladateľka neziskovej organizácie Aj Ty v IT, Beata Bobulová - zakladateľka OZ Súčasť života a projektu "Drevené koliesko" a svetovo uznávaná výtvarníčka - Noémi Kolčáková Szakállóvá. Hovorili o svojich úspechoch nielen na pracovnom poli, ale aj o tom čo ich v živote posilnilo a posunulo ďalej, o tom ako byť podnikateľkou a ostať naďalej ženou a matkou. Každá z nich pôsobí v inej oblasti, každá z nich iné dokázala a zažila, a každá z nich sa stala vzorom pre nejednu z nás. Virtuálne nás nepozvali len do svojich obývačiek, ale aj do svojich srdiec. V prednáškach sme dali tento rok priestor dvom mužom. Pán Viktor Kostický prišiel s témou: "Ženy a muži - rovnaká pozícia, rozdielne ohodnotenie" alebo návod pre ženy ako to zmeniť. Lektor modernej etikety, firemnej kultúry a korektného správania, pán Daniel Šmíd, poradil prítomným dámam „Ako začať a viesť rozhovor“. Nezabudlo sa ani na koučovacie aktivity - tri dámy z ICF SLOVAK CHARTER CHAPTER: Dagmar Kéryová, Inka Groholová a Ľubica Takáčová po prednáške na tému "Ženský leadership - transformácia kariéry v každom veku" preniesli na platformu webinára interaktívny workshop. Príjemné popoludnie završila tradičná tombola.

## Business Ladies Day 2020

Die Slowakisch-österreichische Handelskammer organisierte als Teil des informellen Vereins der gemischten Auslandshandelskammern Chamber of Chambers (ChamCham) auch dieses Jahr die erfolgreiche Veranstaltung - Business Ladies Day. Diese Veranstaltung ist vor allem allen aktiven Damen, Managerinnen und Unternehmerinnen gewidmet. Leider war dieses schon 8. Jahrgang untraditionell. Wie andere Veranstaltungen in dieser schwierigen Zeit, wurde auch diese Networkingveranstaltung von der Coronakrise betroffen und musste online stattfinden. Obwohl wir gezwungen waren, das attraktive Begleitprogramm abzusagen, hinterließ es keine wesentlichen Spuren auf der Attraktivität dieser Veranstaltung. Die professionelle Einstellung der Moderatorin Vera Wisterová sorgte an diesem Oktobernachmittag für eine angenehme Atmosphäre. In der Podiumsdiskussion trafen sich charmante Damen, die viele der Zuhörerinnen ansprachen. Dieses Jahr wurde unsere Einladung angenommen von: Zuzana Blažejová - Executive director (Tax) KPMG, Ivana Behúňová - HR Manager IKEA Industry Slovakia s.r.o., Veronika Bush - Head of communication and campaigns Tesco Stores a.s., Petra Kotuliaková - Gründerin der gemeinnützigen Organisation Aj Ty v IT, Beata Bobulová - Gründerin des Bürgerbunds „Súčasť života“ und des Projekts "Drevené koliesko", und weltbekannte Künstlerin - Noémi Kolčáková Szakállóvá. Sie sprachen über ihren Erfolg nicht nur auf dem Arbeitsgebiet, sondern auch darüber, was sie im Leben gestärkt und vorangetrieben hat, darüber, wie eine Unternehmerin sein und dabei Frau und Mutter bleiben. Jede von ihnen ist auf einem anderen Gebiet tätig, jede von ihnen schaffte und erlebte etwas anderes, und jede von ihnen wurde für viele von uns zum Vorbild. Sie luden uns virtuell nicht nur in ihre Wohnzimmer, sondern auch in ihre Herzen ein. In den diesjährigen Vorträgen gaben wir zwei Männern Platz. Herr Viktor Kostický erzählte über das Thema: „Frauen und Männer - gleiche Position, unterschiedliche Bewertung“ oder Anweisungen für Frauen, wie sie es ändern können. Der Lektor für moderne Etikette, Unternehmenskultur und korrektes Verhalten, Herr Daniel Šmíd, beriet die anwesenden Damen „Wie man ein Gespräch beginnt und führt“. Auch die Coaching-Aktivitäten wurden nicht vergessen - drei Damen von ICF SLOVAK CHARTER CHAPTER: Dagmar Kéryová, Inka Groholová und Ľubica Takáčová haben nach einem Vortrag zum Thema „Frauenleadership - Karrieretransformation in jedem Alter“ einen interaktiven Workshop auf die Webinar-Plattform übertragen.





Užitočné informácie  
pre podnikateľov

Praktische Informationen  
für Unternehmer



## Užitočné informácie pre podnikateľov

Pripravte sa na zmeny pri predaji tovaru na diaľku od 1. 7. 2021	70
Prehľad zmien v oblasti daní od 1. 1. 2021	71
Nové obmedzenia pri prevode poľnohospodárskej pôdy pred dverami	73
Právna úprava dočasnej ochrany podnikateľov vo finančných ťažkostiach od 1. januára 2021	75
Týka sa Vás nová oznamovacia povinnosť?	77
Automatizácia kognitívnych procesov pre účtovné a daňové oddelenie	77
Pracovný pomer v Rakúsku s home officom na Slovensku	78
CFC pravidlá pre fyzické osoby nadobudnú účinnosť 1. 1. 2022	80
COVID-19, štátne dotácie k nájmom, slovenské účtovné predpisy	82
DPH pri nedobytných pohľadávkach môžu podnikatelia získať späť	84
Novela zákona o dani z motorových vozidiel	85
Nový informačný systém odpadového hospodárstva	85
Zmluvy o medzinárodnej kúpe tovaru	87
Šanca na zmenu firemnej kultúry	89
Brexit – ste pripravení na zmeny po 31. decembri 2020?	90

## Praktische Informationen für Unternehmer

Bereiten Sie sich auf Änderungen beim Warenfernverkauf ab 1. 7. 2021 vor	92
Änderungen im Steuerrecht zum 1.1.2021	93
Neue Beschränkungen bei der Übertragung von Agrarland?	96
Rechtliche Regelung des vorübergehenden Schutzes von Unternehmern in finanziellen Schwierigkeiten ab 1. Januar 2021	97
Betrifft Sie die neue Meldepflicht?	100
Cognitive Process Automation für die Buchhaltung und die Steuerabteilung	100
Österreichisches Beschäftigungsverhältnis mit Home-Office in der Slowakei	102
CFC Regeln für natürliche Personen kommen in Kraft ab 1. 1. 2022	104
COVID-19, Zuschüsse aus dem Staatshaushalt zur Miete, slowakische Rechnungslegungsvorschriften	106
Unternehmer können die Mehrwertsteuer von uneinbringlichen Forderungen zurückfordern	108
Novelle des Gesetzes über die Kraftfahrzeugsteuer	109
Neues Informationssystem für die Abfallwirtschaft	110
Verträge über den internationalen Warenkauf	111
Chance zur Veränderung der Unternehmenskultur	113
Brexit – sind Sie für die Änderungen nach dem 31. Dezember 2020 bereit?	114



## Pripravte sa na zmeny pri predaji tovaru na diaľku od 1. 7. 2021

S účinnosťou od 1. júla 2021 Zákon č. 344/2020 Z. z. mení zákon o DPH, dopĺňa sa zadefinovanie predaja tovaru na diaľku a to predaj tovaru v rámci EÚ, ako aj predaj tovaru, ktorý je dovážaný z tretích území alebo tretích krajín a dochádza k zmene pravidiel pre určenie miesta dodania takého tovaru.

### Od 1. júla 2021 sa pojem „zásielkový predaj“ nahrádza pojmom „predaj tovaru na diaľku“.

Podľa terajších pravidiel, ktoré upravujú tzv. zásielkový predaj tovaru v rámci EÚ platí, že miestom dodania tovaru formou zásielkového predaja je v členskom štáte skončenia odoslania alebo prepravy vtedy, ak hodnota dodaného tovaru bez dane do tohto členského štátu presiahne v kalendárnom roku hodnotu stanovenú smernicou 2006/112/ES (35 000 eur resp. 100 000 eur, prahová hodnota bola ponechaná na členské štáty). Pri presiahnutí tohto limitu vzniká dodávateľovi tovaru, ktorý je usadený v jednom členskom štáte a ktorý dodáva tovar do iného členského štátu povinnosť registrovať sa pre daň z pridanej hodnoty v členskom štáte skončenia prepravy tovaru.

V súvislosti so snahou EÚ odstraňovať administratívnu záťaž spojenú s registračnou povinnosťou pre daň vo všetkých členských štátoch, kde sa preprava tovaru skončí, dochádza k zrušeniu existujúcich prahových hodnôt pre zásielkový predaj a po novom pre predaj tovaru na diaľku sa pre všetky členské štáty stanovuje jednotná prahová hodnota a to 10 000 eur.

Okrem zmien v súčasných pravidlách pri dodaní tovaru v rámci „zásielkového predaja“ dochádza aj k rozšíreniu vecného rozsahu pojmu „predaj tovaru na diaľku“ a to tak, že sa zavádza definícia a osobitné pravidlá pre dodanie tovaru pre nezdaniteľné osoby, ktorého preprava sa začína mimo EÚ – tzv. „predaj tovaru na diaľku dovážaného z územia tretích štátov“.

Po novom tak bude predaj tovaru na diaľku rozlišovať „predaj tovaru na diaľku na území EÚ“ a „predaj tovaru dovážaného z územia tretích štátov“.

Oba tieto spôsoby dodaní tovarov, uskutočnené pre nezdaniteľné

osoby, resp. zdaniteľné osoby alebo nezdaniteľné právnické osoby, ktorých nadobudnutie tovaru z IČS nepredstavujú predmet dane, sa vyznačujú tým, že odoslanie alebo preprava dodávaných tovarov začína v inom členskom štáte, alebo treťom štáte, t.j. v inom štáte, ako je členský štát usadenia kupujúceho a to aj keď do tohto odoslania alebo prepravy priamo alebo nepriamo zasahuje zdaniteľná osoba, ktorá je dodávateľom tovaru.

Pravidlá pre tieto dodania sa nevzťahujú na dodanie nových dopravných prostriedkov a na dodanie tovarov s inštaláciou alebo s montážou.

V prípade predaja tovaru na diaľku na území EÚ bude miestom dodania tovaru členský štát skončenia odoslania alebo prepravy tovaru tzv. základné pravidlo (§14 ods. 2), okrem prípadov, kedy je miesto dodania tovaru podľa § 16a ods. 1 – tzv. osobitné pravidlo t.j. v členskom štáte v ktorom sa začína odoslanie alebo preprava.

V prípade predaja tovaru na diaľku, ktorý je dovážaný z územia tretích štátov, sa miesto dodania určuje od závislosti, či je členský štát dovozu zhodný s členským štátom skončenia odoslania alebo prepravy. Ak tomu tak nie je, je miestom dodania tovaru členský štát, v ktorom sa odoslanie alebo preprava ku kupujúceho skončí. V prípade, že sa tovar predáva na diaľku a dováža sa do toho istého členského štátu, ako je členský štát skončenia odoslania alebo prepravy, miesto dodania tovaru je v tomto členskom štáte len v prípade, že dodávateľ uplatňuje na takéto predaje osobitnú úpravu podľa § 68c. Ak dodávateľ na takéto dodania neuplatní osobitnú zmienú úpravu, miesto dodania sa určí podľa základného pravidla upraveného v § 13 ods. 1 písm. a zákona a daň sa vyberie výlučne pri dovoze tovaru.

Predaje tovaru na diaľku sú uskutočňované prevažne prostredníctvom elektronických rozhraní, ktoré tieto dodania uľahčujú, pričom po novom sa zdaniteľná osoba, ktoré tieto rozhrania prevádzkuje, sa bude v niektorých prípadoch považovať podľa § 8 ods. 7 za osobu, ktorá tieto tovary od dodávateľa prijala a sama ich kupujúcemu dodala.

Čo znamená uľahčovanie dodania tovaru? Je to uvedené v čl. 5b až 5d vykonávacieho nariadenia Rady (EÚ) 2019/2016 : „použitie elektronického rozhrania na to, aby nadobúdateľ a dodávateľ ponúkajúci tovar na predaj prostredníctvom elektronického rozhrania mohli nadviazať kontakt, ktorého výsledkom je dodanie tovaru prostredníctvom elektronického rozhrania“.

Do zákona sa tak dopĺňa zákonná fikcia, že pri predaji tovaru:

- na diaľku dovážaného z územia 3 štátov v zásielkach s vlastnou hodnotou nepresahujúcou 150 eur
- na diaľku na území EÚ uskutočneného zdaniteľnou osobou neusadenou v EÚ (bez ohľadu na hodnotu tovaru)
- ktorého preprava/odoslanie začína a končí na území jedného členského štátu uskutočneného zdaniteľnou osobou neusadenou na území EÚ pre nezdaniteľnú osobu,

ktorý uľahčuje iná zdaniteľná osoba využitím elektronického komunikačného rozhrania („platforma“) sa považuje, že táto platforma

tovar sama prijala a sama predala.

Zavedením tejto fikcie tak pri predaji tovaru konečnému zákazníkovi prostredníctvom online platformy bude táto z pohľadu ekonomického ako jedna transakcia považovaná na účely DPH za dve transakcie. 1. transakcia bude dodanie tovaru platforme a 2. transakcia bude dodanie tovaru platformou zákazníkovi.

V súvislosti so zapojením platforiem do zdanenia dodaní tovaru sa dopĺňa nový § 42a Oslobodenie od dane pri dodaní tovaru zdaniteľnej osobe, ktorá uľahčuje dodanie tovaru.

Oslobodenie sa týka horeuvedenej 1. transakcie – B2B dodávke – dodanie zdaniteľnou osobou neusadenou v EÚ zdaniteľnej osobe (platforme) a to v prípade predaja tovaru na diaľku a taktiež ak preprava tovaru sa začína a končí na území jedného členského štátu.

### Osobitné úpravy podľa § 68b a § 68c:

Aby sa zdaniteľné osoby nemuseli registrovať pre DPH v každom členskom štáte, v ktorom im vzniká daňová povinnosť z dodania tovaru nezdaniteľným osobám, môžu si zvoliť uplatňovanie osobitných úprav jedného kontaktného miesta, čo znamená výrazné zníženie administratívnej záťaže pre zdaniteľné osoby.

**§ 68b One Stop Shop (OSS)** – tzv. EÚ schéma, ktorá má pomerne široké možnosti spôsobené rozšírením vecného rozsahu EÚ schémy – táto osobitná úprava sa vzťahuje na:

- predaj tovaru na diaľku na území EÚ – vzťahuje sa aj na B2C dodanie tovaru s miestom dodania v čl. štáte, v ktorom je dodávateľ uplatňujúci osobitnú úpravu usadený
- určité domáce dodania tovaru – vzťahuje sa aj na B2C dodanie tovaru s miestom dodania v členskom štáte, v ktorom je dodávateľ uplatňujúci osobitnú úpravu usadený

**§ 68c Import One Stop Shop (IOSS)** – umožňuje deklarovať a platiť DPH prostredníctvom osobitnej schémy, ak ide o dovoz tovaru, ktorý je určený pre konečného zákazníka a hodnota zásielky je najviac 150 eur, pričom dovážaný tovar nie je predmetom spotrebnej dane. Súčasťou tohto systému je zodpovednosť online platforiem za výber dane pri predaji tovaru na diaľku.



Mag. Martin Kiňo  
Partner  
Moore BDR

## Prehľad zmien v oblasti daní od 1. 1. 2021

Rok 2020 bol opäť bohatý na zmeny v daňovej legislatíve, a to hneď z niekoľkých dôvodov. Nástup pandémie COVID-19 si vyžiadal prijatie početných operatívnych legislatívnych zmien s okamžitou účinnosťou, boli prijaté dlhodobšie plánované a pripravované legislatívne zmeny vyplývajúce z nášho členstva v EÚ a v neposlednom rade začala nová slovenská vláda pracovať na legislatívnych zmenách vyplývajúcich z jej programového vyhlásenia. Naši odborníci na dane boli priamo pri tom: <https://www.trend.sk/spravy/danova-poradkyna-blahova-ucinna-lutost-je-ako-keby-casovo-neobmedzena-danova-amnestia>

V oblasti daňovej legislatívy bolo novelizovaných niekoľko zákonov, pričom väčšina zmien nadobudla účinnosť k 1.1.2021, niektoré k 1.7.2021 alebo k 1.1.2022. V ďalšom texte prinášame prehľad najdôležitejších zmien, ktoré nadobudli účinnosť v roku 2021.

### Zmeny v zákone o dani z príjmov

V decembri 2020 bola v NR SR schválená novela zákona o dani z príjmov, ktorá priniesla početné a zároveň významné zmeny.

#### Oslobodenie COVID príspevkov od dane

Príspevky, ktoré boli vyplatené spoločnostiam a podnikateľom s cieľom udržať pracovné miesta počas pandémie COVID-19, sú oslobodené od dane z príjmov. Oslobodenie sa týka fyzických ako aj právnických osôb. Vo väzbe na oslobodenie príjmov je potrebné z daňových výdavkov vylúčiť výdavky vynaložené na príjmy nezahŕňované do základu dane. Oslobodenie sa použije prvýkrát za rok končiaci 31.12.2020.

#### Súbeh superodpočtu a COVID príspevkov podľa schémy 3B

Taktiež sa umožnilo zahrňovanie tých mzdových nákladov do super-odpočtu na výskum a vývoj, ktoré boli podporené v podobe paušálneho COVID príspevku v schéme 3B. Ustanovenie sa prvýkrát použije pri podaní daňového priznania po 31.12.2020.

#### Pozmenenie definície mikrodaňovníka od 1.1. 2021

Fyzické osoby – podnikatelia a právnické osoby s príjmami do 100.000 Eur si budú môcť za rok 2020 uplatniť zníženu sadzbu dane 15%. Od roka 2021 majú túto možnosť iba mikrodaňovníci, pričom definícia mikrodaňovníka bola pozmenená tak, že jeho zdaniteľné príjmy nesmú presiahnuť 49 790 Eur.



## Spresnenie definície miesta skutočného vedenia právnickej osoby od 1.1.2021

Miesto skutočného vedenia právnickej osoby, ktorá má podľa ORSR na území SR sídlo, je po novom miesto, kde sa vytvárajú alebo prijímajú zásadné riadiace a obchodné rozhodnutia pre právnickú osobu ako celok.

## Zmeny v oslobodených príjmoch a nezdaniteľných častiach od 1.1.2021

Zrušilo sa oslobodenie 13. a 14. platu do výšky 500 Eur (posledné uplatnenie v roku 2020). Zrušená bola aj nezdaniteľná časť základu dane na kúpele (posledné uplatnenie v roku 2020). Oslobodenie rekreačných a športových preukazov zostáva v platnosti.

## Zdaňovanie zahraničných športovcov a umelcov od 1.1.2021

Nové opatrenie platí pre prípady, keď sú príjmy umelcov a športovcov za pôsobenie na Slovensku vyplácané prostredníctvom sprostredkovateľa. Ak v úhrade sprostredkujúcej osobe nie je preukázaná skutočná výška príjmu umelca, bude sa za príjem týchto osôb považovať celá úhrada.

## Zmeny vo výške daňového bonusu od 1.7.2021 a 1.1.2022

Deti do 6 rokov majú naďalej nárok na dvojnásobok základného daňového bonusu. Deti od 6 do 15 rokov majú od 1.7.2021 nárok na 1,7-násobok a od 1.1.2022 na 1,8-násobok základného daňového bonusu. Deti od 15 do 25 rokov (študenti denného štúdia) majú naďalej nárok na základný daňový bonus.

## Zmluvné pokuty za zdaňovacie obdobie 2020

Zmluvné pokuty, poplatky z omeškania, úroky z omeškania, paušálne náhrady nákladov spojené s uplatnením pohľadávky u dlžníka ako aj odstupné u oprávnenej osoby sa po zaplatení budú považovať za daňový výdavok.

## Daňové straty za zdaňovacie obdobie 2020

Od základu dane daňovníka je možné odpočítať daňovú stratu počas najviac piatich bezprostredne po sebe nasledujúcich zdaňovacích období najviac do výšky:

- základu dane, ak sa daňovník v príslušnom zdaňovacom období, v ktorom si uplatňuje odpočet daňovej straty, považuje za mikrodaňovníka (použije sa na daňové straty vykázané za zdaňovacie obdobie, ktoré sa začínajú najskôr 1.1.2021),
- 50% základu dane u ostatných daňovníkov (použije sa na daňové straty vykázané za zdaňovacie obdobie, ktoré sa začínajú najskôr 1.1.2020).

Medzi ďalšie mimoriadne dôležité zmeny prijaté v rámci decembrovej novely zákona o dani z príjmov patrí úprava **hybridných a transparentných subjektov a zavedenie CFC pravidiel aj pre fyzické**

**osoby.** Tieto zmeny však nadobudnú účinnosť až od 1.1.2022, aby mali daňovníci dostatok času na prípravu.

## Novela zákona o dani z pridanej hodnoty

Novela zákona o DPH priniesla dve hlavné zmeny: **možnosť opravy základu dane pri nevyhoviteľných pohľadávkach** od 1.1.2021 a **novú úpravu predaja tovaru a služieb na diaľku** od 1.7.2021.

Jedným zo základných princípov DPH je jej uplatnenie na skutočnú protihodnotu za dodanie. V doterajšej slovenskej úprave opravy základu dane chýbalo riešenie pre nedobytné pohľadávky. Judikatúra ESD však ukázala, že takáto úprava je v rozpore s právom EÚ. Nie je otázkou, či existuje nárok na úpravu a vrátenie DPH pri nezaplatení, ale kedy je nezaplatenie konečné.

Zákon definuje nedobytnú pohľadávku a lehoty pre celý rad okolností a konaní. Napr. konkurz, exekučné konanie, oddĺženie, smrť dlžníka či zánik právnickej osoby bez právneho nástupcu. Zavádza aj riešenie pre neprihlásené pohľadávky. Opravu základu dane môže dodávateľ urobiť najskôr v období, kedy sa pohľadávka stala nevyhoviteľnou, avšak najneskôr do 3 rokov od uskutočnenia dodania. Uvedená 3-ročná lehota počas trvania konaní (súdne, rozhodcovské, exekučné) neplynie.

Zaviedlo sa aj obmedzenie pre prepojené osoby, do úvahy sa berie hranica 10% majetkového prepojenia a aj personálne prepojenie ako aj možná vedomosť o budúcom nezaplatení za dodanie.

Oprava základu dane predpokladá vystavenie a zaslane dokladu o oprave odberateľovi a určité vykazovacie povinnosti.

Podnikateľská aj odborná verejnosť túto úpravu víta a diskutuje, či je po nadobudnutí účinnosti zákona možné uplatniť opravu základu dane aj u plnení, ku ktorým došlo v minulosti. S ohľadom na absenciu prechodného ustanovenia je toto otázka pre daňového poradcu.

Ďalšou veľkou zmenou je tzv. **úprava „dodania tovaru a služieb na diaľku“**, ktorá nahrádza doterajšie pravidlá pre zásielkový obchod. Týka sa dodaní pre nezdaniteľné osoby – konečných spotrebiteľov a zabezpečuje zdanenie v mieste konečnej spotreby. Ide o tovary odoslané z iného členského štátu alebo z tretieho štátu a dodanie služieb online pre konečného spotrebiteľa. Úprava sa bude týkať nielen predajcov cez e-shopy, ale aj online platforiem, elektronických trhovísk a portálov, ktoré boli zadané ako „osoby uľahčujúce dodanie“, ak pôjde o dodávky tovaru v rámci EÚ, ak je dodávateľ z tretieho štátu, alebo ide o dovoz tovaru v zásielkach do 150 EUR.

Zákon zavádza tzv. osobitné režimy a subjekty si budú plniť svoju povinnosť prostredníctvom jednotného kontaktného miesta. V krajine, kde požiadajú o povolenie osobitného režimu, budú podávať DPH priznanie za všetky dodania v rámci EÚ. O distribúciu DPH do krajiny spotreby sa postarajú štáty. Krajina tejto osobitnej registrácie bude u EÚ subjektov krajina ich sídla. Pre neusídlené osoby

zákon stanovuje pravidlá príslušnosti. Bude sa jednáť o samostatný typ registrácie (DPH číslo začínajúce EU), ktorá bude existovať paralelne s prípadnou bežnou DPH registráciou.

Ak subjekt nepožiadá o uplatňovanie osobitného režimu, má po prekročení hranice 10 tis. EUR povinnosť registrovať sa v SR a uplatňovať slovenskú DPH na tovary a služby dodané na diaľku slovenským odberateľom. Obrat 10 tis. EUR sa skúma za bežný aj predchádzajúci rok.

Subjekty, ktoré majú záujem o uplatňovanie osobitnej úpravy prostredníctvom registrácie v SR od 1.7.2021 o ňu musia požiadať vopred, a to od 1.4. do 10.6.2021, teda pred účinnosťou zákona.

## Covid-19 a transferové ceny

V prípade jednotlivých firiem ale aj celých odvetví sa v roku pandémie dlhodobo nastavené transferové ceny môžu stať neprímeranými. Či už ide o problémy v celom odvetví (napr. cestovný ruch) alebo u konkrétnej firmy (strata veľkého zákazníka), základným odporúčaním je aktualizovať analýzu porovnateľnosti ako aj vyhodnotiť konkrétny funkčný a rizikový profil vo vzťahu k špecifickej situácii. Pre obe oblasti sme v našom koncoročnom BMB Newsfiltri uviedli niekoľko tipov a pomocných otázok.

## Zmeny v zákone o správe daní

V rámci decembrovej novely zákona o dani z príjmov sa zmenilo aj ustanovenie zákona o správe daní o sadzbe dane pri povolenom odklade platenia dane ako aj pri platení dane v splátkach, ktorá sa znižuje z 10 % na 3 % p.a. Táto úroková sadzba sa použije na rozhodnutia vydané po 31.12.2020.

MF SR v súčasnosti pripravuje aj novelu zákona č. 563/2009 Z.z. o správe daní. Podľa informácií ministerstva sa očakávajú podstatné zmeny v indexe daňovej spoľahlivosti, zavedenie simultánnych a spoločných daňových kontrol, vytvorenie registra diskvalifikácie a predĺženie lehoty na vyjadrenie a predloženie podkladov k protokolu k daňovej kontrole z 15 na 30 dní.

## Covid-19 a posunutie lehôt v medzinárodnej výmene informácií

S cieľom zohľadniť ťažkosti spôsobené pandémiou Covid-19, ktorým počas roka 2020 čelili podnikatelia a členské štáty, boli posunuté termíny na výmenu informácií vyplývajúcich zo Smernice o administratívnej spolupráci (DAC). Slovensko sa rozhodlo využiť maximálny 6-mesačný odklad na výmenu informácií o agresívnych cezhraničných daňových opatreniach (DAC 6). Lehoty za rok 2020 sa budú považovať za splnené, ak

- povinné osoby podajú informácie o oznamovaných opatreniach najskôr od 1. januára 2021 a najneskôr do 31. januára 2021 (pôvodná lehota 31. júl 2020),

- povinné osoby podajú informácie o oznamovaných opatreniach, pri ktorých sa prvý úkon pri zavedení oznamovaného opatrenia vykonal od 25. júna 2018 do 30. júna 2020, do 28. februára 2021 (pôvodná lehota 31. august 2020).



**Renáta Bláhová**

Audítorka | Daňová poradkyňa | Partnerka  
BMB Partners s.r.o.



**Zuzana Krupčáková**

Senior konzultant  
BMB Partners s.r.o.



**Judita Kuchtová**

Daňová poradkyňa  
BMB Partners s.r.o.

**bpv** BRAUN PARTNERS

## Nové obmedzenia pri prevode poľnohospodárskej pôdy pred dverami

V legislatívnom procese je návrh zákona, ktorý by mal opätovne zaviesť zásadné obmedzenia pri prevode poľnohospodárskej pôdy.

Po viac než roku od zrušenia obmedzení pri prevode poľnohospodárskej pôdy Ústavným súdom SR predložilo Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR do legislatívneho procesu novelu zákona č. 140/2014 Z.z. o nadobúdaní vlastníctva poľnohospodárskeho pozemku. Pokiaľ bude novela zákona schválená, zavedie od 01.05.2021 opätovne zásadné obmedzenia pri prevode poľnohospodárskej pôdy.

Novela by sa nemala dotknúť vymedzenia pozemkov, na ktoré sa vzťahuje osobitný režim prevodu. Zákon sa tak má aj naďalej týkať poľnohospodárskej pôdy a pozemkov zastavaných stavbami na poľnohospodárske účely do 24.06.1991, s výnimkou:

- záhrad,
- pozemkov v zastavanom území obce,



- pozemkov mimo zastavaného územia obce, ak
- sú určené na iné ako poľnohospodárske využitie podľa osobitných predpisov,
- možnosť ich poľnohospodárskeho využitia je obmedzená podľa osobitných predpisov,
- výmera jednotlivého pozemku je menšia ako 2 000 m<sup>2</sup>,
- je pozemok prístupný k stavbe, s ktorou svojím umiestnením a využitím tvorí funkčný celok.

Novela zákona však na rozdiel od doterajšej úpravy priznáva pri prevode poľnohospodárskeho pozemku predkupné právo vymedzenému okruhu subjektov, ktorými sú:

- vlastník bezprostredne susediaceho poľnohospodárskeho pozemku (v prípade súbehu predkupného práva takých vlastníkov má mať prevádzajúci právo výberu nadobúdateľa),
- štát prostredníctvom Slovenského pozemkového fondu a právnickej osoby, ktorá bude zabezpečovať výstavbu významnej investície,
- územná samospráva – obec a vyšší územný celok, na území ktorého sa prevádzajú poľnohospodársky pozemok nachádza,
- niektoré zložky príslušných výskumných ústavov zriadených ministerstvom (Génová banka, repositár, riešiteľské pracovisko).

Štát, obec a vyšší územný celok však môžu uplatniť svoje predkupné právo iba v prípade, ak je účel, na ktorý je nadobudnutie poľnohospodárskeho pozemku potrebné, predvídaný novelou zákona. V prípade štátu tak môže ísť napríklad o vykonanie pozemkových úprav či zriadenia priemyselného parku, v prípade obce a vyššieho územného celku zasa napríklad o uskutočnenie stavieb vo verejnom záujme.

Predkupné práva vyššie uvedených subjektov majú prednosť pred zmluvne dojednanými predkupnými právami. Tým však nie je dotknuté predkupné právo štátu a postup pri jeho uplatnení podľa osobitných predpisov (napríklad predkupné právo štátu na kúpu kultúrnej pamiatky podľa zákona č. 49/2002 Z.z. o ochrane pamiatkového fondu). Predkupné právo sa nevzťahuje na prevod spoluvlastníckeho podielu medzi spoluvlastníkmi a pri prevode na blízku osobu.

Prevádzajúci bude musieť zverejniť ponuku na prevod vlastníctva poľnohospodárskeho pozemku v osobitnom registri umiestnenom na webovom sídle ministerstva, a to najmenej na 30 dní. Ponuka bude musieť obsahovať predpísané náležitosti, predovšetkým identifikačné údaje prevádzajúceho, údaje o poľnohospodárskom pozemku, jeho hodnote alebo cene požadovanej za m<sup>2</sup>, adresu a lehotu na uplatnenie predkupného práva. Lehota na uplatnenie predkupného práva nesmie byť kratšia ako 30 dní odo dňa zverejnenia ponuky.

V prípade, ak predkupné právo neuplatní žiadny z oprávnených subjektov, vlastník poľnohospodárskeho pozemku môže tento pozemok previesť na inú osobu len za cenu rovnakú alebo vyššiu, ako bola uvedená v ponuke zverejnenej v registri. Ak do šiestich mesiacov od uplynutia lehoty na uplatnenie predkupného práva nedôjde k prevodu poľnohospodárskeho pozemku, pri prípadnom ďalšom pokuse o prevod je potrebné celý postup zopakovať, t.j. znova zverejniť ponuku na prevod v registri.

Novela zákona opätovne zavedie zákaz nadobúdania poľnohospodárskej pôdy zahraničnými subjektami, s výnimkou štátov EÚ, EHS, Švajčiarska a štátov, ktoré recipročne umožňujú nadobudnutie poľnohospodárskej pôdy slovenským subjektom. Zákaz platí aj pre domáce subjekty, ktorých konečným užívateľom výhod je takáto zahraničná osoba. Zákaz sa nevzťahuje na prípady nadobúdania vlastníctva poľnohospodárskej pôdy dedením.

S ohľadom na prax počas platnosti predchádzajúcich obmedzení pri prevode poľnohospodárskej pôdy sa explicitne zakazuje vložiť poľnohospodársky pozemok ako nepeňažný vklad do základného imania obchodnej spoločnosti alebo družstva.

Koncentracii vlastníctva poľnohospodárskej pôdy majú zabrániť ďalšie obmedzenia: fyzická osoba nemôže vlastniť viac než 300 ha poľnohospodárskej pôdy v Slovenskej republike a právnická osoba, vrátane osôb s ňou prepojených a osôb, s ktorými má spoločného konečného užívateľa výhod, viac než 1 200 ha. Doteraz nadobudnutá poľnohospodárska pôda tým však nie je dotknutá. Obmedzenie týkajúce sa celkovej prípustnej výmery vo vlastníctve jednej osoby sa nevzťahuje na nadobudanie vlastníctva poľnohospodárskej pôdy štátom, vyšším územným celkom a obcou, a rovnako sa neuplatní pri nadobúdaní vlastníctva poľnohospodárskej pôdy dedením.

Skutočnosť, že nadobúdateľ poľnohospodárskeho pozemku jeho nadobudnutím neprekračuje celkovú prípustnú výmeru týchto pozemkov vo svojom vlastníctve, sa má preukazovať zoznamom poľnohospodárskych pozemkov vo vlastníctve nadobúdateľa (resp. vo vlastníctve spoločne posudzovaných subjektov, ak ide o právnickú osobu) s uvedením príslušných údajov o každom takom pozemku. Tento zoznam má byť prílohou k zmluve o prevode vlastníckeho práva k poľnohospodárskemu pozemku. Je otázkou, akým spôsobom budú príslušné štátne orgány overovať pravdivosť a úplnosť predloženého zoznamu napríklad v prípade subjektu, ktorý je súčasťou skupiny vlastníacej stovky pozemkov v rôznych katastrálnych územiach – a to aj v kontexte dodržiavania zákonných lehôt v katastrálnom konaní, prípadne či si požadované údaje o vlastníctve pozemkov nemôže štát zabezpečiť sám.

V medzirezortnom pripomienkovom konaní bolo k novele zákona vznesených viac ako 100 pripomienok. Určite bude zaujímavé sledovať, aká bude finálna podoba novely a či po jej prípadnom schválení bude jej znenie opäť posudzovať Ústavný súd SR. Isté je len to, že kto chce nadobudnúť poľnohospodársku pôdu bez akýchkoľvek obmedzení, mal by to stihnúť do konca apríla 2021.



**Igor Augustinič**  
Partner  
bpv Braun Partners



**Jana Trangelová**  
Senior Associate  
bpv Braun Partners

## Deloitte.

### Právna úprava dočasnej ochrany podnikateľov vo finančných ťažkostiach od 1. januára 2021

Pandémia koronavírusu nespôsobilala len celosvetovú zdravotnú krízu, ale nepriaznivo ovplyvnila aj ekonomiku štátov na celom svete, pričom ani Slovensko nie je výnimkou. Firmy zaznamenali výrazné zníženie ziskov a zhoršenie svojich finančných výsledkov. Zlepšenie ekonomickej situácie neočakávajú experti ani v tomto roku, preto musia štáty na túto situáciu reagovať a stimulovať podnikateľské prostredie prijímaním rôznych opatrení na pomoc zasiahnutým spoločnostiam.

Jedným z prvých krokov bolo prijatie **zákona č. 62/2020 Z. z. o niektorých mimoriadnych opatreniach v súvislosti so šírením nebezpečnej nákazlivej ľudskej choroby COVID-19 a v justícii**, ktorý dňom 12. mája 2020 zaviedol okrem iného aj **inštitút dočasnej ochrany**. Cieľom tohto inštitútu bolo zmiernenie dopadov pandémie na podnikateľskú sféru a zvýšenie konkurencieschopnosti podnikov na Slovensku. Takáto dočasná ochrana tak podnikateľom poskytovala určitú ochranu pred ich veriteľmi, a to vo forme konkurznej a exekučnej imunity, dočasnej nemožnosti výkonu zabezpečovacích práv a dočasného zákazu ukončenia niektorých zmlúv.

**Táto úprava bola platná len do konca septembra 2020, pričom práve v dôsledku jej dočasného charakteru** neposkytla podnikateľským subjektom dostatočnú ochranu, keďže obdobie pandémie v tom čase naďalej pretrvávalo. Vláda Slovenskej republiky preto na základe svojho zákonného oprávnenia prijala nariadenie pripravené Ministerstvom spravodlivosti Slovenskej republiky, na základe ktorého sa dočasná ochrana pred veriteľmi predĺžila do konca roka 2020.

Práve dlhodobejšie obmedzenie pôsobnosti inak prísnych povinností súvisiacich s insolvenčnou, exekúciou a výkonom zabezpečovacích práv môže podnikateľovi totiž umožniť pokračovať v podnikaní, zabrániť strate pracovných miest a know-how, a súčasne môže prispieť k vyššej miere uspokojenia pohľadávok veriteľov.

**Dňa 8. decembra 2020 bol prijatý nový zákon, ktorý má opätovne poskytnúť podnikateľom v ťažkostiach podmienky na preklenuť týchto ťažkostí a revitalizáciu ich podnikania. Ide o zákon č. 421/2020 Z. z. o dočasnej ochrane podnikateľov vo finančných ťažkostiach a o zmene a doplnení niektorých zákonov.**

**Účinnosť nového zákona o dočasnej ochrane podnikateľov vo finančných ťažkostiach je od 1. januára 2021.** Podnikatelia sa však nemusia obávať prerušenia dočasnej ochrany, keďže pripravovaný zákon počíta aj so **zachovaním kontinuity dočasnej ochrany**. V prípade, že bola podnikateľovi poskytnutá dočasná ochrana

podľa zákona č. 62/2020 Z. z. a táto ochrana trvá aj k 31. decembru 2020, nadobudnutím účinnosti pripravovaného zákona sa pôvodná dočasná ochrana predlžuje do 31. januára 2021, a to pri zachovaní účinkov podľa zákona č. 62/2020 Z. z. Počas trvania tejto predĺženej ochrany môže podnikateľ žiadať o poskytnutie dočasnej ochrany podľa zákona č. 421/2020 Z. z. Ak o takúto ochranu nepožiadá, prakticky mu už nebude možné poskytnúť dočasnú ochranu, keďže jednou z podmienok je aj skutočnosť, že podnikateľ nebol v dočasnej ochrane v predchádzajúcich 48 mesiacoch.

Dočasná ochrana podľa zákona č. 421/2020 by mala byť určená spoločnostiam a podnikateľom, ktorí sa ocitli vo veľmi vážnej finančnej situácii počas pandémie koronavírusu, a v dôsledku finančných ťažkostí je ohrozená nielen ich súčasná, ale najmä budúca možnosť prevádzkovania podniku. Prevádzkovanie podniku je napríklad ohrozené, ak sú ohrozené existujúce pracovné miesta, know-how podniku alebo jeho schopnosť uhrádzať pohľadávky veriteľov v súvislosti s prevádzkovaním podniku (napríklad s platením nájomného).

### Aké podmienky budú musieť podnikatelia splňať na udelenie dočasnej ochrany od 1. januára 2021 a aké zmeny ich čakajú?

Najzásadnejšou zmenou oproti pôvodným podmienkam podľa zákona č. 62/2020 Z. z. je zavedenie podmienky, v zmysle ktorej sa vyžaduje **súhlas od nadpolovičnej väčšiny veriteľov** (počítanej podľa výšky ich pohľadávok).

Predpokladom na poskytnutie dočasnej ochrany je teda podľa nového zákona **pisomný súhlas nadpolovičnej väčšiny veriteľov**, ktorá je počítaná podľa výšky ich pohľadávok, pričom sa vychádza z priebežnej účtovnej závierky, ktorú je na tento účel žiadateľ povinný zostaviť ku dňu, od ktorého v čase podania žiadosti neuplynulo viac ako 60 dní. Pri dosahovaní potrebnej väčšiny sa neprihliada na súhlasy spriaznených veriteľov a veriteľov, ktorých pohľadávky voči žiadateľovi o dočasnú ochranu prevyšujú v úhrne 100 000 EUR; to však neplatí pre súhlas veriteľa, ktorý je subjektom verejnej správy, finančnou inštitúciou, osobou zapísanou v registri partnerov verejného sektora alebo osobou, pri ktorej by sa v registri partnerov verejného sektora uvádzali ako koneční užívatelia výhod štatutárny orgán a členovia štatutárneho orgánu partnera verejného sektora.

Taktiež samotný žiadateľ, pokiaľ je právnickou osobou, musí byť zapísaný v registri partnerov verejného sektora.

### Poskytnutie a predĺženie dočasnej ochrany

Na základe elektronickej žiadosti podnikateľa podanej prostredníctvom stanoveného formulára príslušnému súdu sa podnikateľovi poskytne dočasná ochrana, o čom súd vydá potvrdenie, ktoré sa bezodkladne zverejní v Obchodnom vestníku. Potvrdenie o poskytnutí dočasnej ochrany sa doručuje uložením v spise. Dočasná



ochrana sa podnikateľom poskytne na **tri mesiace**. Avšak účinky dočasnej ochrany voči tretím osobám pôsobia od okamihu, keď sa o nej dozvedeli.

Podnikateľovi umožňuje súd **požiadať o predĺženie udelenej dočasnej ochrany**. Podnikateľ pod dočasnou ochranou môže **najskôr 30 dní a najneskôr 10 dní pred uplynutím dočasnej ochrany** žiadať súd o predĺženie dočasnej ochrany **o ďalšie tri mesiace**. Podnikatelia však musia byť pri podávaní žiadosti o predĺženie dočasnej ochrany veľmi dôslední, pretože na neskôr podanú žiadosť sa neprihliada a súd o nej ani nerozhoduje – zmeškanie lehoty nemožno odpustiť.

K žiadosti o predĺženie dočasnej ochrany podnikateľ pod dočasnou ochranou obligatórne pripojí vyhlásenie o tom, že rokuje s veriteľmi o zmene obsahu záväzkov, o čiastočnom odpustení záväzkov alebo o úverovom financovaní. K žiadosti musí byť ďalej pripojený opätovne písomný súhlas, avšak tentokrát **dvotretinovej väčšiny veriteľov**, nie starší ako 30 dní pred podaním žiadosti o predĺženie dočasnej ochrany, inak sa na ňu neprihliada.

## V akých oblastiach bude podnikateľ chránený a aké má dočasná ochrana účinky?

### Konkurzy:

- Počas dočasnej ochrany nie je možné rozhodnúť o začatí konkurzného konania.
- Podnikateľ pod dočasnou ochranou nie je počas trvania dočasnej ochrany povinný podať návrh na vyhlásenie konkurzu na svoj majetok; to platí rovnako na osoby, ktoré sú povinné podať návrh na vyhlásenie konkurzu v jeho mene.

### Exekučné konania:

- Pre pohľadávku, ktorá vznikla voči podnikateľovi pod dočasnou ochranou pred poskytnutím dočasnej ochrany, vo všeobecnosti nemožno v exekúcii alebo pri výkone rozhodnutia postihnúť podnik, vec, práva alebo iné majetkové hodnoty patriace podniku podnikateľa pod dočasnou ochranou.

### Výkon zabezpečovacieho práva:

- Pre pohľadávku, ktorá vznikla voči podnikateľovi pod dočasnou ochranou pred poskytnutím dočasnej ochrany, nemožno začať výkon zabezpečovacieho práva vzťahujúceho sa na podnik, vec, právo alebo inú majetkovú hodnotu patriacu k podniku a takéto zabezpečovacie právo vykonať; to platí rovnako pre výkon zabezpečovacieho práva tretou osobou, ktorá nie je veriteľom podnikateľa pod dočasnou ochranou.

### Zmluvné vzťahy:

- Proti pohľadávke, ktorá podnikateľovi pod dočasnou ochranou vznikla po poskytnutí dočasnej ochrany, nie je možné započítať spriaznenú pohľadávku, ktorá vznikla voči podnikateľovi pod dočasnou ochranou pred poskytnutím dočasnej ochrany.

- Pre omeškanie podnikateľa pod dočasnou ochranou, ktoré vzniklo pred poskytnutím dočasnej ochrany, nemôže vo všeobecnosti druhá zmluvná strana počas trvania dočasnej ochrany vypovedať zmluvu, odstúpiť od zmluvy alebo odprieť plnenie zo zmluvy; na ustanovenia zmlúv s podobným obsahom a účinkami sa neprihliada.

- Závazky bezprostredne súvisiace s bežnou podnikateľskou činnosťou a s plneniami, ktoré sú potrebné na zachovanie prevádzky podniku, ktoré vznikli po poskytnutí dočasnej ochrany, je podnikateľ pod dočasnou ochranou oprávnený uhrádzať pred skôr splatnými záväzkami a prednostne veriteľom, ktorí nie sú spriaznenými osobami.

### Lehoty na uplatnenie nárokov:

- Premlčacie/prekluzívne lehoty neplynú voči podnikateľovi pod dočasnou ochranou (vrátane lehôt pre odporovanie).

### Spoločný záujem veriteľov:

- Podnikateľ pod dočasnou ochranou je povinný uprednostniť spoločný záujem veriteľov pred vlastnými záujmami alebo záujmami iných osôb; najmä nesmie rozdeliť zisk, iné vlastné zdroje, alebo vrátiť úver alebo obdobné plnenie, ktoré úveru hospodársky zodpovedá, na ktoré sa spriaznenej osobe zaviazal pred poskytnutím dočasnej ochrany.
- Podnikateľ pod dočasnou ochranou sa musí zdržať nakladania s majetkovou podstatou podniku a s majetkom, ktorý do nej môže patriť, ak by išlo o podstatnú zmenu v skladbe, využití alebo určení tohto majetku, alebo o jeho nie zanedbateľné zmenšenie, alebo ak by išlo o úkon mimo rámca bežnej podnikateľskej činnosti.

### Zápis v registri partnerov verejného sektora:

- Podnikateľ pod dočasnou ochranou je povinný byť zapísaný v registri partnerov verejného sektora počas trvania dočasnej ochrany.

O dočasnú ochranu je možné požiadať najneskôr do 31. decembra 2022.

Spojte sa s nami.



**Dagmar Yoder**  
advokátka  
Deloitte Legal



**Martin Lukáč**  
advokát  
Deloitte Legal

# Deloitte.

## Týka sa Vás nová oznamovacia povinnosť?

Agresívne daňové plánovanie sa v posledných rokoch dostáva pod čoraz väčší drobnohľad finančných správ všade vo svete. Zakladanie dcérskych spoločností v daňových rajoch, sofistikované schémy, pri ktorých príjmy pretekajú cez spoločnosti účelovo založené v rôznych jurisdikciách, či rôzne hybridné nesúlady sa dnes ocitajú „za čiarou“ povoleného.

Manévrovací priestor daňovníkov sa citelne zužuje. V tomto kontexte pribúdajú daňovníkom nielen rôzne obmedzenia (pojmy ako ATAD, BEPS či CFC rules sú zaiste známe už aj čitateľovi tohto bulletinu), ale aj rôzne povinnosti, ktorými je zodpovednosť za správny výber daní presúvaná z daňových úradov na samotných daňovníkov. Jednou z takýchto povinností je aj oznamovacia povinnosť vyplývajúca zo smernice DAC 6.

Ide o smernicu EÚ, ktorá upravuje medzinárodnú výmenu informácií medzi finančnými správami v Európskej únii. Bola implementovaná vo všetkých členských štátoch EÚ a zavádza daňovníkom **oznamovaciu (samoudávaciú) povinnosť nahlásiť daňovému úradu transakciu alebo opatrenie, ktoré majú potenciál byť agresívne daňovo-optimalizačné**. Smernica popisuje znaky, ktoré keď opatrenie realizované daňovníkom splní, vzniká mu povinnosť nahlásiť túto transakciu alebo opatrenie daňovému úradu na predpísanom tlačive, pričom záleží na rozhodnutí daňového úradu, či na základe tohto oznámenia príde vykonať daňovú kontrolu, alebo to nechá tak. V niektorých prípadoch môže oznamovacia povinnosť vzniknúť aj osobe (tzv. sprostredkovateľovi), ktorá takéto opatrenie navrhovala alebo ho pomáhala implementovať.

Jednotlivé členské štáty EÚ implementovali smernicu s menšími rozdielmi. Niektoré štáty vyžadujú oznámenia nielen na priame, ale aj na nepriame dane, iné zase aj na čisto tuzemské transakcie. **V SR sa táto smernica bude uplatňovať výlučne na cezhraničné opatrenia v oblasti priamych daní.**

Príslušný zákon mal v SR začať platiť už v lete 2020, avšak kvôli COVID-19 bola jeho účinnosť odsunutá až na tento rok. **Prvé oznámenia by tak mali byť podávané v januári, resp. vo februári 2021** v závislosti od toho, kedy bol vykonaný prvý krok na uskutočnenie takéhoto opatrenia. Treba pripomenúť, že (zľahka retroaktívne) vzniká daňovníkom povinnosť oznámiť aj opatrenia, s ktorými sa začalo už po 25. júni 2018.

Diabol je ako vždy ukrytý v detailoch, a tak povinnosť nahlasovať nevzniká daňovníkom iba v prípade opatrení, ktoré „kolú oči“ (založenie dcérskej spoločnosti v daňovom raji a pod.), ale aj v situáciách, keď je potenciál daňového plánovania podstatne skrytejší (za určitých okolností napr. pri kapitalizácii úveru, keďže vďaka nej dochádza k reklasifikácii/eliminácii úrokov, ktoré boli dovtedy zdaniteľné).

V záujme vyhnúť sa prípadným sankciám za nesplnenie oznamovacej povinnosti odporúčame preto čo najskôr konzultovať **významné cezhraničné transakcie a opatrenia implementované od 25. júna 2018** s daňovým poradcom. Takéto **sankcie môžu byť v závislosti od závažnosti uvalené až do výšky 30 000 EUR**, a to aj opakovane.

Spojte sa s nami.



**Miloslav Jošt**  
daňový poradca  
Deloitte Tax

# Deloitte.

## Automatizácia kognitívnych procesov pre účtovné a daňové oddelenie

Monotónna a opakujúca sa práca je na mnohých oddeleniach čoraz viac automatizovaná pomocou robotickéj automatizácie procesov. Pokiaľ však ide o neštruktúrované dáta a zložité procesy, táto technológia môže dosiahnuť svoje limity. To je miesto, kde použitie umelej inteligencie vie v budúcnosti posunúť automatizáciu na novú úroveň.

Bez toho, aby sme o tom premýšľali, používame dnes technológiu na to, aby sme robili veci, ktoré by sa ešte prednedávnom považovali za mágiu. Počítače, internet a inteligentné telefóny nám umožňujú kedykoľvek komunikovať, obchodovať a získať prístup k nesmiernym znalostiam po celom svete. To, čo dnes popisujeme ako umelú inteligenciu (AI), je pokračovanie vývoja v oblastiach, ktoré primárne dopĺňajú kognitívne schopnosti, ako je rozpoznávanie, analýza vzorov a ľudského jazyka.

## Kde dnes stojí AI v praxi?

Je zrejmé, že v najbližšej dobe systémy s AI nenahradia ľudí vo firme, ale skôr uvoľnia zamestnancov na vykonávanie dôležitejších úloh. Dnešné technológie umelej inteligencie umožňujú väčšiu a lepšiu automatizáciu štandardných procesov, vďaka čomu sa spoločnosti môžu sústrediť na oblasti, na ktorých najviac záleží: inovácie, vývoj nových trhových výhod.

Z hľadiska technického prínosu aplikácií AI možno rozlíšiť tri všeobecné obchodné požiadavky: 1. roboticky riadená automatizácia



cia procesov na optimalizáciu a zlepšenie kvality procesov (napr. registrácia faktúr), 2. získanie zmysluplných poznatkov z analytických údajov (napr. odpisy z lízingu, úrokové výnosy) a 3. podpora záujmov zákazníkov využívaním kognitívnych technológií (napr. odklad splátok pôžičky alebo chat- a hlasové boty).

## Príklady z praxe

Uistite sa, že váš manažment tím pozná základné fakty. Čo je inteligentná automatizácia? Prečo je inteligentná automatizácia lepšia ako RPA samotná?

Inteligentná automatizácia je kombináciou robotické automatizácie procesov (RPA), umelej inteligencie (AI) a ďalších súvisiacich automatizačných technológií. Inteligentná automatizácia robí veci podobné tým, ktoré robia ľudia. Spracúva dáta, plní úlohy a podáva hlásenia. Počúva, číta, interpretuje a hovorí, analyzuje. Najchytřejšia automatizácia sa súčasne učí.

- **Inteligentná registrácia faktúr** – Použitie AI na automatické rozpoznávanie, extrakciu údajov z faktúr a inteligentné párovanie. Zmysluplná alternatíva k formátom SBI a EDI.
- **Inteligentné spracovanie dokumentov** – Integruje technologickú sadu OCR, ML (Machine Learning) a RPA na automatizáciu prípadov zameraných na použitie dát z dokumentu, ako sú Know Your Customer, Správa zmlúv, alebo Poistné udalosti.
- **Inteligentné smerovanie e-mailov** – Techniky spracovania prirodzeného jazyka (NLP) pre rýchlejšie spracovanie požiadaviek, riešenie problémov, dodržiavanie compliance.
- **Switching** – Evidencia, nastavenie a overenie údajov klientov v rámci firemných aplikácií počas zmeny bankového účtu alebo finančnej inštitúcie.
- **Finstat** – Evidencia finančnej situácie klientov založená na prijatých a získaných finančných výkazoch v štruktúrovaných a čiastočne štruktúrovaných formátoch.
- **Write-offs** – Pravidelná analýza lízingových odpisov a tvorba podporných dokumentov na základe opravných položiek na úverové riziko.
- **Interest Income on Non-Processed Loans** – Mesačná analýza úrokových výnosov na základe opravných položiek zmlúv kreditného rizika.
- **Individuals' Loan Postponement** – Evidencia a registrácia požiadaviek B2B a B2C klientov na zmenu a posun splátkového kalendára pôžičiek (týka sa aj COVID-19).

## Naše služby

Deloitte podporuje spoločnosti vo všetkých fázach implementácie. Prechod na technológie RPA a AI sa uskutoční v samostatných, na seba naväzujúcich krokoch.

1. Najskôr naši experti identifikujú procesy v spoločnosti, ktoré sú vhodné na automatizáciu.
2. Potom sa vypracuje zoznam priorít odporúčaných zmien.
3. Z toho sa následne odvíja katalóg opatrení pre postupnosť jednotlivých implementácií.
4. V ďalšom kroku sa vyberie optimálny softvér a zaobstará potrebná licencia.
5. Následne sa spustí prvý pilotný projekt. Vďaka tomuto postupu sú najdôležitejšie procesy automatizované a prenášané do ostrej prevádzky.

Spolahnite sa na nás. Naši odborníci vám radi poradia, ako využiť implementačné možnosti robotické automatizácie procesov a umelej inteligencie od vývoja životaschopnej stratégie až po presvedčivú komunikáciu so zamestnancami a externými stranami.

Formujte s nami digitálnu budúcnosť vašej spoločnosti!



**Michal Lichner**  
Lead Manager  
Deloitte Digital | Robotics, Analytics, Cognitive

## EVERSHEDS SUTHERLAND

## Pracovný pomer v Rakúsku s home officom na Slovensku

Zamestnanci s bydliskom / centrom životných záujmov na Slovensku, ktorí sú zamestnaní v Rakúsku nie sú v dnešnej dobe žiadnou výnimkou. Títo zamestnanci vykonávali v čase „pred korunou“ prácu najmä v Rakúsku a len výnimočne pracovali z home officu na Slovensku.

Takýto zamestnanec je prihlásený v Rakúsku a tam si plní daňové a odvodové povinnosti. Na základe opatrení prijatých proti šíreniu COVID-19 (zatvorenie prevádzok, vládne a ministerské odporúčania na prácu z home officu, obmedzenia mobility, testovanie, atď.) je však teraz práca v prevažnej miere vykonávaná z home officu na Slovensku.

Aké následky má práca z home officu na Slovensku na takýto pracovný pomer?

## Právne posúdenie:

Pri právnom posúdení je treba preveriť nasledovné aspekty:

- **Právo sociálneho zabezpečenia:** Kde sa bude platiť poistenie a odvody?
- **Daňové právo:** Kde sa bude platiť daň z príjmu fyzickej osoby – zamestnanca?
- **Pracovné právo:** Ktoré pracovnoprávne predpisy sa budú aplikovať?

## Právo sociálneho zabezpečenia

Podľa práva Európskej únie, osoba, ktorá pracuje vo viacerých štátoch podlieha systému sociálneho poistenia len v jednom štáte. Ak takáto osoba pracuje v posudzovanom období jedného roka viac ako 25 % v štáte svojho bydliska, predpokladá sa, že je sociálne poistená v štáte svojho bydliska.

Ak osoba s bydliskom na Slovensku napr. pravidelne týždenne (5 pracovných dní) pracuje jeden deň na Slovensku na home office, zostáva poistená v rakúskom sociálnom systéme. Ak ale pracuje zo slovenského home officu dva dni v týždni (40 %), bude patriť do slovenského systému sociálneho zabezpečenia. Pri posudzovaní ročného obdobia „spadne“ zamestnanec do slovenského sociálneho systému, ak pracuje na Slovensku formou home officu viac ako tri mesiace v roku.

Výnimkou z tohto pravidla je vyslanie zamestnancov – osobu s miestom výkonu práce v Rakúsku je možné na dobu 12 mesiacov vyslať na výkon práce na Slovensko, pričom zostane poistená v rakúskom systéme.

Požadované predpoklady:

- **Existencia slovenského zákazníka rakúskeho zamestnávateľa, ktorý s ním má uzatvorenú zmluvu a zamestnanec vykonáva prácu v rámci tejto zmluvy,**
- **Pracovná zmluva, dohoda o vyslaní,**
- **Formulár A1.**

Ohľadne sociálneho poistenia zamestnanca zastáva aktuálne rakúska sociálna poisťovňa názor, že práca v tomto období vykonávaná z home officu nespôsobuje nové posúdenie postavenia zamestnanca a nespôsobí ani zmenu príslušnosti do sociálneho systému toho ktorého štátu, pokiaľ je preukázateľné, že práca z home officu je dôsledkom preventívnych opatrení v súvislosti pandémieu koronavírusu. Hlásenie na príslušnú sociálnu poisťovňu preto nie je potrebné, ak existuje úmysel, že po skončení platnosti opatrení prijatých v súvislosti s korona krízou bude pracovný pomer a výkon práce pokračovať tak, ako pred týmito opatreniami (výkon práce v Rakúsku).

## Daňové právo

Daň z príjmu fyzickej osoby – zamestnanca sa v zásade odvádza v mieste výkonu práce. Výnimkou sú krátkodobé vyslania, ako napr. v rámci montáže. Ak osoba pracuje v dvoch štátoch, daň z príjmu je

rozdeľovaná, t.j. napr. slovenský zamestnanec, ktorý raz týždenne pracuje na slovenskom home office (20 %), odvádza daň pomerne, t.j. 20 % na Slovensku a 80 % v Rakúsku.

Článok 15 odsek 1 Zmluvy o zamedzení dvojakeho zdanenia medzi Rakúskom a Slovenskou republikou (ďalej ako „ZoZDZ“) upravuje, že príjmy zo závislej práce sa v zásade zdaňujú v štáte bydliska, okrem prípadu, že je činnosť vykonávaná v inom štáte, v tomto prípade teda v Rakúsku. Znamená to, že príjem v súvislosti s výkonom práce na home office na Slovensku by mal byť v zásade zdanený na Slovensku (štát bydliska).

Podľa názoru sekretariátu OECD má v prípade cezhranične činných zamestnancov, ktorí len výnimočne, z dôvodu a počas koronakrízy, vykonávajú svoju činnosť v štáte bydliska právo na zdanenie zostať zachované štátu, v ktorom zamestnanec zvyčajne pracoval. Ak bolo teda zvyčajným miestom výkonu práce Rakúsko, mal by byť príjem zamestnanca ďalej zdaňovaný v Rakúsku. Tento názor je v rozpore s ustanovením článku 15 ods. 1 ZoZDZ a preto je možné ho uplatniť len na základe konkrétneho vyjadrenia príslušného finančného úradu.

Ak sa však, ako vo väčšine prípadov uplatní článok 15 ods. 1 ZoZDZ, bude to znamenať, že Slovensko ako štát bydliska má právo zdaniť príjmy zo závislej činnosti. Medzi štátom bydliska a štátom zamestnávateľa musí prísť k pomernému rozdeleniu podľa počtu v nich odpracovaných dní. Každý z nich zdaní len časť príjmu pripadajúce na dni tam odpracované.

## Pracovné právo

Zamestnanec, ktorý má uzatvorenú pracovnú zmluvu podľa rakúskeho práva, podlieha aj v prípade, že pracuje zo svojho bydliska na Slovensku ďalej rakúskemu právu.

Situácia je iná v prípade vyslania. Vtedy sa na zamestnanca okrem rakúskych predpisov vzťahujú aj slovenské právne predpisy a to tzv. „tvrdé jadro“ – najmä čo sa týka rozsahu pracovného času, nároku na dovolenku, minimálnu mzdu a všetky príplatky. Zamestnávateľ je povinný uzatvoriť so zamestnancom dohodu o vyslaní a v nej uviesť všetky pracovné podmienky.

Pri vyslaní je rozhodujúce, že zamestnanec sa po určitom čase vracia vykonávať prácu opäť do Rakúska a že nebol zamestnaný výlučne za účelom vyslania.

Ďalším znakom je, že vyslanie je na vopred obmedzenú dobu. Dôležité je aj to, že vzťah podriadenosti medzi zamestnancom a zamestnávateľom zostáva zachovaný aj počas vyslania. Okrem toho, činnosť zamestnanca musí byť vykonávaná na účet a v záujme zamestnávateľa. Vyslaný zamestnanec zostáva počas celej doby vyslania v pracovno-právnom pomere k zamestnávateľovi. Zamestnávateľ má na Slovensku ohlasovacie povinnosti voči Národnému inšpektorátu práce.

## Zákon o home office

Na základe stúpajúcej tendencie a dopytu pracovať formou home officu má byť v marci 2021 prijatý v Rakúsku nový „Home office



zákon". Tento by mal upravovať situácie, ktoré vznikajú v súvislosti s prácou medzi vlastnými štyrmi stenami. Napríklad otázku, kedy je úraz pracovným úrazom alebo čo sa považuje za prestávku v práci a čo za pracovný čas.

Na Slovensku sa tiež pripravuje novela v súvislosti s prácou na home office a mala by byť účinná od marca 2021. Z verejne dostupného návrhu je ale zrejmé, že napríklad nebude upravená otázka pracovného úrazu alebo finančného príspevku pre zamestnanca.

V Rakúsku je v súvislosti s úrazovým poistením a home officom dôležitý tretí COVID-19-zákon, ktorý do § 175 ASVG doplnil odseky 1a a 1b. Táto úprava síce mala stratiť dňa 31.12.2020 účinnosť, ale nakoniec bude predĺžená pravdepodobne do marca 2021 – a teda do účinnosti nového zákona týkajúceho sa home officu. Výkon práce na home office bol síce aj doteraz krytý úrazovým poistením, teraz ale existuje presná zákonná úprava.

§ 175 ods. 1a ASVG určuje miesto výkonu práce home officu za ex lege pracovisko. To má za následok, že všetky úrazy počas (zvyčajne veľmi flexibilného) pracovného času sa považujú za pracovné úrazy. Preto sa dočasne neuplatní judikatúrou vytvorené obmedzenie, ohľadne úrazov spôsobených v domácom prostredí v priestoroch využívaných na zmiešané (aj pracovné účely). Úrazy ako následky "nebezpečenstva v byte" počas pracovnej doby a počas vykonávania pracovných činností sú kvalifikované ako pracovný úraz.

§ 175 ods. 1b v spojení s Abs. 2 Z 7 ASVG zruší obmedzenie ochrany bytu z ktorého je vykonávaná práca formou home officu úrazovým poistením. Následkom toho bude, že daný byt bude treba posudzovať ako každé iné pracovisko. To znamená, že aj napĺňanie životne nevyhnutných potrieb (jedenie, WC) a cesta za ich uspokojením počas pracovnej doby, resp. počas prestávok v práci bude chránené.

Ustanovenia sú aplikovateľné na všetky home office prípady a teda aj na tie, ktoré nesúvisia s COVID-19 opatreniami.



**Mag. Bernhard Hager, LL.M.**

Managing Partner  
Eversheds Sutherland  
Bratislava



**Mgr. Jana Sapáková, LL.M.Eur.**

Leitender Rechtsanwalt  
Eversheds Sutherland  
Bratislava



**Mag. Tülay Cakir**

Partner  
Eversheds Sutherland  
Wien



## CFC pravidlá pre fyzické osoby nadobudnú účinnosť 1. 1. 2022

V prípade CFC pravidiel pre fyzické osoby ide o zdanenie fyzických osôb (FO), daňových rezidentov SR, ktorí vlastnia podiely (účasti) v zahraničných právnických osobách alebo iným spôsobom ovládajú zahraničné právnické osoby. FO v podstate zdanenia „fiktívnu“ dividendu, ktorá by mohla byť vyplatená zo ziskov týchto zahraničných právnických osôb. Uvedené pravidlá sa budú vzťahovať na zisky akýchkoľvek zahraničných právnických osôb (t.j. právnických osôb so sídlom v iných štátoch), kde má príslušná FO kontrolu alebo podiel presahujúci 10%, a to s účinnosťou od 1.1.2022.

Výnimkou sú zahraničné spoločnosti, ktoré

- majú efektívnu daň (pomer medzi skutočne zaplatenou daňou z príjmov v tomto štáte a výsledkom hospodárenia) najmenej 10% a zároveň nie sú daňovníkom z tzv. nespolutracujúceho štátu<sup>1</sup>, alebo
- sú daňovníkmi členského štátu EU (plus Island, Nórsko, Lichtenštajnsko), a v tomto štáte skutočne vykonávajú ekonomickú činnosť t.j. majú v danom štáte personál, priestory a hmotný a nehmotný majetok, prostredníctvom ktorých vykonávajú tieto zahraničné spoločnosti svoju ekonomickú činnosť.

Tento druh príjmu sa zdaňuje, iba ak príslušajúci príjem zo všetkých kontrolovaných spoločností u jednej FO presiahne EUR 100 000 za jedno zdaňovacie obdobie.

Uvedený príjem FO uvedie vo svojom daňovom priznaní za príslušné zdaňovacie obdobie. Do základu dane za príslušné zdaňovacie obdobie FO zahrnie svoj príslušajúci podiel na výsledku hospodárenia (po zdanení) zahraničnej právnickej osoby, za tie zahraničné osoby, ktorých zdaňovacie obdobie v danom štáte končí počas zdaňovacieho obdobia danej FO (t.j. pri FO nepodnikateľovi počas kalendárneho roka).

Sadzba dane je

- 35% v prípade zahraničnej kontrolovanej spoločnosti z nespolutracujúceho štátu<sup>1</sup>.
- 25% v ostatných prípadoch

Pokuta v prípade, že daňový úrad zistí, že fyzická osoba nezdanila príjmy z kontrolovaných zahraničných spoločností, je vo výške ušlej dane.

V zmysle prijatého znenia daných ustanovení existuje reálne riziko zdanenia v prípade napr. Cyperských holdingových spoločností, kde ulti-

márnym vlastníkom min. 10% podielov je slovenská fyzická osoba. Dôležitou skutočnosťou je, že nemusí ísť o priamy podiel fyzickej osoby.

Tieto holdingové spoločnosti v prípade splnenia podmienky priameho alebo nepriameho vlastníctva budú považované pre účely dane za **kontrolované zahraničné spoločnosti**. Následne, ak by pri predaji podielov v dcérskych spoločnosti touto Cyperskou holdingovou spoločnosťou bol vykázaný kladný hospodársky výsledok, tak pomerná časť tohto zisku by bola považovaná za dividendu v rukách slovenskej fyzickej osoby (ultimátneho vlastníka) podľa výšky vlastničského podielu. Táto „fiktívna“ dividendu (bez ohľadu na to či je priznaná alebo vyplatená) by bola predmetom 25% dane z príjmov u danej fyzickej osoby (ultimátneho vlastníka).

Ide o to, že príjem z predaja podielov nie je vo všeobecnosti na Cypre predmetom dane. To znamená, že v prípade vykázania zisku z predaja podielov v Cyperskej holdingovej spoločnosti bude splnená aj druhá podmienka t.j. **efektívna daň (pomer splatnej dane k zisku pred zdanením) bude pod 10%**. V zmysle znenia novely zákona nehrá rolu, že obdobný príjem z predaja podielov by v SR pri splnení určitých kritérií bol tiež oslobodený od dane.

Jedinou skutočnosťou, ktorá by v tomto scenári mohla zabrániť zdaneniu slovenskej fyzickej osoby, je ak by na Cyperská holdingová spoločnosť mala personálne, priestorové vybavenie a majetok, a zároveň by bolo možné preukázať, že tieto boli využívané v súvislosti s dosahovaným príjmom z predaja.

## Popis základných faktov vyplývajúcich z prijatého znenia

Ustanovenie o osobitnom základe dane z príjmu kontrolovanej zahraničnej osoby sa týka:

- **Fyzických osôb**, ktoré sú považované za daňových rezidentov SR t.j. majú v SR bydlisko, trvalý pobyt alebo sa na území SR zdržiavajú viac ako 183 dní, a
- **Zahraničných právnických osôb**, ak slovenské fyzické osoby
  - Spolu s inými závislými osobami vykonávajú **skutočnú kontrolu** nad zahraničnou právnickou osobou, alebo
  - Majú min. **10%** priamy, nepriamy alebo nepriamy odvodený **podiel na základnom imaní** alebo hlasovacích právach alebo na zisku zahraničnej právnickej osoby so sídlom v zahraničí.
  - A táto zahraničná spoločnosť
    - je daňovníkom tzv. nespolutracujúceho štátu (napr. **Seychely**) alebo
    - je daňovníkom akéhokoľvek iného štátu (napr. **Cyprus, Holandsko**), ak pomer medzi zaplatenou daňou (z príjmu alebo obdobnou daňou) v danom štáte a jej výsledkom hospodárenia (pravdepodobne pred zdanením) je menej ako 10%. Inými slovami **efektívna daň z príjmov je menej ako 10%**. V tomto prípade nie je dôležitá nominálna sadzba dane v danom štáte ale skutočne zaplatená daň (resp. daň, ktorá sa má zaplatiť).

<sup>1</sup> Daňovníkom nespolutracujúceho štátu fyzická osoba, ktorá nemá trvalý pobyt alebo právnická osoba, ktorá nemá sídlo v štáte uvedenom v zozname štátov uverejnenom na webovom sídle Ministerstva financií Slovenskej republiky alebo tento štát je uvedený v čiernom zozname Európskej únie uverejnenom v Úradnom vestníku Európskej únie k 1. januáru kalendárneho roka.

Za **príjem** je považovaný:

- Kladný výsledok hospodárenia vykázaný kontrolovanou zahraničnou spoločnosťou za zdaňovacie obdobie končiacie počas zdaňovacieho obdobia fyzickej osoby. Výsledok hospodárenia (pred zdanením) je znížený o daň z príjmu preukázateľne zaplatenú zahraničnou spoločnosťou. Takto vypočítaný základ dane sa považuje za príjem fyzickej osoby
- V pomere v akom by mu prislúchal podiel na zisku (dividenda) podľa jeho priamej alebo nepriamej účasti resp.
- Iný príslušajúci príjem, v dôsledku vykonávania kontroly nad zahraničnou spoločnosťou.

**Sadzba dane** je:

- 25% v prípade, že ide o kontrolované zahraničné osoby z inej ako nespolutracujúcej krajiny
- 35% v prípade, že ide o kontrolované zahraničné osoby z nespolutracujúcej krajiny<sup>1</sup>

**Príjem** z kontrolovaných zahraničných spoločností **sa nezdaňuje** v prípade, že:

- Nepresiahne u jednej fyzickej osoby agregovanú sumu EUR 100 000 (t.j. príjem zo všetkých kontrolovaných zahraničných spoločností) za jedno zdaňovacie obdobie danej fyzickej osoby; v prípade, že tento príjem presiahne EUR 100 000, zdaňuje sa celý;
- Príjem bol zahrnutý do základu dane právnickej osoby so sídlom SR (v zmysle pravidiel pre kontrolované zahraničné spoločnosti v prípade právnických osôb); uvedené ustanovenia sú už v platnosti pre slovenské právnické osoby od roku 2019; odlišujú sa však od týchto nových ustanovení, ktoré sú aplikovateľné iba na slovenské fyzické osoby;
- Kontrolovaná zahraničná spoločnosť je daňovníkom v členskom štáte EU (plus Island, Nórsko, Lichtenštajnsko) a fyzická osoba preukáže, že príjmy dosiahla táto zahraničná spoločnosť skutočne vykonávanou ekonomickou činnosťou, na ktorú má v danom štáte personálne vybavenie, priestorové vybavenie, hmotný a nehmotný majetok.

Ak fyzická osoba zaplatila daň (súvisiacu so základom dane kontrolovanej zahraničnej spoločnosti) je možné tuto daň v budúcnosti **započítat'**, prípade:

- Ak by táto kontrolovaná zahraničná spoločnosť skutočne vypláca v budúcnosti podiely na zisku (dividendy), tak fyzická osoba môže započítať pomernú časť už odvedenej dane z príjmov voči svojej dani z dividend.
- Pri predaji celého svojho podielu (celej účasti resp. všetkých svojich akcií), môže fyzická osoba započítať už zaplatenú daň voči príjmu z predaja tohto podielu. V prípade, že predtým už fyzická osoba uplatnila započítanie dane pri výplate dividend, o tuto daň sa započítanie zníži.

Daňový úrad vyrubí **pokutu**:

- V prípade, že daňový úrad sám zistí, že fyzická osoba nezdanila príjmy z kontrolovaných zahraničných spoločností.



- V tomto prípade je výška pokuty rovná výške ušlej dane (t.j. daňovník musí doplatiť ušlú daň plus pokutu v rovnakej výške).

Slovenská fyzická osoba je povinná viesť nasledovnú **evidenciu**:

- názov kontrolovanej zahraničnej spoločnosti, jej sídlo, daňové identifikačné číslo alebo identifikačné číslo, ak jej boli pridelené,
- sumu odvedenej dane v jednotlivých zdaňovacích obdobiach podľa jednotlivých kontrolovaných zahraničných spoločností
- sumu dane, ktorá bola použitá na započítanie
- akékoľvek ďalšie údaje nevyhnutné k preukázateľnosti správneho odvedenia dane z príjmov



**Zuzana Blažejová**

Výkonná riaditeľka, oddelenie daňového poradenstva a líderka pre sektor nehnuteľností KPMG na Slovensku



## COVID-19, štátne dotácie k nájmom, slovenské účtovné predpisy

V súvislosti s pandemiou COVID-19 Národná rada prijala zákon č. 155/2020 z 9. júna 2020, ktorým sa dopĺňa zákon č. 71/2013 Z. z. o poskytovaní dotácií v pôsobnosti Ministerstva hospodárstva v znení neskorších predpisov a o doplnení zákona č. 62/2020 Z. z. o niektorých mimoriadnych opatreniach v súvislosti so šírením nebezpečnej nákazlivej ľudskej choroby COVID-19 a v justícii a ktorým sa dopĺňajú niektoré zákony v znení zákona č. 92/2020 Z. z. Zákon nadobudol účinnosť dňom vyhlásenia, t. j. 17. júna 2020, (ďalej ako „Zákon“).

Tento zákon bol neskôr novelizovaný zákonom č. 349/2020 Z. z. z 1. decembra 2020, ktorý nadobudol účinnosť dňom vyhlásenia, t. j. 9. decembra 2020.

Zákon rieši poskytovanie dotácií na úhradu nájomného za obdobie sťaženého užívania (pozri nižšie).

### Predmet nájmu (§ 13c ods. 2):

- Miestnosť alebo jej časť alebo súbor miestností, ktoré sú rozhodnutím stavebného úradu určené na iné účely ako na bývanie a v ktorých nájomca predáva tovar alebo poskytuje služby konečným spotrebiteľom vrátane súvisiacich obslužných a skladových priestorov
- Trhové miesto.

### Základné podmienky (§ 13c ods. 1, 3, 5, 6, 7):

- Právo nájomcu užívať predmet nájmu najneskôr
  - od 1. februára 2020, pri prvej vlne
  - od 1. augusta 2020, pri druhej vlne (po novele)
- Na zmenu nájmovej (alebo obdobnej) zmluvy, ku ktorým došlo
  - po 12. marci 2020, pri prvej vlne
  - po 31. auguste 2020, pri druhej vlne (po novele)

sa na účely dotácie neprihliada.

- Plnenie nájomného je v peniazoch
- Žiadosť o dotáciu podáva prenajímateľ v mene nájomcu a na vlastný účet
- Nárok na dotáciu vzniká **nájomcovi**
- Dotácia je priamo pripísaná na účet prenajímateľa
- Dohoda o dotácii sa považuje aj za dohodu o zľave z ceny
- Dotáciu možno poskytnúť nájomcovi vo výške, v akej bola poskytnutá zľava z nájomného na základe dohody medzi prenajímateľom a nájomcom, najviac však vo výške 50 % nájomného za obdobie sťaženého užívania (to platí aj pre verejnoprávne inštitúcie a iné právnické osoby zriadené zákonom).
- Ak je prenajímateľom správca majetku štátu, nájomné sa znižuje na polovicu.
- Nájomné nie sú prípadné ďalšie záväzky, ako sú úhrady za plnenia obvykle spojené s nájmom, ani obratová zložka.
- Ak nie je možné výšku úhrady za plnenia obvykle spojené s nájmom oddeliť od výšky nájomného, má sa za to, že výška týchto úhrad je 5 % z nájomného.
- Platiteľovi dane sa za oprávnený výdavok nepovažuje daň z pridanej hodnoty, ak si môže uplatniť odpočítanie dane z pridanej hodnoty (DPH).
- DPH musí nájomca prenajímateľovi doplatiť
- Nárok na dotáciu vzniká iba na počet dní sťaženého užívania

### Ďalšie podmienky:

- Nájomca uhradí prenajímateľovi nájomné neuhradené za obdobie sťaženého užívania znížené

- o poskytnutú zľavu z nájomného v zmysle vyššie uvedeného a
- o výšku poskytnutej dotácie na nájomné poukázanej prenajímateľovi. (§ 13c ods. 16)
- Nájomca môže neuhradené nájomné uhrádzať najviac v 48 rovnakých mesačných splátkach, splatných vždy k 15. dňu príslušného kalendárneho mesiaca, počnúc 15. dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po kalendárnom mesiaci, v ktorom skončila mimoriadna situácia v súvislosti s COVID-19, najneskôr však od 1. apríla 2021 (po novele), ak sa prenajímateľ a nájomca nedohodnú inak. (§ 13c ods. 16).
- Počas plnenia splátok nie je prenajímateľ oprávnený jednostranne zvýšiť nájomné, ak toto právo nebolo dohodnuté
  - pred 1. februárom 2020, pri prvej vlne,
  - pred 1. augustom 2020, pri druhej vlne (po novele), (§13 c ods. 16).
- Ak nájomca uhradil prenajímateľovi nájomné za celé obdobie alebo časť obdobia sťaženého užívania, dotáciu na nájomné možno poskytnúť za rovnako dlhé obdobie, ako bolo sťažené užívanie, a to vo výške poskytnutej zľavy z nájomného na základe dohody medzi prenajímateľom a nájomcom, najviac však vo výške 50 % nájomného. (§ 13c ods. 17)

### Čo v prípade, ak sa prenajímateľ a nájomca nedohodli na poskytovaní zľavy (§ 13c ods. 18):

- Nájomca môže uhrádzať prenajímateľovi celé neuhradené nájomné za obdobie sťaženého užívania, najviac v 48 rovnakých mesačných splátkach, splatných vždy k 15. dňu príslušného kalendárneho mesiaca, počnúc 15. dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po kalendárnom mesiaci, v ktorom sa skončila mimoriadna situácia v súvislosti s COVID-19, najneskôr však od 1. apríla 2021 (po novele)<sup>1</sup>, ak sa prenajímateľ a nájomca nedohodnú na inej splatnosti.

### Čo v prípade, ak nájomca nájomné už uhradil (§ 13c ods. 8):

- Nájomca môže uhradiť nájomné za rovnako dlhé obdobie ako bolo sťažené užívanie, najviac v 48 rovnakých mesačných splátkach, splatných vždy k 15. dňu príslušného kalendárneho mesiaca, počnúc 15. dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po kalendárnom mesiaci, v ktorom sa skončila mimoriadna situácia v súvislosti s COVID-19, najneskôr však od 1. apríla 2021 (po novele)<sup>1</sup>, ak sa prenajímateľ a nájomca nedohodnú na inej splatnosti.
- Počas plnenia splátok nie je prenajímateľ oprávnený jednostranne zvýšiť nájomné, ak toto už nebolo dohodnuté

<sup>1</sup> Podľa dôvodovej správy upravuje sa podmienka, ktorá má rozhodujúci vplyv na samotný vzťah medzi prenajímateľom a nájomcom. Zákon v § 13c ods. 16 viaže začiatok splácania neuhradenej časti nájomného v splátkach až od mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom sa skončila mimoriadna situácia. Navrhuje sa, aby v prípade, ak sa prenajímateľ a nájomca na zľave z nájomného dohodli a došlo k uplatneniu dotácie bolo výslovné ustanovenie, že splácanie nesplatených častí nájomného začne najneskôr od 1. apríla 2021, aj keby v tom čase ešte trvala mimoriadna situácia. Ak sa prenajímateľ a nájomca na zľave nedohodli (odsek 18) sa tiež ustanovuje, že úhrada nájomného začne najneskôr od 1. apríla 2021, aj keby v tom čase ešte trvala mimoriadna situácia.

- pred 1. februárom 2020, pri prvej vlne
- pred 1. augustom 2020, pri druhej vlne (po novele).

### Nájomca musí splňať nasledovné podmienky (napríklad § 13c ods. 8, 11, 12):

- Má s prenajímateľom uzavretú zmluvu;
- Nie je voči nemu vedené konkurzné konanie, nie je v konkurze, v reštrukturalizácii a nebol proti nemu zamietnutý návrh na vyhlásenie konkurzu pre nedostatok majetku;
- Nemá právoplatne uložený trest zákazu prijímať dotácie alebo subvencie a trest zákazu prijímať pomoc a podporu poskytovanú z fondov Európskej únie (podmienka je relevantná len pre právnické osoby);
- Nenárokuje sa voči nemu vrátenie pomoci na základe rozhodnutia Európskej komisie, ktorým bola poskytnutá pomoc označená za neoprávnenú a nezlučiteľnú so spoločným trhom;
- Splňa podmienky stanovené v schéme;
- Má vysporiadané finančné vzťahy so štátnym rozpočtom;
- Nie je voči nemu vedený výkon rozhodnutia ;
- Neporušil v predchádzajúcich troch rokoch zákaz nelegálneho zamestnávania podľa osobitného predpisu ;
- Nemá evidované nedoplatky na poistnom na sociálne poistenie a zdravotná poisťovňa neeviduje voči nemu pohľadávky po splatnosti podľa osobitných predpisov

### Dotácia za obdobie

**Obdobie sťaženého užívania** – obdobie počas ktorého bolo užívanie znemožnené uzavretím predmetu nájmu, znemožnené prerušením vyučovania na školách a v školských zariadeniach alebo podstatne obmedzené zákazom prítomnosti verejnosti v predmete nájmu.

Sumár období sťaženého užívania počas prvej a druhej vlny pandémie v zmysle prijatých opatrení, ktoré pripravilo Ministerstvo hospodárstva k 17. decembru 2020 nájdete na <https://najmy.mhsrc.sk/obdobie.html>.

### Prechodné ustanovenia k novele Zákona, k úpravám účinným dňom vyhlásenia (§ 13d)

Na vzťahy medzi prenajímateľom a nájomcom týkajúce sa neuhradeného nájomného za obdobie sťaženého užívania, na ktoré bola poskytnutá dotácia pred dňom vyhlásenia tohto zákona, sa vzťahujú



hujú doterajšie predpisy. Na vzťahy medzi prenajímateľom a nájomcom týkajúce sa neuhradeného nájomného za obdobie sťaženého užívania, ak sa prenajímateľ a nájomca nedohodli na poskytnutí zľavy z nájomného pred dňom vyhlásenia tohto zákona, sa vzťahujú doterajšie predpisy.

To znamená, že na vzťahy medzi prenajímateľom a nájomcom týkajúce sa neuhradeného nájomného za obdobie sťaženého užívania, na ktoré bola poskytnutá dotácia do 30. novembra 2020, ako aj na vzťahy medzi prenajímateľom a nájomcom týkajúce sa neuhradeného nájomného za obdobie sťaženého užívania, ak sa prenajímateľ a nájomca nedohodli na poskytnutí zľavy z nájomného do 30. novembra 2020, sa budú vzťahovať predpisy účinné do 30. novembra 2020.

## Účtovanie

Účtovanie je upravené v opatrení MF SR z 9. decembra 2020 č. **MF/011805/2020-74**, ktorým bolo novelizované Opatrenie MF SR zo 16. decembra 2002 č. 23054/2002-92, ktorým sa ustanovujú podrobnosti o postupoch účtovania a rámcovej účtovej osnove pre podnikateľov účtujúci v sústave podvojného účtovníctva v znení neskorších predpisov, konkrétne § 52a odsek 8:

„V účtovníctve nájomcu na základe oznámenia o schválení dotácie sa účtuje predpis dotácie na nájomné na tarchu účtu 346 – Dotácie zo štátneho rozpočtu a so súvzťažným zápisom v prospech účtu 648 – Ostatné výnosy z hospodárskej činnosti vo vecnej a časovej súvislosti so vzniknutými nákladmi na nájomné. Suma v akej sa nájomca zriekol plnenia z dotácie na nájomné v prospech prenajímateľa sa účtuje na tarchu účtu 321 – Dodávateľia a so súvzťažným zápisom v prospech účtu 346 – Dotácie zo štátneho rozpočtu. V účtovníctve prenajímateľa sa suma v akej sa nájomca zriekol plnenia z dotácie na nájomné v prospech prenajímateľa účtuje v prospech vecne príslušného účtu pohľadávok a so súvzťažným zápisom na tarchu účtu 315 – Ostatné pohľadávky.“



**Andrea Šikulová**  
Senior Manager  
KPMG in Slovakia

Na základe viacerých prieskumov je platobná disciplína slovenských podnikateľov a zákazníkov jedna z najhorších v EÚ. Zároveň kríza (Covid-19) ovplyvňuje výrazne platobnú disciplínu ako aj likviditu podnikateľov. Dodávateľia sú však povinní daň z pridanej hodnoty (DPH) štátneho rozpočtu odvieť bez ohľadu na to, či a kedy zákazník faktúru uhradí. Problém uhrádzania faktúr vplyva na celé podnikateľské prostredie ako aj na finančné toky medzi podnikateľmi. Po určitom čase sa pohľadávky stávajú nedobytné a samotná DPH predstavuje pre dodávateľov čistú stratu.

Vo všeobecnosti stanovuje DPH smernica rady EÚ odvod DPH zo „skutočne prijatej protihodnoty“. V prípadoch, kedy je DPH odvodená do štátneho rozpočtu avšak v konečnom dôsledku nedošlo k úhrade faktúry, musí existovať možnosť opravy a vrátenia príslušnej DPH dodávateľovi. DPH je daňou, ktorá má mať na podnikateľov neutrálny vplyv. Preto nemôže správca dane požadovať od zaplatenie vyššej DPH než bola podnikateľovi v skutočnosti uhradená.

Do konca roka 2020 nebola slovenská legislatíva v súlade s právom EÚ, nakoľko nepripúšťala opravu základu dane v súvislosti s nedobytnými pohľadávkami ani neobsahovala osobitné pravidlá. Od 1.1.2021 zaviedlo Slovensko konkrétne pravidlá, na základe ktorých je takáto oprava v týchto prípadoch možná.

Podľa týchto pravidiel môže dodávateľ opraviť DPH uplatnenej pri pôvodnom dodaní, ak jeho zákazník/odberateľ faktúru neuhradil a pohľadávka sa stala nedobytnou. Pohľadávka je nedobytná vtedy, ak sa začali špeciálne konania (ako napr. exekúcia, konkurz, oddĺženie) a sú splnené ďalšie podmienky alebo odberateľ už zanikol / zomrel, tzn. je možné preukázať, že pohľadávka nebude s vysokou pravdepodobnosťou uhradená. Treba však zdôrazniť, že korekcia DPH pri dodávkach medzi prepojenými osobami je vylúčená, a to rovnako aj v prípadoch, ak by sa preukázalo podvodné konanie. V prípade ak v čase opravy DPH na strane dodávateľa zákazník/odberateľ stále existuje, je povinný rovnako opraviť DPH, ktorú si odpočítal.

V tejto súvislosti boli zavedené aj nové povinnosti pre dodávateľa (ako napr. vystavenie správneho opravného dokladu). Okrem iného boli aktualizované aj DPH formuláre, konkrétne DPH priznanie a kontrolný výkaz, v ktorých bude oprava DPH pri nedobytných pohľadávkach vykazovaná osobitne.

Treba však podotknúť, že k novozavedeným pravidlám neexistujú žiadne prechodné ustanovenia. Preto je možné vykonať opravu DPH aj pri dodaniach, ktoré nastali pred rokom 2021. V každom prípade je vykonanie opravy obmedzené lehotou 3 rokov. V taxatívne vymedzených prípadoch (vrátane vyššie uvedených špeciálnych konaní) táto lehota neplynie. Nakoľko však slovenská legislatíva do konca roka 2020 nebola v súlade s právom EÚ, je podľa nás možné vykonať opravu DPH aj v prípade starších nedobytných pohľadávok. Platný výklad Súdneho dvora EÚ potvrdil v takýchto prípadoch priamy účinok DPH Smernice rady EÚ. Preto je podľa nás zmysluplné, individuálne posúdiť konkrétnu nedobytnú pohľadávku.

S cieľom eliminovať riziko neuhradených faktúr vo všeobecnosti je potrebné dôkladne a vopred preveriť platobnú schopnosť svojich zákazníkov/odberateľov, alebo požadovať uhradenie zálohy pred

dodaním. Obzvlášť kríza (Covid-19) bude ovplyvňovať likviditu viacerých podnikateľov. Z tohto dôvodu odporúčame vybrať efektívny zákonný proces vymáhania nedobytných pohľadávok. Systém by mal byť nastavený tak, aby zohľadňoval časový aspekt opravy DPH a dodávateľ mal k dispozícii relevantný doklad preukazujúci nedobytnosť pohľadávky. Následne budú vystavené opravné doklady a opravený základ dane a DPH. Ak sa jedná o významné sumy DPH a pohľadávka by nespĺňala zákonné podmienky na opravu základu dane a DPH, odporúčame možnosť opravy DPH pri konkrétnej pohľadávke individuálne posúdiť.



**Martin Michalides, P. LL.M.**  
Tax Manager  
LeitnerLeitner Tax s.r.o.



**Anna Fábryová**  
Partnerka/Daňová poradkyňa  
LeitnerLeitner Tax s.r.o.



## Novela zákona o dani z motorových vozidiel

Dňa 1.12.2020 nadobudla účinnosť v poradí ešte len tretia novela zákona č. 361/2014 Z. z. o dani z motorových vozidiel a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „Zákon“). Zmeny sú však v platnosti už pre zdaňovacie obdobie roku 2020.

Cieľom zákonodarcu bolo zníženie daňového zaťaženia autodopravcov podnikajúcich v kamiónovej doprave a autobusovej doprave a posilniť ich konkurencieschopnosť s autodopravcami iných krajín.

V tejto súvislosti sa odstránila podmienka „párovania“ vozidiel ťahača a náves v návesovej jazdnej súprave. Do Zákona sa doplnila nová príloha č. 1a s ročnými sadzbami pre vozidlá ťahača a náves so zvýhodnenými ročnými sadzbami bez potreby použitia nižšej ročnej sadzby dane, než do akej by patrili podľa najvyššej technicky prípustnej celkovej hmotnosti a počtu náprav.

Okrem vyššie uvedeného sa zavádzajú nové percentuálne zvýhodnenia ročnej sadzby dane pre všetky úžitkové vozidlá zaradené do kategórie M2, M3 a N3 (t. j. vozidlá určené na prepravu cestujúcich s viac ako ôsmimi sedadlami okrem sedadla pre vodiča a motorové

vozidlá určené na prepravu tovaru s najmenej štyrmi kolesami a prípustnou celkovou hmotnosťou vyššou ako 12 ton). Nové percentuálne zvýhodnenia ročných sadzieb daní sa pohybujú v rozmedzí od 50% do 10% s ohľadom na vek vozidla. Znevýhodnenia ročných sadzieb v tejto skupine vozidiel boli zrušené.

Ročná sadzba dane pre vozidlá kategórie O4 (prípojné vozidlá s najväčšou prípustnou celkovou hmotnosťou presahujúcou 10 ton) sa po novom znižuje vždy o 60% bez ohľadu na vek vozidla.

Dôležitou zmenou je aj mimoriadne predĺženie lehoty na podanie tlačiva priznania k dani z motorových vozidiel za rok 2020 vrátane termínu na zaplatenie dane z 31.1.2021 na 31.3.2021.

Novela Zákona obsahuje aj iné zmeny, napríklad v oblasti platenia preddavkov na daň počas roka 2021. Preddavky sa počas mesiacov január až marec 2021 neplatia. Avšak treba počítať s tým, že preddavky v nasledujúcich mesiacoch počnúc aprílom 2021 budú o to vyššie, a to vo výške 1/9 namiesto 1/12 predpokladanej dane (v prípade štvrtročných platieb pôjde o 1/3 predpokladanej dane).



**Mag. Branislav Kováč**  
Partner  
VGD SLOVAKIA s.r.o.



**Ing. Matúš Vagaský**  
Teamleader daňového oddelenia  
VGD SLOVAKIA s.r.o.



## Nový informačný systém odpadového hospodárstva

Nový elektronický informačný systém pre odpadové hospodárstvo začal čiastočne fungovať od 1.1.2021. Aký je jeho účel, aké povinnosti vyplývajú z jeho zavedenia a odkedy ste ich povinní plniť?

## Informačný systém odpadového hospodárstva (ISOH)

ISOH je centrálny informačný systém zriadený Ministerstvom životného prostredia SR, ktorý má umožniť efektívnu elektronickú



komunikáciu medzi jednotlivými povinnými osobami (napr. výrobcami vyhradených výrobkov) a štátnymi orgánmi. ISOH zároveň zjednocuje a nahrádza niektoré doteraz existujúce informačné systémy v oblasti odpadového hospodárstva.

Hlavným účelom ISOH je zabezpečiť, aby bol monitorovaný celý proces nakladania s odpadmi, a to od vzniku odpadu až po jeho zneškodnenie alebo zhodnotenie. ISOH navyše slúži aj na plnenie povinností vyplývajúcich z osobitnej legislatívy o odpadoch alebo medzinárodných záväzkov Slovenskej republiky v tejto oblasti.

## Spustenie ISOH

ISOH mal byť pôvodne plne funkčný od 1.1.2021. Z dôvodu pandémie a technických problémov sa termíny pre aktiváciu jednotlivých služieb ISOH posunuli. Spustenie ISOH je nateraz naplánované a rozdelené do niekoľkých fáz.

Od 1.1.2021 je možné prostredníctvom ISOH elektronicky podávať žiadosti o zápisy do rôznych registrov odpadov, ako napríklad do registra výrobcov vyhradeného odpadu, registra organizácií zodpovednosti výrobcov, registra spracovateľov a ďalších. Tu by mali spozorovať napríklad výrobcovia vyhradených výrobkov. Tí sú povinní pred uvedením vyhradeného výrobku na trh Slovenskej republiky požiadať o zápis do príslušného registra výrobcov vyhradeného výrobku, inak nesmú výrobky uvádzať na trh Slovenskej republiky. Okrem toho vznikajú výrobcovi vyhradených výrobkov aj ďalšie povinnosti v závislosti od toho, či vyhradené povinnosti plnia individuálne alebo kolektívne.

Od 1.7.2021 by malo byť možné elektronicky prostredníctvom ISOH podávať žiadosti o vydanie rozhodnutia, predĺženie platnosti rozhodnutia alebo žiadosť o zmenu rozhodnutia podľa Zákona o odpadoch.

Jednou z najvýznamnejších a najdiskutovanejších zmien v súvislosti s ISOH je plnenie povinnosti týkajúcej sa evidencie a ohlasovania odpadov, ktoré by sa po novom malo vykonávať mesačne. Túto povinnosť bude možné plniť prostredníctvom ISOH až od 1.1.2022.

Aktivácia služieb ISOH bude však závisieť od toho, ako a kedy sa podarí odstrániť existujúce technické problémy.

## Výhody ISOH

ISOH ponúka nasledujúce výhody:

- online register spoločností pôsobiach v oblasti nakladania s odpadmi (pôvodcovia odpadu, držiteľia odpadu, spracovatelia odpadu, zberné strediská a ďalší);
- urýchlenie spracovania údajov o materiálovom toku odpadov a skvalitnenie zberaných údajov pre účely medzinárodného reportovania;
- zjednodušenie vykazovania údajov pre všetky subjekty nakladajúce s odpadom, ktoré v súčasnosti musia nahlasovať údaje v papierovej podobe;

- elektronické služby poskytované orgánmi štátnej správy v oblasti odpadového hospodárstva, ako napríklad elektronické vedenie evidencie, vydávanie rôznych povolení a súhlasov, vydávanie stanovísk a ďalšie súvisiace činnosti.

## ISOH prináša aj niekoľko prekvapení

Vyhlasenie Ministerstva životného prostredia SR, podľa ktorého nová platforma ISOH zjednoduší nahlasovanie odpadových údajov, sa zatiaľ nenaplnilo. Podľa mediálne dostupných informácií sú tohto názoru aj riaditelia IT spoločností participujúcich na tvorbe ISOH.

1. Mesačné nahlasovanie údajov o odpadoch namiesto ročného  
V súčasnosti sa ohlásenie o vzniku odpadu a nakladaní s ním vykonáva raz ročne, a to formou súhrnného ohlásenia. Podľa novej legislatívy o odpadoch sa od 1.1.2022 majú tieto ohlásenia vykonávať každý mesiac.
2. Štruktúrované formuláre a automatické spracovanie ohlásení o odpadoch  
Pravidelné mesačné ohlasovanie odpadov sa bude vykonávať prostredníctvom štruktúrovaných formulárov, ktoré sa automaticky kontrolujú. Podania s napr. neplatným kódom odpadu budú automaticky odmietnuté. Otázne je, či v tomto prípade hrozí zmeškanie lehoty a či bude uložená pokuta.
3. Automatická kontrola  
ISOH bude automaticky kontrolovať, či sa údaje v ohlásení pôvodcu odpadu o odovzdaní odpadu zhodujú s údajmi v ohlásení o prijatí odpadu; to znamená, že odpad musí byť evidovaný rovnakým spôsobom u oboch subjektov.

Automatické spracovanie ohlásení prostredníctvom ISOH zahŕňa aj spracovanie nesprávne, prípadne chybné vykonaných ohlásení odpadov. ISOH má automaticky oznamovať chybné ohlásenia odpadov Slovenskej inšpekcii životného prostredia. Na ich základe majú byť ukladané pokuty za porušenie povinností.

## Spoločnosti by sa mali primerane a včas pripraviť

Na plnenie povinností vyplývajúcich z novej legislatívy o odpadoch je potrebné sa včas primerane pripraviť. Trh ponúka rôzne softvérové riešenia špecializované na evidenciu odpadov, pomocou ktorých je možné v súlade so zákonom viesť prevádzkovú, ako aj zákonnú evidenciu odpadov.



**JUDr. Natália Jánošková**  
Associate  
CMS Slovakia

## Facts & Figures CMS CEE

» 17 offices, more than any other law firm in CEE

» Over 25 languages spoken fluently

» In the region for more than 30 years

» Repeatedly topping the M&A deal tables in CEE by volume

» 83 Band 1 firm rankings across CEE by Chambers Global, Chambers Europe and Legal 500

**100+**  
partners, more than any other law firm in CEE

**500+**  
lawyers, more than any other law firm in CEE

**TOP RANKED BY CHAMBERS GLOBAL FOR EVERY CEE-WIDE CATEGORY**

**Bench strength and depth of resources to deliver legal specialists in commercial areas of law**

A HISTORY OF LANDMARK AND FIRST OF THEIR KIND DEALS IN CEE

» Flexibility, commercial orientation, negotiation skills and international presence.

*Chambers Global*

# CMS

Law . Tax

**Oliver Werner**  
Managing Partner (Bratislava)  
CMS Reich-Rohrwig Hainz  
T +421 2 3214 1414  
E oliver.werner@cms-rrh.com

**Soňa Hanková**  
Partner (Bratislava)  
CMS Reich-Rohrwig Hainz  
T +421 2 3214 1414  
E sona.hankova@cms-rrh.com

cms.law

## NAVIKAP BRATISLAVA - WIEN

### Zmluvy o medzinárodnej kúpe tovaru

V zmluvách s cezhraničnými aspektami sa v ich záverečných ustanoveniach obvykle upravuje aj rozhodné právo a súdna príslušnosť. V prípade kúpnych zmlúv by predávajúci a kupujúci však takisto nemali podceňovať význam právnej úpravy riešenia sporov. Pre prípad sporov si zmluvné strany môžu určiť, v ktorom štáte a na základe ktorého právneho poriadku sa môžu domáhať svojich práv.

V predmetnom článku sa zaoberáme vybranými otázkami týkajúcimi sa Dohovoru OSN o zmluvách o medzinárodnej kúpe tovaru („Dohovor“). K zmluvným štátom Dohovoru patria Slovenská republika aj Rakúska republika.

### I. Uplatniteľnosť Dohovoru na zmluvy o medzinárodnej kúpe tovaru

Dohovor bol podpísaný dňa 11. apríla 1980 vo Viedni a je výsledkom činnosti Komisie OSN pre medzinárodné obchodné právo. Dohovor bol zverejnený v Zbierke zákonov v oznámení Federálneho ministerstva zahraničných vecí pod č. 160/1991 Zb.

Dohovor sa uplatňuje na medzinárodné kúpne zmluvy za predpokladu, že:

- a. zmluvné strany majú miesto podnikania v rôznych štátoch, ak sú tieto štáty zmluvnými štátmi Dohovoru, alebo
- b. podľa ustanovení medzinárodného práva súkromného sa má použiť právny poriadok niektorého zmluvného štátu.

Slovenská republika vznesla výhradu k uplatneniu písm. b) vyššie. Z tohto dôvodu sa vo vzťahu k nej uplatňuje Dohovor len priamo, bez pomoci kolíznych noriem medzinárodného práva. Slovenské orgány môžu preto Dohovor aplikovať len vtedy, ak:

- obe zmluvné strany medzinárodnej kúpnej zmluvy majú miesto podnikania v zmluvných štátoch Dohovoru alebo
- si ho zmluvné strany výslovne zvolia.

86

SLOVENSKO - RAKÚSKA OBCHODNÁ KOMORA

ROČENKA 2020 JAHRESRÜCKBLICK



V praxi by mali kupujúci a predávajúci najskôr preskúmať, či majú miesto podnikania v zmluvnom štáte Dohovoru. Alternatívne môžu kupujúci a predávajúci v zmluve o kúpe tovaru výslovne upraviť, že v prípade sporov je potrebné postupovať podľa ustanovení Dohovoru.

## II. Práva kupujúceho pri porušení zmluvy zo strany predávajúceho

V prípade, že predávajúci poruší niektorú zo svojich povinností stanovených v kúpnej zmluve alebo v Dohovore, patria kupujúcemu určité práva stanovené v článkoch 45 – 52 Dohovoru. Kupujúci si môže vybrať medzi jednotlivými právami, pokiaľ sa navzájom nevyklučujú, a tiež v závislosti od povahy porušenia.

Popri náhrade škody môže kupujúci v takýchto prípadoch požadovať od predávajúceho, aby:

- **plnil svoje povinnosti**, ibaže už uplatnil nárok, ktorý nie je v súlade s takou požiadavkou;
- **dodal náhradný tovar**, ak dodaný tovar nezodpovedá zmluve a ak vadné plnenie zakladá podstatné porušenie zmluvy<sup>1</sup>;
- **odstránil vadné plnenie**, ak tovar nezodpovedá zmluve, ibaže by to bolo neprimerané s prihliadnutím na všetky okolnosti.

Požiadavku na dodanie náhradného tovaru, resp. na odstránenie vadného plnenia musí kupujúci uplatniť buď súčasne s oznámením väd zo strany kupujúceho, alebo v primeranom čase potom.

Kupujúci má **právo**, nie však povinnosť, určiť predávajúceму **do-datočnú primeranú lehotu** na splnenie jeho povinností. Kupujúci nesmie pred uplynutím takto určenej lehoty uplatniť niektorý z nárokov z porušenia zmluvy, ibaže dostane od predávajúceho oznámenie, že nesplní svoje povinnosti v tejto lehote<sup>2</sup>.

Predávajúci môže aj po určenej lehote pre dodanie tovaru odstrániť na svoje náklady akékoľvek nesplnenie svojich povinností, ak tak môže urobiť bez neprimeraného odkladu a nespôsobí tým kupujúceму neprimerané ťažkosti alebo pochybnosti, že kupujúci nebude musieť uhradiť náklady vynaložené predávajúcim<sup>3</sup>.

Okrem toho môže kupujúci **znižiť kúpnu cenu** (uplatniť zľavu), ak tovar nie je v súlade so zmluvou. Výška zľavy zodpovedá pomeru medzi hodnotou, ktorú mal skutočne dodaný tovar v dobe dodania, a hodnotou, ktorú by mal v tejto dobe tovar bez väd. Ak však predávajúci odstráni neplnenie svojej povinnosti v súlade s Dohovorom alebo ak kupujúci odmietne prijať plnenie poskytnuté predávajúcim v súlade s Dohovorom, nemá kupujúci právo znížiť kúpnu cenu.

Kupujúci môže **odstúpiť od zmluvy**:

- ak predávajúci nesplnením niektorej svojej povinnosti zo zmluvy alebo z tohto Dohovoru porušil zmluvu podstatným spôsobom, alebo

- v prípade nedodania tovaru, ak predávajúci nedodá tovar v do-datočnej lehote určenej kupujúcim alebo vyhlási, že nedodá tovar v takto určenej lehote.

V praxi odstúpenie od zmluvy znamená, že kupujúci je povinný vrátiť predávajúceму dodaný (vadný) tovar a že predávajúci je povinný vrátiť kupujúceму zaplatenú kúpnu cenu.

## III. Včasné prezretie dodaného tovaru

Podľa článku 38 Dohovoru je kupujúci povinný prezrieť tovar alebo zariadiť jeho prehliadku „v čase podľa okolností čo najkratšom“. Ak zmluva zahŕňa aj prepravu tovaru, môže sa prehliadka tovaru odložiť až dovtedy, keď tovar dôjde do miesta určenia.

Právo kupujúceho z väd tovaru preto zaniká, ak kupujúci neoznami predávajúceму povahu týchto väd v primeranom čase po tom, čo ich zistil alebo ich mal zistiť. Právo kupujúceho z väd tovaru vždy zaniká, ak kupujúci neoznami predávajúceму vady tovaru najneskôr do dvoch rokov odo dňa, keď sa tovar skutočne odovzdal kupujúce-mu, ibaže táto lehota nie je v súlade so zmluvnou záručnou lehotou.

V praxi preto odporúčame, aby kupujúci dôkladne prezreli tovar bezodkladne po dodaní a aby oznámili zistené vady tovaru predávajúce-mu spolu s príslušnou požiadavkou (napr. dodanie náhradného tovaru, odstránenie vadného plnenia). Naopak, predávajúci by mali riadne zdokumentovať čas oznámenia kupujúceho o (údajných) vadách tovaru, ak je oznámenie vykonané pomerne neskoro po dodaní tovaru. Otázka včasného oznámenia väd je častým sporným bodom v súdnych konaniach a je posudzovaná v závislosti od konkrétnych okolností prípadu.



**Dr. Ľubica Stelzer Páleníková**

advokátka  
NAVIKAP s.r.o.



**Mgr. Filip Krajčovič LL.M.**

advokát  
NAVIKAP s.r.o.



## Šanca na zmenu firemnej kultúry

### Čo je firemná kultúra

V odbornej literatúre nájdeme definície firemnej kultúry od mnohých autorov. Jednou z najkomplexnejších je definícia od M. Armstronga (2006), ktorá vymedzuje kultúru firmy ako sústavu hodnôt, noriem, presvedčení, postojev a domnienok, ktoré pravdepodobne neboli nikde vyslovene popísané, ale určujú spôsob správania a konania ľudí vo firme a spôsoby, akými sa vykonáva práca vo firme. Hodnoty sa týkajú toho, o čom sa verí, že je dôležité v správaní ľudí a celej firmy. Normy sú vnímané ako nepísané pravidlá správania.

Harvard Business Review (2017) uvádza dve primárne dimenzie firemnej kultúry. Prvou je spôsob, ako ľudia vo firme interagujú, či je preferovaná nezávislosť alebo spolupráca. Druhou je spôsob, ako reagujú na zmeny, či je podporovaná stabilita alebo flexibilita.

### Význam firemnej kultúry

Firemná kultúra vyjadruje charakter firmy a vnútorné „pravidlá hry“, ktoré ovplyvňujú myslenie a správanie ľudí a celkovú atmosféru, v ktorej prebieha firemný život. Kultúra firmy vytvára predpoklady na dosahovanie firemných cieľov a naplnenie firemnej stratégie. Zároveň firemná stratégia predikuje vhodnú firemnú kultúru. Aj dnes existujú firmy, ktoré venujú svoju pozornosť najmä firemnej stratégii a menej, prípadne vôbec, firemnej kultúre. Firemná kultúra je však súčasťou každej firmy a zásadným spôsobom ovplyvňuje jej výkonnosť. Je preto životne dôležité venovať sa na úrovni majiteľov a manažmentov firiem vytváraniu a posilňovaniu vhodnej firemnej kultúry. Kultúry, ktorá bude podporovať biznis model konkrétnej firmy.

### Faktory vplývajúce na kultúru firmy

Každá firma je súčasťou meniaceho sa externého prostredia, ktoré ju ovplyvňuje najmä pôsobením sociálnych, legislatívnych, ekonomických, politických a technologických faktorov a vývojových trendov. Nemenej významný vplyv na firmu a jej vývoj má tzv. sektorové okolie firmy – zákazníci, dodávatelia, konkurenti. Firma je systém, ktorý sa neustále vyvíja a mení aj pod vplyvom interných faktorov. Ovplyvňujú ju firemné ciele a stratégia, systémy riadenia, štýl manažérskej práce, ľudia a ich schopnosti, nastavenie procesov, prístup k inováciám a ďalšie faktory interného prostredia firmy. Faktory externého, sektorového a interného prostredia majú zásadný vplyv na vývoj firemnej kultúry.

## Zmena firemnej kultúry

Kultúra každej firmy je jedinečná. Neexistujú dve firmy s identickou firemnou kultúrou, pretože každá firma má unikátne ciele a unikátnych ľudí. Tak ako sa mení prostredie firmy, mení sa i samotná firma a jej kultúra. K zmene firemnej kultúry dochádza pri každej podstatnej zmene, ktorá sa udeje v jej externom alebo internom prostredí. Takouto zmenou externých podmienok môže byť zmena daňovej legislatívy, rastúci tlak na obnoviteľnosť zdrojov, nedostatok vhodných zamestnancov na pracovnom trhu. Internými faktormi, ktoré menia firemnú kultúru, sú expanzia na nové trhy alebo odchod z existujúcich trhov, rozširovanie alebo zužovanie portfólia produktov, zmena štruktúry riadiacich procesov a ďalšie.

### Šanca 2021

Rok 2020 bol pre mnohé firmy rokom významných zmien spôsobených vplyvom faktora externého prostredia – celosvetovou pandémiou. Pandémia zásadným spôsobom ovplyvnila hospodársky vývoj takmer každého priemyselného odvetvia. Niektoré odvetvia zaznamenali nevíťvalý rast, iné, naopak, veľký útlm svojej činnosti. Firmy sa neplánovane ocitli v novej realite, čelili novým výzvam. Často používaným pojmom bolo slovo „kríza“. Ale každá kríza je zároveň príležitosťou, je šancou na zmenu, na zmenu aj firemnej kultúry.

Kríza alebo iná mimoriadna situácia je na začiatku typická tým, že sa vo firmách sústreďme na každodennú operatívu. Majitelia a manažéri firiem sa zameriavajú na rýchle riešenia s okamžitým efektom. Po určitom čase fungovania v krízovom režime a pri odznievaní krízy je však naopak nevyhnutné svoje zameranie rozdeliť a venovať sa jednak aktuálnym operatívnym veciam, a zároveň začať s prehodnocovaním dlhodobých cieľov a stratégie. Zamerať sa aj na vývoj firemnej kultúry v zmenených podmienkach.

Mnohé firmy sa budú musieť zaoberať témou tzv. reboarding-u (opätovného nástupu zamestnancov), nakoľko individuálne, ale aj tímové pracovné návyky sa zmenili. Zmenili sa štruktúry tímov, menia sa úlohy a ciele jednotlivých oddelení, prípadne celých firiem. Zamestnanci zažívajú mnohé úlohy ako nové, chýbajú zabehnuté štandardy. Zamestnanci prichádzajú s novými očakávaniami na firmu, na pracovné podmienky a na možnosti sebarealizácie.

Je pravdepodobné, že tradičné modely práce budú nahrádzané flexibilnejšími formami. Najmä téma intenzívnejšej digitalizácie, a s tým spojená forma flexibilnej spolupráce zamestnanca s firmou, budú centrálnou témou.

Súčasťou procesu vývoja vhodnej firemnej kultúry by sa malo stať prehodnotenie stávajúcich a nastavenie nových nástrojov komunikácie. Významným parametrom tohto procesu bude taktiež zavedenie nových foriem interakcie medzi zamestnancami a firmou a medzi zamestnancami navzájom.

Budú preferované nové prístupy vedenia zamerané na ľudí, na uplatnenie ľudského potenciálu, zaangažovanie ľudí do firemných procesov využitím nápadov a myšlienok jednotlivcov i tímov. Tieto prístupy zásadne ovplyvnia budúci charakter kultúry firiem.

<sup>1</sup> Porušenie zmluvy jednou zo strán je podstatné, ak spôsobuje takú ujmu druhej strane, že ju v značnej miere zbavuje toho, čo táto strana je oprávnená očakávať podľa zmluvy, ibaže strana porušujúca zmluvu nepredvídala také dôsledky a ani rozumná osoba v tom istom postavení by ich nepredvídala za tých istých okolností.

<sup>2</sup> Kupujúci však týmto nestráca právo na náhradu škody spôsobenú omeškaním v plnení.

<sup>3</sup> Aj v tomto prípade zostáva nárok kupujúceho na náhradu škody zachovaný.



Firemné prostredie sa mení a mení sa tiež firemná kultúra. Zmena firemnej kultúry je dlhodobý a náročný proces. Na jeho začiatku je dôležité detailne a komplexne zanalyzovať súčasnú kultúru firmy a zodpovedne zadefinovať vhodnú firemnú kultúru s jasným prepomením na firemné ciele a stratégiu. Nie každá firma disponuje vlastnými personálnymi kapacitami a odbornými znalosťami v oblasti firemnej kultúry, jej vývoja a zmien. V danej situácii je prínosné angažovať expertov a pod ich odborným vedením manažovať proces zavedenia a posilňovania vhodnej kultúry firmy.

Rok 2021 ponúka mnohým firmám jedinečnú šancu na zmenu firemnej kultúry. Pre ich dlhodobú úspešnosť sa využitie tejto šance javí ako nanajvýš vhodné až žiadúce.



**Mag. Ivana Repová, MBA**

Managing Partner  
HR HOUSE s.r.o.



**Mag. Igor Kamačai**

Partner  
HR HOUSE s.r.o.



## Brexit – ste pripravení na zmeny po 31. decembri 2020?

1. januára 2021 nastal formálny „rozvod“ medzi Spojeným kráľovstvom a EÚ. Do 31.12.2020, konca prechodného obdobia, sa uplatňovala legislatíva EÚ, vnútorného trhu a colnej únie aj pre obchodovanie so Spojeným kráľovstvom. Prinášame Vám súhrn zmien, ktoré nastali po uplynutí prechodného obdobia z daňového a colného pohľadu.

### Obchodovanie so Spojeným kráľovstvom od 1.1.2021

Výsledkom spoločných rokovaní pred koncom roka 2020 je tzv. „pobrexitová dohoda“, ktorá upravuje obchodné vzťahy medzi EÚ a Spojeným kráľovstvom od 1.1.2021. Na Spojené kráľovstvo sa tak z nového roka z colného a DPH pohľadu nazerá ako na tretiu krajinu, čo má rôzne dopady pre podnikateľské aj súkromné subjekty.

„Pobrexitová“ dohoda upravuje a odstraňuje podliehanie tovarov dovozným clám a kvótam, za dodržania pravidiel o pôvode tovaru v Spojenom kráľovstve. Táto úprava však neznamená, že dovážaný a vyvážaný tovar nebude podliehať colnému konaniu.

Od 1.1.2021 tovar dovážaný a vyvážaný do/zo Spojeného kráľovstva bude podliehať colnému dohľadu a prípadným colným kontrolám v zmysle Colného kódexu EÚ. Podnikateľské subjekty, ktoré plánujú obchodovať so Spojeným kráľovstvom a doposiaľ nemajú pridelené EORI číslo, by mali oň čím skôr požiadať finančnú správu v členskom štáte usadenia.

Upozorňujeme, že do databázy EOS (Economic Operator Systems) by sa malo zapísať aj pridelené slovenské IČ DPH, ak plánuje podnikateľský subjekt uskutočňovať obchody po novom roku medzi Spojeným kráľovstvom a Slovenskou republikou. O zápis IČ DPH do databázy treba požiadať príslušnú správu členského štátu usadenia.

Pokiaľ zahraničný subjekt podniká na území Slovenskej republiky prostredníctvom svojej organizačnej zložky, táto organizačná zložka by mala používať EORI číslo svojej materskej spoločnosti.

**O pridelenie EORI čísla nemusia požiadať súkromné fyzické osoby, ktoré nevykonávajú podnikateľskú činnosť.** Ak tieto fyzické osoby budú chcieť po 31.12.2020 dovážať tovar neobchodného charakteru zo Spojeného kráľovstva na územie Slovenskej republiky, mali by sa však zaregistrovať v Centrálnom registri finančnej správy, vyplnením formulára prostredníctvom aplikácie Live Agent na internetovej stránke finančnej správy.

Pre turistický styk by mali platiť obmedzenia na povolené množstvo tovaru, primárne tabakových výrobkov a alkoholických nápojov, dovážaných na územie EÚ bez dodatočného zaťaženia clom, DPH a spotrebnou danou. Colnej kontrole môže podliehať aj batožina cestujúcich pri vstupe do EÚ zo Spojeného kráľovstva.

S obmedzeniami alebo časovým zdržaním by sa malo počítať aj pri preprave tovaru do/zo Spojeného kráľovstva. Dodávateľ, ktorý nebude mať pridelené EORI číslo by mal počítať so značným zdržaním na hraniciach, ako aj s prípadnými dodatočnými nákladmi na uskladnenie tovaru, kým prebehne colné konanie.

Od 1.1.2021 by sa na Spojené kráľovstvo už nemal uplatňovať spoločný DPH režim pre členské štáty EÚ. Treba sa pripraviť na zmenu pri dodávaní tovaru do Spojeného kráľovstva. Táto zmena sa môže okrajovo dotknúť aj dodania služieb. V časovom predstihu by sa mali nastaviť interné systémy ako aj intenzívne komunikovať s dodávateľmi a odberateľmi ohľadom zmien po novom roku. Dodanie tovarov a služieb do Spojeného kráľovstva po novom roku sa už nebude musieť deklarováť v súhrnnom výkaze.

Treba si uvedomiť, že tieto zmeny nastanú zo dňa na deň, či je podnikateľské prostredie na to pripravené alebo nie. Preto je kľúčové sa pripraviť na ne čím skôr, aby mohol business plynulo pokračovať po novom roku bez výraznejších komplikácií.

Zmeny sa dotknú aj predaja tovaru na diaľku (zásielkový predaj), ktorý by mal tiež podliehať colnému dohľadu a prípadným kontrolám.

Zdaniteľné osoby, ktoré budú chcieť do/zo Spojeného kráľovstva doviesť alebo vyvieť tovar, sa budú musieť informovať ohľadom svojich registračných a DPH povinností v Spojenom kráľovstve.

Platelia by mali dovoznú DPH v Spojenom kráľovstve priznať a odvieť prostredníctvom podania daňového priznania k DPH. Uvedené neplatí, ak bude odberateľ ochotný prevziať všetky formality súvisiace s dovozom namiesto dodávateľa.

Pri tovare dovážanom zo Spojeného kráľovstva na Slovensko sa bude dovozná DPH priamo vyrubovať v colnom konaní pri prepustení tovaru do voľného obehu, tak ako vo vzťahu k všetkým tretím krajinám. Cez DPH priznanie alebo žiadosť o vrátenie dane si platiteľ bude uplatňovať iba odpočítanie dovoznej DPH.

Špeciálne postavenie po 31.12.2020 bude mať Severné Írsko, kde sa bude naďalej minimálne 4 roky po skončení prechodného obdobia uplatňovať súčasný spoločný DPH režim pre členské štáty EÚ. V praxi to znamená, že dodania tovarov a služieb do/zo Severného Írska by mali podliehať súčasnému režimu, napr. dodanie tovaru do Severného Írska pri splnení stanovených podmienok by mohlo byť naďalej oslobodené od dane podľa § 43 zákona o DPH, resp. na nadobudnutie tovaru zo Severného Írska by sa mali naďalej aplikovať príslušné ustanovenia o nadobudnutí tovaru z iného členského štátu podľa § 11 zákona o DPH).

## Žiadosť o vrátenie dane po brexite

Zahraničné zdaniteľné osoby usadené v Spojenom kráľovstve, ktoré kupujú tovar a služby alebo dovážajú tovar podliehajúci DPH v Slovenskej republike, **a zároveň neuskutočňujú transakcie**, kde by boli osobou povinnou platiť DPH, by po brexite už nemali mať nárok žiadať o vrátenie DPH elektronicky prostredníctvom lokálnej finančnej správy za roky 2021 a nasledujúce (v súlade s ôsmou smernicou Rady 2008/9/ES). Tieto zahraničné zdaniteľné osoby si môžu žiadať vstupnú DPH prostredníctvom žiadosti pre zdaniteľné osoby usadené v tretích krajinách v lehote do 30. júna nasledujúceho roka (trinásť smernica Rady 86/560/EHS). Žiadosť sa podáva na daňovom úrade Bratislava po splnení zákonných podmienok. Táto forma žiadosti o vrátenie DPH je administratívne náročnejšia, keďže okrem iného musí žiadateľ doručiť daňovému úradu Bratislava originály všetkých faktúr a colných dokladov, z ktorých si žiada vrátenie DPH.

Žiadosti o vrátenie britskej DPH uplatnenej na tovary a služby za rok 2020, resp. za časť tohto obdobia, budú môcť platelia DPH usadení v členských štátoch podať najneskôr **do 31.03.2021** elektronicky „doterajším“ spôsobom prostredníctvom lokálnej finančnej správy. Vice-versa v rovnakej lehote musia o vrátenie „únijnej“ DPH požiadať aj platelia usadení v Spojenom kráľovstve jednotlivé členské štáty.



**Ing. Silvia Hallová LL.M., DiplFR**

Tax partner  
Grant Thornton Consulting, k.s.



## Bereiten Sie sich auf Änderungen beim Warenfernverkauf ab 1. 7. 2021 vor

Mit Wirksamkeit ab 1. Juli 2021 ändert das Gesetz Nr. 344/2020 Slg. das Gesetz über Mehrwertsteuer, es wird die Definition des Warenfernverkaufs ergänzt, und zwar Verkauf von Ware innerhalb der EU sowie auch Verkauf von Ware, die aus dritten Gebieten oder Drittländern importiert wird, und es kommt zu einer Änderung der Regelungen für die Bestimmung des Lieferortes solcher Ware.

### Ab 1. Juli 2021 wird der Begriff „Versandverkauf“ durch den Begriff „Warenfernverkauf“ ersetzt.

Gemäß den jetzigen Regelungen, die den sog. Versandverkauf von Ware innerhalb der EU regeln, gilt, dass der Lieferort der Ware in Form von Versandverkauf dann im Mitgliedsstaat der Beendigung der Versendung oder des Transports ist, falls der Wert der in diesen Mitgliedsstaat gelieferten Ware ohne Steuer im Kalenderjahr den Wert übersteigt, der durch die Richtlinie 2006/112/EG festgelegt ist (35.000 Euro bzw. 100.000 Euro, der Schwellenwert wurde den Mitgliedsstaaten überlassen). Bei einer Überschreitung dieses Limits entsteht dem Lieferanten der Ware, der seinen Sitz in einem Mitgliedsstaat hat und der die Ware in einen anderen Mitgliedsstaat liefert, die Pflicht, sich zur Mehrwertsteuer im Mitgliedsstaat der Beendigung des Warentransports zu registrieren.

Im Zusammenhang mit der Bemühung der EU, die administrative Belastung im Zusammenhang mit der Registrierungspflicht zur Steuer in allen Mitgliedsstaaten zu beseitigen, in denen ein Warentransport endet, kommt es zur Aufhebung der bestehenden Schwellenwerte für Versandverkauf. Neuerdings wird für den Warenfernverkauf für alle Mitgliedsstaaten ein einheitlicher Schwellenwert festgelegt, und zwar 10.000 Euro.

Abgesehen von Änderungen der gegenwärtigen Regelungen bei Warenlieferungen im Rahmen des „Versandverkaufs“ kommt es auch zu einer Erweiterung des sachlichen Umfangs des Begriffs „Warenfernverkauf“, und zwar so, dass eine Definition und individuelle Regelungen für Warenlieferungen für nicht besteuerbare Personen eingeführt werden, deren Transport außerhalb der EU beginnt – d.h. „Fernverkauf von Ware, die aus dem Gebiet von Drittstaaten importiert wird“.

Neuerdings wird beim Warenfernverkauf somit zwischen „Warenfernverkauf auf dem Gebiet der EU“ und „**Verkauf von Ware, die aus dem Gebiet von Drittstaaten importiert wird**“ unterschieden.

Diese beiden Arten von Warenlieferungen, die für nicht besteuerbare Personen bzw. besteuerbare Personen oder nicht besteuerbare juristische Personen erfolgen, deren Erwerb von Ware aus anderen Mitgliedsstaaten keinen Steuergegenstand darstellen, zeichnen sich dadurch aus, dass die Versendung oder der Transport der gelieferten Ware in einem anderen Mitgliedsstaat oder in einem Drittstaat, d.h. in einem anderen Staat als dem Mitgliedsstaat des Sitzes des Käufers beginnt, und zwar auch dann, falls in diese Versendung oder diesen Transport direkt oder indirekt die besteuerbare Person eingreift, die der Lieferant der Ware ist.

Die Regelungen für diese Lieferungen beziehen sich nicht auf Lieferungen neuer Verkehrsmittel und auf Warenlieferungen mit Installation oder mit Montage.

Im Fall eines **Warenfernverkaufs auf dem Gebiet der EU** ist der Lieferort der Ware der Mitgliedsstaat der Beendigung der Versendung oder des Transports der Ware gemäß der sog. Grundregel (§ 14 Abs. 2), mit Ausnahme von Fällen, in denen der Lieferort der Ware gemäß § 16a Abs. 1 – sog. individuelle Regelung festgelegt wird, d.h. in dem Mitgliedsstaat, in dem die Versendung oder der Transport beginnt.

Im Fall eines **Fernverkaufs von Ware, die aus dem Gebiet von Drittstaaten importiert wird**, wird der Lieferort in Abhängigkeit davon bestimmt, ob der Mitgliedsstaat des Imports mit dem Mitgliedsstaat der Beendigung der Versendung oder des Transports identisch ist. Falls dies nicht so ist, ist der Lieferort der Ware der Mitgliedsstaat, in dem die Versendung oder der Transport zum Käufer endet. Falls die Ware fernverkauft wird und in denselben Mitgliedsstaat importiert wird, wie der Mitgliedsstaat der Beendigung der Versendung oder des Transport ist, ist der Lieferort der Ware nur dann in diesem Mitgliedsstaat, falls der Lieferant auf solche Verkäufe die individuelle Regelung gemäß § 68c anwendet. Falls der Lieferant auf solche Lieferungen nicht die erwähnte individuelle Regelung anwendet, wird der Lieferort gemäß der grundsätzlichen Regelung bestimmt, die in § 13 Abs. 1 Buchstabe a des Gesetzes festgelegt ist, und die Steuer wird ausschließlich beim Import der Ware erhoben.

Der Warenfernverkauf erfolgt überwiegend mittels eines elektronischen Interfaces, das diese Lieferungen **erleichtert**, wobei neuerdings die besteuerbare Person, die dieses Interface betreibt, in einigen Fällen gemäß § 8 Abs. 7 als Person gilt, die diese Ware vom Lieferanten angenommen hat und sie selbst an den Käufer geliefert hat.

Was bedeutet **Erleichterung der Warenlieferung**? Dies ist in Artikel 5b bis 5d der Delegierten Verordnung des Rates (EU) 2019/2016 angeführt: „Die Verwendung eines elektronischen Interfaces dazu, dass der Erwerber und der Lieferant, der die Ware zum Verkauf mittels eines elektronischen Interfaces anbietet, Kontakt anknüpfen können, dessen Ergebnis eine Warenlieferung mittels des elektronischen Interfaces ist“.

In das Gesetz wird somit die gesetzliche Fiktion ergänzt, dass:

- beim Fernverkauf von Ware, die aus dem Gebiet von Drittstaaten in Sendungen mit einem eigenen Wert, der nicht 150 Euro übersteigt, importiert wird,
- beim Fernverkauf von Ware auf dem Gebiet der EU, der seitens einer besteuerbaren Person erfolgt, die ihren Sitz nicht in der EU hat (unabhängig vom Wert der Ware),
- beim Verkauf von Ware, deren Transport / Versendung auf dem Gebiet eines Mitgliedsstaats beginnt und endet, der mittels einer besteuerbaren Person, die ihren Sitz nicht auf dem Gebiet der EU hat, für eine nicht besteuerbare Person erfolgt,

den eine andere besteuerbare Person durch Nutzung eines elektronischen Kommunikations-Interfaces („Plattform“) erleichtert, dieser so betrachtet wird, dass diese Plattform die Ware selbst angenommen und selbst verkauft hat.

Durch die Einführung dieser Fiktion wird somit beim Verkauf von Ware an den Endkunden mittels einer Online-Plattform diese aus wirtschaftlicher Sicht als eine Transaktion und in Bezug auf die Mehrwertsteuer als zwei Transaktionen betrachtet. Die 1. Transaktion ist die Lieferung der Ware an die Plattform und die 2. Transaktion ist die Lieferung der Ware von der Plattform an den Kunden.

Im Zusammenhang mit der Einbeziehung von Plattformen in die Besteuerung von Warenlieferungen wird der neue § 42a Befreiung von der Steuer bei Warenlieferungen an eine besteuerbare Person ergänzt, der die Warenlieferung erleichtert.

Die Befreiung betrifft die oben genannte 1. Transaktion – B2B Lieferung – Lieferung von einer besteuerbaren Person, die ihren Sitz nicht in der EU hat, an eine besteuerbare Person (Plattform), und zwar im Fall von Warenfernverkauf sowie auch dann, falls der Warentransport auf dem Gebiet desselben Mitgliedsstaats beginnt und endet.

### Individuelle Regelungen gemäß § 68b und § 68c:

Damit sich besteuerbare Personen nicht in jedem Mitgliedsstaat, in dem ihnen eine Steuerpflicht aus einer Warenlieferung an **nicht besteuerbare Personen** entsteht, zur Mehrwertsteuer registrieren müssen, können sie die Anwendung der individuellen Regelungen eines Kontaktortes auswählen, was eine erhebliche Senkung der administrativen Belastung für besteuerbare Personen bedeutet.

§ 68b One Stop Shop (OSS) – sog. EU-Schema, das relativ vielfältige Möglichkeiten hat, was durch die Erweiterung des sachlichen Umfangs des EU-Schemas bewirkt wurde – diese individuelle Regelung bezieht sich auf:

- **Warenfernverkauf auf dem Gebiet der EU** – bezieht sich auch auf B2C Warenlieferungen mit Lieferort in dem Mitgliedsstaat, in dem der Lieferant, der die individuelle Regelung anwendet, seinen Sitz hat.

- **Bestimmte inländische Warenlieferung** – bezieht sich auch auf B2C Warenlieferungen mit Lieferort in dem Mitgliedsstaat, in dem der Lieferant, der die individuelle Regelung anwendet, seinen Sitz hat.

**§ 68c Import One Stop Shop (IOSS)** – ermöglicht es, die Mehrwertsteuer mittels des individuellen Schemas zu deklarieren und zu bezahlen, falls es sich um einen Import von Ware handelt, die für den Endkunden bestimmt ist und der Wert der Sendung höchstens 150 Euro beträgt, wobei die importierte Ware kein Gegenstand der Verbrauchssteuer ist. Ein Bestandteil dieses Systems ist die Verantwortung der Online-Plattformen für den Einzug der Steuer beim Warenfernverkauf.



Mag. Martin Kiño  
Partner  
Moore BDR

**bmbpartners**

TAX AUDIT ADVISORY

## Änderungen im Steuerrecht zum 1.1.2021

Auch das Jahr 2020 brachte viele wichtige Änderungen im Steuerrecht, die auf mehrere Gründe zurückzuführen sind. Zur Eindämmung der Folgen der eingetretenen COVID-19-Pandemie mussten zahlreiche operative legislative Maßnahmen mit sofortiger Wirkung ergriffen werden, längerfristig vorbereitete und geplante legislative Änderungen, die sich aus unserer EU-Mitgliedschaft ergeben, wurden vorgenommen, und nicht zuletzt begann die neue slowakische Regierung die aus ihrer Programmerkklärung folgenden legislativen Änderungen durchzusetzen. Unsere Steuerexperten waren direkt dabei.

Im Bereich des Steuerrechts wurden mehrere Gesetze novelliert, wobei die meisten Änderungen zum 1.1.2021, einige zum 1.7.2021 bzw. zum 1.1.2022 in Kraft treten. Im weiteren Text bringen wir eine Übersicht der wichtigsten Änderungen, die **2021 in Kraft treten**.

### Änderungen im Einkommensteuergesetz

Im Dezember 2020 wurde im Parlament die Novelle des Einkommensteuergesetzes verabschiedet, die zahlreiche und zugleich wesentliche Änderungen einführt.



## Steuerbefreiung der COVID-Beiträge

Die den Gesellschaften und Unternehmern während der COVID-19-Pandemie ausbezahlten Beiträge zur Erhaltung der Arbeitsplätze sind von der Steuer befreit. Die Befreiung betrifft sowohl natürliche als auch juristische Personen. Die Erstanwendung ist für das Jahr, das am 31.12.2020 endet.

## Gleichlauf des Superabzugs und der COVID-Beiträge gemäß Schema 3B

Die im Wege der pauschalen COVID-Hilfsmaßnahmen im Rahmen des Schemas 3B empfangenen Beiträge für Lohnkosten dürfen in den Superabzug für Forschung und Entwicklung einbezogen werden. Die Erstanwendung ist bei der Abgabe der Steuererklärung nach dem 31.12.2020.

## Abänderung der Definition des Mikro-Steuersubjektes seit dem 1.1.2021

Natürliche Personen – Unternehmer – sowie juristische Personen mit Einkünften bis 100.000 EUR können für das Jahr 2020 den reduzierten Steuersatz von 15% anwenden. Beginnend mit 2021 ist dieser Steuersatz nur für Mikro-Steuersubjekte anwendbar, wobei die Definition des Mikro-Steuersubjektes in dem Sinne abgeändert wurde, dass seine steuerbaren Einkünfte 49.790 EUR nicht übersteigen dürfen.

## Präzisierung der Definition des Ortes der tatsächlichen Geschäftsleitung juristischer Person zum 1.1.2021

Nach Novellierung gilt der Ort der tatsächlichen Geschäftsleitung der juristischen Person, deren Sitz gemäß dem Handelsregister in der Slowakei liegt, als Ort, an dem wesentliche Management- und Geschäftsentscheidungen für die juristische Person als Ganzes strukturiert oder getroffen werden.

## Änderungen bei befreiten Einkünften und Freibeträgen zum 1.1.2021

Die Befreiung des 13. und 14. Gehaltes bis zu 500 EUR wurde aufgehoben (letzte Anwendung im J. 2020). Aufgehoben wurde auch der Freibetrag für Kurzaufenthalte (letzte Anwendung im J. 2020). Die Befreiung von Erholungs- und Sportgutscheinen bleibt unverändert.

## Besteuerung ausländischer Sportler und Künstler zum 1.1.2021

Die neue Regelung ist anwendbar, wenn die Einkünfte der Sportler und Künstler für ihre Tätigkeit in der Slowakei mittels eines Vermittlers ausbezahlt werden. Ist in der Zahlung an den Vermittler die tatsächliche Höhe der Einkünfte des Künstlers nicht nachgewiesen, gilt die ganze Zahlung als Einkünfte dieser Person.

## Änderungen im Steuerbonus zum 1.7.2021 und 1.1.2022

Kinder bis 6 Jahre haben nach wie vor Anspruch auf die zweifache Höhe des Steuerbonus. Kinder zwischen 6 und 15 Jahren haben ab dem 1.7.2021 Anspruch auf das 1,7-Fache und ab dem 1.1.2022 auf das 1,8-Fache des Steuerbonus. Kinder zwischen 15 und 25 Jahren (Vollzeitstudenten) haben nach wie vor Anspruch auf den Grundbetrag des Steuerbonus.

## Vertragsstrafen für den Besteuerungszeitraum 2020

Vertragsstrafen, Verzugsgebühren, Verzugszinsen, Pauschalersatzungen von Kosten iZm Geltendmachung von Forderungen beim Schuldner sowie Abfindung bei berechtigter Person gelten nach Bezahlung als steuerliche Ausgaben.

## Steuerverluste für den Besteuerungszeitraum 2020

Von der Steuerbemessungsgrundlage des Steuersubjektes können Steuerverluste max. während 5 aufeinander folgender Besteuerungszeiträume abgezogen werden, bis zur Höhe:

- der Steuerbemessungsgrundlage, wenn das Steuersubjekt in dem relevanten Besteuerungszeitraum, in dem der Steuerverlustvortrag geltend gemacht wird, als Mikro-Steuersubjekt gilt (Erstanwendung bei Steuerverlusten für Besteuerungszeiträume, die frühestens am 1.1.2021 beginnen),
- 50% der Steuerbemessungsgrundlage bei sonstigen Steuersubjekten (Erstanwendung bei Steuerverlusten für Besteuerungszeiträume, die frühestens am 1.1.2020 beginnen).

Zu weiteren sehr wichtigen im Rahmen der Dezember-Novelle des Est-Gesetzes verabschiedeten Änderungen zählen die **Regelung hybrider und transparenter Subjekte sowie die Einführung der CFC-Regeln auch für natürliche Personen**. Diese Änderungen treten allerdings erst zum 1.1.2022 in Kraft, um den Steuersubjekten genug Zeit für die Vorbereitung einzuräumen.

## Novelle des Mehrwertsteuergesetzes

Die Novelle des MwSt-Gesetzes brachte zwei wichtige Änderungen: **Möglichkeit der Korrektur der Bemessungsgrundlage bei uneinbringlichen Forderungen** zum 1.1.2021 und **neue Regelung des Fernverkaufs der Waren und Dienstleistungen** zum 1.7.2021.

Eines der grundlegenden Prinzipien der Mehrwertsteuer ist, dass sie auf die tatsächliche Gegenleistung geltend zu machen ist. Im slowakischen MwSt-Gesetz hat die Korrektur der Bemessungsgrundlage bei uneinbringlichen Forderungen bisher gefehlt. Die EuGH-Rechtsprechung zeigte allerdings, dass eine solche Regelung mit EU-Recht nicht vereinbar ist.

Das Gesetz definiert uneinbringliche Forderungen sowie Fristen für eine Reihe von Situationen und Verfahren, z.B. Konkurs, Vollstreckungsverfahren, Entschuldung, Tod des Schuldners oder Auf-

lösung der juristischen Person ohne Rechtsnachfolger. Eingeführt wurde auch eine Lösung für nicht angemeldete Forderungen. Die Korrektur der Bemessungsgrundlage kann vom Lieferanten frühestens in dem Zeitraum durchgeführt werden, in dem die Forderung uneinbringlich wurde, spätestens jedoch 3 Jahre nach der Lieferung.

Eingeführt wurden auch Einschränkungen bei verbundenen Unternehmen sowie bei personeller Verbindung und bei einer eventuellen Kenntnis über die künftige Nichtbezahlung. Bei der Korrektur der Bemessungsgrundlage ist ein Korrekturbeleg auszustellen und an den Abnehmer zu senden. Zudem gibt es diesbezügliche Ausweispflichten.

Unternehmer sowie Fachöffentlichkeit begrüßen diese Regelung und diskutierten, ob die Korrektur der Bemessungsgrundlage nach dem Inkrafttreten auch bei Leistungen anwendbar ist, die in Vergangenheit erfolgten. Da es keine Übergangsbestimmungen gibt, ist es eine Frage für die Steuerberater.

Die zweite wichtige Änderung ist die Regelung des **Fernverkaufs von Waren und Dienstleistungen**. Dies betrifft die Lieferungen für nicht steuerbare Personen – Endverbraucher – und sichert die Besteuerung im Ort des Endverbrauchs. Es handelt sich um Waren und Dienstleistungen, die aus einem anderen Mitgliedstaat oder aus Drittland für den Endverbraucher versendet/online erbracht wurden.

Das Gesetz führt sog. Sonderregime ein und Subjekte werden ihren Pflichten mittels einer einheitlichen Anlaufstelle nachkommen. Im Land, in dem sie das Sonderregime beantragen, werden sie die MwSt-Erklärung für sämtliche EU-Lieferungen einreichen. Die Verteilung der MwSt übernehmen die Staaten. Das Land der Sonderregistrierung wird bei EU-Subjekten ihr Niederlassungsstaat sein. Für Nicht-EU-Subjekte werden Regeln der Zuständigkeit festgelegt. Es wird sich um eine gesonderte Registrierung handeln (MwSt.Nr. wird mit „EU“ beginnen), die parallel mit etwaiger Standardregistrierung für MwSt bestehen wird.

Wird das Subjekt das Sonderregime nicht beantragen, ist es nach der Überschreitung der Grenze von 10 TEUR verpflichtet, sich in der Slowakei zu registrieren und die slowakische MwSt geltend zu machen.

Subjekte, die die Sonderregelung ab dem 1.7.2021 durch Registrierung in der Slowakei anwenden möchten, müssen die Genehmigung zwischen 1.4. und 10.6.2021 beantragen.

## Covid-19 und verrechnungspreise

In dem Pandemiezeitraum können bei einzelnen Unternehmen aber auch in ganzen Sektoren die langfristig eingestellten Verrechnungspreise unangemessen werden. Ob es sich um Probleme in ganzen Sektoren (z.B. Reiseverkehr) oder bei konkreten Unternehmen (Verlust eines Großkunden) handelt, ist die grundlegende Empfehlung Aktualisierung der Vergleichbarkeitsanalyse sowie Auswertung des Funktions- und Risikoprofils in konkreter Situation. Für beide Bereiche brachten wir in unserer Dezemberausgabe des BMB Newsfilter einige Tipps und Hilfsfragen.

## Änderungen in der Abgabenordnung

Im Rahmen der Dezember-Novelle des EStG änderte sich auch die Bestimmung der Abgabenordnung über den anwendbaren Steuersatz bei genehmigter Stundung sowie bei Zahlung der Steuer in Raten, indem er von 10 % auf 3 % p.a. gesenkt wurde. Dieser Zins ist auf nach dem 31.12.2020 erlassene Bescheide anwendbar.

## Covid-19 und fristverschiebung für eu-massnahmen im steuerbereich

In Anbetracht der durch die COVID-19-Pandemie verursachten Schwierigkeiten wurden die sich aus der EU-Amtshilferichtlinie (DAC) ergebenden Fristen für den Informationsaustausch verlängert. IBA den Informationsaustausch über meldepflichtige grenzüberschreitende Gestaltungen (DAC 6) hat die Slowakei beschlossen, den maximalen Aufschub von 6 Monaten in Anspruch zu nehmen. Die Fristen für 2020 gelten somit als erfüllt, falls

- die meldepflichtigen Personen Informationen über meldepflichtige Gestaltungen im Zeitraum vom 1.1.2021 bis zum 31.1.2021 (ursprüngliche Frist 31.7.2020) melden,
- die meldepflichtigen Personen Informationen über meldepflichtige Gestaltungen, bei welchen der erste Schritt im Zeitraum 25.6.2018 – 30.6.2020 vorgenommen wurde, bis zum 28.2.2021 (ursprüngliche Frist 31.8.2020) melden.



**Renáta Bláhová**

Wirtschaftsprüferin | Steuerberaterin | Partnerin  
BMB Partners s.r.o.



**Zuzana Krupčáková**

Senior Consultant  
BMB Partners s.r.o.



**Judita Kuchtová**

Steuerberaterin  
BMB Partners s.r.o.



## Neue Beschränkungen bei der Übertragung von Agrarland?

Ein Gesetzesvorschlag befindet sich im Gesetzgebungsverfahren, welcher wieder wesentliche Beschränkungen bei der Übertragung landwirtschaftlichen Bodens einführen soll.

Mehr als ein Jahr nach der Aufhebung der Beschränkungen bei der Übertragung von landwirtschaftlichem Boden durch das Verfassungsgericht hat das Landwirtschaftsministerium die Novelle des Gesetzes über den Erwerb des Eigentums an landwirtschaftlichen Grundstücken vorgelegt. Falls das Gesetz verabschiedet wird, werden ab 01.05.2021 wieder wesentliche Beschränkungen bei der Übertragung des landwirtschaftlichen Bodens eingeführt.

Die Definition der Grundstücke, welche einem besonderen Regime bei der Übertragung unterliegen, sollte durch die Novelle nicht betroffen werden. Das Gesetz wird sich somit weiterhin auf landwirtschaftliche Grundstücke sowie auf die für landwirtschaftliche Zwecke bis 24.06.1991 bebauten Grundstücke erstrecken, mit der Ausnahme von:

- Gärten,
- Grundstücke in bebautem Gebiet der Gemeinde,
- Grundstücke außerhalb bebauten Gebiets der Gemeinde, falls
  - diese zu einer anderen als landwirtschaftlichen Nutzung gemäß den sonstigen Vorschriften bestimmt sind,
  - die Möglichkeit ihrer landwirtschaftlichen Nutzung gemäß den sonstigen Vorschriften begrenzt ist,
  - das Ausmaß des einzelnen Grundstückes weniger als 2 000 m<sup>2</sup> ist,
  - es sich um ein an ein Gebäude anliegendes Grundstück handelt, das mit diesem Gebäude der Lage und der Nutzung nach eine Funktionseinheit bildet.

Im Unterschied zu der bisherigen Regelung räumt die Novelle des Gesetzes bei der Übertragung des landwirtschaftlichen Grundstückes folgenden Subjekten ein Vorkaufsrecht ein:

- dem Eigentümer des unmittelbar benachbarten landwirtschaftlichen Grundstückes (im Fall des Gleichlaufs des Vorkaufrechts solcher Eigentümer soll der Übertragende das Recht auf die Auswahl des Erwerbers haben),
- dem Staat mittels Slowakischen Bodenfonds oder einer juristischen Person, welche die Errichtung einer sog. bedeutenden Investition sicherstellt,

- der kommunalen Selbstverwaltung, d.h. der Gemeinde und dem höheren Selbstverwaltungskreis, auf deren Gebiet sich das übertragende landwirtschaftliche Grundstück befindet,
- bestimmten durch das Landwirtschaftsministerium errichteten Forschungseinheiten (Genbank, Repositorium, Forschungsinstitut).

Der Staat, die Gemeinde und die höhere Gebietskörperschaft können ihr Vorkaufsrecht nur geltend machen, wenn der Zweck, zu welchem sie den Erwerb des landwirtschaftlichen Grundstückes beabsichtigen, durch die Novelle vorgesehen ist. Im Fall des Staates könnte es z.B. die Flurbereinigung, oder Einrichtung eines Industriegebiets sein und im Fall der Gemeinde oder der höheren Gebietskörperschaft könnte es um die Errichtung von öffentlichen Gebäuden gehen.

Die Vorkaufsrechte der oben genannten Subjekte haben Vorrang vor vertraglich vereinbarten Vorkaufsrechten. Das Vorkaufsrecht des Staates gemäß besonderen Vorschriften (wie etwa das Vorkaufsrecht des Staates in Bezug auf die Kulturdenkmäler gemäß dem Denkmalschutzgesetz) und der Prozess seiner Geltendmachung sind dadurch nicht betroffen.

Das Vorkaufsrecht kommt nicht zum Tragen bei der Übertragung des Miteigentumsanteils auf einen Miteigentümer oder bei der Übertragung auf eine nahestehende Person.

Für den Übertragenden wird eine neue Pflicht eingeführt und zwar, das Angebot auf die Übertragung des Eigentums des landwirtschaftlichen Grundstückes in einem besonderen und auf der Webseite des Landwirtschaftsministeriums öffentlich zugänglichen Register zu veröffentlichen, dies mindestens für 30 Tage. Das Angebot muss die gesetzlichen Erfordernisse beinhalten, vor allem die Identifikationsangaben des Übertragenden, die Angaben über das landwirtschaftliche Grundstück, seinen Wert oder den verlangten Preis/m<sup>2</sup>, die Adresse und die Frist für die Ausübung des Vorkaufrechts. Diese Frist darf nicht kürzer als 30 Tage ab der Veröffentlichung des Angebots sein.

Falls kein berechtigtes Subjekt das Vorkaufsrecht geltend macht, darf der Eigentümer das landwirtschaftliche Grundstück auf eine andere Person nur zum gleichen Preis übertragen, der in dem im Register veröffentlichten Angebot angeführt wurde, oder noch zu einem höheren Preis. Wird das Grundstück nicht binnen sechs Monaten nach dem Ablauf der Frist für die Geltendmachung des Vorkaufrechts übertragen, muss der gesamte Prozess bei einem etwaigen weiteren Übertragungsversuch wiederholt werden, d.h. es ist wieder ein Angebot auf die Übertragung zu veröffentlichen.

Die Novelle des Gesetzes soll wieder das Verbot des Erwerbes von Agrarland für die ausländischen Subjekte einführen. Davon ausgenommen sind die Staaten der EU, der EWG, die Schweiz, sowie die Staaten, die reziprozitätsweise den Erwerb von Agrarland durch slowakische Subjekte ermöglichen. Das Verbot gilt auch für die inländischen Subjekte (etwa eine slowakische GmbH), deren wirtschaftliche Eigentümer eine solche ausländische Person ist. Dieses Verbot umfasst nicht den Erwerb von Agrarland durch Erben.

Um die frühere Praxis der Umgehung der Beschränkungen bei der Übertragung des landwirtschaftlichen Bodens zu verhindern, wird ausdrücklich auch die Einlage von Agrarland in das Stammkapital von Handelsgesellschaften oder Genossenschaften verboten.

Der Konzentration des Eigentums von Agrarland sollen auch weitere Beschränkungen entgegenstehen und zwar: eine natürliche Person darf nicht mehr als 300 ha von Agrarland und eine juristische Person, einschl. verbundenen Personen oder Personen mit ein und demselben wirtschaftlichen Eigentümer dürfen nicht mehr als 1200 ha slowakisches Agrarland besitzen. Das bisher erworbene Agrarland ist dadurch aber nicht betroffen. Ebenso wenig finden diese Beschränkungen für den Staat, die Einheiten der kommunalen Selbstverwaltung oder für den Erwerb durch Erbschaft Anwendung.

Die Tatsache, dass der Erwerber des landwirtschaftlichen Grundstückes durch seinen Erwerb das gesamte zulässige Ausmaß solcher Grundstücke in seinem Besitz (bzw. im Eigentum von gemeinsam zu beurteilenden Subjekten, wenn es sich um die juristische Person handelt) nicht übersteigt, sollte durch eine Liste von Agrargrundstücken in seinem Eigentum auch mit einzelnen Angaben über jedes solches Grundstück nachgewiesen werden. Diese Liste soll eine pflichtige Anlage zu dem Vertrag über die Übertragung des Agrarlandes bilden. Es stellt sich jedoch die Frage, auf welcher Art und Weise die zuständigen Staatsorgane die Wahrheit und die Vollständigkeit der vorgelegten Liste prüfen werden können, wenn es sich z.B. um einen Erwerber mit mehreren verbundenen Subjekten handelt, der hunderte von Grundstücken in verschiedenen Katastergebieten besitzt, dies auch vor dem Hintergrund der gesetzlichen Fristen im Katasterverfahren.

In den bisherigen Stadien des Gesetzgebungsverfahrens wurden mehr als 100 Anmerkungen zur Novelle erhoben. Gewiss wird es somit interessant sein zu beobachten, wie der endgültige Gesetzesvorschlag aussehen wird und sofern er in dieser Form als Gesetz verabschiedet wird, ob und mit welchem Ergebnis wieder auch das Verfassungsgericht einschreitet. Sicher ist nur, dass wenn das Agrarland ohne Einschränkungen erworben werden soll, sollte dieses bis Ende April 2021 geschehen.



**Igor Augustinič**  
Partner  
bvp Braun Partners



**Jana Trangelová**  
Senior Associate  
bvp Braun Partners

## Rechtliche Regelung des vorübergehenden Schutzes von Unternehmern in finanziellen Schwierigkeiten ab 1. Januar 2021

Die Corona-Pandemie hat nicht nur eine weltweite Gesundheitskrise ausgelöst, sondern sich auch nachteilig auf die Wirtschaft verschiedener Länder auf der ganzen Welt ausgewirkt, wobei die Slowakei keine Ausnahme bildet. Die Unternehmen hatten einen erheblichen Gewinnrückgang und eine Verschlechterung ihrer Finanzkennzahlen zu verzeichnen. Eine Verbesserung der Wirtschaftslage ist laut Experten auch heuer nicht zu erwarten, daher müssen die Länder auf diese Situation reagieren und das wirtschaftliche Umfeld stimulieren, indem sie diverse Fördermaßnahmen für betroffene Unternehmen ergreifen.

Einer der ersten Schritte in der Slowakei war die Verabschiedung des **Gesetzes Nr. 62/2020 Z. z. (GBl.) über einige Sondermaßnahmen in Zusammenhang mit der Ausbreitung der gefährlichen menschlichen Infektionskrankheit COVID-19 und in der Justiz**, durch welches am 12. Mai 2020 u. a. auch **das vorübergehende Schutzzinstitut** eingeführt wurde. Ziele dieses Instituts waren die Milderung der Auswirkungen der Pandemie auf den Unternehmenssektor und die Steigerung der Wettbewerbsfähigkeit von Unternehmen in der Slowakei. Das Institut des vorübergehenden Schutzes bot somit den Unternehmern einen gewissen Schutz vor deren Gläubigern in Form von Konkurs- und Exekutionsimmunität, vorübergehender Aussetzung der Ausübung von Sicherungsrechten und vorübergehendem Verbot der Beendigung von bestimmten Verträgen.

**Diese Regelung war lediglich bis Ende September 2020 in Kraft, wobei sie aufgrund ihres vorübergehenden Charakters** den Unternehmen keinen ausreichenden Schutz bieten konnte, da die Pandemie weiterhin andauerte. Die Regierung der Slowakischen Republik hat deshalb kraft ihrer gesetzlichen Ermächtigung eine vom Justizministerium der Slowakischen Republik erarbeitete Verordnung verabschiedet, auf deren Grundlage der vorübergehende Schutz vor Gläubigern bis Ende 2020 verlängert wurde.

Gerade die länger andauernde Einschränkung von ansonsten strengen Pflichten in Zusammenhang mit der Insolvenz, Exekution und Ausübung von Sicherungsrechten kann einem Unternehmer nämlich die Möglichkeit geben, seine Geschäftstätigkeit fortzuführen, den Abbau von Arbeitsstellen und Verlust von Know-how zu vermeiden und überdies zur höheren Befriedigung von Forderungen der Gläubiger beizutragen.



**Am 8. Dezember 2020 wurde ein neues Gesetz verabschiedet, mit dem für Unternehmer in Schwierigkeiten erneut Bedingungen zur Überbrückung der Schwierigkeiten und zur Revitalisierung ihrer Geschäftstätigkeit geschaffen werden sollen. Es handelt sich um das Gesetz Nr. 421/2020 Z. z. (GBL.) über den vorübergehenden Schutz von Unternehmern in finanziellen Schwierigkeiten und über die Änderung und Ergänzung einiger Gesetze.**

**Das neue Gesetz über den vorübergehenden Schutz von Unternehmern in finanziellen Schwierigkeiten tritt mit Wirkung ab 1. Januar 2021 in Kraft.** Die Unternehmer brauchen allerdings keine Unterbrechung des vorübergehenden Schutzes zu befürchten, weil in dem vorbereiteten Gesetz auch die **Erhaltung der Kontinuität des vorübergehenden Schutzes** vorgesehen ist. (GBL.) gestellt, und ist der Schutz auch zum 31. Dezember 2020 aufrecht, wird der ursprüngliche vorübergehende Schutz mit dem Inkrafttreten und Wirksamwerden des vorbereiteten Gesetzes bis 31. Januar 2021 verlängert, wobei die Wirkungen gemäß Gesetz Nr. 62/2020 Z. z. (GBL.) erhalten bleiben. Wurde der Unternehmer unter vorübergehenden Schutz gemäß Gesetz Nr. 62/2020 Z. z. Während der Dauer des genannten verlängerten Schutzes kann der Unternehmer den vorübergehenden Schutz gemäß Gesetz Nr. 421/2020 Z. z. (GBL.) beantragen. Wird dieser Schutz vom Unternehmer nicht beantragt, kann der Unternehmer praktisch nicht mehr unter vorübergehenden Schutz gestellt werden, da eine der Bedingungen lautet, dass der Unternehmer in den letzten 48 Monaten keinen vorübergehenden Schutz genossen hat.

Der vorübergehende Schutz gemäß Gesetz Nr. 421/2020 ist für jene Gesellschaften und Unternehmer bestimmt, die während der Corona-Pandemie in eine besonders ernste finanzielle Lage geraten sind und bei denen die Möglichkeit, ihr Unternehmen gegenwärtig, vor allem aber künftig, zu betreiben, in Folge von finanziellen Schwierigkeiten bedroht ist. Eine Bedrohung des Betriebs eines Unternehmens liegt etwa dann vor, wenn bestehende Arbeitsstellen, Know-how oder die Fähigkeit des Unternehmens, Forderungen der Gläubiger in Zusammenhang mit seinem Betrieb (z. B. Mietzahlungen) zu bedienen, bedroht sind.

## Welche Bedingungen haben die Unternehmer künftig zu erfüllen, um unter vorübergehenden Schutz ab 1. Januar 2021 gestellt zu werden, und welche Veränderungen stehen ihnen bevor?

Als Hauptänderung gegenüber den ursprünglichen Bedingungen gemäß Gesetz Nr. 62/2020 Z. z. (GBL.) gilt die Einführung der Bedingung, dass die **Zustimmung der absoluten Mehrheit der Gläubiger** (ermittelt nach der Höhe ihrer Forderungen) erforderlich ist.

Nach dem neuen Gesetz gilt also als Voraussetzung für den vorübergehenden Schutz die **schriftliche Zustimmung der absoluten Mehrheit der Gläubiger**, die nach der Höhe ihrer Forderungen auf Grundlage des vorläufigen Jahresabschlusses ermittelt wird, den der Antragsteller zu diesem Zweck zu einem Tag zu erstellen hat, der zum Zeitpunkt der Antragstellung nicht mehr als 60 Tage zurückliegt. Bei der Berechnung der erforderlichen Mehrheit werden die Zustimmungen nahestehender Gläubiger und jener Gläubiger, deren Forderungen an den Antragsteller um vorübergehenden Schutz insgesamt die Höhe von 100 000 EUR übersteigen, nicht berücksichtigt; dies gilt jedoch nicht für die Zustimmung eines Gläubigers, der ein Rechtsträger der öffentlichen Verwaltung, ein Finanzinstitut, eine im Register der Partner des öffentlichen Sektors eingetragene Person oder eine Person ist, bei der im Register der Partner des öffentlichen Sektors ein satzungsmäßiges Organ und Mitglieder des satzungsmäßigen Organs eines Partners des öffentlichen Sektors als wirtschaftliche Eigentümer geführt werden.

Der Antragsteller muss, sofern es sich um eine juristische Person handelt, selbst ebenfalls im Register der Partner des öffentlichen Sektors eingetragen sein.

## Gewährung und Verlängerung des vorübergehenden Schutzes

Der vorübergehende Schutz wird dem Unternehmer aufgrund eines elektronischen Antrags mittels des vorgesehenen Formulars beim zuständigen Gericht gewährt, worüber vom Gericht eine Bescheinigung erlassen wird, die umgehend im Amtsblatt (Obchodný vestník) veröffentlicht wird. Die Bescheinigung über die Gewährung des vorübergehenden Schutzes wird durch die Hinterlegung im Akt zugestellt. Die Unternehmer werden für **drei Monate** unter vorübergehenden Schutz gestellt. Die Wirkungen des vorübergehenden Schutzes gegenüber Dritten wirken ab dem Zeitpunkt der Kenntnisnahme.

Das Gericht ermöglicht es dem Unternehmer, eine **Verlängerung des gewährten vorübergehenden Schutzes zu beantragen**. Der Unternehmer unter vorübergehendem Schutz kann beim Gericht **frühestens 30 Tage und spätestens 10 Tage vor dem Ablauf des vorübergehenden Schutzes um weitere drei Monate** beantragen. Die Unternehmer müssen bei der Beantragung der Verlängerung des vorübergehenden Schutzes äußerst konsequent sein, weil ein verspätet eingereicherter Antrag nicht berücksichtigt und vom Gericht nicht entschieden wird – eine Fristversäumung lässt sich nicht heilen.

Dem Antrag auf Verlängerung des vorübergehenden Schutzes hat der Unternehmer unter vorübergehendem Schutz obligatorisch eine Erklärung darüber beizufügen, dass mit den Gläubigern über die Änderung des Inhalts der Verbindlichkeiten, über teilweisen Erlass von Verbindlichkeiten bzw. über eine Kreditfinanzierung verhandelt wird. Überdies ist dem Antrag erneut eine schriftliche Zustimmung der Gläubiger – diesmal jedoch bedarf es der **Zweidrittelmehrheit der Gläubiger** – die nicht mehr als 30 Tage vor der Beantragung der Verlängerung des vorübergehenden Schutzes gegeben wurde. Andernfalls wird der Antrag außer Acht gelassen.

## Auf welche Bereiche bezieht sich der Schutz des Unternehmers und wie wirkt der vorübergehende Schutz?

### Konkurse:

- Während der Dauer des vorübergehenden Schutzes kann die Einleitung eines Konkursverfahrens nicht beschlossen werden.
- Der Unternehmer unter vorübergehendem Schutz ist während der Dauer des vorübergehenden Schutzes nicht verpflichtet, einen Antrag auf Konkurseröffnung über sein Vermögen zu stellen; dies gilt gleichermaßen für Personen, die ansonsten verpflichtet wären, einen Antrag auf Konkurseröffnung in dessen Namen zu stellen.

### Exekutionsverfahren:

- Wegen einer Forderung gegen den Unternehmer unter vorübergehendem Schutz, die vor der Gewährung des vorübergehenden Schutzes entstanden ist, können im Allgemeinen weder das Unternehmen noch die Sache, noch die Rechte oder andere dem Unternehmen des Unternehmers unter vorübergehendem Schutz gehörende Vermögenswerte im Exekutionsverfahren oder bei der Vollstreckung einer Gerichtsentscheidung belastet werden.

### Ausübung des Sicherungsrechtes:

- Aufgrund einer Forderung gegen den Unternehmer unter vorübergehendem Schutz, die vor der Gewährung des vorübergehenden Schutzes entstanden ist, kann die Ausübung des Sicherungsrechtes in Bezug auf das Unternehmen, die Sache, das Recht oder einen anderen dem Unternehmen gehörenden Vermögenswert nicht eingeleitet werden und ein solches Sicherungsrecht kann nicht ausgeübt werden; dies gilt gleichermaßen für die Ausübung eines Sicherungsrechtes durch einen Dritten, der kein Gläubiger des Unternehmers unter vorübergehendem Schutz ist.

### Vertragsbeziehungen:

- Gegen eine Forderung, die dem Unternehmer unter vorübergehendem Schutz nach der Gewährung des vorübergehenden Schutzes entstanden ist, kann keine nahestehende Forderung aufgerechnet werden, die gegen den Unternehmer unter vorübergehendem Schutz vor der Gewährung des vorübergehenden Schutzes entstanden ist.
- Wegen eines Verzugs des Unternehmers unter vorübergehendem Schutz, der vor der Gewährung des vorübergehenden Schutzes eingetreten ist, kann die andere Vertragspartei im Allgemeinen während der Dauer des vorübergehenden Schutzes den Vertrag weder kündigen noch vom Vertrag zurücktreten, noch die Leistung aus dem Vertrag verweigern; Vertragsbestimmungen mit analogem Inhalt und analoger Wirkung werden nicht berücksichtigt.

- Der Unternehmer unter vorübergehendem Schutz ist berechtigt, den Verbindlichkeiten, die in unmittelbarem Zusammenhang mit der üblichen unternehmerischen Tätigkeit und mit den zur Aufrechterhaltung des Betriebs notwendigen Leistungen stehen, und die nach der Gewährung des vorübergehenden Schutzes entstanden sind, vor den zum früheren Zeitpunkt fälligen Verbindlichkeiten nachzukommen und vorrangig an jene Gläubiger zu leisten, die keine nahestehenden Personen sind.

### Fristen für die Geltendmachung von Ansprüchen:

- Verjährungs-/Präklusionsfristen laufen gegenüber Unternehmern unter vorübergehendem Schutz nicht (Anfechtungsfristen eingeschlossen).

### Gemeinsames Interesse der Gläubiger:

- Der Unternehmer unter vorübergehendem Schutz ist verpflichtet, das gemeinsame Interesse der Gläubiger vor die eigenen Interessen und vor die Interessen anderer Personen zu stellen; insbesondere darf er weder den Gewinn bzw. andere Eigenmittel verteilen noch einen Kredit oder eine analoge dem Kredit wirtschaftlich gleichkommende Leistung zurückerstatten, die er bei einer nahestehenden Person vor der Gewährung des vorübergehenden Schutzes eingegangen ist.
- Ein Unternehmer unter vorübergehendem Schutz muss sich jeder Verfügung über die Insolvenzmasse des Unternehmens und über das potenziell dazugehörige Vermögen enthalten, soweit es sich um eine wesentliche Änderung in der Struktur, Nutzung oder Bestimmung dieses Vermögens, oder um dessen nicht vernachlässigbare Verringerung oder um ein Geschäft außerhalb der üblichen unternehmerischen Tätigkeit handeln würde.

### Eintragung im Register der Partner des öffentlichen Sektors:

- Der Unternehmer unter vorübergehendem Schutz muss für die Dauer des vorübergehenden Schutzes im Register der Partner des öffentlichen Sektors eingetragen sein.

Der vorübergehende Schutz kann bis spätestens 31. Dezember 2022 beantragt werden.

Kontaktieren Sie unsere Ansprechpartner.



**Dagmar Yoder**  
Anwältin  
Deloitte Legal



**Martin Lukáč**  
Anwalt  
Deloitte Legal



# Deloitte.

## Betrifft Sie die neue Meldepflicht?

Die Finanzverwaltungen weltweit nehmen die aggressive Steuerplanung in den letzten Jahren immer mehr unter die Lupe. Gründung von Tochterunternehmen in Steueroasen, ausgeklügelte Steuerplanungsgestaltungen, bei denen Einkünfte über Zweckgesellschaften fließen, die in unterschiedlichen Jurisdiktionen gegründet wurden, oder diverse hybride Gestaltungen liegen nun „jenseits der Grenzen“ des Erlaubten.

Der Raum zum Manövrieren wird für die Steuerpflichtigen spürbar enger. In diesem Kontext nehmen nicht nur diverse Einschränkungen für die Steuerpflichtigen zu (Abkürzungen wie ATAD, BEPS oder CFC Rules sind auch dem Leser sicherlich ein Begriff), sondern es fallen ihnen auch verschiedene Pflichten zu, wodurch die Verantwortung für die richtige Steuererhebung von den Finanzämtern auf die eigentlichen Steuerpflichtigen abgewälzt wird. Zu diesen Pflichten zählt auch die Meldepflicht, die sich aus der Richtlinie DAC 6 ergibt.

Dabei handelt es sich um eine EU-Richtlinie zur Neuregelung des internationalen Informationsaustauschs unter den Finanzverwaltungen in der Europäischen Union. Sie wurde in allen EU-Mitgliedsstaaten umgesetzt und führt **die Pflicht (Selbstanzeigespflicht) der Steuerpflichtigen ein, dem Finanzamt jedwede Transaktion oder Gestaltung mit potentiell aggressivem Steueroptimierungscharakter zu melden.** Die Richtlinie beschreibt die Kennzeichen einer von einem Steuerpflichtigen vorgenommenen Transaktion oder Gestaltung. Sind diese erfüllt, so ist der Steuerpflichtige verpflichtet, diese Transaktion oder Gestaltung dem Finanzamt auf dem vorgesehenen Formblatt zu melden. Es hängt von der Entscheidung des Finanzamtes ab, ob es aufgrund der jeweiligen Meldung eine Steuerprüfung vornehmen wird oder die Angelegenheit ruhen lässt. In einigen Fällen kann auch eine Person (der sog. Intermediär) meldepflichtig werden, die eine solche Gestaltung entworfen oder bei deren Umsetzung geholfen hat.

Von den EU-Mitgliedsstaaten wurde die Richtlinie mit geringfügigen Abweichungen umgesetzt. Einige Mitgliedsstaaten verlangen, dass eine Meldung nicht nur bei direkten Steuern, sondern auch bei indirekten Steuern erfolgt, andere verlangen die Meldung auch bei rein inländischen Transaktionen. **In der Slowakischen Republik wird die Richtlinie ausschließlich auf grenzüberschreitende Gestaltungen im Bereich der direkten Steuern anzuwenden sein.**

Das slowakische Gesetz zur Umsetzung der Richtlinie sollte in der SR bereits im Sommer 2020 in Kraft treten, aufgrund von COVID-19 wurde aber dessen Wirksamkeitsbeginn auf dieses Jahr verschoben. **Die ersten Meldungen sollten demnach im Januar bzw. im Februar 2021 erfolgen,** je nachdem, wann der erste Schritt zur Umsetzung der jeweiligen Gestaltung vorgenommen wurde. Es

ist anzumerken, dass die Steuerpflichtigen (rückwirkend) die Pflicht trifft, auch jene Gestaltungen zu melden, die schon nach dem 25. Juni 2018 in die Wege geleitet wurden.

Wie immer steckt der Teufel im Detail, und so trifft die Meldepflicht die Steuerpflichtigen nicht nur bei solchen Gestaltungen, die „ins Auge stechen“ (Gründung eines Tochterunternehmens in einer Steueroase u. ä.), sondern auch in Situationen, wo das Potential der Steuerplanung wesentlich tiefer verborgen liegt (unter bestimmten Umständen etwa bei der Kreditkapitalisierung, weil dadurch Zinsen reklassifiziert/eliminiert werden, die bis dahin steuerpflichtig waren). Um etwaige Sanktionen wegen Nichterfüllung der Meldepflicht zu vermeiden, empfehlen wir Ihnen daher, **wesentliche grenzüberschreitende Transaktionen und Gestaltungen, die seit 25. Juni 2018 umgesetzt wurden,** mit einem Steuerberater zu besprechen. **Sanktionen dieser Art können je nach Schweregrad in Höhe von bis zu EUR 30 000 – auch wiederholt – verhängt werden.**

Kontaktieren Sie unsere Ansprechpartner.



**Miloslav Jošt**  
Steuerberater  
Deloitte Tax

# Deloitte.

## Cognitive Process Automation für die Buchhaltung und die Steuerabteilung

Monotone und repetitive Arbeiten werden in vielen Abteilungen zunehmend mithilfe von Robotics Process Automation automatisiert. Bei unstrukturierten Daten und komplexen Prozessen kann diese Technologie jedoch an ihre Grenzen stoßen. An dieser Stelle kann der Einsatz von künstlicher Intelligenz die Automatisierung zukünftig auf ein neues Level heben.

Ohne darüber nachzudenken verwenden wir heute Technologie, um Dinge zu tun, die noch vor gar nicht allzu langer Zeit als Magie gegolten hätten. Computer, Internet und Smartphones erlauben uns jederzeit weltweit zu kommunizieren, Geschäfte zu tätigen und auf immenses Wissen zuzugreifen. Das, was wir heute als Künstliche Intelligenz (KI) bezeichnen, ist die Fortsetzung dieser Entwicklung in Bereiche, die in erster Linie kognitive Fähigkeiten ergänzen, wie das Erkennen und Analysieren von Mustern und das Erfassen menschlicher Sprache.

## Wo steht KI heute in der Praxis?

Klar ist heute, dass Systeme mit KI den Menschen im Unternehmen nicht so schnell ersetzen, sondern Mitarbeiter eher für wichtigere Aufgaben freispielen werden. Heutige KI-Technologien ermöglichen mehr und bessere Automatisierung von Standardabläufen, was es Unternehmen ermöglicht, den Fokus darauf zu legen, was besonders zählt: Innovation, Erarbeiten neuer Marktvorteile.

Hinsichtlich des fachlichen Nutzens von KI-Anwendungen können drei generelle Geschäftsanforderungen unterschieden werden: 1. Robotergesteuerte Prozessautomatisierung für die Optimierung und Qualitätssteigerung von Prozessen (z.B. Rechnungserfassung), 2. Gewinnung aussagekräftiger Erkenntnisse aus analytischen Daten (z.B. Leasingabschreibungen, Zinsertrag) und 3. Unterstützung von Kunden-Anliegen durch den Einsatz von kognitiven Technologien (z.B. Verschiebung von Darlehenszahlungen bzw. Chat- und Voicebots).

## Praxisbeispiele

Stellen Sie sicher, dass Ihr Management-Team die grundlegenden Fakten kennt. Was ist intelligente Automatisierung? Warum ist intelligente Automatisierung besser als RPA allein?

Intelligente Automatisierung ist die Kombination aus Roboter-Prozessautomatisierung (RPA), künstlicher Intelligenz (KI) und anderen verwandten Automatisierungstechnologien. Intelligente Automatisierung macht ähnliche Dinge wie Menschen. Sie verarbeitet Daten, führt Aufgaben aus und liefert Berichte. Sie hört zu, liest, interpretiert, spricht und analysiert. Die intelligenteste Automatisierung lernt sogar.

- **Intelligent Invoice Registration** – Verwendung von KI für automatische Erkennung, Extraktion und intelligenten Abgleich von Rechnungsdaten. Eine intelligente Geschäftsalternative zu den SBI- und EDI-Formaten.
- **Intelligent Document Processing** – Integriert eine Reihe von OCR-, ML- und RPA-Technologien, um dokumentengesteuerte Prozesse zu automatisieren, z. B. Know Your Customer, Vertragsmanagement und Versicherungsansprüche.
- **Smart Email Routing** – Techniken des Natural Language Processings für schnellere Verarbeitung von Kundenanfragen, Compliance-Problemen und Aufgaben.
- **Switching** – Evidenz, Einrichtung und Nachweis von Kundendaten in mehreren Anwendungen während des Wechsels eines Bankkontos oder eines Finanzinstituts.
- **Finstat** – Evidenz der finanziellen Situation der Kunden, basierend auf erhaltenen Finanz-Abschlüssen in verschiedenen strukturierten und semi-strukturierten Formaten.
- **Write-offs** - Regelmäßige Analyse der Leasingabschreibungen und Erstellung von Belegen auf der Grundlage von Kreditrisikovorwarnungen.
- **Interest Income on Non-Processed Loans** - Analyse der Zinserträge auf der Grundlage der Kreditrisikovorwarnungen.

- **Individuals' Loan postponement** – Evidenz und Erfassung von Aufschub-Anträgen für B2B- und B2C-Kunden (spez. COVID-19 bezogen).

## Unser Deloitte-Service

Deloitte unterstützt Unternehmen in allen Implementierungsphasen. Dabei erfolgt die Umstellung auf RPA & KI in mehreren, aufeinander aufbauenden Einzelschritten.

1. Zunächst identifizieren unsere Experten die für die Automatisierung geeigneten Prozesse im Unternehmen.
2. Anschließend wird eine Prioritätenliste der empfehlenswerten Umstellungen erstellt.
3. Daraus abgeleitet entsteht der Maßnahmenkatalog für die Abfolge der einzelnen Implementierungen.
4. Im nächsten Schritt wird die optimale Software ausgewählt und die nötige Lizenz beschafft.
5. Danach geht das erste Pilotprojekt an den Start. Mit ihm werden die wichtigsten Prozesse automatisiert und kontinuierlich in den Produktivbetrieb überführt.

Verlassen Sie sich darauf: Von der Entwicklung einer tragfähigen Strategie bis zur überzeugenden Kommunikation mit Mitarbeitern und externen Stakeholdern unterstützen unsere Deloitte-Experten Sie dabei, die Möglichkeiten von Robotic Process Automation und Künstlicher Intelligenz passgenau umzusetzen.

Gestalten Sie mit uns die digitale Zukunft Ihres Unternehmens!



**Michal Lichner**  
Lead Manager  
Deloitte Digital | Robotics, Analytics, Cognitive



## Österreichisches Beschäftigungsverhältnis mit Home-Office in der Slowakei

Mitarbeiter, die ihren Wohnsitz/Lebensmittelpunkt in der Slowakei haben und in Österreich beschäftigt sind, stellen keine Ausnahme dar. Diese Mitarbeiter haben „vor Corona“ die Arbeitsleistung größtenteils in Österreich erbracht, es gab nur sporadisch Home-Office in der Slowakei. Diese Mitarbeiter sind somit auch in Österreich gemeldet und haben alle Steuern und Sozialabgaben in Österreich bezahlt. Aufgrund der COVID-Maßnahmen (Büro-schließungen, ministerielle Empfehlung von Home-Office, Einschränkung der Mobilität, Tests etc.) wird die Arbeitsleistung nun vermehrt vom Home-Office in der Slowakei erbracht.

Welche Auswirkung hat aber die Verlagerung des Home-Office in die Slowakei auf das Arbeitsverhältnis?

### Rechtliche Beurteilung:

Bei der rechtlichen Beurteilung sind folgende Aspekte zu prüfen:

- **Sozialrecht:** Wo ist die Versicherung und wo sind die Abgaben zu zahlen?
- **Steuerrecht:** Wo ist die Lohnsteuer zu zahlen?
- **Arbeitsrecht:** Welche arbeitsrechtlichen Vorschriften sind anzuwenden?

### Sozialrecht

Nach dem EU-Recht soll eine Person, die in mehreren Staaten arbeitet, nur in einem Staat dem Sozialversicherungssystem unterliegen. Erbringt die Person die Arbeitsleistung im Beobachtungszeitraum von einem Jahr zu mehr als 25% im Wohnsitzstaat, so geht man davon aus, dass die Person im Wohnsitzstaat sozialversichert ist.

Verbringt also ein Slowake z.B. regelmäßig pro Woche (5 Arbeitstage) einen Tag im slowakischen Home-Office, so bleibt er im österreichischen System. Verbringt er zwei Tage in der Woche im slowakischen Home-Office (40%) so fällt er in das slowakische System. Bei einer Jahresbetrachtung fällt der slowakische Arbeitnehmer in das slowakische Sozialsystem, wenn er insgesamt mehr 3 Monate im Jahr in der Slowakei im Home-Office tätig ist.

Ausnahme von diesem Grundsatz sind Entsendungen: Es ist möglich, eine in Österreich beschäftigte Person für die Dauer von 12

Monaten unter Beibehaltung der österreichischen Sozialversicherung in die Slowakei zu entsenden.

Voraussetzung dafür ist:

- **Es gibt slowakische Kunden des österreichischen AG und der AG hat mit diesen Kunden einen Vertrag und der slowakische AN arbeitet im Rahmen dieses Vertrags,**
- **Arbeitsvertrag, Entsendevereinbarung,**
- **Formular A1.**

In Bezug auf die sozialversicherungsrechtliche Stellung des Arbeitnehmers wird seitens der österreichischen Sozialversicherung aktuell die Auffassung vertreten, dass es durch die nunmehrige Tätigkeitsverrichtung im Home-Office zu keiner Neubeurteilung der Stellung des Arbeitnehmers kommt und auch kein Wechsel der Sozialversicherungspflicht in einen anderen Staat ausgelöst wird, sofern die Home-Office Tätigkeit auf eine Vorsichtsmaßnahme im Zusammenhang mit dem Corona-Virus zurückzuführen ist. Eine Meldung an den zuständigen Sozialversicherungsträger ist daher nicht notwendig, wenn beabsichtigt ist, dass die Arbeitssituation, wie sie vor den im Zusammenhang mit der Corona-Krise getroffenen Maßnahmen bestand, nach dem Ende der Notfallmaßnahmen wieder fortgesetzt wird.

### Steuerrecht

Die Lohnsteuer ist grundsätzlich am Arbeitsort zu zahlen. Ausnahmen davon sind kurzfristige Entsendungen, wie z.B. im Rahmen eines Montageauftrags. Arbeitet jemand in zwei Ländern, so sollte die Einkommenssteuern „gesplittet“ werden, d.h. z.B. der slowakische Arbeitnehmer, der wöchentlich 1 Tag im slowakischen Home-Office arbeitet (20%) zahlt dann anteilig die Lohnsteuer für 20% seines Einkommens in der Slowakei, für 80% in Österreich.

Art. 15 Abs. 1 DBA Österreich-Slowakei sieht diesbezüglich vor, dass Einkünfte aus unselbstständiger Arbeit grundsätzlich durch den Ansässigkeitsstaat besteuert werden, außer die Tätigkeit wird im anderen Vertragsstaat, also in diesem Fall in Österreich, ausgeübt. Das bedeutet, dass grundsätzlich die Slowakei das Besteuerungsrecht hätte, sofern die Tätigkeit im Home-Office in der Slowakei (als Ansässigkeitsstaat) ausgeübt wird.

Nach Ansicht des OECD Sekretariats soll jedoch das Besteuerungsrecht bei grenzüberschreitend tätigen Arbeitnehmern, die während der COVID-19-Krise ausnahmsweise in ihrem Ansässigkeitsstaat arbeiten und nicht von einer expliziten Grenzgänger Regelung erfasst sind, bei dem Staat bleiben, in dem der Mitarbeiter gewöhnlich gearbeitet hätte. Wäre der gewöhnliche Arbeitsort daher in Österreich, so sollte das Besteuerungsrecht weiterhin bei Österreich verbleiben. Diese Ansicht widerspricht allerdings den Vorgaben von Art. 15 Abs. 1 DBA Österreich-Slowakei und kann daher nur durch eine konkrete Äußerung der jeweils betroffenen Finanzverwaltung in dieser Form umgesetzt werden.

Kommt jedoch tatsächlich, wie in den meisten Fällen, Art. 15 Abs. 1 DBA-Österreich-Slowakei zu tragen, bedeutet das, dass die Slowa-

kei als Ansässigkeitsstaat das Besteuerungsrecht für Einkünfte aus unselbstständiger Arbeit hat und somit in der Slowakei Lohnsteuer zu zahlen ist. Zwischen Ansässigkeitsstaat und Arbeitgeberstaat hat allerdings entsprechend der in den jeweiligen Staaten ausgeübten Arbeitstage eine Aufteilung zu erfolgen. Der Arbeitgeberstaat darf jenen Teil des Einkommens besteuern, der auf die im Arbeitgeberstaat erbrachten Arbeitstage fällt.

### Arbeitsrecht

Der Arbeitnehmer, der einen Arbeits- / Dienstvertrag gemäß dem österreichischen Recht abgeschlossen hat, unterliegt weiterhin dem österreichischen Recht, auch wenn er von Zuhause in der Slowakei arbeitet.

Bei einer Entsendung ist die Situation anders. Außer den österreichischen Vorschriften kommen auf den Mitarbeiter auch bestimmte slowakische Vorschriften zur Anwendung, und zwar „der harte Kern“ – vor allem Umfang der Arbeitszeit, Urlaubsanspruch, Mindestlohn und alle Zuschüsse. Der Arbeitgeber ist verpflichtet mit dem Arbeitnehmer eine Vereinbarung über die Entsendung abzuschließen und dort die Arbeitsbedingungen auflisten.

Bedeutend ist bei der Entsendung, dass der Arbeitnehmer nach einer gewissen Zeit wieder nach Österreich zurückkehrt und nicht ausschließlich für den Zweck der Entsendung beschäftigt wird. Ein weiteres Merkmal ist beispielsweise, dass eine Entsendung stets befristet ist. Durch die Entsendung des Arbeitnehmers darf auch kein anderer Arbeitnehmer ersetzt werden. Es ist auch wichtig, dass das Unterordnungsverhältnis zum entsendenden Unternehmen während der gesamten Entsendung aufrecht bleibt. Zudem muss die Tätigkeit des Arbeitnehmers auf Rechnung und im Interesse des Unternehmers verrichtet werden. Bedeutend ist auch, dass zu dem entsandten Arbeitnehmer während der gesamten Entsendedauer eine arbeitsrechtliche Bindung besteht. Der Arbeitgeber hat auch seine Meldungspflichten gegenüber dem Nationalen Arbeitsinspektionsamt in der Slowakei zu erfüllen.

### Home-Office Gesetz

Aufgrund der steigenden Nachfrage, im Home-Office arbeiten zu dürfen, soll es in Österreich ab März 2021 ein neues „Home-Office Gesetz“ geben. Dieses soll Problematiken behandeln, die sich im Zusammenhang mit der Arbeit in den eigenen vier Wänden ergeben. Beispielsweise die Frage, wann ein Unfall als Arbeitsunfall zählt oder was genau nun zur Pause zählt, und was zur Arbeitszeit.

In der Slowakei wird ebenfalls eine Novelle bezüglich des Home-Office vorbereitet und soll ab März 2021 wirksam sein. Aus dem öffentlich zugänglichen Entwurf ist aber klar, dass z.B. die Frage des Arbeitsunfalles oder finanziellen Zuschuss nicht geregelt wird.

In Österreich ist betreffend die Unfallversicherung im Home-Office das 3. COVID-19-Gesetz bedeutend, welches § 175 ASVG um die Absätze 1a und 1b ergänzt. Diese Regelungen hätten mit 31.12.2020 wieder außer Kraft treten sollen, ihre Geltung wird nun jedoch voraussichtlich bis März 2021 – also bis zum Inkrafttreten

eines eigenen Home-Office Gesetzes – verlängert. Die Tätigkeit im Home-Office war zwar bereits davor durch die Unfallversicherung geschützt, jetzt gibt es diesbezüglich jedoch genaue gesetzliche Regelungen.

§ 175 Abs 1 a ASVG erklärt nun den Ort des Home-Office ex lege zu einem Betriebsort. Das führt dazu, dass sämtliche Unfälle, während der (in der Regel sehr flexiblen) Arbeitszeit als Arbeitsunfälle zu werten sind. Insofern kommt die von der Rsp entwickelte Einschränkung, dass Unfälle, die das Risiko der "aus dem häuslichen Bereich stammenden Gefahr" in gemischt genutzten Räumlichkeiten verwirklichen, temporär nicht zur Anwendung. Daher sind Verwirklichungen von "Wohnungs-gefahren" während der Arbeitszeit und bei der Verrichtung betrieblicher Tätigkeiten als Arbeitsunfall zu qualifizieren.

§ 175 Abs 1b iVm Abs 2 Z 7 ASVG soll zu einem Wegfall der Einschränkungen des Versicherungsschutzes für die Wohnung führen, von der aus im Home-Office gearbeitet wird. Das hat zur Konsequenz, dass die betreffende Wohnung so zu behandeln ist wie auch jeder andere Arbeitsort. Damit werden auch die Befriedigung lebensnotwendiger Bedürfnisse (wie Essen sowie der "WC-Besuch") und der Weg dorthin während der Arbeitszeit beziehungsweise auch in den Arbeitspausen geschützt.

Diese Bestimmungen sind auf alle Home-Office-Fälle anwendbar, also auch auf solche Fälle, die nicht auf COVID-19-Maßnahmen zurückzuführen sind.



**Mag. Bernhard Hager, LL.M.**

Managing Partner  
Eversheds Sutherland  
Bratislava



**Mgr. Jana Sapáková, LL.M.Eur.**

Leitender Rechtsanwalt  
Eversheds Sutherland  
Bratislava



**Mag. Tülay Cakir**

Partner  
Eversheds Sutherland Wien



## CFC Regeln für natürliche Personen kommen in Kraft ab 1. 1. 2022

In dem Fall von den CFC Regeln für natürliche Personen, Steuerresident in der Slowakei, welche Beteiligungen (Geschäftsanteile) an ausländischen juristischen Personen halten oder diese in einer anderen Weise kontrollieren, natürliche Personen werden am Ende eine fiktive Dividende besteuern, welche vom Gewinn dieser ausländischen juristischen Personen ausbezahlt sein dürfte. Die erwähnte Regeln werden sich auf den Gewinn von jeweiligen juristischen Personen (d.h. juristischen Personen mit Sitz im Ausland) beziehen, in welchen die natürliche Person eine Kontrolle oder eine Beteiligung, die 10% übersteigt, halten, und zwar mit Wirksamkeit ab 1.1.2022.

Eine Ausnahme stellen ausländische Gesellschaften dar, welche

- Effektivsteuersatz (Verhältnis zwischen der tatsächlichen Einkommensteuerlast in dem Staat und dem Gewinn) in der Höhe von mindestens 10% anwenden und gleichzeitig kein Steuerzahler aus der Liste der nicht kooperativen Gebieten<sup>1</sup> sind oder
- **Steuerzahler eines EU-Mitgliedstaats (plus Island, Norwegen, Liechtenstein) sind und tatsächlich eine wirtschaftliche Tätigkeit in diesem Staat ausüben, d.h. sie verfügen über Personal, Räumlichkeiten, sowie materielle und immaterielle Vermögenswerte und dadurch diese ausländischen Gesellschaften die wirtschaftliche Tätigkeit in dem Staat ausüben.**

Diese Art von Einkommen wird nur besteuert, wenn das entsprechende Einkommen von allen kontrollierten Gesellschaften bei einer natürlicher Person den Betrag von 100.000 EUR in einer Steuerperiode übersteigt.

Die natürliche Person gibt das angegebene Einkommen in ihrer Steuererklärung für die jeweilige Steuerperiode an. Die natürliche Person wird in die Steuerbemessungsgrundlage für die betreffende Steuerperiode ihren zugehörigen Anteil am Ergebnis (nach Steuern) der ausländischen juristischen Person einschließen, für diejenigen ausländischen Personen, deren Steuerperiode in dem jeweiligem Staat während der Steuerperiode der jeweiligen natürlichen Person endet (d.h. für eine natürliche Person - Nichtunternehmer während eines Kalenderjahres).

Der Steuersatz ist

- 35% im Fall einer kontrollierten ausländischen Gesellschaft aus den nicht kooperativen Gebieten<sup>1</sup>.
- 25% in anderen Fällen

Die Geldstrafe im Fall, dass Finanzamt feststellt, dass eine natür-

liche Person das Einkommen von kontrollierten ausländischen Gesellschaften nicht besteuert hat, ist in die Höhe von der nicht bezahlten Steuer.

Im Sinne der Fassung der gegebenen Bestimmungen besteht ein reales Steuerrisiko, z.B. bei den zyprischen Holdinggesellschaften, in denen der ultimative Eigentümer von mindestens 10% der Anteile eine slowakische natürliche Person ist. Wichtig ist, dass es keine direkte Beteiligung einer natürlichen Person sein muss.

Diese Holdinggesellschaften werden steuerlich als **kontrollierte ausländische Gesellschaften** betrachtet, wenn die Bedingung des direkten oder indirekten Eigentums erfüllt ist. Nachfolgend, falls beim Verkauf von Anteilen in den Tochtergesellschaften durch diese zyprische Holdinggesellschaft ein positives Ergebnis gezeigt würde, würde ein verhältnismäßiges Teil dieses Gewinns als Dividende einer slowakischen natürlichen Person (ultimative Eigentümer) angesehen, entsprechend der Höhe des Eigentumsanteils. Diese "fiktive" Dividende (unabhängig davon, ob sie zugeschrieben oder ausgezahlt ist) würde 25% der Einkommensteuer bei der natürlichen Person (ultimative Eigentümer) unterliegen.

Der Punkt ist, dass das Einkommen aus dem Anteilsverkauf in Zypern allgemein nicht steuerpflichtig ist. Dies bedeutet, dass im Fall der Ausweisung eines Gewinns aus dem Anteilsverkauf bei der zyprischen Holdinggesellschaft auch die zweite Bedingung erfüllt wird, **d.h. Effektivsteuersatz (Verhältnis der fällige Steuer zum Ergebnis vor Steuern) liegt unter 10%**. Im Sinne der Fassung der Gesetzesänderung spielt es keine Rolle, dass ein ähnliches Einkommen aus dem Anteilsverkauf auch in der Slowakischen Republik steuerfrei wäre, wenn bestimmte Kriterien erfüllt wären.

Die einzige Tatsache, die die Besteuerung einer slowakischen natürlichen Person in diesem Szenario verhindern könnte, besteht darin, dass die zyprische Holdinggesellschaft über Personal, Räumlichkeiten und Vermögenswerte verfügt und gleichzeitig nachgewiesen werden kann, dass diese im Zusammenhang mit den erzielten Umsatzerlösen verwendet wurden.

## Beschreibung der grundlegenden Tatsachen, die sich aus der angenommenen Fassung ergeben

Die Bestimmung über die sonstige Einkommensteuerbemessungsgrundlage einer kontrollierten ausländischen Person betrifft:

- **Natürliche Personen**, die als Steuerzahler in der Slowakischen Republik bezeichnet sind, d.h. die einen Wohnsitz oder Dauerwohnsitz in der Slowakei haben oder ihre Aufenthalt in der Slowakei länger als 183 Tage ist, und
- **Ausländische juristische Personen**, wenn slowakische natürliche Personen
  - zusammen mit anderen abhängigen Personen eine wirksame Kontrolle über die ausländische juristische Person ausüben, oder

- einen direkten, indirekten oder indirekten abgeleiteten **Anteil am gezeichneten Kapital** in der Höhe von mindestens 10% hat oder einen Anteil am Stimmrecht oder am Gewinn der ausländischen juristischen Person mit dem Sitz im Ausland
- Und diese ausländische Gesellschaft
  - ist Steuerzahler in einem nicht kooperativen Gebiet (z.B. **Seychellen**) oder
  - ist Steuerzahler in einem anderen Staat (z.B. **Zypern, Niederlande**), wenn Verhältnis zwischen der tatsächlichen Steuerlast (Einkommensteuer oder vergleichbares) und dem Ergebnis der Geschäftstätigkeit in dem jeweiligen Staat (wahrscheinlich vor Steuern) liegt unter 10%. Mit anderen Worten, effektive Einkommensteuersatz beträgt weniger als 10%. In diesem Fall ist der nominale Steuersatz in dem jeweiligen Staat nicht wichtig, sondern der tatsächliche Steuersatz (bzw. der effektive Steuersatz)

Folgendes gilt als **Einkommen**:

- positives Ergebnis der Geschäftstätigkeit ausgewiesen von einer kontrollierten ausländischen Gesellschaft für die Steuerperiode die während der Steuerperiode der natürlichen Person endete. Ergebnis der Geschäftstätigkeit (vor Steuern) wird um die Einkommensteuer vermindert, die nachweislich von der ausländischen Gesellschaft gezahlt wurde. Die auf diese Weise berechnete Steuerbemessungsgrundlage wird als Einkommen einer natürlichen Person gehalten
- Verhältnismäßig zu dem entsprechenden Gewinnanteil (Dividende) gemäß seiner direkten oder indirekten Beteiligung, bzw.
- Sonstiges entsprechenden Einkommen aus der Ausübung der Kontrolle über ein ausländisches Unternehmen.

Der Steuersatz ist:

- 25% im Fall von einer kontrollierten ausländischen Personen aus einem anderem Staat als einem nicht kooperativen Gebiet
- 35% im Fall von einer kontrollierten ausländischen Personen aus einem nicht kooperativen Gebieten<sup>1</sup>

**Einkommen** aus kontrollierten ausländischen Gesellschaften wird nicht **besteuert** im Fall, dass:

- Das Einkommen für eine natürliche Person den Gesamtbetrag von 100 000 EUR (d.h. Einkommen aus allen kontrollierten ausländischen Gesellschaften) für eine Steuerperiode nicht übersteigt. Falls das Einkommen den Betrag von 100 000 EUR übersteigt, wird dieses vollständig besteuert.
- Das Einkommen wurde in die Steuerbemessungsgrundlage der juristischen Person mit Sitz in der Slowakischen Republik einbezogen (gemäß den Regeln für kontrollierte ausländische Unternehmen bei juristischen Personen). Diese Bestimmungen sind seit 2019 für slowakische juristische Personen wirksam und die unterscheiden sich jedoch von diesen neuen Bestimmungen, die nur für slowakische natürliche Personen gelten.

<sup>1</sup> Steuerzahler einer nicht kooperierenden Gebieten ist eine natürliche Person, die keinen Dauerwohnsitz hat, oder eine juristische Person, die Sitz nicht in einem Staat hat, der in der Liste der Länder von Finanzministeriums der Slowakischen Republik aufgeführt ist, oder wird dieser Staat in die schwarze Liste der Europäischen Union, die zum 1. Januar des Kalenderjahres im Amtsblatt der EU veröffentlicht wurde.

- Kontrollierte ausländische Gesellschaft ein Steuerzahler in einem EU-Mitgliedsland (plus Island, Norwegen, Liechtenstein) ist und die natürliche Person kann nachweisen, dass das Einkommen wirklich von dieser ausländischen Gesellschaft durch eine wirtschaftliche Tätigkeit erzielt wurde, und die Gesellschaft verfügt in dem jeweiligen Staat über Personal, Räumlichkeiten sowie materielle und immaterielle Vermögenswerte.

Wenn die natürliche Person Steuern gezahlt hat (bezogen auf die Steuerbemessungsgrundlage der kontrollierten ausländischen Gesellschaft), kann diese Steuer in der Zukunft aufrechnen werden, wenn:

- Falls diese kontrollierte ausländische Gesellschaft in der Zukunft tatsächlich Gewinnanteile (Dividenden) zahlt, kann die natürliche Person den verhältnismäßigen Anteil der bereits gezahlten Einkommensteuer mit ihrem Dividendensteuer aufrechnen.
- Beim Verkauf des Gesamtanteils (aller Beteiligungen oder aller seiner Aktien) kann die natürliche Person die bereits gezahlte Steuer mit den Erträgen aus dem Verkauf dieses Anteils aufrechnen. Falls die natürliche Person zuvor eine Steueraufrechnung für die Zahlung von Dividenden beantragt hat, wird die Steueraufrechnung um diese Steuer reduziert.

Finanzamt wird eine **Geldstrafe** auferlegen falls:

- Finanzamt selbst feststellt, dass die natürliche Person die Einkünfte von kontrollierten ausländischen Gesellschaften nicht versteuert hat.
- In diesem Fall entspricht die Höhe der Geldstrafe dem Betrag der nicht bezahlten Steuer.

Slowakische natürliche Person ist verpflichtet, folgende **Aufzeichnungen** zu führen:

- der Name der kontrollierten ausländischen Gesellschaft, ihr Sitz, die Steueridentifikationsnummer oder die Identifikationsnummer, falls zugewiesen,
- der Steuersatz in einzelnen Steuerperioden nach einzelnen kontrollierten ausländischen Gesellschaften
- der Steuerbetrag, der zur Aufrechnung verwendet wurde
- sonstige Angaben zum Nachweis der korrekten /vollständigen Abführung der Einkommensteuer



**Zuzana Blažejová**  
Executive Director TAX, Real Estate Sector Leader  
KPMG in Slovakia



## COVID-19, Zuschüsse aus dem Staatshaushalt zur Miete, slowakische Rechnungslegungsvorschriften

Im Zusammenhang mit der COVID-19-Pandemie verabschiedete der Nationalrat das Gesetz Nr. 155/2020 vom 9. Juni 2020, ergänzend zum Gesetz Nr. 71/2013 GesSlg. über die Gewährung von Zuschüssen im Wirkungsbereich des Wirtschaftsministeriums der Slowakischen Republik idgF. und über die Ergänzung des Gesetzes Nr. 62/2020 GesSlg. über einige Sondermaßnahmen in Zusammenhang mit der Verbreitung der gefährlichen ansteckenden Menschenkrankheit Covid-19 und in der Justiz und zur Ergänzung bestimmter Gesetze in der Fassung des Gesetzes Nr. 92/2020 GesSlg. Das Gesetz trat am Tag seiner Verkündung in Kraft, d.h. j. 17. Juni 2020 (weiterhin nur "das Gesetz").

Dieses Gesetz wurde später durch das Gesetz Nr. 349/2020 GesSlg. vom 1. Dezember 2020 novelliert und dies trat in Kraft am Tag seiner Verkündung, am 9. Dezember 2020.

Das Gesetz regelt die Gewährung von Zuschüssen zur Miete für den Zeitraum der eingeschränkten Nutzung (siehe unten).

### Gegenstand des Mietvertrags (§ 13c Abs. 2):

- Raum, ein Teil des Raumes oder eine Gesamtheit von Räumlichkeiten, die durch die Entscheidung der Baubehörde für andere Zwecke als Wohnen bestimmt sind, in denen der Mieter an den Endverbraucher Ware verkauft oder Dienstleistungen erbringt, einschließlich zugehöriger Service- und Lagerräume
- Marktplatz

### Grundvoraussetzungen (§ 13c Abs. 1, 3, 5, 6, 7):

- Das Mietverhältnis mit einem Nutzungsrecht spätestens
  - vom 1. Februar 2020, bei der ersten Welle
  - vom 1. August 2020, bei der zweiten Welle (nach der Gesetzesnovelle)
- Eine Änderung des Mietvertrages (oder vergleichbaren Verträgen)
  - nach dem 12 März 2020, bei der ersten Welle,
  - nach dem 31 August 2020, bei der zweiten Welle (nach der Gesetzesnovelle),

wird für Zuschusszwecken nicht berücksichtigt.

- Die Miete wird in Geld bezahlt
- Der Antrag auf Zuschuss wird vom Vermieter im Namen des Mieters und auf eigene Rechnung gestellt
- Anspruch auf den Zuschuss hat **der Mieter**
- Der Zuschuss wird direkt auf das Konto des Vermieters zugeschrieben
- Die Zuschussvereinbarung gilt auch als Mietnachlassvereinbarung
- Der Zuschuss kann dem Mieter in Höhe des Mietnachlasses auf Grundlage einer Vereinbarung zwischen dem Vermieter und dem Mieter gewährt werden, höchstens jedoch bis zu 50% der Miete für den Zeitraum der eingeschränkten Nutzung (dies gilt auch für öffentliche Einrichtungen und andere gesetzlich errichtete juristische Personen).
- Bei Vermietung von Staatseigentum, reduziert sich die Miete um die Hälfte.
- Zur Miete gehören weder Vergütungen für etwaige sonstige mit der Miete gewöhnlich zusammenhängende Leistungen, noch eine Umsatzkomponente.
- Wenn es nicht möglich ist, die Höhe der Vergütungen für die mit der Miete gewöhnlich zusammenhängenden Leistungen von der Höhe der Miete zu trennen, gilt die Höhe solcher Vergütungen als 5% der Miete.
- Die Mehrwertsteuer gilt nicht als förderfähige Ausgabe für den Steuerpflichtigen, wenn er einen Mehrwertsteuerabzug geltend machen kann.
- Die Mehrwertsteuer muss vom Mieter an den Vermieter nachgezahlt werden
- Der Anspruch auf den Zuschuss ergibt sich nur für die Anzahl der Tage der eingeschränkten Nutzung

### Weitere Voraussetzungen

- Der Mieter zahlt an den Vermieter die unbezahlte Miete für den Zeitraum der eingeschränkten Nutzung reduziert um:
  - den im Sinne des Vorstehenden gewährten Mietnachlass,
  - die Höhe des an den Vermieter überwiesenen Mietzuschusses. (§ 13c Abs. 16)
- Der Mieter kann unbezahlte Miete in höchstens 48 gleichen monatlichen Raten zahlen, die immer zum 15. Tag des betreffenden Kalendermonats fällig sind, beginnend mit dem 15. Tag des Kalendermonats, der auf den Kalendermonat folgt, in dem die COVID-19-Sondersituation endete, spätestens jedoch vom 1 April 2021 (nach der Novellierung)1), sofern der Vermieter und der Mieter nichts anderes vereinbaren. (§ 13c Abs. 16).
- Während der Ratenzahlung ist der Vermieter nicht berechtigt, die Miete einseitig zu erhöhen, wenn dieses Recht nicht
  - vor dem 1. Februar 2020, bei der ersten Welle

- vor dem 1. August 2020, bei der zweiten Welle (nach der Gesetzesnovelle), (§ 13c Abs. 16)
- vereinbart wurde.

- Falls der Mieter die Miete für den gesamten Zeitraum oder einen Teil des Zeitraums der eingeschränkten Nutzung an den Vermieter bezahlt hat, ist es möglich, den Zuschuss für die Miete zu erhalten, für den gleichen Zeitraum wie der Zeitraum der eingeschränkten Nutzung und in der Höhe des gewährten Mietnachlasses, der zwischen dem Vermieter und dem Mieter vereinbart wurde, höchstens jedoch bis zu 50% der Miete (§ 13c Abs. 17)

### Vermieter und Mieter haben sich nicht über einen Mietnachlass geeinigt (§ 13c Abs. 18):

- Der Mieter kann gesamte unbezahlte Miete in höchstens 48 gleichen monatlichen Raten zahlen, die immer zum 15. Tag des betreffenden Kalendermonats fällig sind, beginnend mit dem 15. Tag des Kalendermonats, der auf den Kalendermonat folgt, in dem die COVID-19-Sondersituation endete, spätestens jedoch vom 1 April 2021 (nach der Novellierung)1), sofern der Vermieter und der Mieter nichts anderes vereinbaren. (§ 13c Abs. 16).

### Mieter hat die Miete bereits bezahlt (§ 13c Abs. 8):

- Der Mieter kann Miete für den gleichen Zeitraum wie der Zeitraum der eingeschränkten Nutzung in höchstens 48 gleichen monatlichen Raten zahlen, die immer zum 15. Tag des betreffenden Kalendermonats fällig sind, beginnend mit dem 15. Tag des Kalendermonats, der auf den Kalendermonat folgt, in dem die COVID-19-Sondersituation endete, spätestens jedoch vom 1 April 2021 (nach der Novellierung)1), sofern der Vermieter und der Mieter nichts anderes vereinbaren. (§ 13c Abs. 16).
  - Während der Ratenzahlungen ist der Vermieter nicht berechtigt, die Miete einseitig zu erhöhen, wenn dieses Recht nicht
    - vor dem 1. Februar 2020, bei der ersten Welle
    - vor dem 1. August 2020, bei der zweiten Welle (nach der Novellierung),
- vereinbart wurde.

### Der Mieter muss die folgenden Bedingungen erfüllen (z.B. § 13c Abs. 8, 11, 12):

- Er hat mit dem Vermieter einen abgeschlossenen Vertrag;
- Es wird gegen ihm ein Konkursverfahren geführt, er ist nicht im Konkurs oder in der Restrukturierung und es wurde wegen fehlenden Vermögens eine Konkursanmeldung nicht abgelehnt

- Es besteht kein dem Mieter gesetzlich auferlegtes Verbot, einen Zuschuss oder eine Unterstützung zu erhalten sowie kein Verbot, Hilfe und eine Förderung aus Mitteln der Europäischen Union zu erhalten (diese Bedingung ist nur für juristische Personen relevant).
- Es besteht kein Anspruch auf eine Rückzahlung von einer Förderung aufgrund der Entscheidung der Europäischen Kommission, durch welche die Förderung als ungerechtfertigt und mit dem Gemeinsamen Markt unvereinbar bezeichnet wurde.
- Er erfüllt die im Schema festgelegten Bedingungen;
- Er hat finanziellen Verhältnisse mit dem Staatshaushalt beglichen.
- Es wird keine Vollstreckung gegen den Mieter geführt.
- Er hat in den letzten drei Jahren nicht gegen das Verbot illegaler Beschäftigung gemäß der Sonderregelung verstoßen.
- Er hat keine rückständigen Abgaben bei der Sozialversicherung, und die Krankenkasse erfasst keine überfälligen Forderungen gegen ihn gemäß einer Sondervorschrift.

### Zuschuss für den Zeitraum

**Zeitraum der eingeschränkten Nutzung** - die Nutzung während dieses Zeitraums wurde durch Schließung des Mietgegenstandes oder durch die Unterrichtsunterbrechung in Schulen und Schuleinrichtungen verhindert oder es wurde durch das Verbot der Anwesenheit der Öffentlichkeit im Mietgegenstand wesentlich eingeschränkt.

Eine Zusammenfassung der Zeiträume der eingeschränkten Nutzung während der ersten und zweiten Welle der Pandemie, vorbereitet durch das Wirtschaftsministeriums zum 17. Dezember 2020, finden Sie unter <https://najmy.mhsr.sk/obdobie.html>.

### Übergangsbestimmungen zu der Gesetzesnovelle, zu den am Tag der Verkündung wirksamen Änderungen (§ 13d)

Auf die Verhältnisse zwischen dem Vermieter und dem Mieter bezüglich der nicht bezahlten Miete für den Zeitraum der eingeschränkten Nutzung, für den der Zuschuss vor dem Datum der Verkündung dieses Gesetzes gewährt wurde, beziehen sich die bisherigen Vorschriften. Auf die Verhältnisse zwischen dem Vermieter und dem Mieter bezüglich der nicht bezahlten Miete für den Zeitraum der eingeschränkten Nutzung, sofern der Vermieter und der Mieter vor dem Datum der Verkündung dieses Gesetzes einen Mietnachlass zu gewähren nicht vereinbart haben, beziehen sich die bisherigen Vorschriften.

Das bedeutet, dass auf das Vermieter-Mieter-Verhältnis bezüglich der unbezahlten Miete für den Zeitraum der eingeschränkten Nutzung, für den der Zuschuss bis zum 30. November 2020 gewährt



wurde, sowie auf das Vermieter-Mieter-Verhältnis bezüglich der unbezahlten Miete für den Zeitraum der eingeschränkten Nutzung, falls der Vermieter und der Mieter nicht vereinbart haben, bis zum 30. November 2020 einen Mietnachlass zu gewähren, beziehen sich die bis zum 30. November 2020 wirksamen Vorschriften.

## Buchung

Die Buchung wird durch die Maßnahme des Finanzministeriums der SR Nr. MF/011805/2020-74 vom 9. Dezember 2020 geregelt, durch welche wurde die Maßnahme des Finanzministeriums der SR Nr. 23054/2002-92 vom 16. Dezember 2002 novelliert, in der die Regel für die Einzelheiten über die Buchführungsverfahren und den Rahmenkontenrahmen für die Unternehmer die ihre Bücher im System der doppelten Buchführung führen, festgelegt werden; siehe § 52a Abschnitt 8:

„In den Büchern des Mieters wird aufgrund der Zuschussbewilligung der Mietzuschuss auf der Soll-Seite des Kontos 346 – Zuschüsse aus dem Staatshaushalt und auf der Haben-Seite des Kontos 648 – Sonstige Erträge aus der Wirtschaftstätigkeit in sachlichem und zeitlichem Zusammenhang mit entstandenen Mietaufwendungen gebucht. Der Betrag, in dem der Mieter zugunsten des Vermieters auf die Leistung des Mietzuschusses verzichtet hat, wird auf der Soll-Seite des Kontos 321 – Lieferanten und auf der Haben-Seite des Kontos 346 – Zuschüsse aus dem Staatshaushalt gebucht. In den Büchern des Vermieters wird der Betrag, in dem der Mieter zugunsten des Vermieters auf die Leistung des Mietzuschusses verzichtet hat, sachlich auf der Haben-Seite des entsprechenden Forderungskontos und auf der Soll-Seite des Konto 315 – Sonstige Forderungen gebucht.“



**Andrea Šikulová**  
Senior Manager  
KPMG in Slovakia

**leitnerleitner**  
tax audit advisory

## Unternehmer können die Mehrwertsteuer von uneinbringlichen Forderungen zurückfordern

Laut mehreren Umfragen ist die Zahlungsdisziplin slowakischer Unternehmer und Kunden eine der schlechtesten in der EU. Zugleich die Krise (Covid-19) beeinflusst die Zahlungsdisziplin und

Liquidität der Unternehmer sehr wesentlich. Die Lieferanten sind jedoch verpflichtet die Mehrwertsteuer (MWSt) an den Staat abzuführen, unabhängig davon ob und wann der Kunde die Rechnungen bezahlt. Das Problem der Rechnungszahlungen wirkt sich auf das komplette Geschäftsumfeld, sowie auf die Finanzflüsse zwischen den Unternehmen aus. Die Forderungen sind nach der bestimmten Zeit uneinbringlich und die alleinige MWSt der uneinbringlichen Forderungen stellt für die Unternehmen einen reinen Verlust dar.

Die EU-Mehrwertsteuerrichtlinie sieht vor, dass die MWSt von der „tatsächlich erhaltenen Gegenleistung“ abzuziehen ist. In Fällen, in denen die Steuer an den Staat gezahlt wurde, aber es letztendlich nicht zur Zahlung der Rechnung für die Lieferung von Waren kam, muss die Möglichkeit der Korrektur und Rückerstattung der MWSt selbst bestehen. Die MWSt ist eine Steuer, die für den Unternehmer neutral sein sollte. Daher kann das Finanzamt vom Unternehmer keinen höheren Mehrwertsteuerbetrag als den tatsächlich an den Unternehmer gezahlten Betrag einziehen.

Bis Ende 2020 wurde die slowakische Gesetzgebung nicht im Einklang mit dem EU-Recht, da sie weder eine Korrektur der Steuerbemessungsgrundlage iZm den uneinbringlichen Forderungen zugelassen noch besondere Vorschriften enthielt. Seit 1.1.2021 hat die Slowakei konkrete Regelungen eingeführt, anhand deren die Korrektur der MWSt in diesen Fällen möglich ist.

Aufgrund dieser Regelung kann der Lieferant die MWSt auf eine zuvor geleistete Lieferung korrigieren, wenn der Abnehmer die Rechnung nicht bezahlt hat und die Forderung des Lieferanten uneinbringlich geworden ist. Eine Forderung ist uneinbringlich, wenn ein besonderes Verfahren eingeleitet wurde (wie z.B. Exekution, Insolvenz, Entschuldung) und andere Bedingungen erfüllt sind oder der Kunde bereits erloscht ist / gestorben ist, d.h. es nachgewiesen werden kann, dass die Forderung höchstwahrscheinlich nicht beglichen wird. Es sollte jedoch betont werden, dass die Korrektur der MWSt auf Lieferungen zwischen verbundenen Personen als auch beim nachgewiesenen Betrug, ausgeschlossen ist. Falls zum Zeitpunkt der Korrektur der Abnehmer besteht, muss er zugleich die ursprünglich geltend gemachte Vorsteuer korrigieren.

Infolgedessen wurden neue Verpflichtungen des Lieferanten eingeführt (wie z.B. ordnungsgemäßen Korrekturbeleg auszustellen). Unter Anderem wurden auch die Formulare, nämlich MWSt-Erklärung sowie Kontrollmeldung, aktualisiert somit die Korrektur der MWSt aus den uneinbringlichen Forderungen separat ausgewiesen wird.

Es ist zu beachten, dass es keine Übergangsbestimmungen zu den eingeführten Regeln gibt. Daher kann die Korrektur auch bei den Lieferungen vorgenommen werden, die vor dem Jahr 2021 stattgefunden haben. Allerdings ist die Anwendung auf 3 Jahren eingeräumt. In taxativ definierten Fällen (einschließlich der oben genannten besonderen Verfahren) läuft diese Frist nicht. Da die slowakische Gesetzgebung bis Ende 2020 nicht im Einklang mit dem EU-Recht war, ist es uE möglich auch ältere uneinbringliche Forderungen in die Korrektur einzubeziehen. Die gültige Rechtsprechung des Gerichtshofs der EU hat die direkte Wirkung der EU-MWSt-Richtlinie in solchen Fällen bestätigt. Daher ist es uE sinnvoll, konkrete uneinbringliche Forderung individuell zu beurteilen.

Um das Risiko der Nichtbezahlung der Rechnungen grundsätzlich zu eliminieren, ist einerseits die Zahlungsfähigkeit ihrer Mandanten sorgfältig im Voraus zu prüfen bzw. andererseits eine Anzahlung vor der Lieferung von dem Abnehmer zu verlangen. Insbesondere die Krise (Covid-19) wird die Liquidität von mehreren Unternehmen beeinträchtigen. Aus diesem Grund ist es zu empfehlen, einen effektiven gesetzlichen Prozess der Beitreibung der uneinbringlichen Forderungen zu wählen. Dieser Prozess ist so einzustellen, dass er den zeitlichen Aspekt der Korrektur berücksichtigt und der Lieferant über relevanten Beleg verfügt, der die Uneinbringlichkeit der Forderung nachweisen wird. Anschließend sind ordnungsgemäße Korrekturbelege auszustellen und Korrektur der MWSt vorzunehmen. Falls es sich um wesentlichen Beträgen der MWSt handelt und die Forderung nicht die gesetzlichen Bedingungen erfüllt, ist es zu empfehlen, die Korrektur der MWSt individuell zu prüfen.



**Martin Michalides, P. LL.M.**  
Tax Manager  
LeitnerLeitner Tax s.r.o.



**Anna Fábryová**  
Partner/Steuerberater  
LeitnerLeitner Tax s.r.o.



## Novelle des Gesetzes über die Kraftfahrzeugsteuer

Am 1.12.2020 ist die in der Reihe nur dritte Novelle des Gesetzes Nr. 361/2014 GesSlg über die Kraftfahrzeugsteuer und über Änderungen von anderen Gesetzen in Kraft getreten (desweiteren nur „das Gesetz“). Die Änderungen sind jedoch gültig bereits für das Besteuerungszeitraum des Jahres 2020.

Das Ziel des Gesetzgebers war die Herabsetzung der Steuerlast für die Transportunternehmen im Bereich des Lastkraftwagen- und Busverkehrs, um damit deren Konkurrenzfähigkeit gegenüber den Transportunternehmen in anderen Ländern zu verstärken.

In diesem Zusammenhang wurde die Bedingung der sog. „Paarung“ des Sattelschleppers mit dem Sattelanhänger in einem Sattelfahrzeug abgeschafft. Ins Gesetz wurde ein neuer Anhang Nr. 1 mit den Jahressteuersätzen für die Fahrzeuge Sattelschlepper und Sattel-

anhänger mit den begünstigten Jahressätzen ergänzt, wobei nicht mehr die bisherige Anwendung sog. des niedrigeren Steuersatzes je nach zugelassenem Höchstgewicht und Anzahl der Antriebsachsen Geltung haben wird.

Neben den oben angeführten Änderungen wurden auch neue Prozentbegünstigungen des Jahressteuersatzes für sämtliche Nutzfahrzeuge der Kategorie M2, M3 und N3 eingeführt (d.h. die für die Personenbeförderung bestimmten Fahrzeuge mit mehr als 8 Plätzen ohne Fahrerplatz und die für die Warenbeförderung bestimmten Kraftfahrzeuge mit wenigstens 4 Rädern und zugelassenem Gesamtgewicht von mehr als 12 Tonnen). Die neuen prozentuellen Begünstigungen der Steuertarife bewegen sich in der Skala zwischen 50 und 10 % je nach Alter des Fahrzeugs. Die Erhöhungen der Jahressätze in dieser Gruppe der Fahrzeuge wurden abgeschafft.

Der Jahressteuersatz für die Fahrzeuge der Kategorie O4 (Anschlussfahrzeuge mit zugelassenem Höchstgewicht von mehr als 10 Tonnen) wird nach der neuen Regelung immer um 60 % ohne Rücksicht auf Alter des Fahrzeugs vermindert.

Eine wichtige Änderung ist auch die außerordentliche Verlängerung der Frist für die Einreichung der Kraftfahrzeugsteuererklärung für das Jahr 2020 einschließlich der Entrichtung der Steuer vom 31.1.2021 auf 31.3.2021.

Die Novelle beinhaltet auch andere Änderungen, z.B. im Bereich der Bezahlung der Steuervorauszahlungen im Laufe des Jahres 2021. Die Steuervorauszahlungen für Jänner bis März 2021 werden nicht bezahlt. Es muss jedoch damit gerechnet werden, dass die Vorauszahlungen in die darauffolgenden Monaten beginnend ab April 2021 um diesen Betrag höher sein werden, und zwar in Höhe von 1/9 anstatt von 1/12 der angenommenen Steuer (im Falle von Quartalszahlungen wird es sich um 1/3 der angenommenen Steuer handeln).



**Mag. Branislav Kováč**  
Partner  
VGD SLOVAKIA s.r.o



**Ing. Matúš Vagaský**  
Teamleader der Steuerabteilung  
VGD SLOVAKIA s.r.o



## Neues Informationssystem für die Abfallwirtschaft

Am 1.1.2021 wurde ein neues elektronisches Informationssystem für die Abfallwirtschaft teilweise in Betrieb genommen. Was ist sein Zweck, welche Verpflichtungen ergeben sich aus seiner Einführung und seit wann es diese gibt? gibt es neue Verpflichtungen?

### Informationssystem für die Abfallwirtschaft (ISAW)

Das ISAW ist ein vom slowakischen Umweltministerium eingerichtetes zentrales Informationssystem. Es soll eine effektive elektronische Kommunikation zwischen den einzelnen verpflichteten Personen (z.B. Hersteller mit einer erweiterten Herstellerverantwortung) und den staatlichen Verwaltungsbehörden ermöglichen. Gleichzeitig werden hiermit bestehende Informationssysteme im Bereich der Abfallwirtschaft vereinheitlicht und ersetzt.

Der Hauptzweck des ISAW besteht hauptsächlich darin, die Überwachung des gesamten Abfallbewirtschaftungsprozesses – von der Erzeugung bis zur Entsorgung oder eventuellen Verwertung – sicherzustellen. Darüber hinaus dient das ISAW auch der Erfüllung von Pflichten, die sich aus Abfallsonderrechtsvorschriften oder aus internationalen Verpflichtungen der Slowakischen Republik in diesem Bereich ergeben.

### Inbetriebnahme des ISAW

Das ISAW sollte ursprünglich seit dem 1.1.2021 vollständig in Betrieb sein. Wegen der Pandemie und technischer Probleme, wurden die Fristen für die ISAW Dienstleistungen verschoben. Die Inbetriebnahme des ISAW soll nun in mehreren Phasen stattfinden.

Seit dem 1.1.2021 können Anträge auf Eintragung in die Abfallregister elektronisch über das ISAW eingereicht werden. Hierzu zählen beispielsweise Eintragungen in das Herstellerregister mit einer erweiterten Herstellerverantwortung, das Bearbeiterregister oder das Register für Organisationen der Herstellerverantwortung. Hier sollten beispielsweise die Hersteller mit einer erweiterten Herstellerverantwortung aufmerksam sein. Sie sind vor der Markteinführung eines sog. spezifischen Produkts verpflichtet, die Eintragung in das entsprechende Register zu beantragen, andernfalls dürften sie die Produkte nicht auf den slowakischen Markt bringen. Darüber hinaus entstehen Herstellern der spezifischen Produkte zusätzliche Verpflichtungen, je nachdem, ob sie die spezifischen Verpflichtungen selbstständig oder kollektiv erfüllen.

Ab dem 1.7.2021 sollte es möglich sein, Anträge auf Erlass einer

Entscheidung sowie auf Verlängerung einer Entscheidung oder Anträge auf Änderung einer Entscheidung gemäß dem Abfallgesetz elektronisch über das ISAW einzureichen.

Eine der wichtigsten und am meisten diskutierten Änderungen in Bezug auf das ISAW ist die Verpflichtung zur Registrierung und Meldung von Abfällen, die monatlich durchgeführt werden sollte. Diese Verpflichtung kann erst ab dem 1.1.2022 über das ISAW erfüllt werden.

Die Aktivierung der ISAW-Dienste hängt aber letztendlich davon ab, wie und wann vorhandene technische Probleme gelöst werden.

### Vorteile des ISAW

Das ISAW bietet folgende Vorteile:

- ein Online-Register von Unternehmen, die in der Abfallwirtschaft tätig sind (Abfallerzeuger, Abfallhalter, Abfallbearbeiter, Sammelhöfe, etc.);
- eine deutliche Beschleunigung der Datenverarbeitung hinsichtlich des Materialflusses von Abfällen und eine Aufwertung der gesammelten Daten für die Zwecke der internationalen Meldungserstattung sowie für die Abfallbewirtschaftungsplanung;
- eine Vereinfachung der Datenmeldungserstattung für alle Abfallentsorger, die derzeit Daten in Papierform melden müssen;
- elektronische Dienstleistungen der staatlichen Verwaltungsbehörden im Bereich der Abfallwirtschaft; hierzu zählt die elektronische Registerführung, die Erteilung verschiedener Genehmigungen und Zustimmungen, die Herausgabe von Stellungnahmen und weitere damit verbundene Tätigkeiten.

### Das ISAW bringt auch einige Überraschungen mit sich

Die Erklärung des Umweltministeriums der Slowakischen Republik, wonach die neue ISAW-Plattform die Meldung von Abfalldaten vereinfachen wird, wurde noch nicht erfüllt. Laut den in den Medien verfügbaren Informationen teilen diese Meinung auch die Manager von IT-Unternehmen, die an der Gründung von ISAW beteiligt sind.

1. Monatliche Meldung von Abfalldaten statt jährlicher  
Derzeit erfolgt die Abfallmeldungserstattung (Meldungen über Abfallerzeugung und -bewirtschaftung) jährlich in der Form einer zusammenfassenden Abfallmeldung. Gemäß der neuen Abfallgesetzgebung sind diese Meldungen ab 1.1.2022 monatlich vorzunehmen.
2. Strukturierte Formulare und automatische Verarbeitung der Abfallmeldungen  
Die regelmäßigen monatlichen Abfallmeldungen erfolgen über strukturierte Formulare, die automatisch überprüft werden. So-

mit werden Einreichungen mit – z.B. – einem ungültigen Abfallcode automatisch abgelehnt. Die Frage ist, ob in diesem Fall die Gefahr besteht, dass die Frist nicht eingehalten wird und ob eine Geldbuße verhängt wird.

### 3. Automatische Bilanzkontrolle

Das ISAW wird automatisch überprüfen, ob die Daten in der Meldung des Abfallerzeugers über Abfallübergabe mit den Daten über Abfallannahme übereinstimmen; das bedeutet, dass Abfall bei beiden Unternehmen auf gleiche Weise registriert werden muss.

Die automatische Meldungsverarbeitung mittels des ISAW umfasst auch die Verarbeitung von falsch, beziehungsweise fehlerhaft eingereichten Abfallmeldungen. Das ISAW sollte fehlerhafte Abfallmeldungen automatisch der slowakischen Umweltspektion melden. Auf ihrer Grundlage sollten Geldstrafen für Verstoß gegen Verpflichtung verhängt werden.

### Unternehmen sollten sich rechtzeitig und angemessen vorbereiten

Es ist notwendig, sich rechtzeitig und angemessen auf die Erfüllung der Verpflichtungen, die sich aus den neuen Abfall-Rechtsvorschriften ergeben, vorzubereiten. Der Markt bietet verschiedene auf Abfallaufzeichnungen spezialisierte Softwarelösungen an, mit deren Hilfe sowohl betriebliche, als auch gesetzliche Abfallaufzeichnungen gesetzeskonform erfasst werden können.



JUDr. Natália Jánošková  
Associate  
CMS Slovakia

**NAVIKAP**  
BRATISLAVA – WIEN

### Verträge über den internationalen Warenkauf

In Verträgen über den internationalen Warenkauf werden in den Schlussbestimmungen regelmäßig auch Regelungen über den Gerichtsstand und das anwendbare Recht getroffen. Verkäufer und Käufer sollten die Bedeutung ausdrücklicher Regelungen über die Vorgehensweise bei Rechtsstreitigkeiten nicht unterschätzen. Vertragsparteien können für den Fall von Rechtsstreitigkeiten im Ver-

trag selbst bestimmen, in welchem Staat und auf Basis welcher Rechtsordnung sie ihre Rechte geltendmachen können.

Der gegenständliche Beitrag setzt sich mit ausgewählten Fragestellungen zum Übereinkommen der Vereinten Nationen über Verträge über den internationalen Warenkauf („UN-Kaufrecht“) auseinander. Zu den Vertragsstaaten gehören auch die Slowakische Republik und die Republik Österreich.

### I. Anwendbarkeit des UN-Kaufrechts auf Verträge über den internationalen Warenkauf

Das Übereinkommen zum UN-Kaufrecht wurde am 11. April 1980 in Wien unterfertigt und resultiert aus der Tätigkeit der Kommission der Vereinten Nationen für das internationale Handelsrecht. Es wurde in der slowakischen Gesetzessammlung Nr. 160/1991 Slg. veröffentlicht.

Das UN-Kaufrecht ist auf Kaufverträge über Waren zwischen Vertragsparteien anzuwenden, wenn

- a. die Vertragsparteien ihre Niederlassung in verschiedenen Staaten haben und wenn diese Staaten Vertragsstaaten sind oder
- b. die Regeln des internationalen Privatrechts zur Anwendung des Rechts eines Vertragsstaats führen.

Die Slowakische Republik hat zur Anwendbarkeit des lit b) oben einen Vorbehalt erklärt. Aus diesem Grund gilt das UN-Kaufrecht im Verhältnis zur Slowakischen Republik nur direkt, ohne Verweis auf die Kollisionsnormen des internationalen Privatrechts. Slowakische Gerichte können das UN-Kaufrecht daher nur dann anwenden, wenn:

- beide Vertragsparteien eines Kaufvertrages über Waren ihre Niederlassung in Vertragsstaaten haben oder
- die Vertragsparteien die Anwendbarkeit des UN-Kaufrechts ausdrücklich wählen.

In der Praxis sollten Käufer und Verkäufer zunächst überprüfen, ob ihre Niederlassung im Vertragsstaat liegt. Alternativ können Käufer und Verkäufer im Vertrag über den internationalen Warenkauf eine ausdrückliche Regelung treffen, wonach im Fall von Rechtsstreitigkeiten nach den Bestimmungen des UN-Kaufrechts vorzugehen ist.

### II. Rechte des Käufers im Falle der Vertragsverletzung durch den Verkäufer

Sollte der Verkäufer gegen seine im Kaufvertrag oder im UN-Kaufrecht festgelegte Pflichten verstoßen, kommen dem Käufer bestimmte in Art 45 – 52 UN-Kaufrecht normierte Rechtsbehelfe zu. Je nach der Art der Verletzung kann der Käufer aus den einzelnen Rechten grundsätzlich wählen.



Der Käufer kann neben Schadenersatz Folgendes vom Verkäufer begehren:

- **Erfüllung der Pflichten**, es sei denn, dass der Käufer bereits einen Rechtsbehelf ausgeübt hat, der mit diesem Verlangen unvereinbar ist;
- **Ersatzlieferung**, wenn die Ware nicht vertragsgemäß ist und nur wenn die Vertragswidrigkeit eine „wesentliche“<sup>1</sup> Vertragsverletzung darstellt;
- Behebung der Vertragswidrigkeit durch **Verbesserung**, wenn die Ware nicht vertragsgemäß ist, es sei denn, dass dies unter Berücksichtigung aller Umstände unzumutbar ist.

Der Käufer hat die Ersatzlieferung bzw die Verbesserung entweder zusammen mit der Mängelrüge oder innerhalb einer angemessenen Frist danach zu begehren.

Der Käufer hat das **Recht**, nicht jedoch die Pflicht, dem Verkäufer eine **angemessene Nachfrist** zur Erfüllung seiner Pflichten zu setzen. Der Käufer darf vor dem Ablauf der gesetzten Nachfrist keinen Rechtsbehelf wegen Vertragsverletzung ausüben, außer wenn er vom Verkäufer die Anzeige erhalten hat, dass dieser seine Pflichten nicht innerhalb der gesetzten Nachfrist<sup>2</sup> erfüllen wird.

Der Verkäufer kann einen Mangel auch nach dem Liefertermin auf eigene Kosten beheben, wenn dies keine unzumutbare Verzögerung nach sich zieht und dem Käufer weder unzumutbare Unannehmlichkeiten noch Ungewissheit über die Erstattung seiner Auslagen durch den Verkäufer verursacht.<sup>3</sup>

Wenn die Ware nicht ordnungsgemäß ist, kann der Käufer überdies die **Kaufpreisminderung** geltendmachen. Die Höhe der Preisreduktion entspricht jenem Verhältnis, in dem der Wert, den die tatsächlich gelieferte Ware im Zeitpunkt der Lieferung hatte, zu dem Wert, den die vertragsgemäß Ware zu diesem Zeitpunkt gehabt hätte. Allerdings kann der Käufer den Preis nicht herabsetzen, wenn der Verkäufer den Mangel entsprechend dem UN-Kaufrecht behebt oder wenn der Käufer sich weigert, die Erfüllung durch den Verkäufer anzunehmen.

Der Käufer kann die **Aufhebung des Vertrages** erklären, wenn:

- die mangelnde Erfüllung eine „wesentliche“ Vertragsverletzung darstellt oder
- im Falle der Nichtlieferung der Verkäufer die Ware nicht innerhalb der vom Käufer gesetzten Nachfrist liefert oder wenn er erklärt, dass er nicht innerhalb der gesetzten Nachfrist liefern wird.

In der Praxis bedeutet der Vertragsrücktritt, dass der Käufer zur Rückgabe der gelieferten (mangelhaften) Ware und der Verkäufer zur Rückzahlung des bezahlten Kaufpreises verpflichtet ist.

### III. Rechtzeitige Prüfung der Ware auf allfällige Mängel

Gemäß Art 38 UN-Kaufrecht hat der Käufer die Ware innerhalb einer „so kurzen Frist“ zu untersuchen oder untersuchen zu lassen, „wie es die Umstände erlauben“. Erfordert der Vertrag eine Beförderung der Ware, so kann die Untersuchung bis nach dem Eintreffen der Ware an Bestimmungsort aufgeschoben werden.

Der Käufer verliert das Recht, sich auf eine Vertragswidrigkeit der Ware zu berufen, wenn er diese dem Verkäufer nicht innerhalb einer angemessenen Frist nach dem Zeitpunkt anzeigt, in dem er die Vertragswidrigkeit festgestellt hat oder hätte feststellen müssen. Der Käufer verliert jedenfalls das Recht, sich auf eine Vertragswidrigkeit der Ware zu berufen wenn er diese dem Verkäufer nicht spätestens innerhalb von zwei Jahren nach der tatsächlichen Übergabe anzeigt, es sei denn, dass diese Frist mit einer vertraglichen Garantiefrist unvereinbar ist.

Wir empfehlen daher in der Praxis, dass Käufer die Ware unverzüglich nach der Lieferung gründlich untersuchen und dem Verkäufer allfällige Mängel der Ware nachweislich gemeinsam mit einem bestimmten Begehren (zB Ersatzlieferung, Verbesserung) anzeigen. Verkäufer sollten wiederum den Zeitpunkt der Mängelrüge gemeinsam mit dem entsprechenden Begehren dokumentieren, wenn die Mängelrüge erst später nach der Warenlieferung erfolgt. Die Frage der Rechtzeitigkeit der Mängelrüge ist ein häufiger Streitpunkt in Gerichtsverfahren und wird nach den Umständen jedes konkreten Einzelfalls beurteilt.



**Dr. Lubica Stelzer Páleníková**  
Rechtsanwältin  
NAVIKAP s.r.o.



**Mgr. Filip Krajčovič LL.M.**  
Rechtsanwalt  
NAVIKAP s.r.o.

<sup>1</sup> Die Vertragsverletzung gilt dann als „wesentlich“, wenn diese für die andere Vertragspartei einen solchen Nachteil zur Folge hat, dass ihr im Wesentlichen entgeht, was sie nach dem Vertrag hätte erwarten dürfen, es sei denn, dass die vertragsbrüchige Partei diese Folge nicht vorausgesehen hat und eine vernünftige Person der gleichen Art diese Folge unter den gleichen Umständen auch nicht vorausgesehen hätte.

<sup>2</sup> Der Käufer behält jedoch das Recht, Schadenersatz wegen verspäteter Erfüllung zu verlangen.

<sup>3</sup> Der Käufer behält auch in diesem Fall das Recht, Schadenersatz zu verlangen.



## Chance zur Veränderung der Unternehmenskultur

### Was ist Unternehmenskultur

In der Fachliteratur gibt es Definitionen der Unternehmenskultur von verschiedenen Autoren. Eine der meist komplexen Definitionen ist die Definition von M. Armstrong (2006). Sie definiert Unternehmenskultur als System von Werten, Normen, Überzeugungen, Stellungnahmen und Vermutungen, die wahrscheinlich nirgendwo ausdrücklich beschrieben wurden, aber die Art des Benehmens und Handelns der Menschen im Unternehmen und das, wie die Arbeit im Unternehmen geleistet wird, bestimmen. Die Werte beziehen sich darauf, was man beim Verhalten der Menschen und des gesamten Unternehmens für wichtig hält. Die Normen werden als ungeschriebene Verhaltensregeln wahrgenommen.

Gemäß Harvard Business Review (2017) gibt es zwei primäre Dimensionen der Firmenkultur. Die erste Dimension ist die Art, wie man im Unternehmen interagiert, ob Unabhängigkeit oder Zusammenarbeit bevorzugt wird. Die zweite Dimension ist die Art, wie man auf Veränderungen reagiert, ob die Stabilität oder Flexibilität unterstützt wird.

### Bedeutung der Unternehmenskultur

Die Unternehmenskultur drückt den Unternehmenscharakter sowie die internen „Spielregeln“ aus. Diese beeinflussen das Denken und Verhalten der Menschen sowie die Gesamtatmosphäre, in welcher sich das Unternehmensleben abspielt. Die Unternehmenskultur schafft Voraussetzungen für das Erreichen der Unternehmensziele und Umsetzen der Unternehmensstrategie. Die Unternehmensstrategie setzt zugleich eine geeignete Unternehmenskultur voraus. Auch heute gibt es Unternehmen, die ihre Aufmerksamkeit insbesondere der Unternehmensstrategie widmen und weniger, beziehungsweise gar nicht, der Unternehmenskultur. Die Unternehmenskultur ist aber Bestandteil jedes Unternehmens und beeinflusst grundsätzlich dessen Leistungsfähigkeit. Deswegen ist es lebenswichtig, seitens der Inhaber und des Unternehmensmanagements eine geeignete Unternehmenskultur zu schaffen und zu stärken. Kultur, die das Businessmodells des konkreten Unternehmens unterstützt.

### Faktoren, die Unternehmenskultur beeinflussen

Jedes Unternehmen ist Bestandteil der sich verändernden externen Umgebung und wird insbesondere durch die Auswirkung der sozialen, legislativen, wirtschaftlichen, politischen und technologischen Faktoren und Entwicklungstrends beeinflusst. Einen nicht weniger

bedeutenden Einfluss auf das Unternehmen und dessen Entwicklung hat die sog. sektorale Umgebung des Unternehmens – Kunden, Lieferanten, Wettbewerb. Das Unternehmen ist ein System, welches sich ständig entwickelt und verändert, auch unter dem Einfluss der internen Faktoren. Es wird von den Unternehmenszielen und –Strategie, Führungssystemen, Styl der Managementarbeit, Menschen und ihren Fähigkeiten, Prozesseinstellung, Wahrnehmung der Innovationen und weiteren Faktoren der internen Umgebung des Unternehmens beeinflusst. Die Faktoren der externen, sektoralen und internen Umgebung haben einen grundsätzlichen Einfluss auf die Entwicklung der Unternehmenskultur.

### Veränderung der Unternehmenskultur

Die Kultur jedes Unternehmens ist einzigartig. Es gibt keine zwei Unternehmen mit einer identischen Unternehmenskultur, denn jedes Unternehmen hat individuelle Ziele und einzigartige Menschen. Das Unternehmen selbst und dessen Kultur verändern sich aufgrund des sich verändernden Unternehmensumfelds. Die Unternehmenskultur wird mit jeder wesentlichen Veränderung, welche in dessen externen oder internen Umfeld vorkommt, verändert. Eine solche Veränderung der externen Bedingungen kann auch die Veränderung der Steuerlegislative sein, der wachsende Druck auf die Nachhaltigkeit der Ressourcen, Mangel an geeignete Mitarbeiter am Arbeitsmarkt. Interne Faktoren, welche die Unternehmenskultur verändern, sind Expansion in neue Märkte oder Verlassen der bestehenden Märkte, Erweiterung oder Verengung des Produktportfolios, Veränderung der Struktur der Führungsprozesse und Weiteres.

### Chance 2021

Das Jahr 2020 war für viele Unternehmen ein Jahr von bedeutenden Veränderungen, die durch den Einfluss der externen Umgebung – der globalen Pandemie – verursacht wurden. Pandemie nahm einen entscheidenden Einfluss auf die Wirtschaftsentwicklung in fast jeder Industriesparte. Manche Sparten verzeichneten neues Wachstum, andere im Gegenteil eine starke Dämpfung ihrer Tätigkeiten. Die Unternehmen gerieten ungeplant in neue Realität, sie mussten neuen Herausforderungen standhalten. Sehr oft wurde der Begriff „Krise“ verwendet. Aber jede Krise bedeutet zugleich eine Gelegenheit, Gelegenheit zur Veränderung, somit auch die somit auch die Gelegenheit zur Veränderung der Unternehmenskultur.

Eine Krise oder eine andere außerordentliche Situation zeichnet sich am Anfang dadurch aus, dass man in den Unternehmen auf das Tagesgeschäft ausgerichtet ist. Die Unternehmensinhaber und –Manager sind auf schnelle Lösungen mit einem Soforteffekt fokussiert. Nachdem man im Krisenregime eine bestimmte Zeit lang arbeitet und die Krise danach ausklingt, ist es eher erforderlich, die Ausrichtung zu splitten und sich einerseits dem aktuellen alltäglichen Geschäft zu widmen und zugleich die langfristigen Ziele und Strategie neu zu definieren. Auf die Entwicklung der Unternehmenskultur unter veränderten Bedingungen ist der Fokus zu legen.



Viele Unternehmen werden sich mit dem Thema des sog. Reboardings (Wiedereinstieg der Mitarbeiter) beschäftigen müssen, da sich die individuellen sowie die Team-Arbeitsgewohnheiten verändert haben. Die Teamstrukturen sind anders, auch die Aufgaben und Ziele der einzelnen Abteilungen, bzw. der gesamten Unternehmen haben sich verändert. Die Mitarbeiter erleben viele Aufgaben wie neu, es fehlen feste Standards. Die Mitarbeiter kommen mit neuen Erwartungen an das Unternehmen, an die Arbeitsbedingungen und an ihre Selbstverwirklichungsmöglichkeiten.

Es ist wahrscheinlich, dass die traditionellen Arbeitsmodelle durch flexiblere Normen ersetzt werden. Insbesondere das Thema einer intensiveren Digitalisierung, und die damit verbundene Form einer flexiblen Zusammenarbeit des Mitarbeiters mit dem Unternehmen, werden zentrales Thema sein.

Als Bestandteil des Entwicklungsprozesses einer geeigneten Unternehmenskultur sollten das Bewerten der bestehenden und die Einführung neuer Kommunikationsinstrumente sein. Ein bedeutender Parameter dieses Prozesses wird auch die Einführung neuer Interaktionsformen zwischen den Mitarbeitern und dem Unternehmen und gegenseitig zwischen den Mitarbeitern sein.

Neue Führungsansätze mit der Ausrichtung auf Menschen, das menschlichen Potenzial, das Einbeziehen der Menschen in die Firmenprozesse unter der Nutzung von Ideen und Gedanken der Einzelnen und Teams werden bevorzugt. Diese Ansätze werden den künftigen Charakter der Unternehmenskultur grundsätzlich beeinflussen.

Das Unternehmensumfeld ändert sich und mit ihm die Unternehmenskultur auch. Die Veränderung der Unternehmenskultur ist ein langfristiger und aufwendiger Prozess. Am Anfang ist es wichtig, die aktuelle Unternehmenskultur ausführlich und umfassend zu analysieren, eine geeignete Unternehmenskultur mit einer klaren Verbindung zu den Unternehmenszielen und Strategie zu definieren. Nicht jedes Unternehmen verfügt über eigene Personalkapazitäten mit Fachkenntnissen im Bereich der Unternehmenskultur, deren Entwicklung und Anpassungen. In der gegebenen Situation ist es empfehlenswert, Experten zu engagieren und unter deren fachlichem Know-how den Prozess der Einführung und Verstärkung der geeigneten Unternehmenskultur zu managen.

Das Jahr 2021 bietet vielen Unternehmen eine eindeutige Chance zur Veränderung der Unternehmenskultur. Die Nutzung dieser Chance scheint für ihren langfristigen Erfolg höchstens geeignet bis erforderlich zu sein.



**Mag. Ivana Repová, MBA**  
Managing Partner  
HR HOUSE s.r.o.



**Mag. Igor Kamačai**  
Partner  
HR HOUSE s.r.o.



## Brexit – sind Sie für die Änderungen nach dem 31. Dezember 2020 bereit?

Ab 1. Januar 2021 ist es zur formalen „Scheidung“ zwischen dem Vereinigten Königreich und der EU gekommen. Bis zum 31.12.2020, dem Ende der Übergangszeit, galten die Rechtsvorschriften der EU, des Binnenmarktes und der Zollunion weiterhin für den Handel mit dem Vereinigten Königreich. Wir bieten Ihnen eine Zusammenfassung der Änderungen, die nach Ablauf der Übergangszeit aus steuerlicher und zollrechtlicher Sicht in Kraft getreten sind.

### Handel mit dem Vereinigten Königreich ab 1.1.2021

Das Ergebnis gemeinsamer Verhandlungen vor Ende 2020 ist das sogenannte „Post-Brexit-Abkommen“, das die Handelsbeziehungen zwischen der EU und dem Vereinigten Königreich ab dem 1.1.2021 regelt. Das Vereinigte Königreich wird daher aus Zoll- und Mehrwertsteuersicht als Drittland angesehen, was unterschiedliche Auswirkungen auf Unternehmen und private Subjekte zur Folge hat.

Das Post-Brexit-Abkommen regelt und streicht die Anwendung von Waren auf Einfuhrzölle und Quoten, vorbehaltlich der Ursprungsregeln im Vereinigten Königreich. Diese Regelung bedeutet jedoch nicht, dass im- und exportierte Waren nicht dem Zollverfahren unterliegen.

Ab dem 1.1.2021 werden Waren, die nach / aus dem Vereinigten Königreich importiert und exportiert werden, der Zollaufsicht und möglichen Zollkontrollen gemäß dem EU-Zollkodex unterliegen. Unternehmen, die planen, mit dem Vereinigten Königreich Handel zu treiben, und denen noch keine EORI-Nummer zugewiesen wurde, sollten diese so bald wie möglich bei der Finanzverwaltung im Niederlassungsmitgliedstaat beantragen.

Wir möchten darauf hinweisen, dass die zugewiesene slowakische Umsatzsteuer-Identifikationsnummer auch in die EOS-Datenbank (Economic Operator Systems) eingetragen werden sollte, wenn ein Unternehmenssubjekt nach dem neuen Jahr Geschäfte zwischen dem Vereinigten Königreich und der Slowakischen Republik tätigen möchte. Die Eintragung der UID-Nummer in die Datenbank ist bei der zuständigen Verwaltung des Niederlassungsmitgliedstaates zu beantragen.

Wenn ein ausländisches Subjekt über seine Zweigniederlassung in der Slowakischen Republik tätig ist, sollte diese Zweigniederlassung die EORI-Nummer ihrer Muttergesellschaft verwenden.

**Private natürliche Personen, die nicht geschäftlich tätig sind, müssen keine EORI-Nummer beantragen.** Wenn diese Personen jedoch nach dem 31. Dezember 2020 nichtkommerzielle Waren aus dem Vereinigten Königreich in die Slowakische Republik importieren möchten, sollten sie sich beim Zentralregister der Finanzverwaltung registrieren lassen, indem sie das Formular über den Live Agent-Antrag auf der Website der Finanzverwaltung ausfüllen.

Der Tourismus sollte Beschränkungen hinsichtlich der Menge der in die EU eingeführten Waren, vor allem Tabakerzeugnisse und alkoholische Getränke, unterliegen, ohne dass zusätzliche Zölle, Mehrwertsteuer und Verbrauchsteuern anfallen. Das Gepäck von Passagieren, die aus dem Vereinigten Königreich in die EU einreisen, kann ebenfalls der Zollkontrolle unterliegen.

Mit Einschränkungen oder zeitlichen Verzögerungen sollte auch beim Transport von Waren nach / aus dem Vereinigten Königreich gerechnet werden. Ein Lieferant, dem keine EORI-Nummer zugewiesen wurde, sollte erhebliche Verzögerungen an der Grenze sowie zusätzliche Kosten für die Lagerung der Waren bis zum Zollverfahren erwarten.

Ab dem 1.1.2021 sollte das gemeinsame Mehrwertsteuersystem für EU-Mitgliedstaaten für das Vereinigte Königreich nicht mehr gelten. Wir müssen uns auf eine Änderung der Lieferung von Waren ins Vereinigte Königreich vorbereiten. Diese Änderung kann sich auch geringfügig auf die Erbringung von Dienstleistungen auswirken. Interne Systeme sollten im Voraus eingerichtet werden, mit Lieferanten und Kunden sollte über die Änderungen nach dem neuen Jahr intensiv kommuniziert werden. Lieferungen von Waren und Dienstleistungen nach dem neuen Jahr in das Vereinigte Königreich müssen nicht mehr in der zusammenfassenden Meldung angegeben werden.

Es ist zu beachten, dass diese Änderungen von einem Tag auf den anderen auftreten werden, unabhängig davon, ob das Geschäftsumfeld dafür bereit ist oder nicht. Daher ist es wichtig, sich so schnell wie möglich darauf vorzubereiten, damit das Geschäft nach dem neuen Jahr ohne wesentliche Komplikationen reibungslos fortgesetzt werden kann.

Die Änderungen werden sich auch auf den Fernverkauf von Waren (Versandhandel) auswirken, der ebenfalls der Zollaufsicht und möglichen Kontrollen unterliegen sollte.

Steuerpflichtige, die Waren nach / aus dem Vereinigten Königreich importieren oder exportieren möchten, müssen sich über ihre Registrierungs- und Mehrwertsteuerpflichten im Vereinigten Königreich informieren.

Steuerzahler sollten die Einfuhrumsatzsteuer im Vereinigten Königreich durch Einreichung einer Umsatzsteuererklärung erklären und abführen. Dies gilt nicht, wenn der Abnehmer bereit ist, anstelle des Lieferanten alle importbezogenen Formalitäten zu übernehmen.

Für Waren, die aus dem Vereinigten Königreich in die Slowakei eingeführt werden, wird die Einfuhrumsatzsteuer wie bei allen Drittländern direkt im Zollverfahren bei Freigabe der Waren für den

freien Verkehr erhoben. Durch die Umsatzsteuererklärung, oder Steuerrückerstattungsantrag wird der Steuerzahler oder sein Vertreter nur den Abzug der Einfuhrumsatzsteuer geltend machen.

Nordirland wird nach dem 31.12.2020 einen Sonderstatus haben, in dem das derzeitige gemeinsame Mehrwertsteuersystem für EU-Mitgliedstaaten mindestens 4 Jahre nach Ablauf der Übergangszeit weiterhin gelten wird. In der Praxis bedeutet dies, dass Lieferungen von Waren und Dienstleistungen nach / von Nordirland dem derzeitigen Regime unterliegen sollten, z. B. die Lieferung von Waren nach Nordirland könnte unter der Voraussetzung, dass die festgelegten Bedingungen erfüllt sind, weiterhin nach § 43 des Mehrwertsteuergesetzes steuerfrei sein, bzw. für den Erwerb von Waren aus Nordirland sollten weiterhin die einschlägigen Bestimmungen über den Erwerb von Waren aus einem anderen Mitgliedstaat gemäß § 11 des Mehrwertsteuergesetzes gelten.

### Antrag auf die Steuererstattung nach dem Brexit

Im Vereinigten Königreich ansässige ausländische Steuerpflichtige, die der Umsatzsteuer in der Slowakischen Republik unterliegenden Waren und Dienstleistungen kaufen oder Waren einführen und gleichzeitig keine Transaktionen durchführen, bei denen sie zur Zahlung der Mehrwertsteuer verpflichtet wären, sollten nach dem Brexit keinen Anspruch mehr auf elektronische Mehrwertsteuerrückerstattung über lokale Finanzverwaltungen für 2021 und darauffolgende Jahre haben (im Einklang mit der achten Richtlinie des Rates 2008/9 / EG). Diese ausländischen Steuerpflichtigen können die Vorsteuer durch einen Antrag für Steuerpflichtige, der bis zum 30. Juni des folgenden Jahres in Drittländern ansässig ist, geltend machen (13. Richtlinie des Rates 86/560 / EWG). Der Antrag wird nach Erfüllung der gesetzlichen Bedingungen beim Finanzamt von Bratislava eingereicht. Diese Form der Beantragung einer Mehrwertsteuerrückerstattung ist administrativ anspruchsvoller, da der Antragsteller unter anderem die Originale aller Rechnungen und Zolldokumente, von denen er eine Mehrwertsteuerrückerstattung beantragt, an das Finanzamt in Bratislava liefern muss.

Anträge auf Erstattung der britischen Mehrwertsteuer für Waren bzw. Dienstleistungen für 2020 bzw. für einen Teil dieses Zeitraums werden die in den Mitgliedstaaten ansässige Mehrwertsteuerzahler spätestens **bis zum 31.03.2021** über die örtliche Finanzverwaltung elektronisch einreichen können. Umgekehrt müssen im selben Zeitraum im Vereinigten Königreich ansässige Steuerzahler die Erstattung der Mehrwertsteuer der Union bei den einzelnen Mitgliedstaaten beantragen.



**Ing. Silvia Hallová LL.M., DiplFR**  
Tax partner  
Grant Thornton Consulting, k.s.



Zoznam a profily členov  
Slovensko-rakúskej  
obchodnej komory

Verzeichnis und Profile der Mitglieder  
der Slowakisch-Österreichischen  
Handelskammer

## Index členov sektorový

Architektúra a urbanizmus	122
Audit, daňové poradenstvo, účtovníctvo	122
Automobilový priemysel, subdodávateľia, prenájom	126
Bankovníctvo, finančné služby, poisťovníctvo	127
Cestovné kancelárie, turizmus, kúpele, hoteliérstvo	131
Drevo a nábytok	136
Elektrotechnický priemysel	136
Energetika	138
Facility management	138
Chemický a petrochemický priemysel	138
Iné	138
Informačné technológie	143
Kancelárska technika a potreby	146
Kovovýroba	146
Médiá	147
Mestá	149
Personálne poradenstvo	149
Potravinársky priemysel, obchodná činnosť	151
Právo a právne poradenstvo	152
Preklady a tlmočenie	157
Preprava, doprava, logistika	157
Public Relations, firemné poradenstvo, marketing, reklama	160
Reality	163
Service a Support pre slovenské firmy zakladajúce si spoločnosť v Rakúsku	164
Služby spojené s organizáciou podujatí	165
Stavebné materiály, stavebníctvo a obchod	166
Strojársky priemysel	168
Školstvo, vzdelávanie, poradenstvo	169
Ťažba a spracovateľský priemysel	170
Technické služby	170
Veľkoobchodná a maloobchodná činnosť	170

## Index der Mitglieder – Sektorielle Gliederung

Architektur und Urbanistik	122
Audit, Steuerberatung, Buchhaltung	122
Automobilindustrie, Sublieferanten, Vermietung	126
Bankwesen, Finanzdienstleistungen, Versicherung	127
Reisebüros, Tourismus, Hotelgewerbe, Kurorte	131
Holz und Möbel	136
Elektrotechnische Industrie	136
Energetik	138
Facility Management	138
Chemische Industrie und Petrochemie	138
Sonstiges	138
Informationstechnologien	143
Metalindustrie	146
Bürotechnik, Bürobedarf	146
Medien	147
Städte	149
Personalberatung	149
Lebensmittelindustrie, Handel	151
Rechtswissenschaft und Beratung	152
Übersetzungen und Dolmetschen	157
Transport, Logistik	157
Public Relations, Unternehmensberatung, Marketing, Werbung	160
Immobilien	163
Service und Support slowakischer Firmen bei der Unternehmensgründung in Österreich	164
Dienstleistungen im Bereich der Veranstaltungen	165
Baustoffe, Bauwesen und Handel	166
Maschinenbauindustrie	168
Schulwesen, Bildung, Beratung	169
Bau und Weiterverarbeitende Industrie	170
Technische Dienste	170
Großhandel und Einzelhandeltätigkeit	170



## Index členov abecedný

ABA - Austrian Business Agency	164	DLI Consulting e.U.	164
AfB Slovakia s.r.o.	136	dm drogerie markt, s.r.o.	171
Agency MM Health SK s.r.o.	138	DOKA DREVO, s.r.o.	136
ALAS SLOVAKIA, s.r.o.	170	Dolphin Central Europe, s.r.o.	151
alianciaadvokátov ak, s.r.o.	152	D-One Solution, s.r.o.	161
ALO diamonds Avion Bratislava, s.r.o.	139	DYNASTIC s.r.o.	140
Amrop Partners k. s	149	Eishken Estate Rauch- & Frischfischvertriebs GmbH	151
AnimaGraf, s.r.o.	160	Emineo Partners - financial services s. r. o.	123
aPRimage, s.r.o.	160	Eversheds Sutherland, advokátska kancelária, s.r.o.	153
Aqua Enviro Group s.r.o.	146	Expense Reduction Analysts	140
Archäologischer Park Carnuntum	131	Falkensteiner Hotel Bratislava****	132
Art Hotel William****	131	Felbermayr Slovakia s.r.o.	158
ASFINAG Maut Service GmbH	157	FinStat, s.r.o.	161
ASPENA, s.r.o.	157	FM SLOVENSKÁ s.r.o.	158
AS Trenčín	139	FO ART s.r.o.	140
auditorea k.s.	122	FUNFACE FOTOBX	165
AUDITOR SK s.r.o.	122	GANDER group, s.r.o.	149
BA Business Center s.r.o.	163	GASTROM, s.r.o.	151
Baumiť, spol. s r.o.	166	GEBRÜDER WEISS, s.r.o.	158
B. H. PUBLIC RELATIONS & PROMOTION, s.r.o.	161	GESAMTKUNSTWERK s.r.o.	144
BILLA s.r.o.	170	Giese & Partner, s.r.o. - organizačná zložka	154
BKS Bank AG, pobočka zahraničnej banky v SR	127	GO ASSET Development k.s.	164
Blaguss Slovakia s.r.o.	157	Grant Thornton Consulting, k.s., Grant Thornton Audit, s.r.o.	123
Blechova Management Consulting, s. r. o.	149	Häusler & Häusler s.r.o.	122
Blitz Blank Facility Services s.r.o.	138	HERIAL, s.r.o.	165
BMB Partners s.r.o.	123	HERZ, spol. s.r.o.	166
bnt attorneys in CEE	152	Hotel Altes Kloster	132
bpv Braun Partners advokáti / Rechtsanwälte / attorneys	153	Hotel Château Belá, s.r.o.	132
Burgenland Tourismus GmbH	132	HR HOUSE s.r.o.	150
cargo - partner SR, s.r.o.	157	HYPO-BANK BURGENLAND AG	128
CATERING s.r.o.	165	ICF - Slovenská pobočka	140
CEPIT Infraštruktúra s.r.o.	139	IMPULS-LEASING Slovakia s.r.o.	128
CHETRA SK, s.r.o.	168	Instea s.r.o.	144
Citadelo, s.r.o.	143	IT POMOC s.r.o.	144
CMS Slovakia	153	JEF Audio s.r.o.	147
Colliers International, spol. s r. o.	163	JF GASTRONOMY s.r.o.	166
Compagnie française d'assurance pour le commerce extérieur, pobočka poisťovne z iného členského štátu	127	J.R.STEINDORFER, doprava a obchod, s.r.o.	158
CONDA Crowdinvesting Slovakia	128	Jungheinrich spol. s r. o.	159
Connex CEE s.r.o.	161	JURKI-HAYTON s.r.o.	171
CRIF - Slovak Credit Bureau, s. r. o.	143	K+K Hotels GmbH	133
Crowdberry, a.s.	128	KAMI PROFIT, s.r.o.	167
Dallmayr Vending & Office k.s.	165	KOMIOS s.r.o. - Ústav pre kooperáciu v strednej a východnej Európe	162
Daniel Šmíd s.r.o.	169	KOOPERATIVA poisťovňa, a.s. Vienna Insurance Group	129
Deloitte	123	KPMG	124
Deltasoft	143	Kral Steffanus	151
DENTAL CARE DR. ROSA	139	KROMBERG & Schubert, s.r.o.	126
design office bratislava, s.r.o.	122	KTP Group, s.r.o.	168
develogics k.s.	143	Lagermax Autotransport Slovakia, spol. s r.o.	159
DLA PIPER WEISS-TESSBACH Rechtsanwälte GmbH organizačná zložka	153	LeitnerLeitner Tax s.r.o.	124
		Lindner Hotel Gallery Central (Sungate a.s.)	133

## Index der Mitglieder alphabetisch sortiert

Luxin s.r.o.	159	SIEMENS MOBILITY, s.r.o.	137
MADI'S, s.r.o.	137	SIEMENS, s.r.o.	137
MAFRA Slovakia, a.s.	148	Simply supplies a.s.	146
Mag. Florian HÖLLWARTH, MBL Rechtsanwalt	154	Šiška & Partners s.r.o.	156
Mag. Michal Slany, Rechtsanwalt	154	SITA Slovenská tlačová agentúra a.s.	148
Malý gazda s. r. o.	152	SK&WIEN (Slowakische Kultur und Wien)	142
MANDAT CONSULTING, k.s.	124	SLOVAKODATA, a.s.	145
Mattig Management Partners	124	Slovenská humanitná rada	142
MAXMARKETING, s.r.o.	162	Slovenská informačná a marketingová spoločnosť, a.s. (SIMS, a.s.)	163
Medirex, a.s.	141	Slovenská sporiteľňa, a.s.	130
MERCURE BRATISLAVA CENTRUM	133	Slovenské liečebné kúpele Piešťany, a.s.	135
Mesto Holíč	149	SOFTEC, spol. s r.o.	145
Miba Sinter Slovakia s.r.o.	126	Son Media s.r.o.	148
Michal Janovský - Grafikáreň	162	sowa   brandstudio	163
MMC Consulting s.r.o.	162	STEFE SK, a.s.	138
Moore BDR	125	Steinringer WEB and IT solutions, s.r.o.	145
Motor-Car Bratislava, spol. s r.o.	126	STEP IT, s.r.o.	169
NAVIKAP s. r. o., advokátska kancelária	154	STRABAG Pozemné a inžinierske staviteľstvo s.r.o.	167
Noerr s.r.o.	155	Súkromné zdravotnícke centrum Hippokrates, s.r.o.	142
NOVIS Insurance Company, NOVIS Versicherungsgesellschaft, NOVIS Compagnia di Assicurazioni, NOVIS Poistovňa a.s.	129	Swietelsky-Slovakia spol. s r.o.	167
Obchodná fakulta Ekonomickej univerzity v Bratislave	169	Symsite Research, spol. s.r.o.	148
Oberbank AG - pobočka zahraničnej banky v Slovenskej republike	129	TARGET Executive Search s.r.o.	150
OMV Slovensko spol. s r.o.	138	Tatra banka, a.s.	130
Pannonia Tower Hotel Parndorf	133	TaylorWessing e n w c advokáti s.r.o.	156
Park Inn by Radisson Danube Bratislava Hotel	134	Teamconsult SR, s.r.o.	150
Perlon spol.s.r.o.	141	Teichmann et Compagnons Property Networks Slovakia s.r.o.	164
PITTEL+ BRAUSEWETTER s.r.o.	167	TESTEK, a.s.	127
Plechlo & Partners s.r.o.	155	TPA Slovakia	125
PLUSIM spol. s r.o.	159	TRESCON Executive Search, s. r. o.	150
PMC Machinery Solutions, s.r.o.	169	TUI ReiseCenter Slovensko s.r.o.	135
Ponteo s.r.o.	134	Tulip House, a.s.	135
Porsche Inter Auto Slovakia, spol. s r.o.	126	UNIQA Group Service Center Slovakia, spol. s r.o.	145
Porsche Slovakia, spol. s r.o.	127	UNIQA poisťovňa, a.s.	130
Primestar Hotels, a.s.	134	UNIVOLT-REMAT s.r.o.	137
Privatbanka, a.s.	129	VGD SLOVAKIA s.r.o.	125
ProfiDeCon s.r.o.	141	VGP Park Bratislava a.s.	168
PRVÁ STAVEBNÁ SPORITELŇA, a. s.	130	Vienna House Easy Bratislava	136
PwC	125	Weingut PMC Münzenrieder GmbH	171
QBSW, a.s.	144	WERKEMOTION s.r.o.	142
Radisson Blu Carlton hotel	134	Wertheim Kovo, s.r.o.	147
Reca Slovensko s.r.o.	146	Wertheim Production, s.r.o.	147
REGIONIS SK, s.r.o.	141	Wertheim T, s.r.o.	147
Renate Eder, Regionale - March - Kürbisprodukte	152	WOLF THEISS Rechtsanwälte GmbH & Co KG, organizačná zložka	156
RUŽIČKA AND PARTNERS s. r. o.	155	WorkSpace Europe	170
Schenker, s.r.o.	160	Wüstenrot poisťovňa, a.s.	131
SCHINDLER ESALÁTORY, s.r.o.	170	Wüstenrot stavebná sporiteľňa, a.s.	131
Schloß Schönbrunn Kultur- und Betriebsges. m.b.H	135	X-BIONIC® SPHERE a.s.	136
Schönherr Rechtsanwälte GmbH, organizačná zložka	155	xSuite CEE s.r.o.	146
SENIOR CONSULTANTS -Šebesta s.r.o.	156	Zanex s.r.o. - LIMOUSINE DRIVERS	160
SHARKAM B&B CATERING s.r.o.	166	ZG Lighting Slovakia, s.r.o.	168

## Architektúra a urbanizmus Architektur und Urbanistik

### designoffice

Názov firmy: design office bratislava, s.r.o.  
Kontaktná osoba: Mgr. Vojtech Varga  
Adresa: Bernolákova 15, 900 01 Modra  
Tel.: +421 903 44 73 91  
E-mail: vojtech.varga@designoffice.sk  
Web: www.designoffice.sk

Činnosť & Ďalšie informácie:  
Poradenstvo, projektovanie a realizácia interiérov kancelárií a administratívnych priestorov.

### designoffice

Name der Firma: design office bratislava, s.r.o.  
Kontaktperson: Mgr. Vojtech Varga  
Adresse: Bernolákova 15, 900 01 Modra  
Tel.: +421 903 44 73 91  
E-mail: vojtech.varga@designoffice.sk  
Web: www.designoffice.sk

Tätigkeit & Weitere Informationen:  
Beratung, Planung, und Büroeinrichtung.

### HÄUSLER & HÄUSLER

Architektonický ateliér a stavebná spoločnosť.

Názov firmy: Häusler & Häusler s.r.o.  
Adresa: Záhradnícka 83, 821 08 Bratislava  
Web: www.hauslerhausler.sk

Činnosť & Ďalšie informácie:  
Häusler & Häusler s.r.o. je architektonický ateliér a stavebná spoločnosť, ktorá vznikla v roku 2015 so sídlom v Bratislave. Ateliér tvorí mladý kolektív, ktorých práca zodpovedá dobrej a kvalitnej architektúre. Každý projekt je unikátny a tak k máme ku klientom špecifický prístup. Reizidenčné projekty a rekonštrukcia bytov sú našou silnou stránkou, a taktiež sa radi venujeme aj občianskej vybavenosti. Venujeme sa aj správe budov a realitnej činnosti. Aktuálne ponúkame na prenájom kancelárske priestory a parkovacie státi v budove Technopol, mestská časť Petržalka - Bratislava.

### HÄUSLER & HÄUSLER

Architektonický ateliér a stavebná spoločnosť.

Name der Firma: Häusler & Häusler s.r.o.  
Adresse: Záhradnícka 83, 821 08 Bratislava  
Web: www.hauslerhausler.sk

Tätigkeit & Weitere Informationen:  
Häusler&Häusler s.r.o. ist ein Architekturstudio und eine Baugesellschaft mit Sitz in Bratislava. Die Gesellschaft wurde in 2015 gegründet. Das Studio besteht aus einem jungen Team, dessen Arbeit einer guten und hochwertigen Architektur entspricht. Jedes Projekt ist einzigartig und somit erreichen wir einen spezifischen Kundennutzen. Wohnprojekte und Wohnungsumbau sind unsere Priorität. Wir konzentrieren uns auch auf Gemeinschaftsanlagen. Wir beschäftigen uns mit der Gebäudeverwaltung und Developer- und Immobilientätigkeit. Aktuell bieten wir Büroräumlichkeiten und Parkplätze in dem Technopol-Komplex, Stadtteil Petržalka – Bratislava zum Vermieten.

## Audit, daňové poradenstvo, účtovníctvo Audit, Steuerberatung, Buchhaltung

### AUDITOR

Audit • Tax • Accounting

Názov firmy: AUDITOR SK s.r.o.  
Kontaktná osoba: Mag. Natália Šenková, LL.M.  
Adresa: ul. Fraňa Kráľa 35, 811 05 Bratislava  
Tel.: +421 2 544 146 60  
Fax: +421 2 544 149 72  
E-mail: bratislava@auditor.eu  
Web: www.auditor.eu

Činnosť & Ďalšie informácie:  
Komplexné poradenstvo nielen pre zahraničnú klientelu na Slovensku. Ponúkame Vám každodenné poradenstvo aj dlhodobé riešenie daňovej optimalizácie. Úzka spolupráca s kancelármi v Česku a v Rakúsku, takmer 20 rokov lokálnych skúseností aj celosvetového poradenského know-how. To sú hlavné výhody spolupráce s nami. Oslovte nás s Vaším dopytom.

### AUDITOR

Audit • Tax • Accounting

Name der Firma: AUDITOR SK s.r.o.  
Kontaktperson: Mag. Georg Stöger  
Adresse: ul. Fraňa Kráľa 35, 811 05 Bratislava  
Tel.: +421 2 544 146 60  
Fax: +421 2 544 149 72  
E-mail: bratislava@auditor.eu  
Web: www.auditor.eu

Tätigkeit & Weitere Informationen:  
Umfassende Beratung nicht nur für internationale Mandanten in der Slowakei. Wir bieten Ihnen laufende Beratung an, sowie langfristige Abgabenoptimierung. Enge Zusammenarbeit mit unseren Kollegen in Tschechien und Österreich. Fast 20 Jahre Erfahrung am hiesigen Markt sowie in der grenzüberschreitenden Beratung. Dies sind die wesentlichen Vorteile einer Zusammenarbeit mit uns. Für Ihre Fragen stehen wir Ihnen zur Verfügung.

### AUDITOREA

TAX • ACCOUNTING • AUDIT

Názov firmy: auditorea k.s.  
Kontaktná osoba: Ulrich Paugger  
Adresa: Agátová 3395 5C, 841 01 Bratislava  
Tel.: +421 2 32 11 69 70  
E-mail: paugger@auditorea.com  
Web: www.auditorea.com

Činnosť & Ďalšie informácie:  
Auditorea k.s. je daňovo poradenská účtovná a auditorská firma pôsobiaca na Slovensku, v Rakúsku a Českej republike. Okolo 40 profesionálov fundovaného a plne angažovaného tímu s radosťou a v takpovediac rodinnej atmosfére poskytuje široké spektrum služieb. Staňte sa našou súčasťou!

### AUDITOREA

TAX • ACCOUNTING • AUDIT

Name der Firma: auditorea k.s.  
Kontaktperson: Ulrich Paugger  
Adresse: Agátová 3395 5C, 841 01 Bratislava  
Tel.: +421 2 32 11 69 70  
E-mail: paugger@auditorea.com  
Web: www.auditorea.com

Tätigkeit & Weitere Informationen:  
Auditorea bietet Wirtschaftsprüfungs – und Steuerberatungsleistungen mit Standorten in der Slowakei, Österreich und Tschechien. Rund 40 Mitarbeiter erbringen fundiert in einem wie ein Familienbetrieb organisierten Unternehmen ein breites Spektrum an Leistungen. Werden Sie ein Teil von uns!

### bmbpartners

TAX AUDIT ADVISORY

Názov firmy: BMB Partners s.r.o.  
Kontaktná osoba: Renáta Bláhová FCCA, LL.M.  
Adresa: Zámocká 34, 811 01 Bratislava  
Tel.: +421 2 212 99 000  
E-mail: bmb@bmb.sk  
Web: www.bmb.sk; www.taxand.com

Činnosť & Ďalšie informácie:  
Spoločnosť BMB Partners je špičková poradenská firma s globálnym know-how zameraná na dane, audit a finančné poradenstvo, ktorá má na slovenskom trhu viac ako 20 rokov skúseností. BMB Partners je ako jediná spoločnosť na Slovensku členom aliancie TAXAND, najväčšej nezávislej organizácie v oblasti daňového poradenstva na svete, zastúpenej v 50 krajinách s viac než 2 000 expertmi. Je stabilným partnerom v oblasti firemných financií a riadi sa heslom „Je to o prístupe“.

### Deloitte.

Názov firmy: Deloitte  
Kontaktná osoba: Peter Jaroš, Partner German Desk  
Adresa: Digital Park II, Einsteinova 23, 851 01 Bratislava  
Tel.: +421 905 148 935  
E-mail: pjaros@deloitteCE.com  
Web: www.deloitte.com/sk

Činnosť & Ďalšie informácie:  
Deloitte patrí k popredným poradenským a auditorským spoločnostiam na svete aj na Slovensku. Naši odborníci v kanceláriách v Bratislave, Košiciach a Žiline poskytujú služby v oblasti auditu, daní, práva, podnikového a transakčného poradenstva aj v nemeckom jazyku.

### EMINEO PARTNERS

Názov firmy: Emineo Partners - financial services s. r. o.  
Kontaktná osoba: Ing. Marcel Muráni  
Adresa: Hviezdoslavovo námestie 7, 811 02 Bratislava  
Tel.: +421 2 210 282 10  
E-mail: office@emineopartners.sk  
Web: www.emineopartners.sk

Činnosť & Ďalšie informácie:  
Emineo Partners je expertom v segmente firemných financií. Ponúkame zakladanie spoločností, sídlo firmy, účtovné služby, zastupovanie pred daňovým úradom a iné neštandardné služby. My, Emineo, hovoríme nemecky, anglicky a rusky. Spokojnosť našich klientov a riešenia šité na mieru sú samozrejmosťou.

### Grant Thornton

Názov firmy: Grant Thornton Consulting, k.s., Grant Thornton Audit, s.r.o.  
Kontaktná osoba: Dr. Wilfried Serles  
Adresa: Hodžovo námestie 1 A, 811 06 Bratislava  
Tel.: +421 2 59 300 400  
E-mail: office@sk.gt.com  
Web: www.grantthornton.sk

Činnosť & Ďalšie informácie:  
Audit, daňové poradenstvo, finančné účtovníctvo, mzdové účtovníctvo, podnikateľské poradenstvo.

### bmbpartners

TAX AUDIT ADVISORY

Name der Firma: BMB Partners s.r.o.  
Kontaktperson: Renáta Bláhová FCCA, LL.M.  
Adresse: Zámocká 34, 811 01 Bratislava  
Tel.: +421 2 212 99 000  
E-mail: bmb@bmb.sk  
Web: www.bmb.sk; www.taxand.com

Tätigkeit & Weitere Informationen:  
Die Gesellschaft BMB Partners ist ein TOP Beratungsunternehmen mit globalem Know-how, spezialisiert auf Steuern, Wirtschaftsprüfung und Finanzberatung. Auf dem slowakischen Markt verfügt sie über mehr als 20 Jahre Erfahrung. BMB Partners ist als die einzige Firma in der Slowakei Mitglied von TAXAND, der weltweit größten unabhängigen Organisation im Bereich der Steuerberatung, die in 50 Ländern mit mehr als 2 000 Spezialisten vertreten ist. Wir sind ein stabiler Partner im Bereich der Unternehmensfinanzen und richten uns nach dem Motto „Es geht um Lösungen“.

### Deloitte.

Name der Firma: Deloitte  
Kontaktperson: Peter Jaroš, Partner German Desk  
Adresse: Digital Park II, Einsteinova 23, 851 01 Bratislava  
Tel.: +421 905 148 935  
E-mail: pjaros@deloitteCE.com  
Web: www.deloitte.com/sk

Tätigkeit & Weitere Informationen:  
Deloitte zählt zu führenden Beratungs- und Wirtschaftsprüfungsfirmen hierzulande und weltweit. Unsere Experten an Standorten Bratislava, Košice und Žilina beraten Mandanten in den Bereichen Wirtschaftsprüfung, Steuern, Recht, Unternehmens- und Transaktionsberatung auch auf Deutsch.

### EMINEO PARTNERS

Name der Firma: Emineo Partners - financial services s. r. o.  
Kontaktperson: Ing. Marcel Muráni  
Adresse: Hviezdoslavovo námestie 7, 811 02 Bratislava  
Tel.: +421 2 210 282 10  
E-mail: office@emineopartners.sk  
Web: www.emineopartners.sk

Tätigkeit & Weitere Informationen:  
Emineo Partners ist ihr Partner in Firmenfinanzen. Wir bieten Dienstleistungen wie Firmenneugründungen, Errichtung von Firmensitzen, Buchhaltung, Vertretung vor der Steuerbehörde wie auch andere Dienste in Deutsch, Englisch und Russisch. Die Zufriedenheit unserer Kunden und auf Maß geschnittene Lösungen sind für uns selbstverständlich.

### Grant Thornton

Name der Firma: Grant Thornton Consulting, k.s., Grant Thornton Audit, s.r.o.  
Kontaktperson: Dr. Wilfried Serles  
Adresse: Hodžovo námestie 1 A, 811 06 Bratislava  
Tel.: +421 2 59 300 400  
E-mail: office@sk.gt.com  
Web: www.grantthornton.sk

Tätigkeit & Weitere Informationen:  
Audit, Steuerberatung, Buchführung, Lohnverrechnung, Unternehmensberatung.





Názov firmy: KPMG  
 Kontaktná osoba: Zuzana Blažejová  
 Adresa: Dvořákov nábřeží 10, 811 02 Bratislava  
 Tel.: +421 2 599 841 11  
 E-mail: kpmg@kpmg.sk  
 Web: www.kpmg.sk

**Činnosť & Ďalšie informácie:**

KPMG na Slovensku, člen medzinárodnej poradenskej siete KPMG, poskytujú širokú škálu auditorských, daňových, právnych a poradenských služieb domácim, ako aj nadnárodným spoločnostiam z rôznych hospodárskych odvetví, ktoré sú aktívne na slovenskom trhu.



Name der Firma: KPMG  
 Kontaktperson: Zuzana Blažejová  
 Adresse: Dvořákov nábřeží 10, 811 02 Bratislava  
 Tel.: +421 2 599 841 11  
 E-mail: kpmg@kpmg.sk  
 Web: www.kpmg.sk

**Tätigkeit & Weitere Informationen:**

KPMG in der Slowakei, Mitglied des weltweiten KPMG-Beratungsnetzwerks, bietet eine breite Auswahl von Wirtschaftsprüfungs-, Steuer- und Beratungsleistungen, rechtliche Dienstleistungen für inländische und ausländische Gesellschaften aus verschiedenen Wirtschaftsbereichen, welche auf dem slowakischen Markt tätig sind, an.



Názov firmy: Moore BDR  
 Kontaktná osoba: Mag. Martin Kiňo  
 Adresa: Jána Bottu 2, 974 01 Banská Bystrica  
 Tel.: +421 48 4700041, +421 905 281 613, +421 905 689 761  
 E-mail: martin.kino@bdrbb.sk  
 Web: www.moore-bdr.sk

**Činnosť & Ďalšie informácie:**

Moore BDR je slovenská auditorská a poradenská spoločnosť. Poskytuje služby v oblasti auditu, účtovníctva, daňového, podnikového a finančného poradenstva. Spoločnosť sa v roku 2011 stala nezávislým členom medzinárodnej auditorskej a poradenskej siete Moore Global Network Limited.



Name der Firma: Moore BDR  
 Kontaktperson: Mag. Martin Kiňo  
 Adresse: Jána Bottu 2, 974 01 Banská Bystrica  
 Tel.: +421 48 4700041, +421 905 281 613, +421 905 689 761  
 E-mail: martin.kino@bdrbb.sk  
 Web: www.moore-bdr.sk

**Tätigkeit & Weitere Informationen:**

Moore BDR ist eine Wirtschaftsprüfungs- und Beratungsgesellschaft. Wir bieten Dienstleistungen in den Bereichen Wirtschaftsprüfung, Rechnungswesen, Steuer-, Finanz- und Leistungsberatung an. Wir sind seit dem Jahr 2011 ein unabhängiges Mitglied des internationalen Netzwerks Moore Global Network Limited.

**leitnerleitner**  
tax audit advisory

Názov firmy: LeitnerLeitner Tax s.r.o.  
 Kontaktná osoba: Anna Fábryová  
 Adresa: Staromestská 3, 811 03 Bratislava  
 Tel.: +421 2 591 018 00  
 Fax: +421 2 591 018 50  
 E-mail: bratislava.office@leitnerleitner.sk  
 Web: www.leitnerleitner.sk

**Činnosť & Ďalšie informácie:**

Skupina LeitnerLeitner je jedna z vedúcich spoločností v oblasti daňového poradenstva a auditorských služieb v regióne CEE SEE. V rámci LeitnerLeitner sa môžete spoľahnúť na 735 odborníkov. LeitnerLeitner je členom Taxand a Praxity. Aby sme mohli ponúknuť tie najlepšie služby pre našich klientov po celom svete. V SR má poradenská spoločnosť LeitnerLeitner viac ako 25 ročnú históriu, dlhodobu silnú nemeckú hovoriaci tím. Na jej čele stojí Anna Fábryová, Roman Ponc a Peter Szabó. Prinášame riešenia v oblasti daňového poradenstva, auditu, finančných, účtovných a mzdových služieb. Spoločne s 50-členným tímom radíme malým a stredným firmám, rodinným podnikom, národným a medzinárodným koncernom, jednotlivcom ale aj začínajúcim podnikateľom.

**leitnerleitner**  
tax audit advisory

Name der Firma: LeitnerLeitner Tax s.r.o.  
 Kontaktperson: Anna Fábryová  
 Adresse: Staromestská 3, 811 03 Bratislava  
 Tel.: +421 2 591 018 00  
 Fax: +421 2 591 018 50  
 E-mail: bratislava.office@leitnerleitner.sk  
 Web: www.leitnerleitner.sk

**Tätigkeit & Weitere Informationen:**

Die LeitnerLeitner Gruppe ist eines der führenden Steuerberatungs- und Wirtschaftsprüferunternehmen in der CEE SEE-Region. Mit LeitnerLeitner können Sie auf 735 Experten zählen. LeitnerLeitner ist Mitglied von Taxand und Praxity, damit wir unseren Mandanten auf der ganzen Welt den besten Service bieten können. In der Slowakei ist LeitnerLeitner als Beratungsunternehmen schon seit mehr als 25 Jahren vertreten, langjährig mit starkem deutschsprachigen Team. Das Unternehmen wird von Anna Fábryová, Roman Ponc und Peter Szabó geleitet. Wir bieten Lösungen in den Bereichen Steuerberatung, Wirtschaftsprüfung, Finanzwesen, Buchhaltung und Lohnbuchhaltung an. Zusammen mit einem 50-köpfigen Team beraten wir kleine und mittlere Unternehmen, Familienunternehmen, nationale und internationale Konzerne, Privatpersonen, aber auch Start-ups.



Názov firmy: PwC  
 Kontaktná osoba: Jens Hörning, Peter Mrnka  
 Adresa: Karadžičova 2, 815 32 Bratislava  
 Tel.: +421 2 5935 0111, +421 903 451 242  
 Fax: +421 2 5935 0222  
 E-mail: jens.horning@pwc.com  
 Web: www.pwc.com sk

**Činnosť & Ďalšie informácie:**

Naším zámerom v PwC je budovať dôveru v spoločnosti a pomáhať pri riešení závažných problémov. Sme sieťou firiem v 155 krajinách s vyše 284 000 pracovníkmi, ktorí robia všetko pre to, aby poskytovali kvalitné auditorské, daňové a poradenské služby. Viac sa dozviete na [www.pwc.com sk](http://www.pwc.com sk).



Name der Firma: PwC  
 Kontaktperson: Jens Hörning, Peter Mrnka  
 Adresse: Karadžičova 2, 815 32 Bratislava  
 Tel.: +421 2 5935 0111, +421 903 451 242  
 Fax: +421 2 5935 0222  
 E-mail: jens.horning@pwc.com  
 Web: www.pwc.com sk

**Tätigkeit & Weitere Informationen:**

PwC betrachtet es als seine Aufgabe, gesellschaftliches Vertrauen aufzubauen und wichtige Probleme zu lösen. Wir sind ein Netzwerk von Firmen in 155 Ländern mit über 284 000 Mitarbeitern, die sich für Qualität in die Prüfungs-, Steuer- und Beratungsleistungen einsetzen. Mehr auf: [www.pwc.com sk](http://www.pwc.com sk)



Názov firmy: MANDAT CONSULTING, k.s.  
 Kontaktná osoba: Ing. Robert Jex  
 Adresa: Námestie SNP 15, 811 01 Bratislava  
 Tel.: +421 2 571 042 11  
 Fax: +421 2 571 042 99  
 E-mail: office@mandat.sk  
 Web: www.mandat.sk, www.proxyprg.cz

**Činnosť & Ďalšie informácie:**

Daňové poradenstvo, účtovníctvo, mzdy, ostatné ekonomické poradenstvo, „z jednej ruky do celého sveta“.



Name der Firma: MANDAT CONSULTING, k.s.  
 Kontaktperson: Ing. Robert Jex  
 Adresse: Námestie SNP 15, 811 01 Bratislava  
 Tel.: +421 2 571 042 11  
 Fax: +421 2 571 042 99  
 E-mail: office@mandat.sk  
 Web: www.mandat.sk, www.proxyprg.cz

**Tätigkeit & Weitere Informationen:**

Wirtschaftliche Beratung, Buchhaltung, Lohnberechnung und weitere Wirtschaftsberatung, „mit einer Hand in die ganze Welt“.

**Mattig Management Partners**

Názov firmy: Mattig Management Partners  
 Kontaktná osoba: Mária Lobodašová  
 Adresa: Františkánske námestie 7, 811 01 Bratislava  
 Tel.: +421 911-937 040  
 E-mail: maria.lobodasova@mattig-management.sk  
 Web: www.mattig-management.sk

**Činnosť & Ďalšie informácie:**

Spoločnosť Mattig Management Partners bola založená v roku 2005 vo Švajčiarsku (Schwyz) a okrem Bratislavy má pobočky vo Viedni, Bukurešti, Timisoare, Sofii a v Tirane. V Bratislave poskytujeme daňové poradenstvo, vedenie účtovníctva, miezd a personalistiky, zastupovanie pred úradmi a back-office.

**Mattig Management Partners**

Name der Firma: Mattig Management Partners  
 Kontaktperson: Mária Lobodašová  
 Adresse: Františkánske námestie 7, 811 01 Bratislava  
 Tel.: +421 911-937 040  
 E-mail: maria.lobodasova@mattig-management.sk  
 Web: www.mattig-management.sk

**Tätigkeit & Weitere Informationen:**

Mattig Management Partners wurde 2005 in Schwyz (CH) gegründet und verfügt neben Bratislava über Büros in Wien, Bukarest, Timisoara, Sofia und Tirana. In Bratislava erbringen wir Steuerberatung Buchhaltung, Personalwesen, Vertretung gegenüber Behörden, und Back-Office-Aufgaben.



Názov firmy: VGD SLOVAKIA s.r.o.  
 Kontaktná osoba: Mag. Branislav Kováč  
 Adresa: Moskovská 13, 811 08 Bratislava  
 Tel.: +421 2 672 022 11  
 E-mail: Jana.Timkova@vgd.eu  
 Web: www.vgd.eu

**Činnosť & Ďalšie informácie:**

Od roku 2002 sme narástli na 5. najväčšiu auditorskú a poradenskú spoločnosť na trhu s viac ako 160 zamestnancami. Sme súčasťou medzinárodnej skupiny VGD. Základom nášho biznisu je starostlivosť o finančné funkcie našich klientov. Našími klientmi sú prevažne podnikatelia a malé a stredné podniky.



Name der Firma: VGD SLOVAKIA s.r.o.  
 Kontaktperson: Mag. Branislav Kováč  
 Adresse: Moskovská 13, 811 08 Bratislava  
 Tel.: +421 2 672 022 11  
 E-mail: Jana.Timkova@vgd.eu  
 Web: www.vgd.eu

**Tätigkeit & Weitere Informationen:**

Seit 2002 sind wir zur fünfgrößten Wirtschaftsprüfungs- und Beratungsgesellschaft auf dem Markt gewachsen. Wir sind Teil der internationalen VGD-Gruppe. Unsere Mission ist die Betreuung der finanziellen Funktionen der Klienten. Unsere Klienten sind bes. kleine und mittlere Unternehmen.

## Automobilový priemysel, subdodávateľia, prenájom Automobilindustrie, Sublieferanten, Vermietung



Názov firmy: KROMBERG & Schubert, s.r.o.  
Kontaktná osoba: Ing. Mgr. Jaroslav Hric  
Adresa: Priemyselný areál 3206, 946 03 Kolárovo  
Tel.: +421 35 7846 101  
Fax: +421 35 7846 764  
E-mail: kssk@kroschu.com  
Web: www.kroschu.com

Činnosť & Ďalšie informácie:  
Výroba, export: káblové zväzky pre automobily – kompletne, do osobných a užitkových automobilov, dodávanie v systéme JIT JIS podľa zákaznických špecifikácií, závod je certifikovaný podľa noriem kvality a životného prostredia (ISO 16 949, ISO 14 001).



Name der Firma: KROMBERG & Schubert, s.r.o.  
Kontaktperson: Ing. Mgr. Jaroslav Hric  
Adresse: Priemyselný areál 3206, 946 03 Kolárovo  
Tel.: +421 35 7846 101  
Fax: +421 35 7846 764  
E-mail: kssk@kroschu.com  
Web: www.kroschu.com

Tätigkeit & Weitere Informationen:  
Herstellung, Export: Kabelsätze für PKW, LKW, Lieferung im JIT JIS System kundenspezifisch, das Werk ist zertifiziert nach Qualitäts- und Umweltnormen (ISO 16 949, ISO 14 001).



Názov firmy: Miba Sinter Slovakia s.r.o.  
Kontaktná osoba: Ing. Vladimír Toman, Michael Schleicher  
Adresa: Nábřežie Oravy 222, 026 01 Dolný Kubín  
Tel.: +421 43 5802 230  
Fax: +421 43 5802 976  
E-mail: miba.sinter.slovakia@miba.com  
Web: www.miba-at.com

Činnosť & Ďalšie informácie:  
Výroba dielov pre automobilový priemysel, obrábanie kovov, výskum a vývoj v oblasti prírodných a technických vied, maloobchod a veľkoobchod súvisiaci s výrobou.



Name der Firma: Miba Sinter Slovakia s.r.o.  
Kontaktperson: Ing. Vladimír Toman, Michael Schleicher, MBA  
Adresse: Nábřežie Oravy 222, 026 01 Dolný Kubín  
Tel.: +421 43 5802 230  
Fax: +421 43 5802 976  
E-mail: miba.sinter.slovakia@miba.com  
Web: www.miba-at.com

Tätigkeit & Weitere Informationen:  
Produktion von Autokomponenten, Metallbearbeitung, Forschung und Entwicklung im technischen und naturwissenschaftlichen Bereich, Groß und Einzelhandel verbunden mit Fabrikation.



Názov firmy: Motor-Car Bratislava, spol. s r.o.  
Kontaktná osoba: Ing. Juraj Klepáč  
Adresa: Tuhovská 5, 831 07 Bratislava  
Tel.: +421 2 492 944 32  
E-mail: info.mercedes@motor-car.sk  
Web: www.motor-car.sk

Činnosť & Ďalšie informácie:  
Skupina Motor-Car pôsobí na slovenskom trhu 30 rokov a so svojimi dcérskymi spoločnosťami na Slovensku zastupuje renomované automobilové značky Mercedes-Benz, smart, Alfa Romeo, Jeep, Kia, Opel, Hyundai, Honda motocykle, Fiat a MAN.



Name der Firma: Motor-Car Bratislava, spol. s r.o.  
Kontaktperson: Ing. Juraj Klepáč  
Adresse: Tuhovská 5, 831 07 Bratislava  
Tel.: +421 2 492 944 32  
E-mail: info.mercedes@motor-car.sk  
Web: www.motor-car.sk

Tätigkeit & Weitere Informationen:  
Die Motor-Car Group ist auf dem slowakischen Markt seit 30 Jahren tätig und mit ihren Tochtergesellschaften in der Slowakei vertritt sie die renommierten Automobilmarken Mercedes-Benz, smart, Alfa Romeo, Jeep, Kia, Opel, Hyundai, Honda Motorrad, Fiat und MAN.



Názov firmy: Porsche Inter Auto Slovakia, spol. s r.o.  
Kontaktná osoba: Zuzana Podhorská  
Adresa: Dolnozemska 7, 851 04 Bratislava - Petržalka  
Tel.: +421 905 23 04 20  
E-mail: pia1@porsche.sk  
Web: www.porscheinterauto.sk

Činnosť & Ďalšie informácie:  
Spoločnosť Porsche Inter Auto Slovakia, spol. s r.o. je dcérskou spoločnosťou rakúskej spoločnosti Porsche Holding so sídlom v Salzburgu. Sieť Porsche Inter Auto na Slovensku je tvorená piatimi prevádzkami. Tri sú priamo v Bratislave, jedna v Nových Zámkoch a jedna v Nitre. Založená v roku 1992.



Name der Firma: Porsche Inter Auto Slovakia, spol. s r.o.  
Kontaktperson: Zuzana Podhorská  
Adresse: Dolnozemska 7, 851 04 Bratislava - Petržalka  
Tel.: +421 905 23 04 20  
E-mail: pia1@porsche.sk  
Web: www.porscheinterauto.sk

Tätigkeit & Weitere Informationen:  
Die Gesellschaft Porsche Inter Auto Slovakia GmbH ist eine Tochter Gesellschaft der österreichischen Gesellschaft Porsche Holding mit Sitz in Salzburg. Das Netz PIA in der Slowakei ist von 5 Betrieben gebildet. Drei sind direkt in Bratislava, eine in Nové Zámky und eine in Nitra. Sie wurde in 1992 gegründet.



Názov firmy: Porsche Slovakia, spol. s r.o.  
Kontaktná osoba: Ing. Roman Bujna  
Adresa: Vajnorská 160, 831 04 Bratislava 3  
Tel.: +421 2 492 626 01  
Fax: +421 2 492 626 66  
E-mail: mail@porsche.sk  
Web: www.vw.sk, www.audi.sk, www.seat.sk

Činnosť & Ďalšie informácie:  
Porsche Slovakia je od roku 1994 importérom vozidiel Volkswagen, Audi a od roku 2013 importérom vozidiel SEAT na Slovensku. V rámci značky Volkswagen zahŕňa dovážaná paleta modelov nielen osobné, ale aj úžitkové vozidlá tejto značky. Jednou z prvotných úloh spoločnosti Porsche Slovakia je okrem predaja vozidiel zabezpečiť aj kompletný a profesionálny servis pre zákazníkov.



Názov firmy: TESTEK, a.s.  
Kontaktná osoba: Dipl.-Ing. (FH) Ladislav Jelínek  
Adresa: P.O.BOX 42, 820 17 Bratislava 217  
Tel.: +421 2 5465 1311  
E-mail: ladislav.jelinek@testek.sk  
Web: www.testek.sk

Činnosť & Ďalšie informácie:  
Spoločnosť TESTEK, a.s. zabezpečuje od roku 2005 vykonávanie činností technickej služby technickej kontroly podľa zákona o prevádzke vozidiel v cestnej premávke. Tieto činnosti zahŕňajú služby pre STK, pre Ministerstvo dopravy a výstavby SR v oblasti technických kontrol a pre Policajný zbor SR v oblasti cestných technických kontrol.



Name der Firma: Porsche Slovakia, spol. s r.o.  
Kontaktperson: Ing. Roman Bujna  
Adresse: Vajnorská 160, 831 04 Bratislava 3  
Tel.: +421 2 492 626 01  
Fax: +421 2 492 626 66  
E-mail: mail@porsche.sk  
Web: www.vw.sk, www.audi.sk, www.seat.sk

Tätigkeit & Weitere Informationen:  
Porsche Slovakia ist seit 1994 autorisierter Importeur von Fahrzeugen und Originalteile der Marken Volkswagen, Audi und seit 01.01.2013 auch der Marke SEAT für die Slowakei. Im Rahmen der Volkswagenmarke beinhaltet die Palette von importierten Fahrzeugen nicht nur Personenwagen, sondern auch Nutzfahrzeuge. Mit dem bestehenden Händlernetz wird landesweit nicht nur der Verkauf, sondern auch ein kompetentes und professionelles Service für den Kunden gewährleistet.



Name der Firma: TESTEK, a.s.  
Kontaktperson: Dipl.-Ing. (FH) Ladislav Jelínek  
Adresse: P.O.BOX 42, 820 17 Bratislava 217  
Tel.: +421 2 5465 1311  
E-mail: ladislav.jelinek@testek.sk  
Web: www.testek.sk

Tätigkeit & Weitere Informationen:  
TESTEK AG gewährleistet seit dem Jahr 2005 die Tätigkeit des technischen Dienstes technischer Kontrolle nach dem Fahrzeugsbetrieb-im-Strassenverkehr-Gesetz. Diese Tätigkeit beinhaltet Dienste für Prüfstationen, für das Verkehrs- und Bauministerium der Slowakischen Republik auf dem Gebiet der technischen Kontrollen und für die Polizeikörperschaft der Slowakischen Republik auf dem Gebiet der technischen Unterwegskontrollen.

## Bankovníctvo, finančné služby, poisťovníctvo Bankwesen, Finanzdienstleistungen, Versicherung

### BKS Bank

Názov firmy: BKS Bank AG, pobočka zahraničnej banky v SR  
Kontaktná osoba: Ing. Ladislav Fülöp, Ing. Peter Chovanec  
Adresa: Pribinova 4, 811 09 Bratislava  
Tel.: +421 2 323 230 00  
Fax: +421 2 323 230 20  
E-mail: info@bksbank.sk  
Web: www.bksbank.sk

Činnosť & Ďalšie informácie:  
Rakúska BKS Bank AG predstavuje kombináciu viac ako 90 rokov skúseností s trvalo udržateľným rastom. Svojim firemným a retailovým klientom na Slovensku ponúka stabilitu, bezpečnosť a nadštandardné poradenstvo. Presvedčte sa aj Vy o našom Boutique Bank koncepte a rozhodnite sa rásť s nami!

### BKS Bank

Name der Firma: BKS Bank AG, pobočka zahraničnej banky v SR  
Kontaktperson: Ing. Ladislav Fülöp, Ing. Peter Chovanec  
Adresse: Pribinova 4, 811 09 Bratislava  
Tel.: +421 2 323 230 00  
Fax: +421 2 323 230 20  
E-mail: info@bksbank.sk  
Web: www.bksbank.sk

Tätigkeit & Weitere Informationen:  
Die österreichische BKS Bank AG kombiniert über 90 Jahre Erfahrung mit nachhaltigem Wachstum. Den slowakischen Firmen- und Privatkunden werden Stabilität, Sicherheit und Beratung besonderer Art angeboten. Lassen Sie sich von unserem Konzept einer Boutiquebank überzeugen und wachsen Sie mit uns!



Názov firmy: Compagnie française d'assurance pour le commerce extérieur,  
pobočka poisťovne z iného členského štátu  
Kontaktná osoba: Ing. Ján Čarný  
Adresa: Šoltéssovej 14, 811 08 Bratislava  
E-mail: office-sk@coface.com  
Web: www.coface.sk

Činnosť & Ďalšie informácie:  
S túžbou stať sa najagilnejším partnerom pri globálnom poistení pohľadávok, pracuje našich 4100 odborníkov v Coface v rytme svetovej ekonomiky, podporujú 500 000 klientov v budovaní úspešných, rastúcich a dynamických podnikov naprieč 200 krajinami. Služby a riešenia skupiny chránia a pomáhajú firmám prijímať úverové rozhodnutia s cieľom zlepšiť ich schopnosť predávať, ako na domácom, tak na exportnom trhu.



Name der Firma: Compagnie française d'assurance pour le commerce extérieur,  
pobočka poisťovne z iného členského štátu  
Kontaktperson: Ing. Ján Čarný  
Adresse: Šoltéssovej 14, 811 08 Bratislava  
E-mail: office-sk@coface.com  
Web: www.coface.sk

Tätigkeit & Weitere Informationen:  
Mit dem Ehrgeiz, der agilste, globale Kreditversicherungspartner der Branche zu werden, arbeiten die rund 4100 Experten der Coface im weltweiten Wettbewerb und unterstützen rund 50 000 Kunden beim Aufbau erfolgreicher, wachsender und dynamischer Unternehmen in 200 Ländern. Die Services und Lösungen der Gruppe schützen und helfen den Gesellschaften, die Kreditentscheidungen zu treffen, um ihre Absatzmöglichkeiten auf ihren Inlands- als auch auf ihren Exportmärkten zu verbessern.



Názov firmy: CONDA Crowdinvesting Slovakia  
 Kontaktná osoba: Miroslav Melo  
 Adresa: Lazaretská 3 A, 811 08 Bratislava  
 Tel.: +421 903 777 440  
 E-mail: miroslav.melo@conda.sk  
 Web: www.conda.sk

Činnosť & Ďalšie informácie:  
 CONDA Crowdinvesting Slovakia ponúka nové možnosti investovania do zaujímavých projektov a zároveň priestor pre projekty nájsť financovanie z rôznych zdrojov. CONDA je celkovo v šiestich krajinách, vďaka čomu vzniká možnosť získať financie aj z krajín mimo SR.

Name der Firma: CONDA Crowdinvesting Slovakia  
 Kontaktperson: Paul Pöltner  
 Adresse: Lazaretská 3 A, 811 08 Bratislava  
 Tel.: +421 903 777 440  
 E-mail: miroslav.melo@conda.sk  
 Web: www.conda.sk

Tätigkeit & Weitere Informationen:  
 CONDA Crowdinvesting Slovakia bietet neue Investitionsmöglichkeiten in interessante Projekte und gleichzeitig Raum für Finanzierungen aus verschiedenen Quellen zu erzielen. CONDA befindet sich insgesamt in sechs Ländern und dem zu dank besteht die Möglichkeit, Finanzen auch aus Ländern außerhalb der Slowakei zu erhalten.

Názov firmy: Crowdberry, a.s.  
 Kontaktná osoba: Daniel Gašpar  
 Adresa: Staromestská 3, 811 03 Bratislava  
 Tel.: +421 950 434 193  
 E-mail: info@crowdberry.eu  
 Web: www.crowdberry.eu

Činnosť & Ďalšie informácie:  
 Crowdberry je prémiová česko-slovenská crowd-investingová platforma spájajúca súkromných investorov a inovatívne spoločnosti s už overeným biznis modelom. Umožňuje investorom nielen zhodnotiť kapitál, ale tiež stať sa spoluvlastníkmi spoločností a aktívne sa podieľať na ich raste.

Name der Firma: Crowdberry, a.s.  
 Kontaktperson: Daniel Gašpar  
 Adresse: Staromestská 3, 811 03 Bratislava  
 Tel.: +421 950 434 193  
 E-mail: info@crowdberry.eu  
 Web: www.crowdberry.eu

Tätigkeit & Weitere Informationen:  
 Crowdberry ist eine premium tschechische und slowakische Crowdinvesting-Plattform, die private Investoren mit innovativen Firmen mit einem bereits bewährten Business-Modell verbindet. Crowdberry ermöglicht Investoren, nicht nur ihr Kapital aufzuwerten, sondern auch zu Miteigentümern dieser innovativen Firmen zu werden und so aktiv an ihrem Unternehmenswachstum und ihrer Story teilzunehmen.

Názov firmy: HYPO-BANK BURGENLAND AG  
 Kontaktná osoba: Ing. Peter Kordoš  
 Adresa: Wallnerstr. 4 2 8, A-1010 Wien  
 Tel.: +43 1 406 046 074  
 Fax: +43 1 406 046 080  
 E-mail: peter.kordos@bank-bgld.at  
 Web: www.bank-bgld.at

Činnosť & Ďalšie informácie:  
 Bankovníctvo a financovanie

Name der Firma: HYPO-BANK BURGENLAND AG  
 Kontaktperson: Ing. Peter Kordoš  
 Adresse: Wallnerstr. 4 2 8, A-1010 Wien  
 Tel.: +43 1 406 046 074  
 Fax: +43 1 406 046 080  
 E-mail: peter.kordos@bank-bgld.at  
 Web: www.bank-bgld.at

Tätigkeit & Weitere Informationen:  
 Bankwesen und Finanzierung

Názov firmy: IMPULS-LEASING Slovakia s.r.o.  
 Kontaktná osoba: Dr. Heinz Reindl, Dipl. Ing. Radovan Polakovič  
 Adresa: Mostová 2, 811 02 Bratislava 1  
 Tel.: +421 2 326 020 15  
 E-mail: tatierska@impuls-leasing.sk  
 Web: www.impuls-leasing.sk

Činnosť & Ďalšie informácie:  
 IMPULS-LEASING Slovakia s. r. o. je univerzálna leasingová spoločnosť poskytujúca komplexné služby v oblasti financovania hnutelných vecí: finančný a operatívny leasing, splátkový predaj, spotrebiteľský úver. Je členom Asociácie leasingových spoločností a patrí k skupine RAIFFEISEN LANDESBANK Oberösterreich.

Name der Firma: IMPULS-LEASING Slovakia s.r.o.  
 Kontaktperson: Dr. Heinz Reindl, Dipl. Ing. Radovan Polakovič  
 Adresse: Mostová 2, 811 02 Bratislava 1  
 Tel.: +421 2 326 020 15  
 E-mail: tatierska@impuls-leasing.sk  
 Web: www.impuls-leasing.sk

Tätigkeit & Weitere Informationen:  
 IMPULS-LEASING Slovakia s. r. o. ist eine universelle Leasinggesellschaft, die komplexe Finanzierungsdienstleistungen im Bereich des beweglichen Vermögens anbietet: finanzielles und operatives Leasing, Ratenverkauf, Verbraucherkredit. Sie ist Mitglied der Assoziation von Leasinggesellschaften und gehört zur Gruppe RAIFFEISEN LANDESBANK Oberösterreich.

Názov firmy: KOOPERATIVA poisťovňa, a.s. Vienna Insurance Group  
 Kontaktná osoba: Ing. Vladimír Bakeš, PhD. - predseda predstavenstva a generálny riaditeľ  
 Adresa: Štefanovičova 4, 816 23 Bratislava 1  
 Tel.: +421 2 572 992 41  
 Fax: +421 2 572 992 39  
 E-mail: www.koop.sk vybavit-online  
 Web: www.kooperativa.sk

Činnosť & Ďalšie informácie:  
 KOOPERATIVA poisťovňa, a. s. Vienna Insurance Group ponúka občanom, fyzickým a právnickým osobám viac ako 60 produktov životného a neživotného poistenia. Poskytuje služby takmer 1,5 miliónu klientov. Prvá súkromná univerzálna poisťovňa spoločnosť na Slovensku, KOOPERATIVA poisťovňa, a. s. Vienna Insurance Group, bola založená 30. októbra 1990. Majoritným akcionárom je jedna z najvýznamnejších poisťovní v Rakúsku, Vienna Insurance Group AG Wiener Versicherung Gruppe so zastúpením v strednej a východnej Európe. Do skupiny VIG na Slovensku sa zaradila v roku 2001 KOMUNÁLNA poisťovňa, a. s. Vienna Insurance Group.

Názov firmy: NOVIS Insurance Company, NOVIS Versicherungsgesellschaft, NOVIS Compagnia di Assicurazioni, NOVIS Poist'ovňa a.s.  
 Adresa: Námestie Ludovíta Štúra 2, 811 02 Bratislava  
 Tel.: +421 907 777 479  
 E-mail: novis@novis.eu  
 Web: www.novis.eu

Činnosť & Ďalšie informácie:  
 NOVIS Poist'ovňa je medzinárodná poisťovňa so sídlom v Bratislave a klientmi v jedenástich krajinách. Na začiatku NOVIS-u stálo 15 akcionárov zo 6 krajín, ktorí verili myšlienke novej inovatívnej medzinárodnej poisťovne. Tú sa im podarilo premeniť na realitu vďaka inovatívne prístupu k návrhu produktov a novému ochodnému modelu. Unikátny poisťovno-finančný produkt NOVIS Wealth Insuring vznikol na základe pentagónu 25 inovácií, ktorý búra mýty a predsudky o poisťovních produktoch. Od vzniku poisťovne sme naše aktivity rozšírili do 11 krajín. Nedávno sme v našej NOVIS rodine privítali partnerov a klientov zo Švédska, Litvy a Islandu a sme veľmi dobre pripravení na ďalšie úspechy v nových krajinách, ktoré sa nám otvárajú v blízkej budúcnosti.

Názov firmy: Oberbank AG - pobočka zahraničnej banky v Slovenskej republike  
 Kontaktná osoba: Ing. Peter Gramblička  
 Adresa: Prievozská 4 A, 821 09 Bratislava  
 Tel.: +421 2 581 068 00  
 Fax: +421 2 581 068 19  
 E-mail: bl@oberbank.sk  
 Web: www.oberbank.sk

Činnosť & Ďalšie informácie:  
 Oberbank AG pobočka zahraničnej banky v Slovenskej republike vstúpila na slovenský trh v roku 2009. S filiálkami v Bratislave, Nitre, Žiline a Košiciach poskytuje komplexné bankové služby firemným klientom (SME, živnostníci, priemysel), ako aj fyzickým osobám-nepodnikateľom.

Názov firmy: Privatbanka, a.s.  
 Kontaktná osoba: Ing. Eva Havasová  
 Adresa: Einsteinova 25, 851 01 Bratislava  
 Tel.: +421 2 322 66 556, +421 907 878769  
 E-mail: havasova@privatbanka.sk  
 Web: www.privatbanka.sk

Činnosť & Ďalšie informácie:  
 Privatbanka je prvou bankou na Slovensku, ktorá sa orientuje na poskytovanie služieb privátneho bankovníctva. Udáva trendy v tejto oblasti a právom sa radí k lídrom na slovenskom finančnom trhu. Klientom banky poskytuje špecializované finančné a investičné služby, ktoré odrážajú ich nároky a zohľadňujú predstavy o zhodnocovaní ich aktív. S vysokým dôrazom na individuálny prístup sú privátni bankári diskretným partnerom pri investičných rozhodnutiach klientov.

Name der Firma: KOOPERATIVA poisťovňa, a.s. Vienna Insurance Group  
 Kontaktperson: Ing. Vladimír Bakeš, PhD. - Vorstandsvorsitzender und Generaldirektor  
 Adresse: Štefanovičova 4, 816 23 Bratislava 1  
 Tel.: +421 2 572 992 41  
 Fax: +421 2 572 992 39  
 E-mail: www.koop.sk vybavit-online  
 Web: www.kooperativa.sk

Tätigkeit & Weitere Informationen:  
 Die KOOPERATIVA poisťovňa, a. s. Vienna Insurance Group bietet Privatkunden, natürlichen und juristischen Personen mehr als 60 Produkte der Lebens- und Nichtlebensversicherung und die Dienstleistungen 1,5 Millionen Kunden. Die KOOPERATIVA poisťovňa, a. s. Vienna Insurance Group wurde am 30. Oktober 1990 als der erste private Kompositversicherer in der Slowakei gegründet. Der Mehrheitsaktionär der Gesellschaft ist eine der bedeutendsten Versicherungsgesellschaften in Österreich, die Vienna Insurance Group AG Wiener Versicherung Gruppe, die im Zentral- und Osteuropa vertreten ist. Im Jahr 2001 hat sich KOMUNÁLNA poisťovňa, a.s. Vienna Insurance Group in die VIG Gruppe in der Slowakei eingeordnet.

Name der Firma: NOVIS Insurance Company, NOVIS Versicherungsgesellschaft, NOVIS Compagnia di Assicurazioni, NOVIS Poist'ovňa a.s.  
 Adresse: Námestie Ludovíta Štúra 2, 811 02 Bratislava  
 Tel.: +421 907 777 479  
 E-mail: novis@novis.eu  
 Web: www.novis.eu

Tätigkeit & Weitere Informationen:  
 NOVIS ist ein international tätiges Versicherungsunternehmen mit Sitz in Bratislava und einer Vielzahl an Kunden aus 11 verschiedenen Ländern. Das Unternehmen wurde von 15 Aktionären aus sechs Ländern gegründet, welche es sich zum Ziel gemacht haben ein neues Versicherungsprodukt ins Leben zu rufen, um so den internationalen Versicherungsmarkt zu revolutionieren. Sie konnten so Ihren Gedanke eines innovativen Zugangs zu Anträgen und neuen Business Modellen realisieren. Mit unserem eigens konzipierten Pentagon der Innovationen, trotzten wir jegliche Kritik und Vorurteile gegen unser erstes Produkt NOVIS Wealth Insuring. Seit der Gründung des Unternehmens haben wir unsere Aktivitäten bereits in 11 Länder ausbreiten können. Inzwischen gehören auch Kunden und Partner aus Schweden, Island und Litauen zum Unternehmen. Wir freuen uns auf die nächsten Erfolge in neuen Ländern, die uns in naher Zukunft erwarten werden.

Name der Firma: Oberbank AG - pobočka zahraničnej banky v Slovenskej republike  
 Kontaktperson: Mag. Peter Szenkurök  
 Adresse: Prievozská 4 A, 821 09 Bratislava  
 Tel.: +421 2 581 068 00  
 Fax: +421 2 581 068 19  
 E-mail: bl@oberbank.sk  
 Web: www.oberbank.sk

Tätigkeit & Weitere Informationen:  
 Oberbank AG pobočka zahraničnej banky v Slovenskej republike tritt auf den slowakischen Markt in 2009. Mit Filialen in Bratislava, Nitra, Žilina und Košice bietet sie als Universalbank Dienstleistungen für Firmenkunden (KMU, Gewerbe, Industrie) und Privatkunden an.

Name der Firma: Privatbanka, a.s.  
 Kontaktperson: Ing. Eva Havasová  
 Adresse: Einsteinova 25, 851 01 Bratislava  
 Tel.: +421 2 322 66 556, +421 907 878769  
 E-mail: havasova@privatbanka.sk  
 Web: www.privatbanka.sk

Tätigkeit & Weitere Informationen:  
 Privatbanka ist die erste Bank in der Slowakei, die sich auf die Erbringung von Private-Banking-Dienstleistungen konzentriert. Sie setzt Trends in diesem Bereich und gehört zu Recht zu den führenden Unternehmen auf dem slowakischen Finanzmarkt. Privatbanka bietet ihren Kunden spezialisierte Finanz- und Anlagedienstleistungen, die ihre Ansprüche widerspiegeln und deren Wertsteigerung berücksichtigen. Private Banker legen großen Wert auf individuellen Ansatz und sind diskrete Partner bei den Anlageentscheidungen ihrer Kunden.



Názov firmy: PRVÁ STAVEBNÁ SPORITELŇA, a. s.  
 Kontaktná osoba: Mag. David Marwan  
 Adresa: Bajkalská 30, P. O. Box 48, 829 48 Bratislava 25  
 Tel.: +421 2 582 313 03  
 Fax: +421 2 534 150 82  
 E-mail: dmarwan@pss.sk  
 Web: www.pss.sk

#### Činnosť & Ďalšie informácie:

Prijímanie a zhodnocovanie vkladov stavebných sporiteľov úrokovými sadzbami, poskytovanie úverov sporiteľom na stavebné účely spojené s bývaním a spotrebi-  
 teľských úverov na financovanie zariadenia domácností. Sprostredkovanie poistenia  
 nehnuteľností, životného a pohrebného poistenia.



Name der Firma: PRVÁ STAVEBNÁ SPORITELŇA, a. s.  
 Kontaktperson: Mag. David Marwan  
 Adresse: Bajkalská 30, P. O. Box 48, 829 48 Bratislava 25  
 Tel.: +421 2 582 313 03  
 Fax: +421 2 534 150 82  
 E-mail: dmarwan@pss.sk  
 Web: www.pss.sk

#### Tätigkeit & Weitere Informationen:

Entgegennahme und Aufwertung von Einlagen der Bausparer mit Verzinsung, Aus-  
 reichen von Darlehen für Wohn-Bauzwecke und Wohnungseinrichtungsdarlehen  
 an Sparer. Vermittlung von Immobilienversicherung, Lebens- und Bestattungsver-  
 sicherung.



Názov firmy: Slovenská sporiteľňa, a.s.  
 Kontaktná osoba: Ing. Norbert Hovančák  
 Adresa: Tomášikova 48, 832 37 Bratislava  
 Tel.: +421 2 486 240 35  
 E-mail: hovancak.norbert@slsp.sk  
 Web: www.slsp.sk

#### Činnosť & Ďalšie informácie:

Slovenská sporiteľňa je s 2,3 mil. klientov najväčšou komerčnou bankou na Sloven-  
 sku. Má dlhodobu vedúce postavenie v oblasti celkových aktív, úverov a vkladov pre  
 obyvateľstvo, v počte pobočiek ako aj v oblasti firemného bankovníctva. Jediným  
 akcionárom je rakúska Erste Group Bank.



Názov firmy: Tatra banka, a.s.  
 Kontaktná osoba: Mirco Paolo Ribis  
 Adresa: Hodžovo nám. 3, P.O.Box 42, 850 05 Bratislava 55  
 Tel.: +421 2 591 918 46  
 Fax: +421 2 591 911 15  
 E-mail: mirco\_ribis@tatrabanka.sk  
 Web: www.tatrabanka.sk

#### Činnosť & Ďalšie informácie:

Tatra banka je treťou najsilnejšou bankovou inštitúciou na Slovensku. Je modernou  
 univerzálnou bankou s komplexnou ponukou bankových služieb a riešení v oblasti  
 spravovania financií pre firemných, ako aj individuálnych klientov. Dlhodobu si drží  
 pozíciu lídra v inováciách na slovenskom bankovom trhu.



Názov firmy: UNIQA poisťovňa, a.s.  
 Kontaktná osoba: Ing. Martin Žáček, CSc. - generálny riaditeľ  
 a predseda predstavenstva  
 Adresa: Krasovského 15, 851 01 Bratislava  
 Tel.: +421 2 578 832 11  
 Fax: +421 2 578 832 10  
 E-mail: poistovna@uniqa.sk  
 Web: www.uniqa.sk

#### Činnosť & Ďalšie informácie:

Univerzálna poisťovacia spoločnosť s predmetom podnikania vo všetkých druhoch  
 životného a neživotného poistenia.



Name der Firma: Slovenská sporiteľňa, a.s.  
 Kontaktperson: Ing. Norbert Hovančák  
 Adresse: Tomášikova 48, 832 37 Bratislava  
 Tel.: +421 2 486 240 35  
 E-mail: hovancak.norbert@slsp.sk  
 Web: www.slsp.sk

#### Tätigkeit & Weitere Informationen:

Slovenská sporiteľňa ist mit 2,3 Mio. Kunden die größte Kommerzbank in der Slowa-  
 kei. Sie nimmt langfristig in den Bereichen Gesamtaktiva, Retail-Kredite und Spaa-  
 reinlagen, Anzahl der Filialen als auch Firmenkundengeschäft die führende Position  
 ein. Der Aktionär ist die Erste Bank Gruppe.



Name der Firma: Tatra banka, a.s.  
 Kontaktperson: Mirco Paolo Ribis  
 Adresse: Hodžovo nám. 3, P.O.Box 42, 850 05 Bratislava 55  
 Tel.: +421 2 591 918 46  
 Fax: +421 2 591 911 15  
 E-mail: mirco\_ribis@tatrabanka.sk  
 Web: www.tatrabanka.sk

#### Tätigkeit & Weitere Informationen:

Die Tatra banka ist das drittgrößte Bankinstitut in der Slowakei. Sie ist eine moderne  
 Universalbank sowohl für Firmen- als auch Privatkunden. Langfristig hält sie führen-  
 de Position im Bereich Innovation auf dem slowakischen Bankenmarkt.



Name der Firma: UNIQA poisťovňa, a.s.  
 Kontaktperson: Ing. Martin Žáček, CSc.  
 Adresse: Krasovského 15, 851 01 Bratislava  
 Tel.: +421 2 578 832 11  
 Fax: +421 2 578 832 10  
 E-mail: poistovna@uniqa.sk  
 Web: www.uniqa.sk

#### Tätigkeit & Weitere Informationen:

Universalversicherungsunternehmen, die sämtliche Arten der Lebens- und Sachver-  
 sicherung gewährt.

## wüstenrot

ZIVOTNÉ POISTENIE | NEŽIVOTNÉ POISTENIE

Názov firmy: Wüstenrot poisťovňa, a.s.  
 Kontaktná osoba: Mgr. Tomáš Ferenčák  
 Adresa: Karadžičova 17, 825 22 Bratislava 26  
 Tel.: +421 850 60 60 60  
 Fax: +421 850 60 60 60  
 E-mail: infopoistovna@wuestenrot.sk  
 Web: www.wuestenrot.sk

#### Činnosť & Ďalšie informácie:

Wüstenrot poisťovňa má univerzálnu licenciu. Znamená to, že môže ponúknuť  
 širokú škálu produktov životného i neživotného poistenia pre občanov i organizácie.  
 Poskytuje ochranu v každej oblasti života, či už ide o zdravie, majetok, auto, býva-  
 nie, cestovné poistenie alebo poistenie právnej ochrany.

## wüstenrot

STAVEBNÉ SPORENIE | ÚVERY

Názov firmy: Wüstenrot stavebná sporiteľňa, a.s.  
 Kontaktná osoba: Mgr. Tomáš Ferenčák  
 Adresa: Grösslingova 77, 824 68 Bratislava 26  
 Tel.: +421 850 60 60 60  
 Fax: +421 850 60 60 60  
 E-mail: infosporitelna@wuestenrot.sk  
 Web: www.wuestenrot.sk

#### Činnosť & Ďalšie informácie:

Wüstenrot stavebná sporiteľňa je banková inštitúcia špecializovaná na financovanie  
 bývania. Predmetom činnosti stavebnej sporiteľne je prijímanie vkladov, ich zhod-  
 nocovanie, poskytovanie stavebných úverov a medziúverov, ako aj poradenských  
 služieb súvisiacich so stavebným sporením.

## wüstenrot

ZIVOTNÉ POISTENIE | NEŽIVOTNÉ POISTENIE

Name der Firma: Wüstenrot poisťovňa, a.s.  
 Kontaktperson: Mgr. Tomáš Ferenčák  
 Adresse: Karadžičova 17, 825 22 Bratislava 26  
 Tel.: +421 850 60 60 60  
 Fax: +421 850 60 60 60  
 E-mail: infopoistovna@wuestenrot.sk  
 Web: www.wuestenrot.sk

#### Tätigkeit & Weitere Informationen:

Wüstenrot poisťovňa Versicherungsunternehmen verfügt über eine Universalli-  
 zenz. Das bedeutet, dass sie eine breite Skala von Produkten der Lebens- sowie der  
 Sachversicherung für Privatpersonen und Organisationen anbieten kann. Sie bietet  
 Schutz in jedem Bereich des Lebens (Gesundheit, Vermögen oder Sonstiges).

## wüstenrot

STAVEBNÉ SPORENIE | ÚVERY

Name der Firma: Wüstenrot stavebná sporiteľňa, a.s.  
 Kontaktperson: Mgr. Tomáš Ferenčák  
 Adresse: Grösslingova 77, 824 68 Bratislava 26  
 Tel.: +421 850 60 60 60  
 Fax: +421 850 60 60 60  
 E-mail: infosporitelna@wuestenrot.sk  
 Web: www.wuestenrot.sk

#### Tätigkeit & Weitere Informationen:

Wüstenrot stavebná sporiteľňa Bausparkasse ist ein auf die Wohnfinanzierung  
 spezialisiertes Bankinstitut. Geschäftstätigkeit der Bausparkasse besteht in der  
 Einlagennahme, ihrer Aufwertung, in der Gewährung von Bauspardarlehen und  
 Zwischendarlehen sowie Beratungsdienstleistungen für das Bausparen.

## Cestovné kancelárie, turizmus, kúpele, hoteliérstvo Reisebüros, Tourismus, Hotelgewerbe, Kurorte



Názov firmy: Archäologischer Park Carnuntum  
 Kontaktná osoba: Dr. Markus Wachter  
 Adresa: Hauptstrasse 1A, A-2404 Petronell-Carnuntum  
 Tel.: +43 2163 3377-0  
 Fax: +43 2163 3377-5  
 E-mail: markus.wachter@carnuntum.at  
 Web: www.carnuntum.at

#### Činnosť & Ďalšie informácie:

Sprostredkovanie kultúry, vlastné podujatia, veda a výskum. Carnuntum je tvorený z  
 troch stanoviš: Múzeum v prírode rímska štvrť, Amfiteáter vojenské mesto (výsta-  
 va „Gladiatori“) a Múzeum Carnuntinum (mimoriadna výstava „Orol Ríma“).



Name der Firma: Archäologischer Park Carnuntum  
 Kontaktperson: Dr. Markus Wachter  
 Adresse: Hauptstrasse 1A, A-2404 Petronell-Carnuntum  
 Tel.: +43 2163 3377-0  
 Fax: +43 2163 3377-5  
 E-mail: markus.wachter@carnuntum.at  
 Web: www.carnuntum.at

#### Tätigkeit & Weitere Informationen:

Kulturvermittlung, Eigenveranstaltungen, Wissenschaft und Forschung. Carnuntum  
 besteht aus drei Standorten: Freilichtmuseum römisches Stadtviertel, Amphitheater  
 Militärstadt (Gladiatorenausstellung) und Museum Carnuntinum (Sonderausstellun-  
 gen - der Adler Roms).



Názov firmy: Art Hotel William\*\*\*\*  
 Kontaktná osoba: Ing. Gejdošová Zuzana  
 Adresa: Laurinská 17, 811 01 Bratislava  
 Tel.: +421 911 654 821  
 E-mail: sales@arthotelwilliam.sk  
 Web: www.arthotelwilliam.sk

#### Činnosť & Ďalšie informácie:

Art Hotel William \*\*\*\* sa nachádza v historickom centre Bratislavy, v priestoroch  
 Central Passage. Hotel ponúka ubytovanie v 40 izbách (jedno – a dvojlôžkových,  
 business izbách a apartmánach), salónik s kávou ako aj konferenčné priestory. V  
 priestoroch Central Passage sa nachádzajú luxusné obchody, reštaurácie, kadernič-  
 tvo PAVIEL a vinotéka.



Name der Firma: Art Hotel William\*\*\*\*  
 Kontaktperson: Ing. Gejdošová Zuzana  
 Adresse: Laurinská 17, 811 01 Bratislava  
 Tel.: +421 911 654 821  
 E-mail: sales@arthotelwilliam.sk  
 Web: www.arthotelwilliam.sk

#### Tätigkeit & Weitere Informationen:

Art Hotel William \*\*\*\* befindet sich im historischen Zentrum von Bratislava, in den  
 Räumlichkeiten der Central Passage. Das Hotel bietet Unterkunft in 40 Zimmern  
 (Einzel – und Doppelzimmer, Business-Zimmer und Suiten), Café Salon sowie Kon-  
 ferenzräume. In Räumlichkeiten der Central Passage befinden sich auch Luxusmar-  
 kengeschäfte, Restaurants, der Friseursalon PAVIEL und Weinbar.



Názov firmy: Burgenland Tourismus GmbH  
Kontaktná osoba: Patrick Barabas, B.A.  
Adresa: Johann Permayr-Straße 13, A-7000 Eisenstadt  
Tel.: +43 2682 63384-0  
E-mail: info@burgenland.info  
Web: www.burgenland.info

Činnosť & Ďalšie informácie:  
Burgenland Tourismus GmbH zodpovedá za propagáciu turistických ponúk Burgenlandu a ich uplatnenie na trhu v Rakúsku aj v zahraničí.

Name der Firma: Burgenland Tourismus GmbH  
Kontaktperson: Patrick Barabas, B.A.  
Adresse: Johann Permayr-Straße 13, A-7000 Eisenstadt  
Tel.: +43 2682 63384-0  
E-mail: info@burgenland.info  
Web: www.burgenland.info

Tätigkeit & Weitere Informationen:  
Die Burgenland Tourismus GmbH ist für die Vermarktung und Bewerbung des touristischen Angebotes des Burgenlandes im In- und Ausland verantwortlich.



Názov firmy: K+K Hotels GmbH  
Kontaktná osoba: Patricia Biedermann, Groups & Events Executive  
Adresa: Kirchberggasse 6, A-1070 Wien  
Tel.: +43 664 3862753  
Fax: +43 1 521 23 70  
E-mail: patricia.biedermann@kkhotels.com  
Web: www.kkhotels.com

Činnosť & Ďalšie informácie:  
Príjemný hotel K+K Hotel Maria Theresia sa nachádza v centre Viedne, v tesnej blízkosti múzeí. Hotel K+K Hotel Maria Theresia je vhodným miestom na usporiadávanie kongresov a konferencií práve pre jeho ideálnu polohu, vkusný, elegantný dizajn a moderné vybavenie. Pamiatkármi chránený mestský palác z doby cisára Františka Jozefa sprostredkúva svojim návštevníkom závan histórie a niekdajšieho viedenského šarmu. Vaše rozhodnutie, ubytovať sa v hoteli K+K Palais, určite ovplyvní práve jeho ideálna poloha - v centre prvého obvodu.



Názov firmy: Lindner Hotel Gallery Central (Sungate a.s.)  
Kontaktná osoba: Andreas Knab, Konstantin Tušjak  
Adresa: Metodova 4, 821 08 Bratislava  
Tel.: +421 2 399 300 00  
Fax: +421 2 399 300 01  
E-mail: info.bratislava@lindnerhotels.com  
Web: www.lindnerhotels.com

Činnosť & Ďalšie informácie:  
Priamo na streche nového nákupného centra „Centráľ“, v dizajne zeleného parku sa nachádza štýlový Lindner Hotel Gallery Central. Väčšina z 222 izieb, ako aj Outlook Bar & Lounge hosťom ponúka fantastický výhľad na staré mesto a symbol mesta – Bratislavský hrad.



Názov firmy: MERCURE BRATISLAVA CENTRUM  
Kontaktná osoba: Ladislav Olcšváry  
Adresa: Žabotova 2, 811 04 Bratislava  
Tel.: +421 2 572 77 720  
Fax: +421 2 572 777 77  
E-mail: h6840-sl@accor.com  
Web: www.mercure.com/6840

Činnosť & Ďalšie informácie:  
Design hotel v centre mesta, neďaleko Hlavnej železničnej stanice. 175 izieb navrhnutých pre obchodných cestujúcich i turistov. Izby s francúzskymi alebo oddelenými posteľami. Kúpeľne so sprchovým kútom, či vaňou a WC. Na izbách: príslušenstvo na prípravu kávy a čaju, dažďová sprcha, WiFi a internet, trezor, minibar, TV. 6 konferenčných miestností pre max. 170 osôb, denné svetlo a moderné technické vybavenie.



Názov firmy: Pannonia Tower Hotel Parndorf  
Adresa: Pannonia Strasse 3, A-7111 Parndorf  
Tel.: +43 216 622 252 16 21  
Fax: 432 166 222 521 630  
E-mail: sales@pannoniatower.at  
Web: www.pannoniatower.at

Činnosť & Ďalšie informácie:  
4-hviezdičkový hotel Pannonia Tower Hotel Parndorf – najvyšší hotel v Burgenlande. Neďaleko Bratislavy je možné nielen nakupovať, ale i plánovať podujatia na najvyššej úrovni. Garantujeme popri modernom vybavení aj najlepšiu techniku, kreatívne nápady, individuálnu a profesionálnu starostlivosť pre úspešné podujatia.



Name der Firma: K+K Hotels GmbH  
Kontaktperson: Patricia Biedermann, Groups & Events Executive  
Adresse: Kirchberggasse 6, A-1070 Wien  
Tel.: +43 664 3862753  
Fax: +43 1 521 23 70  
E-mail: patricia.biedermann@kkhotels.com  
Web: www.kkhotels.com

Tätigkeit & Weitere Informationen:  
Mitten im Zentrum Wiens, in direkter Nachbarschaft zum Museumsquartier, befindet sich das einladende K+K Hotel Maria Theresia. Das K+K Hotel Maria Theresia präsentiert sich durch seine ideale Lage, das einladende, elegante Design und die moderne Ausstattung als der geeignete Ort für Tagungen und Konferenzen. Ein denkmalgeschütztes Stadtpalais aus der Zeit von Kaiser Franz Joseph, das historischen Flair und Wiener Charme vermittelt. Wer einmal hier war, kommt gerne wieder in dieses bezaubernde Hotel unweit des Wiener Stephansdoms. Das K+K Palais Hotel überzeugt durch seine ideale Lage, inmitten des ersten Bezirks.



Name der Firma: Lindner Hotel Gallery Central (Sungate a.s.)  
Kontaktperson: Andreas Knab,  
Adresse: Metodova 4, 821 08 Bratislava  
Tel.: +421 2 399 300 00  
Fax: +421 2 399 300 01  
E-mail: info.bratislava@lindnerhotels.com  
Web: www.lindnerhotels.com

Tätigkeit & Weitere Informationen:  
Direkt auf dem als Parkanlage gestalteten Dach des neuen Shopping Centers „Central“ liegt das stilvoll legerere Lindner Hotel Gallery Central. Der Großteil der 222 Zimmer und die Bar & Lounge bieten ihren Gästen einen fantastischen Blick auf die Altstadt und das Wahrzeichen der Stadt - die Burg Bratislava.



Name der Firma: MERCURE BRATISLAVA CENTRUM  
Kontaktperson: Ladislav Olcšváry  
Adresse: Žabotova 2, 811 04 Bratislava  
Tel.: +421 2 572 77 720  
Fax: +421 2 572 777 77  
E-mail: h6840-sl@accor.com  
Web: www.mercure.com/6840

Tätigkeit & Weitere Informationen:  
Design Hotel im Stadtzentrum, in der Nähe vom Hauptbahnhof Bratislava. 175 Doppel- und Zweibettzimmer für Geschäfts- und Urlaubsreisende. Ausgestattet mit Wasserkocher, WLAN- und High Speed Internet, Safe mit Laptop-Lademöglichkeit, Minibar, LCD TV, Radio. Badezimmer mit geräumiger Dusche oder Badewanne und WC. 6 Tagungsräume mit Tageslicht und modernster technischer Ausstattung.



Name der Firma: Pannonia Tower Hotel Parndorf  
Kontaktperson: Jörg Prügger  
Adresse: Pannonia Strasse 3, A-7111 Parndorf  
Tel.: +43 216 622 252 16 21  
Fax: 432 166 222 521 630  
E-mail: sales@pannoniatower.at  
Web: www.pannoniatower.at

Tätigkeit & Weitere Informationen:  
4-Stern Hotel - Pannonia Tower Hotel Parndorf – das höchste Hotel des Burgenlands. Unweit von Bratislava kann man nicht nur ausgelassen shoppen sondern auch Veranstaltungen auf höchstem Niveau planen. Wir garantieren neben moderner Ausstattung auch beste Technik, kreative Ideen, individuelle und professionelle Betreuung für erfolgreiche Veranstaltungen.

**FALKENSTEINER**

Hotel Bratislava\*\*\*\*

Názov firmy: Falkensteiner Hotel Bratislava\*\*\*\*  
Kontaktná osoba: Gernot Riha (General Manager)  
Adresa: Pilárikova 5, 811 03 Bratislava  
Tel.: +421 2 592 361 00  
Fax: +421 2 592 361 11  
E-mail: reservations.bratislava@falkensteiner.com  
Web: www.fmtg.com, www.bratislava.falkensteiner.com

Činnosť & Ďalšie informácie:  
Falkensteiner Hotel Bratislava ponúka úplne nový pocit z pobytu v hoteli. „Welcome home“ atmosféra v kombinácii s vynikajúcou infraštruktúrou vytvárajú z hotela ideálny priestor pre Váš pobyt alebo organizáciu konferencie.

Hotel Altes Kloster  
Hainburg a.d. Donau

Názov firmy: Hotel Altes Kloster  
Kontaktná osoba: Mag. Georg Malashinov  
Adresa: Fabrikplatz 1a, A-2410 Hainburg  
E-mail: hotel@alteskloster.at  
Web: www.alteskloster.at

Činnosť & Ďalšie informácie:  
Hotel Altes Kloster ponúka 52 izieb (jednoposteľové, dvojposteľové economy a štandard, suitu a rodinné izby), ktoré sú zariadené v príjemných teplých tónoch. Každá naša izba je vďaka svojej architektúre a vybaveniu jedinečná a má neopakovateľnú atmosféru.

**CHÂTEAU BÉLA**

Názov firmy: Hotel Château Belá, s.r.o.  
Kontaktná osoba: Jürgen Gruber (General Manager)  
Adresa: Belá č. 1, 943 53 Belá  
Tel.: +421 36 7577 600  
E-mail: reservation@chateau-bela.com  
Web: www.chateau-bela.com

Činnosť & Ďalšie informácie:  
Nákladne zreštaurovaný Château na juhu Slovenska sa skvie v novom lesku od začiatku roku 2008 ako luxusný zámocký hotel. 44 individuálne a s láskou k detailu zariadených izieb a suit ponúka návštevníkom najvyšší komfort a príjemnú atmosféru. Hotel má taktiež k dispozícii 2 reštaurácie, konferenčnú miestnosť a bállovú sálu.

**FALKENSTEINER**

Hotel Bratislava\*\*\*\*

Name der Firma: Falkensteiner Hotel Bratislava\*\*\*\*  
Kontaktperson: Gernot Riha (General Manager)  
Adresse: Pilárikova 5, 811 03 Bratislava  
Tel.: +421 2 592 361 00  
Fax: +421 2 592 361 11  
E-mail: reservations.bratislava@falkensteiner.com  
Web: www.fmtg.com, www.bratislava.falkensteiner.com

Tätigkeit & Weitere Informationen:  
Falkensteiner Hotel Bratislava bietet ein völlig neues Hotel-Gefühl. Dazu bieten wir eine „Welcome Home“ Atmosphäre, eine gute Infrastruktur, ideale Räumlichkeiten für Ihren Aufenthalt oder Veranstaltung.

Hotel Altes Kloster  
Hainburg a.d. Donau

Name der Firma: Hotel Altes Kloster  
Kontaktperson: Mag. Georg Malashinov  
Adresse: Fabrikplatz 1a, A-2410 Hainburg  
E-mail: hotel@alteskloster.at  
Web: www.alteskloster.at

Tätigkeit & Weitere Informationen:  
Das Hotel „Altes Kloster“ verfügt über 52 Zimmer - Einzelzimmer, Doppelzimmer, Suiten, Maisonette Studio, Familienzimmer. Alle unsere Zimmer sind ausgestattet mit Minibar, Föhn, Internet, Telefon, Flat Screen mit Kabel-TV und Radio, Safe, getrenntes WC und offener Dusche.

**CHÂTEAU BÉLA**

Name der Firma: Hotel Château Belá, s.r.o.  
Kontaktperson: Jürgen Gruber (General Manager)  
Adresse: Belá č. 1, 943 53 Belá  
Tel.: +421 36 7577 600  
E-mail: reservation@chateau-bela.com  
Web: www.chateau-bela.com

Tätigkeit & Weitere Informationen:  
Das aufwändig restaurierte Château im Süden der Slowakei erstrahlt seit Anfang 2008 als luxuriöses Schlosshotel in neuem Glanz. Die 44 individuell und mit viel Liebe zum Detail eingerichteten Zimmern und Suiten bieten höchsten Komfort und Atmosphäre zum Wohlfühlen. Das Hotel hat auch 2 Restaurants und einen Konferenz- und Ballsaal.

Názov firmy: Park Inn by Radisson Danube Bratislava Hotel  
Kontaktná osoba: Stanislav Sugár  
Adresa: Rybné námestie 1, 811 02 Bratislava  
Tel.: +421 2 5934 0000  
Fax: +421 2 5441 4311  
E-mail: stanislav.sugar@parkinn.com  
Web: www.parkinn.com/hotel-bratislava

Činnosť & Ďalšie informácie:

Poskytovanie ubytovacích služieb v kategórii hotel \*\*\*\*. Hotel Park Inn by Radisson Danube sa nachádza v srdci Bratislavy a ponúka 240 komfortných izieb, suit a apartmánov. Naše konferenčné priestory, oddelené od hotelovej časti, tvorí 5 miestností s kapacitou do 600 účastníkov. V hoteli sa nachádza Danube Wellness & SPA s bazénom ponúkajúcim výhľad na Bratislavský hrad, jacuzzi, rôznymi druhmi saun a moderným fitness centrom. K dispozícii je 140 parkovacích miest.

Názov firmy: Ponteo s.r.o.  
Kontaktná osoba: Ing. Jaroslav Jaroš  
Adresa: Starorímska 1a, 851 10 Bratislava  
Tel.: +421 911 445 547  
E-mail: marketing@ponteo.sk  
Web: www.ponteo.sk

Názov firmy: Primestar Hotels, a.s.  
Kontaktná osoba: Ing. Peter Gavor  
Adresa: Zochova 3, 811 03 Bratislava  
Tel.: +421 944 131 905  
E-mail: pgavor@primestarhotels.com  
Web: www.primestarhotels.com

Činnosť & Ďalšie informácie:

Skupina Primestar Hotels je slovenská hotelová skupina, ktorá riadi a prevádzkuje hotely a dovolenkové rezorty v jedinečných lokalitách na Slovensku a v Chorvátsku. Spoločnou črtou našich hotelov sú: jedinečná lokalita, kvalitné služby, vysoká gastronómia a jedinečný zážitok.

Názov firmy: Radisson Blu Carlton hotel  
Kontaktná osoba: Martina Kelevedžievová  
Adresa: Hviezdoslavovo nám. 3, 811 02 Bratislava  
Tel.: +421 2 593 900 00  
Fax: +421 2 593 905 15  
E-mail: martina.kelevedzievova@radissonblu.com  
Web: www.radissonblu.com/hotel-bratislava

Činnosť & Ďalšie informácie:

Radisson Blu Carlton hotel - luxusné ubytovanie na najlepšej adrese v meste. História imponantnej budovy hotela Carlton sa odvíja už niekoľko stáročí. Vďaka jeho polohe - v srdci starého mesta je v priamom kontakte s nádherným nábrežím Dunaja, ako aj s historickým centrom Bratislavy, s množstvom reštaurácií, kaviarní, obchodov, či kultúrnych pamiatok. Hotel ponúka svojim návštevníkom okrem luxusného ubytovania aj konferenčné priestory, prvotriednu hotelovú reštauráciu, exkluzívny Mirror bar, či prijemnú letnú terasu. Po rozsiahlej rekonštrukcii a znovuotvorení v roku 2001 patrí tento legendárny hotel k najvyhľadávanejším destináciám domácich aj zahraničných hostí.

Name der Firma: Park Inn by Radisson Danube Bratislava Hotel  
Kontaktperson: Stanislav Sugár  
Adresse: Rybné námestie 1, 811 02 Bratislava  
Tel.: +421 2 5934 0000  
Fax: +421 2 5441 4311  
E-mail: stanislav.sugar@parkinn.com  
Web: www.parkinn.com/hotel-bratislava

Tätigkeit & Weitere Informationen:

Unterkunftsleistungen im Bereich Hotellerie \*\*\*\*. Hotel Park Inn by Radisson Danube liegt im Herzen von Bratislava und bietet 240 komfortable Zimmer und 140 Parkplätze. Unsere Konferenzeinrichtungen, getrennt von dem Hotelteil, bestehen aus 5 Räumen mit einer Kapazität von 600 Teilnehmern. Im Hotel gibt es Danube Wellness & SPA mit einem Schwimmbad, das einen Ausblick auf die Burg Bratislava bietet. Es gibt auch Whirlpools, verschiedene Arten von Saunen und ein modernes Fitnesszentrum. Im Hotel stehen 140 Parkplätze zur Verfügung.

Name der Firma: Ponteo s.r.o.  
Kontaktperson: Ing. Jaroslav Jaroš  
Adresse: Starorímska 1a, 851 10 Bratislava  
Tel.: +421 911 445 547  
E-mail: marketing@ponteo.sk  
Web: www.ponteo.sk

Name der Firma: Primestar Hotels, a.s.  
Kontaktperson: Ing. Peter Gavor  
Adresse: Zochova 3, 811 03 Bratislava  
Tel.: +421 944 131 905  
E-mail: pgavor@primestarhotels.com  
Web: www.primestarhotels.com

Tätigkeit & Weitere Informationen:

Die Primestar Hotels Group ist eine slowakische Hotelgruppe, die Hotels und Ferienresorts an einzigartigen Standorten in der Slowakei und in Kroatien verwaltet und betreibt. Die gemeinsamen Merkmale unserer Hotels sind: einzigartige Lage, qualitativ hochwertiger Service, hohe Gastronomie und ein einzigartiges Erlebnis.

Name der Firma: Radisson Blu Carlton hotel  
Kontaktperson: Martina Kelevedžievová  
Adresse: Hviezdoslavovo nám. 3, 811 02 Bratislava  
Tel.: +421 2 593 900 00  
Fax: +421 2 593 905 15  
E-mail: martina.kelevedzievova@radissonblu.com  
Web: www.radissonblu.com/hotel-bratislava

Tätigkeit & Weitere Informationen:

Radisson Blu Carlton Hotel - exklusiv wohnen an der besten Adresse in der Stadt. Das eindrucksvolle Gebäude des Hotels hat eine jahrhundertelange Geschichte. Dank seiner Lage - unmittelbar im Herzen der Altstadt - sind Sie im direkten Kontakt mit dem wunderschönen Ufer der Donau, genauso wie mit dem historischen Stadtzentrum von Bratislava, wo Sie zahlreiche Restaurants, Cafés, Geschäfte und Sehenswürdigkeiten besuchen können. Das Hotel bietet seinen Gästen außer erstklassiger Unterkunft auch eine exquisite Küche im Hotelrestaurant, Konferenzräume, exklusive Mirror Bar und eine angenehme Sommerterrasse an. Nach der Wiedereröffnung im Jahr 2001 gehört Radisson Blu Carlton Hotel zu den meist ausgewählten Resorts einheimischer und ausländischer Gäste.

KAISERLICH ENTSPANNEN

Názov firmy: Schloß Schönbrunn Kultur- und Betriebsges. m.b.H  
Kontaktná osoba: Mag. Barbora Hromjaková  
Adresa: Schloschhof 1, A-2294 Schloschhof  
Tel.: +43 2285 200 00 817, +421 907 72 96 19  
Fax: +43 228 520 000 21  
E-mail: hromjakova@schloschhof.at  
Web: www.schloschhof.at

Činnosť & Ďalšie informácie:

Ponorte sa do fascinujúceho sveta baroka a nechajte sa očariť krásou vidieckeho sídla princa Eugena na Moravskom poli. Len 35 km od Bratislavy nájdete zámok s nádhernou zariadenými zámokými komnatami a jedinečné barokové záhrady. V zverníku ako aj na rozsiahlych pasienkoch možno obdivovať mnoho zaujímavých zvieratiek. Počas roka sa konajú rôznorodé podujatia pre celú rodinu. Toto nádherné miesto ponúka aj výnimočné priestory pre Vaše rokovania a slávnosti.

Názov firmy: Slovenské liečebné kúpele Piešťany, a.s.  
Kontaktná osoba: Andreas Schuster  
Adresa: Winterova 29, 921 29 Piešťany  
Tel.: +421 33 775 2601  
E-mail: sekretariat@sk.ensanahotels.com  
Web: www.ensanahotels.com/sk

Činnosť & Ďalšie informácie:

Slovenské liečebné kúpele Piešťany patria viac ako 100 rokov k popredným európskym kúpeľom v liečbe reumatizmu, rehabilitácii pohybového aparátu a nervového systému. Využívajú pritom prírodné zdroje – unikátne liečivé sírne bahno a termálnu minerálnu vodu. Prevádzkujú 10 hotelov v kategórii od 2\* až do 5\*. Možnosť využitia 23 konferenčných miestností s kapacitou od 6 do 400 miest.

Názov firmy: TUI ReiseCenter Slovensko s.r.o.  
Kontaktná osoba: Mariana Metwaly Veiglová  
Adresa: Panská 10, 811 01 Bratislava  
Tel.: +421 2 544 340 42, +421 2 544 325 07  
Fax: +421 2 544 304 71  
E-mail: info@tui-reisecenter.sk  
Web: www.tui-reisecenter.sk

Činnosť & Ďalšie informácie:

Vaša medzinárodná cestovná kancelária: Dovolenkové pobyty do celého sveta, All inclusive kluby, pobyty vlastnou dopravou, skupinové, incentívne pobyty, služobné cesty.

Názov firmy: Tulip House, a.s.  
Kontaktná osoba: Tatiana Ilievová  
Adresa: Štúrova 10, 811 02 Bratislava  
Tel.: +421 915 545 628  
E-mail: ilievova@rosethotel.sk  
Web: www.rosethotel.sk

KAISERLICH ENTSPANNEN

Name der Firma: Schloß Schönbrunn Kultur- und Betriebsges. m.b.H  
Kontaktperson: Mag. Barbora Hromjaková  
Adresse: Schloschhof 1, A-2294 Schloschhof  
Tel.: +43 2285 200 00 817, +421 907 72 96 19  
Fax: +43 228 520 000 21  
E-mail: hromjakova@schloschhof.at  
Web: www.schloschhof.at

Tätigkeit & Weitere Informationen:

Tauchen Sie ein in die faszinierende Welt des Barock und lassen Sie sich von der Schönheit von Prinz Eugens Landsitz im Marchfeld berühren! Nur 35 km von Bratislava finden Sie prunkvoll ausgestattete Räumlichkeiten des Schlosses und einzigartige Barockgärten. Im Streichelzoo sowie auf den Koppeln lassen sich interessante Vierbeiner betrachten. Im Laufe des Jahres finden zahlreiche Veranstaltungen für die ganze Familie statt. Für Tagungen oder Feiern stehen großartige Räumlichkeiten zur Verfügung.

Name der Firma: Slovenské liečebné kúpele Piešťany, a.s.  
Kontaktperson: Andreas Schuster  
Adresse: Winterova 29, 921 29 Piešťany  
Tel.: +421 33 775 2601  
E-mail: sekretariat@sk.ensanahotels.com  
Web: www.ensanahotels.com/sk

Tätigkeit & Weitere Informationen:

Slowakisches Heilbad Piešťany zählt seit über 100 Jahren zu den führenden europäischen Heilbädern für die Behandlung rheumatischer Erkrankungen, die Rehabilitation des Bewegungsapparates und des Nervensystems. Der schwefelhaltige Heilschlamm in Verbindung mit dem Thermalwasser ist absolut einmalig. In den Kategorien zwei bis zum fünf-Stern betreibt das slowakische Heilbad insgesamt zehn Hotels und bietet 23 Konferenzräume mit der Kapazität von 6 bis 400 Plätzen ein.

Name der Firma: TUI ReiseCenter Slovensko s.r.o.  
Kontaktperson: Mariana Metwaly Veiglová  
Adresse: Panská 10, 811 01 Bratislava  
Tel.: +421 2 544 340 42, +421 2 544 325 07  
Fax: +421 2 544 304 71  
E-mail: info@tui-reisecenter.sk  
Web: www.tui-reisecenter.sk

Tätigkeit & Weitere Informationen:

Ihr Internationales Reisebüro: Pauschalflugreisen in die ganze Welt, All inclusive Clubs, Aufenthalte mit eigener Anreise, Gruppenreisen, Inzentive Reisen, Dienstreisen.

Name der Firma: Tulip House, a.s.  
Kontaktperson: Tatiana Ilievová  
Adresse: Štúrova 10, 811 02 Bratislava  
Tel.: +421 915 545 628  
E-mail: ilievova@rosethotel.sk  
Web: www.rosethotel.sk



Názov firmy: Vienna House Easy Bratislava  
Kontaktná osoba: Stanislava Šišková  
Adresa: Galvaniho 28, 821 04 Bratislava  
E-mail: stanislava.siskova@viennahouse.com  
Web: www.viennahouse.sk

Činnosť & Ďalšie informácie:  
Moderný 3-hviezdičkový hotel situovaný v blízkosti bratislavského letiska, AVION Shopping Park a Galvaniho Business Centra. Disponuje 174 pohodlnými a klimatizovanými izbami, možnosťou bezplatného parkovania pre hotelových hostí a 6 klimatizovanými konferenčnými miestnosťami s kapacitou do 328 osôb, s denným svetlom a moderným audiovizuálnym vybavením.



Názov firmy: X-BIONIC® SPHERE a.s.  
Kontaktná osoba: Lenka Jankechová  
Adresa: Dubová 33 A, 931 01 Šamorín  
Tel.: +421 911153678  
E-mail: lenka.jankechova@x-bionicsphere.com  
Web: www.x-bionicsphere.com

Činnosť & Ďalšie informácie:  
Rezort x-bionic® sphere vznikol vďaka myšlienke vytvoriť výnimočné podmienky pre každého, kto nielen rád športuje, ale potrpí si aj na kvalitný relax, gastronómiu a zmysluplné trávenie voľného času. x-bionic® sphere predstavuje originálnu príležitosť pre organizáciu vašich firemných akcií.

## Drevo a nábytok Holz und Möbel



Názov firmy: DOKA DREVO, s.r.o.  
Kontaktná osoba: Ing. Christian Mayr, Ing. Róbert Hornáček  
Adresa: Cesta k Smrečine 11, 974 01 Banská Bystrica  
Tel.: +421 48 4360 401  
Fax: +421 48 4360 499  
E-mail: info\_dds@doka.com  
Web: www.doka-drevo.sk

Činnosť & Ďalšie informácie:  
DOKA DREVO, s.r.o. so sídlom v Banskej Bystrici produkuje trojvrstvové debniace dosky. DOKA DREVO je 100% dcérska firma rakúskej skupiny DOKA.

## Elektrotechnický priemysel Elektrotechnische Industrie



Názov firmy: AfB Slovakia s.r.o.  
Kontaktná osoba: Marek Antoňák  
Adresa: Strojársená 1C, 917 02 Trnava  
Tel.: +421 908 787 345  
E-mail: marek.antonak@afb-group.eu  
Web: www.afb-group.sk

Činnosť & Ďalšie informácie:  
AfB je najväčším nezávislým IT-podnikom v Európe, ktorý pôsobí v Nemecku, Rakúsku, Švajčiarsku, Francúzsku a od roku 2019 aj na Slovensku. Repasovaním vyradeného hardvéru od spoločností a následným remarketingom šetrí prírodné zdroje a zároveň vytvára pracovné miesta pre zdravotne znevýhodnených.

Name der Firma: Vienna House Easy Bratislava  
Kontaktperson: Stanislava Šišková  
Adresse: Galvaniho 28, 821 04 Bratislava  
E-mail: stanislava.siskova@viennahouse.com  
Web: www.viennahouse.sk

Tätigkeit & Weitere Informationen:  
Das moderne 3 Sterne Businesshotel befindet sich in der Nähe von dem Flughafen Bratislava, Galvaniho Business Park und AVION Shopping Park. Das Hotel Vienna House Easy Bratislava verfügt über 174 moderne und klimatisierte Zimmer, kostenlose Parkplätze für Hotelgäste und 6 klimatisierte Konferenzräume mit einer Kapazität von 328 Personen, mit Tageslicht und moderner audiovisueller Ausstattung.



Name der Firma: X-BIONIC® SPHERE a.s.  
Kontaktperson: Lenka Jankechová  
Adresse: Dubová 33 A, 931 01 Šamorín  
Tel.: +421 911153678  
E-mail: lenka.jankechova@x-bionicsphere.com  
Web: www.x-bionicsphere.com

Tätigkeit & Weitere Informationen:  
Das x-bionic® sphere Ressort wurde mit der Idee gegründet, außergewöhnliche Bedingungen für jeden zu schaffen, der nicht nur Sport mag, sondern auch Relaxation, Gastronomie und sinnvoll seine Freizeit genießen möchte. x-bionic® sphere ist ein besonderer Ort für Ihre Firmenveranstaltungen.



Name der Firma: DOKA DREVO, s.r.o.  
Kontaktperson: Ing. Christian Mayr, Ing. Róbert Hornáček  
Adresse: Cesta k Smrečine 11, 974 01 Banská Bystrica  
Tel.: +421 48 4360 401  
Fax: +421 48 4360 499  
E-mail: info\_dds@doka.com  
Web: www.doka-drevo.sk

Tätigkeit & Weitere Informationen:  
DOKA DREVO, s.r.o. mit dem Sitz in Banská Bystrica produziert dreischichtige Schallungsplatten. DOKA DREVO ist eine 100% Tochtergesellschaft der österreichischen DOKA-Gruppe.



Name der Firma: AfB Slovakia s.r.o.  
Adresse: Strojársená 1C, 917 02 Trnava  
Tel.: +421 908 787 345  
E-mail: marek.antonak@afb-group.eu  
Web: www.afb-group.sk

Tätigkeit & Weitere Informationen:  
AfB ist Europas größtes gemeinnütziges IT-Unternehmen mit Standorten in Deutschland, Österreich, der Schweiz, Frankreich und seit 2019 auch in der Slowakei. Dank der Aufbereitung und Wiedervermarktung von gebrauchter Hardware schonen sie die Umwelt und schafft Arbeitsplätze für Menschen mit Behinderung.

## MADI'S

Názov firmy: MADI'S, s.r.o.  
Kontaktná osoba: Čemsák Štefan  
Adresa: Hraničná 3706 53, 058 01 Poprad  
Tel.: +421 52 772 860 1  
Fax: +421 2 456 408 86  
E-mail: madis@madis.sk  
Web: www.madis.sk

Činnosť & Ďalšie informácie:  
Montáž riadiacich, meracích systémov a regulačnej techniky v priemyselných aplikáciách, elektroinštalačné práce, montáž a servis elektrickej požiarnej signalizácie, montáž a servis detekcie plynu, výroba, montáž, oprava a údržba, odborné skúšky elektrických zariadení, zdvojené podlahy.

## SIEMENS

*Ingenuity for life*

Názov firmy: SIEMENS MOBILITY, s.r.o.  
Kontaktná osoba: Ing. Branislav Voška, konateľ  
Adresa: Lamačská cesta 3 A, 841 04 Bratislava  
Tel.: +421 911 103 761  
E-mail: Adriana.Hurtonova@siemens.com

## SIEMENS

Názov firmy: SIEMENS, s.r.o.  
Kontaktná osoba: Ing. Vladimír Slezák  
Adresa: Lamačská cesta 3 A, 841 04 Bratislava  
Tel.: +421 2 596 811 14  
Fax: +421 2 596 852 00  
E-mail: kontakt.sk@siemens.com  
Web: www.siemens.sk

Činnosť & Ďalšie informácie:  
Skupina Siemens na Slovensku je zastúpená 5 spoločnosťami. Patrí medzi najväčších zamestnávateľov a zahraničných investorov na Slovensku.

## DIETZEL UNIVOLT

Názov firmy: UNIVOLT-REMAT s.r.o.  
Kontaktná osoba: Gf. Dr. Michael Pöcksteiner – konateľ, Ing. Michal Valenta – prokurista  
Adresa: Šenkvičská cesta 16, 902 01 Pezinok 1  
Tel.: +43 176 076-0, +421 33 6902 432  
Fax: +43 176 076-200, +421 33 6451 045  
E-mail: michael.poecksteiner@dietzel-univolt.com, michal.valenta@dietzel-univolt.com  
Web: www.dietzel-univolt.com

Činnosť & Ďalšie informácie:  
Produkcia umelej hmoty a tvaroviek pre elektrotechniku a telekomunikácie.

## MADI'S

Name der Firma: MADI'S, s.r.o.  
Kontaktperson: Čemsák Štefan  
Adresse: Hraničná 3706 53, 058 01 Poprad  
Tel.: +421 52 772 860 1  
Fax: +421 2 456 408 86  
E-mail: madis@madis.sk  
Web: www.madis.sk

Tätigkeit & Weitere Informationen:  
Installation der Kontroll-, Mess-Systeme und der Regulationstechnik, Elektroinstallation, Gasdetektionssystemen und Brandmeldeanlagen - Installation und Instandhaltung, Herstellung, Installation, Reparatur, Wartung und Fachprüfung der elektrischen Geräten, Doppelboden- Systeme.

## SIEMENS

*Ingenuity for life*

Name der Firma: SIEMENS MOBILITY, s.r.o.  
Kontaktperson: Ing. Branislav Voška, konateľ  
Adresse: Lamačská cesta 3 A, 841 04 Bratislava  
Tel.: +421 911 103 761  
E-mail: Adriana.Hurtonova@siemens.com

## SIEMENS

Name der Firma: SIEMENS, s.r.o.  
Kontaktperson: Ing. Vladimír Slezák  
Adresse: Lamačská cesta 3 A, 841 04 Bratislava  
Tel.: +421 2 596 811 14  
Fax: +421 2 596 852 00  
E-mail: kontakt.sk@siemens.com  
Web: www.siemens.sk

Tätigkeit & Weitere Informationen:  
Die Siemens Gruppe ist in der Slowakei durch 5 Gesellschaften vertreten. Siemens gehört zu den größten Arbeitgebern und ausländischen Investoren in der Slowakei.

## DIETZEL UNIVOLT

Name der Firma: UNIVOLT-REMAT s.r.o.  
Kontaktperson: Gf. Dr. Michael Pöcksteiner – Geschäftsführer, Ing. Michal Valenta - Prokurist  
Adresse: Šenkvičská cesta 16, 902 01 Pezinok 1  
Tel.: +43 176 076-0, +421 33 6902 432  
Fax: +43 176 076-200, +421 33 6451 045  
E-mail: michael.poecksteiner@dietzel-univolt.com, michal.valenta@dietzel-univolt.com  
Web: www.dietzel-univolt.com

Tätigkeit & Weitere Informationen:  
Herstellung von Elektroinstallationsmaterial aus Kunststoff

## Energetika

### Energetik

#### STEFE

Názov firmy: STEFE SK, a.s.  
Kontaktná osoba: Adriána Kožiaková, marketing  
Adresa: Na Troskách 26, 974 01 Banská Bystrica  
Tel.: +421 48 3220 100  
E-mail: marketing@stefe.sk  
Web: www.stefe.sk

#### Činnosť & Ďalšie informácie:

Dynamicky sa rozvíjajúca manažérsko-servisná spoločnosť s medzinárodným zázemím. Významný výrobca a distribútor tepelnej energie a energetických služieb na Slovensku. Prostredníctvom svojich operatívnych spoločností zásobuje teplom a teplou úžitkovou vodou 250-tisíc obyvateľov.

## Facility management

### Facility Management

#### blitz blank

Názov firmy: Blitz Blank Facility Services s.r.o.  
Kontaktná osoba: Peter Tuleja  
Adresa: Cesta na Senec 2 A, 821 04 Bratislava  
E-mail: peter.tuleja@blitzblank.sk  
Web: www.blitzblank.net

#### Činnosť & Ďalšie informácie:

Naším cieľom je ponúknuť našim klientom riešenia prostredníctvom inovácií a zároveň aktívne sa podieľať na spoločenskej zodpovednosti. Naším klientom ponúkame rôzne služby od stravovania, upratovania, strážnej služby, technickej správy až po obchodný manažment.

## Chemický a petrochemický priemysel

### Chemische Industrie und Petrochemie



Názov firmy: OMV Slovensko spol. s r.o.  
Kontaktná osoba: Gernot Gollner  
Adresa: Einsteinova 25, 851 01 Bratislava  
Tel.: +421 2 687 205 00  
Fax: +421 2 687 295 00  
E-mail: info.sk@omv.com  
Web: www.omv.sk

#### Činnosť & Ďalšie informácie:

OMV Slovensko, s.r.o. je dcérskou spoločnosťou rakúskej spoločnosti OMV A.G., ktorá je známa zodpovednou výrobou a predajom ropy a zemného plynu, inovatívnych zdrojov energie a špičkových petrochemických riešení. Spoločnosť OMV Slovakia sídli v Bratislave a prevádzkuje 92 čerpacích staníc, ktoré sú multifunkčnými servisnými centrami - čerpacie stanice pre ľudí aj pre vozidlá.

## Iné

### Sonstiges



Názov firmy: Agency MM Health SK s.r.o.  
Kontaktná osoba: MUDr. Michal Řehula, MBA  
Adresa: Sokolská 38, 900 89 Častá  
Tel.: +420 602 569 659  
E-mail: rehula@volny.cz  
Web: www.agencymmhealth.sk

#### Činnosť & Ďalšie informácie:

Marketing vo farmaceutickom priemysle, registrácia liečiv, farmakovigilancia, zastúpenie rakúskych farmaceutických firiem na Slovensku.

#### STEFE

Name der Firma: STEFE SK, a.s.  
Kontaktperson: Adriána Kožiaková, Marketing  
Adresse: Na Troskách 26, 974 01 Banská Bystrica  
Tel.: +421 48 3220 100  
E-mail: marketing@stefe.sk  
Web: www.stefe.sk

#### Tätigkeit & Weitere Informationen:

Eine sich dynamisch entwickelnde Management-Service-Gesellschaft mit einem internationalen Hintergrund. Eine wichtige Wärmeenergie- und Wärmeverteilungsgesellschaft und Anbieter von energetischen Dienstleistungen in der Slowakei. Über ihre operativen Gesellschaften versorgt sie mit Wärme und Warmwasser etwa 250 000 Einwohner.

#### blitz blank

Name der Firma: Blitz Blank Facility Services s.r.o.  
Kontaktperson: Tomas Wahlig  
Adresse: Cesta na Senec 2 A, 821 04 Bratislava  
E-mail: peter.tuleja@blitzblank.sk  
Web: www.blitzblank.net

#### Tätigkeit & Weitere Informationen:

Unser Ziel ist es unseren Kunden Lösungen und Innovationen zu bieten und zur gleichen Zeit sich aktiv an der sozialen Verantwortung zu beteiligen. Unseren Kunden bieten wir unterschiedliche Dienstleistungen an: mit Verpflegung beginnend über Räumarbeiten, Wachdienst und technischen Verwaltung hinweg bis zu Geschäftsmanagement.



Name der Firma: OMV Slovensko spol. s r.o.  
Kontaktperson: Gernot Gollner  
Adresse: Einsteinova 25, 851 01 Bratislava  
Tel.: +421 2 687 205 00  
Fax: +421 2 687 295 00  
E-mail: info.sk@omv.com  
Web: www.omv.sk

#### Tätigkeit & Weitere Informationen:

OMV Slovensko, s.r.o. ist eine Tochtergesellschaft des österreichischen Unternehmens OMV A.G., das auf verantwortungsvolle Weise Erdöl und Erdgas, innovative Energie und hochwertige petrochemische Lösungen herstellt und vertreibt. OMV Slovakia hat seinen Sitz in Bratislava und betreibt 92 Tankstellen, die als multifunktionale Servicestationen fungieren - Tankstellen für Menschen und für Fahrzeuge.



Name der Firma: Agency MM Health SK s.r.o.  
Kontaktperson: MUDr. Michal Řehula, MBA  
Adresse: Sokolská 38, 900 89 Častá  
Tel.: +420 602 569 659  
E-mail: rehula@volny.cz  
Web: www.agencymmhealth.sk

#### Tätigkeit & Weitere Informationen:

Marketing im Pharmabusiness, Arzneizulassung, Pharmakovigilanz, Vertretung österreichischer Pharmafirmen in der Slowakei.

#### ALO diamonds

Názov firmy: ALO diamonds Avion Bratislava, s.r.o.  
Kontaktná osoba: Kristína Bolješiková  
Adresa: Ivanská cesta 16, 821 04 Bratislava  
E-mail: manager.avionba@alo.sk  
Web: www.alo.sk

#### Činnosť & Ďalšie informácie:

Spoločnosť ALO diamonds vznikla v roku 1995. Zakladateľ spoločnosti Alojz Ryšavý predstavil svoje šperkárské umenie a vstúpil na česko-slovenský trh, časom aj na medzinárodný. Dnes ponúka ALO svoje šperky prostredníctvom značkových butikov v Prahe, Brne, Ostrave, Bratislave, Košiciach a Miami. Firma celkovo vyrába a exportuje šperky do 12 krajín sveta.



Názov firmy: AS Trenčín  
Kontaktná osoba: Mgr. Igor Schlesinger  
Adresa: Mládežnícka 2313, 911 01 Trenčín  
Tel.: +421 903799884  
Fax: +421 32 290 200 1  
E-mail: astrencin@astrencin.sk, igor.schlesinger@astrencin.sk  
Web: www.astrencin.sk, www.astrencin.com

#### Činnosť & Ďalšie informácie:

Trenčiansky futbalový klub AS Trenčín vznikol v roku 1992. Majoritným majiteľom klubu je bývalý holandský futbalový reprezentant a súčasne podnikateľ Tschén La Ling. Klub sa postupne vyprofiloval na jeden z aktuálne najúspešnejších futbalových klubov na Slovensku s pravidelnou účasťou v európskych súťažiach.



Názov firmy: CEPIT Infraštruktúra s.r.o.  
Kontaktná osoba: Dr. Andrej Hradocký, Eva Sallemová  
Adresa: Panenská 8, 811 03 Bratislava  
E-mail: a.hradocky@gmail.com, e.sallemova@cepit.sk  
Web: www.cepit.sk

#### Činnosť & Ďalšie informácie:

Firma CEPIT Infraštruktúra s.r.o. plánuje na ploche 63 hektárov na území bratislavskej mestskej časti Vajnory výstavbu vedecko-technologického parku CEPIT (Central European Park for Innovative Technologies).



Názov firmy: DENTAL CARE DR. ROSA  
Kontaktná osoba: Ing. Patrícia Heringešová, Managing Director  
Adresa: Nám. Sv. Františka 14, 841 04 Bratislava  
Tel.: +421 2 64 77 88 88, +421 904 377 508  
E-mail: dentalcare@dentalcare-rosa.sk  
Web: www.dentalcare-rosa.sk

#### Činnosť & Ďalšie informácie:

DENTAL CARE Dr. Rosa je nadštandardne vybavená stomatologická a implantologická klinika, ktorá poskytuje pacientom komplexnú starostlivosť v oblasti implantológie, stomatochirurgie, konzervatívnej a protetickej stomatológie. Spolupráca so zdravotnými poisťovňami Dôvera, Union. Komunikácia je možná aj v nemeckom, anglickom, francúzskom jazyku.

#### ALO diamonds

Name der Firma: ALO diamonds Avion Bratislava, s.r.o.  
Kontaktperson: Kristína Bolješiková  
Adresse: Ivanská cesta 16, 821 04 Bratislava  
E-mail: manager.avionba@alo.sk  
Web: www.alo.sk

#### Tätigkeit & Weitere Informationen:

Die Gesellschaft ALO diamonds wurde im Jahr 1995 gegründet, als Alojz Ryšavý, der Gründer, seine Schmuckkunst der Öffentlichkeit präsentierte und auf den tschechischen und slowakischen Markt trat. Heute bietet ALO für das anspruchsvolle Klientel ihren Schmuck auch durch Markenboutiquen in Prag, Brno, Ostrava, Bratislava, Košice und Miami an. Die Firma produziert und exportiert Schmuck nach 12 Ländern.



Name der Firma: AS Trenčín  
Kontaktperson: Mgr. Igor Schlesinger  
Adresse: Mládežnícka 2313, 911 01 Trenčín  
Tel.: +421 903799884  
Fax: +421 32 290 200 1  
E-mail: astrencin@astrencin.sk, igor.schlesinger@astrencin.sk  
Web: www.astrencin.sk, www.astrencin.com

#### Tätigkeit & Weitere Informationen:

Der Fußballclub AS Trenčín wurde im Jahr 1992 gegründet. Der größte Aktieninhaber des Clubs ist der ehemalige holländische Fußballspieler und Repräsentant, zurzeit Unternehmer Tschén La Ling. Der Klub hat sich nach und nach zu einem der aktuell erfolgreichsten Fußballklubs der Slowakei mit regelmäßiger Teilnahme an den europäischen Wettbewerben entwickelt.



Name der Firma: CEPIT Infraštruktúra s.r.o.  
Kontaktperson: Dr. Andrej Hradocký, Eva Sallemová  
Adresse: Panenská 8, 811 03 Bratislava  
E-mail: a.hradocky@gmail.com, e.sallemova@cepit.sk  
Web: www.cepit.sk

#### Tätigkeit & Weitere Informationen:

Die Firma CEPIT Infraštruktúra s.r.o. plant auf einer Fläche von 63 Hektar auf dem Gebiet des Stadtteils Vajnory den Wissenschafts- und Technologiepark CEPIT (Central European Park for Innovative Technologies) zu bauen.



Name der Firma: DENTAL CARE DR. ROSA  
Kontaktperson: Ing. Patrícia Heringešová, Managing Director  
Adresse: Nám. Sv. Františka 14, 841 04 Bratislava  
Tel.: +421 2 64 77 88 88, +421 904 377 508  
E-mail: dentalcare@dentalcare-rosa.sk  
Web: www.dentalcare-rosa.sk

#### Tätigkeit & Weitere Informationen:

DENTAL CARE Dr. Rosa ist extra ausgestattete stomatologische und implantologische Klinik, die ihren Patienten komplexe Pflege im Bereich der Implantologie, Stomatochirurgie, konservativen und prothetischen Stomatologie anbietet. Die Klinik arbeitet mit den Krankenkassen Dôvera und Union zusammen. Kommunikation ist in der deutschen, englischen und französischen Sprache möglich.





## DYNASTIC

Názov firmy: DYNASTIC s.r.o.  
 Kontaktná osoba: Ing. Róbert Mészáros, MBA  
 Adresa: Ventúrska 1, 811 01 Bratislava  
 Tel.: +421 915 374 573  
 E-mail: robert.meszaros@dynastic.sk  
 Web: www.dynastic.sk

Činnosť & Ďalšie informácie:  
 Pod hlavičkou značky DYNASTIC pátrame po vašich predkoch a tvoríme príbeh Vášho rodu. Naše služby Vám ponúknu nahliadnuť do minulosti rodiny, spoznať bližšie život predkov a preniesť sa výsledkami výskumu do tejto doby. Na základe vypracovaného rodokmeňa Vám vyhotovíme aj erb rodu individuálne podľa želania.

## Expense Reduction Analysts

Názov firmy: Expense Reduction Analysts  
 Kontaktná osoba: Ing. Iveta Živicová  
 Adresa: Hany Meličkovej 33, 841 05 Bratislava  
 Tel.: +421 903 789 642  
 E-mail: izivicova@expensereduction.com  
 Web: www.expensereduction.com

Činnosť & Ďalšie informácie:  
 Spoločnosť Expense Reduction Analysts bola založená v roku 1992 a špecializovaná na sústavné zlepšovanie konkurencieschopnosti firiem. Špecialista v riadení nákladov ERA optimalizuje náklady a efektívnosť vášho podnikania a hľadá inovatívne riešenia.



Názov firmy: FO ART s.r.o.  
 Kontaktná osoba: Anton Fiala  
 Adresa: Prešovská 45, 821 02 Bratislava  
 Tel.: +421 2 44 63 56 12, +421 905 238 444  
 Fax: +421 2 44 63 56 13  
 E-mail: foart@foart.sk  
 Web: www.foart.sk

Činnosť & Ďalšie informácie:  
 FO ART s.r.o. pôsobí na našom trhu 28 rokov. Svojim klientom ponúkame komplexné polygrafické služby. Od svojho vzniku sme zameraní na maximálnu kvalitu, krátke dodacie termíny a výhodné ceny. Špecifikom FO ARTu je vlastný fotoateliér, DTP štúdio, kreatívny dizajn, tlač a kompletné vyhotovenie zákazky aj s dodaním v cene.



Názov firmy: ICF - Slovenská pobočka  
 Kontaktná osoba: Dagmar Keryová  
 Adresa: Pribinova 22, EUROVEA C521, 811 09 Bratislava  
 E-mail: coachdagmar@gmail.com  
 Web: www.icf.sk

Činnosť & Ďalšie informácie:  
 ICF výrazne prispieva k zviditeľňovaniu profesie koučingu prostredníctvom partnerstva, vytvárania globálnych strategických aliancií, vzťahov s verejnosťou, ako aj pomocou nástrojov, akým je celosvetový Register koučov akreditovaných ICF. ICF taktiež chráni integritu koučingu prostredníctvom medzinárodne akceptovaných profesionálnych štandardov. Certifikuje svojich členov, aby boli kredibilnými partnermi pre svojich klientov.



## DYNASTIC

Name der Firma: DYNASTIC s.r.o.  
 Kontaktperson: Ing. Róbert Mészáros, MBA  
 Adresse: Ventúrska 1, 811 01 Bratislava  
 Tel.: +421 915 374 573  
 E-mail: robert.meszaros@dynastic.sk  
 Web: www.dynastic.sk

Tätigkeit & Weitere Informationen:  
 Unter der Marke DYNASTIC forschen wir nach Ihren Vorfahren und bilden die Geschichte ihrer Herkunft. Unsere Dienstleistungen bieten Ihnen einen Rückblick in Familiengeschichte, helfen Ihnen das Leben ihrer Vorfahren näher kennenzulernen und sich durch die Ergebnisse in dieser Zeit zu übertragen. Anhand des ausgearbeiteten Stammbaums fertigen wir Ihnen auch das Familienwappen nach dem Wunsch aus.

## Expense Reduction Analysts

Name der Firma: Expense Reduction Analysts  
 Kontaktperson: Ing. Iveta Živicová  
 Adresse: Hany Meličkovej 33, 841 05 Bratislava  
 Tel.: +421 903 789 642  
 E-mail: izivicova@expensereduction.com  
 Web: www.expensereduction.com

Tätigkeit & Weitere Informationen:  
 Expense Reduction Analysts wurde in 1992 gegründet und ist auf die dauerhafte Verbesserung der Wettbewerbsfähigkeit von Unternehmen spezialisiert. Spezialist für Kostenmanagement ERA optimiert die Kosten, steigert die Effektivität Ihres Unternehmens und sucht nach innovativen Lösungen.



Name der Firma: FO ART s.r.o.  
 Kontaktperson: Anton Fiala  
 Adresse: Prešovská 45, 821 02 Bratislava  
 Tel.: +421 2 44 63 56 12, +421 905 238 444  
 Fax: +421 2 44 63 56 13  
 E-mail: foart@foart.sk  
 Web: www.foart.sk

Tätigkeit & Weitere Informationen:  
 FO ART s.r.o. ist schon seit 28 Jahren auf unserem Markt tätig. Unseren Klienten bieten wir komplexe polygrafische Dienstleistungen an. Seit unserer Gründung sind wir an höchster Qualität, kurzen Lieferungsstermine und günstigen Preise orientiert. Das Spezifikum unserer Firma ist ein eigenes Fotoatelier, DTP Studio, kreatives Design, Druck und komplette Realisierung des Auftrags mit der Lieferung im Preis begriffen.



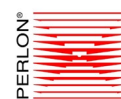
Name der Firma: ICF - Slovenská pobočka  
 Kontaktperson: Dagmar Keryová  
 Adresse: Pribinova 22, EUROVEA C521, 811 09 Bratislava  
 E-mail: coachdagmar@gmail.com  
 Web: www.icf.sk

Tätigkeit & Weitere Informationen:  
 ICF trägt im Wesentlichen zur Sichtbarmachung des Coachings sowohl durch Partnerschaft, Schaffung von globalen strategischen Allianzen, Public Relations, als auch dank des weltweiten Registers von ICF-akkreditierten Coaches bei. ICF schützt zugleich die Integrität des Coachings durch international anerkannte professionelle Standards. ICF zertifiziert ihre Mitglieder, damit sie glaubwürdige Partner für ihre Klienten werden.



Názov firmy: Medirex, a.s.  
 Kontaktná osoba: Daniel Rušin  
 Adresa: Holubyho 35, 902 01 Pezinok  
 Tel.: +421 911 856 052  
 E-mail: daniel.rusin@medirexgroup.sk  
 Web: www.medirex.sk

Činnosť & Ďalšie informácie:  
 Laboratória spoločnosti Medirex predstavujú najväčší a technologicky najinovatívnejší komplex laboratórií v strednej a východnej Európe, ktoré poskytujú vyšetrenia vo všetkých oblastiach diagnostiky: klinická biochémia, hematológia, klinická imunológia a alergológia, lekárska genetika, molekulárna biológia, sérologia, klinická mikrobiológia, virológia, parazitológia, cytológia a patologická histológia. Veľmi intenzívne sa zaoberáme výskumom a vývojom nových testov, z ktorých je európsky patent na neinvazívny prenatálny test (NIPT) pre trizómy, napr. Downov syndróm z krvi budúcej tehotnej matky svedčí o trizomickom teste (trisomytest.com).



Názov firmy: Perlon spol.s.r.o.  
 Kontaktná osoba: Jan Jakab  
 Adresa: Barčianska 1056 66, A-4017 Košice  
 Tel.: +421 948 111 099  
 E-mail: jan.jakab@perlon.sk  
 Web: www.perlon.sk

Činnosť & Ďalšie informácie:  
 PERLON s.r.o. už dlhoročne poskytuje široké spektrum výrobkov neodmysliteľných v oblasti priemyslu. Medzi základné produkty patria fóliové štítky, kovové štítky, membránové klávesnice, čelné panely a vysekávané lepiace a izolačné prvky.

## ProfiDeCon

Názov firmy: ProfiDeCon s.r.o.  
 Kontaktná osoba: JUDr. Patrícia Tóthová, LL.M.  
 Adresa: Vajnorská 100 B, 831 04 Bratislava  
 Tel.: +421 918 884 552  
 E-mail: patricia.tothova@profidecon.com  
 Web: www.profidecon.com

Činnosť & Ďalšie informácie:  
 Spoločnosť ProfiDeCon s.r.o. tvorí zoskupenie poradcov, ktorých spája znalosť nemeckého, rakúskeho a švajčiarskeho prostredia. O tieto poznatky sa chceme podeliť s podnikateľmi, ktorí potrebujú poradiť, aké ohlasovacie, daňové a mnohé iné povinnosti im z pôsobenia na danom zahraničnom trhu vyplývajú.

## REGIONIS SK

Názov firmy: REGIONIS SK, s.r.o.  
 Kontaktná osoba: JUDr. Adriana Šklíbová, konateľka spoločnosti  
 Adresa: Haydnova 20 C, 811 02 Bratislava  
 E-mail: asklibova@regionis-sk.eu  
 Web: www.regionis-sk.eu

Činnosť & Ďalšie informácie:  
 Poradenská činnosť v oblasti EU fondov, iných podporných programov EU a štátnej pomoci, spracovanie projektových žiadostí a implementácia projektov financovaných z fondov EU.



Name der Firma: Medirex, a.s.  
 Kontaktperson: Daniel Rušin  
 Adresse: Holubyho 35, 902 01 Pezinok  
 Tel.: +421 911 856 052  
 E-mail: daniel.rusin@medirexgroup.sk  
 Web: www.medirex.sk

Tätigkeit & Weitere Informationen:  
 Die Labors von Medirex stellen den größten und technologisch den innovativsten Komplex von Labors in Mittel- und Osteuropa dar. Die Labors sorgen für Untersuchungen in allen Bereichen der Diagnostik: klinische Biochemie, Hämatologie, klinische Immunologie und Allergologie, medizinische Genetik, molekulare Biologie, Serologie, klinische Mikrobiologie, Virologie, Parasitologie, Zytologie und pathologische Histologie. Sehr intensiv sind wir an der Forschung und Entwicklung von neuen Tests beteiligt, wovon das europäische Patent auf den Nicht-invasiven Pränataltest (NIPT) auf die Trisomien, wie z.B. das Down-Syndrom aus dem Blut der schwangeren zukünftigen Mutter: Trisomie-Test (trisomytest.com), zeugt.



Name der Firma: Perlon spol.s.r.o.  
 Kontaktperson: Jan Jakab  
 Adresse: Barčianska 1056 66, A-4017 Košice  
 Tel.: +421 948 111 099  
 E-mail: jan.jakab@perlon.sk  
 Web: www.perlon.sk

Tätigkeit & Weitere Informationen:  
 PERLON GmbH. bietet eine breite Palette von Produkten, die für die Industrie unverzichtbar sind. Zu den Grundprodukten gehören Folienschilder, Metallschilder, Folientastaturen, Frontplatten und gestanzte Klebe- und Isolierelemente.

## ProfiDeCon

Name der Firma: ProfiDeCon s.r.o.  
 Kontaktperson: JUDr. Patrícia Tóthová, LL.M.  
 Adresse: Vajnorská 100 B, 831 04 Bratislava  
 Tel.: +421 918 884 552  
 E-mail: patricia.tothova@profidecon.com  
 Web: www.profidecon.com

Tätigkeit & Weitere Informationen:  
 Die Gesellschaft ProfiDeCon s.r.o. wird von einer Gruppe von Beratern gebildet, die sich durch umfangreiche Kenntnisse des deutschen, österreichischen und schweizerischen Umfelds auszeichnen. Gerne beraten wir Unternehmern, welche Pflichten sich aus der unternehmerischen Tätigkeit im Ausland ergeben.

## REGIONIS SK

Name der Firma: REGIONIS SK, s.r.o.  
 Kontaktperson: JUDr. Adriana Šklíbová, Geschäftsführerin  
 Adresse: Haydnova 20 C, 811 02 Bratislava  
 E-mail: asklibova@regionis-sk.eu  
 Web: www.regionis-sk.eu

Tätigkeit & Weitere Informationen:  
 Beratung im Bereich der EU-Fonds, anderer Förderungsprogramme der EU und der staatlichen Hilfe, Projektgestaltung und Implementierung von Projekten finanziert durch EU-Fonds.



Názov firmy: SK&WIEN (Slowakische Kultur und Wien)  
 Kontaktná osoba: Mag. Helena Steiner  
 Adresa: Hammerschmidtgasse 5 1, A-1190 Wien  
 E-mail: skundwien@gmx.at  
 Web: www.skundwien.at

#### Činnosť & Ďalšie informácie:

Umelecká a eventová agentúra pre perfektné zorganizovanú udalosť v Rakúsku. Ponúka vo Viedni prvotriedny kultúrny program s profesionálnymi umelcami zo Slovenska.



Name der Firma: SK&WIEN (Slowakische Kultur und Wien)  
 Kontaktperson: Mag. Helena Steiner  
 Adresse: Hammerschmidtgasse 5 1, A-1190 Wien  
 E-mail: skundwien@gmx.at  
 Web: www.skundwien.at

#### Tätigkeit & Weitere Informationen:

Die Künstler- und Eventagentur für die perfekte Gestaltung jedes Ereignisses in Österreich. Sie bietet in Wien hochwertige Kulturprogramme mit professionellen Künstlern aus der Slowakei an.



Slovenská humanitná rada  
 Slovak Humanitarian Council

Názov firmy: Slovenská humanitná rada  
 Kontaktná osoba: Ing. Ivan Sýkora, čestný prezident  
 Adresa: Leškova 12, 811 04 Bratislava  
 E-mail: ivansykoraing@gmail.com  
 Web: www.shr.sk

#### Činnosť & Ďalšie informácie:

Slovenská humanitná rada pôsobí na Slovensku od roku 1990. V súčasnosti združuje Slovenská humanitná rada viac ako 170 dobrovoľníckych neziskových organizácií na území celej republiky. Poskytuje im pomoc na činnosť a na humanitné projekty. Organizuje širokú škálu aktivít a podujatí.



Slovenská humanitná rada  
 Slovak Humanitarian Council

Name der Firma: Slovenská humanitná rada  
 Kontaktperson: Ing. Ivan Sýkora, Präsident  
 Adresse: Leškova 12, 811 04 Bratislava  
 E-mail: ivansykoraing@gmail.com  
 Web: www.shr.sk

#### Tätigkeit & Weitere Informationen:

Slovenská humanitná rada ist seit 1990 in der Slowakei tätig. Derzeit assoziiert Slovenská humanitná rada mehr als 170 ehrenamtliche gemeinnützige Organisationen im ganzen Land, denen die Unterstützung für die Aktivitäten und humanitäre Projekte leistet. Slovenská humanitná rada bietet umfangreiche Palette von Aktivitäten und Veranstaltungen verschiedener Arten an.



HIPPOKRATES  
 súkromné zdravotnícke centrum

Názov firmy: Súkromné zdravotnícke centrum Hippokrates, s.r.o.  
 Kontaktná osoba: Michal Točík  
 Adresa: Prievozská 4 a (Apollo Biznis Center II), 821 09 Bratislava  
 Tel.: +421 903 788 670, +421 2 592 042 01  
 E-mail: recepcia@hippokrates.sk  
 Web: www.hippokrates.sk

#### Činnosť & Ďalšie informácie:

Súkromné zdravotnícke centrum Hippokrates, spol. s.r.o., sídliace na Prievozskej ulici v Bratislave, sa od roku 1995 špecializuje predovšetkým na liečbu neurologických ochorení a ochorení pohybového ústrojenstva. V SZC Hippokrates však nájdete aj služby praktického lekára, psychiatra a psychológa.



HIPPOKRATES  
 súkromné zdravotnícke centrum

Name der Firma: Súkromné zdravotnícke centrum Hippokrates, s.r.o.  
 Kontaktperson: Michal Točík  
 Adresse: Prievozská 4 a (Apollo Biznis Center II), 821 09 Bratislava  
 Tel.: +421 903 788 670, +421 2 592 042 01  
 E-mail: recepcia@hippokrates.sk  
 Web: www.hippokrates.sk

#### Tätigkeit & Weitere Informationen:

Privates Gesundheitszentrum Hippokrates, spol. s.r.o. mit Sitz in Bratislava, Prievozská-Straße, erbringt ihre Leistungen für die Patienten seit 1995. Es spezialisiert sich hauptsächlich auf die Behandlung von neurologischen Erkrankungen und Erkrankungen des Bewegungsapparates. In dem Gesundheitszentrum finden Sie jedoch auch die Dienstleistungen des ärztlichen Berufes als praktischer Arzt, Psychiater und Psychologe.



WERKEMOTION™

Názov firmy: WERKEMOTION s.r.o.  
 Kontaktná osoba: Mgr. art. Bystrík Miček  
 Adresa: Tolstého 9, 811 06 Bratislava  
 Tel.: +421 944 171 177  
 E-mail: office@werkemotion.com  
 Web: www.werkemotion.com

#### Činnosť & Ďalšie informácie:

WERKEMOTION s.r.o. je nezávislé štúdio pre dopravu a priemysel, nachádzajúce sa v Bratislave. Štúdio založil v roku 2013 Mgr. art. Bystrík Miček, a teda osoba s odbornými skúsenosťami a vedomosťami. WERKEMOTION ponúka pútavé portfólio služieb prvotriedneho dizajnu. Ide o špičkový dopravný a priemyselný dizajn a tiež prepracované riešenia. Produkty sú jemné, výkonné, inovatívne a pritom kvalitatívne. Sú to objekty, ale zároveň stále emócie so silnou väzbou. Tím pozostáva z mladých, kreatívnych a aktívne inovatívnych vizionárov. Každý produkt, ktorý vytvárajú, je zárukou spokojnosti. Dizajn vozidiel a celkovo produktov je zameraný na služby v dopravnom dizajne (exteriérový a interiérový dizajn pre automobilový priemysel, úžitkové vozidlá, námorné lode a lode, poľnohospodárske a vojenské vozidlá) a služby v priemyselnom dizajne (elektronika, nábytok, či dokonca šperky).



WERKEMOTION™

Name der Firma: WERKEMOTION s.r.o.  
 Kontaktperson: Mgr. art. Bystrík Miček  
 Adresse: Tolstého 9, 811 06 Bratislava  
 Tel.: +421 944 171 177  
 E-mail: office@werkemotion.com  
 Web: www.werkemotion.com

#### Tätigkeit & Weitere Informationen:

WERKEMOTION s.r.o. ist ein selbständiges Studio für Transport und Industrie in Bratislava. Das Studio wurde im Jahr 2013 von Mgr.art.Bystrík Miček gegründet - einer Person mit Berufserfahrung und Kenntnissen. WERKEMOTION bietet ein attraktives Portfolio an Premium-Designdienstleistungen - sowohl modernes Transport- und Industriedesign als auch anspruchsvolle Lösungen. Die Produkte sind zart, kraftvoll, innovativ und dennoch hochwertig. Wir sprechen zwar über Objekte, die aber gleichzeitig auch stabile Emotion mit starker Verbindung darstellen. Das Team besteht aus jungen, kreativen und aktiv innovativen Visionären. Jedes Produkt, das sie herstellen, ist eine Garantie der Zufriedenheit. Das Fahrzeug- und Produktdesign konzentriert sich auf Transportdesignleistungen (Außen- und Innendesign für die Automobilindustrie, Nutzfahrzeuge, Seeschiffe und Schiffe, landwirtschaftliche und militärische Fahrzeuge) und Industriedesignleistungen (Elektronik, Möbel oder sogar Schmuck).

## Informačné technológie Informationstechnologien



Názov firmy: Citadelo, s.r.o.  
 Kontaktná osoba: Jakub Novák  
 Adresa: Lazaretská 12, 811 08 Bratislava  
 Tel.: +421 910 865 318  
 Fax: +421 2 326 032 99  
 E-mail: jakub.novak@citadelo.com  
 Web: citadelo.com

#### Činnosť & Ďalšie informácie:

Citadelo je dom plný etických hackerov, a to na Vašej strane! Myslíme ako útočník, no nezneužívame to. Naopak, našim hlavným cieľom je odhaliť zraniteľnosť bez napáchania škôd. Pre našich klientov pripravujeme simulované útoky už od roku 2006. Pomáhame otestovať ich informačnú bezpečnosť. Podrobte svoje IT prostredie výzve a odhalte, do akej miery sú vaše citlivé dáta chránené. Byť lídrom je pre nás samozrejmosťou, etický prístup nevyhnutnou podmienkou a bezpečný IT svet misiou.



Názov firmy: CRIF – Slovak Credit Bureau, s. r. o.  
 Kontaktná osoba: Ing. Marcela Hideghetyová  
 Adresa: Mlynské nivy 14, Twin City – blok C, 821 09 Bratislava  
 Tel.: +421 2 5920 7588  
 E-mail: m.hideghetyova@crif.com  
 Web: www.crif.sk, www.cribis.sk, www.moje-financie.sk

#### Činnosť & Ďalšie informácie:

CRIF – Slovak Credit Bureau, s. r. o. je prevádzkovateľom Bankového a Nebankového úverového registra na Slovensku a aplikácie Cribis, ktorá poskytuje komplexné obchodné a kreditné informácie a riešenia pre riadenie rozhodovacích a úverových procesov a marketingových aktivít.



Názov firmy: Deltasoft  
 Kontaktná osoba: Mgr. Tomáš Petřík  
 Adresa: Súkenníčka 19, 900 01 Modra  
 Tel.: +421 903 243 329  
 E-mail: info@deltasoft.sk  
 Web: www.deltasoft.sk

#### Činnosť & Ďalšie informácie:

Zaoberáme sa návrhom, tvorbou a údržbou webových aplikácií, softvéru a informačných systémov. Vytvárame riešenia na mieru podľa špecifických požiadaviek zákazníka. Poskytujeme kvalitné komplexné riešenia za rozumnú cenu. S nami získate ucelené softvérové riešenie pre Vaše podnikanie.



Názov firmy: develogics k.s.  
 Kontaktná osoba: Mag. Andrej Steiner  
 Adresa: Údernícka 5, 851 01 Bratislava  
 Tel.: +421 903855663  
 E-mail: contact@develogics.com  
 Web: www.develogics.com

#### Činnosť & Ďalšie informácie:

develogics – softvérové riešenia pre vysoké nároky. Vy viete čo potrebujete, my sa postaráme o zvyšok. Predstavte nám Vaše prania a my Vám dodáme vhodné softvérové riešenia. Či sa jedná o .NET, Java, Web alebo mobilné technológie – naši vývojári majú dokonalý prehľad a bohaté skúsenosti.



Name der Firma: Citadelo, s.r.o.  
 Kontaktperson: Jakub Novák  
 Adresse: Lazaretská 12, 811 08 Bratislava  
 Tel.: +421 910 865 318  
 Fax: +421 2 326 032 99  
 E-mail: jakub.novak@citadelo.com  
 Web: citadelo.com

#### Tätigkeit & Weitere Informationen:

Citadelo ist ein Haus voller ethischen Hackers, die auf Ihrer Seite stehen! Wir denken wie Ihre Computerangreifer, aber diese Kenntnisse werden von uns nicht mißbraucht. Ganz im Gegenteil, unser Hauptziel ist es, die Verletzbarkeit zu entdecken, ohne Schaden zu verursachen. Für unsere Kunden bereiten wir simulierte Angriffe seit dem Jahr 2006 vor. Wir helfen Ihnen dabei, Ihre Informationssicherheit zu testen. Nehmen Sie die Herausforderung an und entdecken Sie, in welchem Ausmaß Ihre Daten geschützt sind. Ein Leader zu sein ist für uns selbstverständlich, ein ethischer Zugang ist eine notwendige Voraussetzung und sichere IT Welt ist unsere Mission.



Name der Firma: CRIF – Slovak Credit Bureau, s. r. o.  
 Kontaktperson: Ing. Marcela Hideghetyová  
 Adresse: Mlynské nivy 14, Twin City – blok C, 821 09 Bratislava  
 Tel.: +421 2 5920 7588  
 E-mail: m.hideghetyova@crif.com  
 Web: www.crif.sk, www.cribis.sk, www.moje-financie.sk

#### Tätigkeit & Weitere Informationen:

CRIF – Slovak Credit Bureau, GmbH ist Betreiber des Bank- und Außerbankkreditregisters in der Slowakei und Betreiber der Applikation Cribis, die komplexe Geschäfts- und Kreditinformationen sowie auch Lösungen für die Regelung von Entscheidungs- und Kreditprozessen und Marketing-Aktivitäten bietet.



Name der Firma: Deltasoft  
 Kontaktperson: Mgr. Tomáš Petřík  
 Adresse: Súkenníčka 19, 900 01 Modra  
 Tel.: +421 903 243 329  
 E-mail: info@deltasoft.sk  
 Web: www.deltasoft.sk

#### Tätigkeit & Weitere Informationen:

Wir befassen uns mit dem Entwurf, der Entwicklung und Verwaltung der Webanwendungen, Software und IT- Systeme. Wir erstellen je nach individuellen Bedürfnissen der Klienten auf Maß geschnittene Lösungen. Hochwertige und komplexe Lösungen bieten wir zu besten Preisen an. Mit uns erhalten Sie komplexe Softwarelösungen für Ihr Business.



Name der Firma: develogics k.s.  
 Kontaktperson: Mag. Andrej Steiner  
 Adresse: Údernícka 5, 851 01 Bratislava  
 Tel.: +421 903855663  
 E-mail: contact@develogics.com  
 Web: www.develogics.com

#### Tätigkeit & Weitere Informationen:

develogics – Softwarelösungen für gehobene Ansprüche. Sie wissen, was Sie benötigen, wir kümmern uns um den Rest. Stellen Sie uns Ihre Wünsche vor und wir liefern Ihnen die passenden Lösungen. Ob .NET, Java, Web+, oder mobile Technologien, unsere Software Entwickler haben einen perfekten Überblick und reichliche Erfahrungen für Ihre Herausforderungen.





GESAMTKUNSTWERK

Názov firmy: GESAMTKUNSTWERK s.r.o.  
Kontaktná osoba: Boris Ažaltovič  
Adresa: Obchodná 2, 811 06 Bratislava  
Tel.: +421 903 242 049  
E-mail: gkw@gesamtkunstwerk.eu  
Web: www.gesamtkunstwerk.eu

Činnosť & Ďalšie informácie:

Spoločnosť Gesamtkunstwerk je holdingová spoločnosť, ktorej hlavnými činnosťami sú: Vývoj softvéru a zabezpečenie kvality (Quality Assurance), Konzultačné služby v oblasti poisťovníctva, Konzultácie v oblasti obchodu a Produkcia vážnej hudby.



GESAMTKUNSTWERK

Name der Firma: GESAMTKUNSTWERK s.r.o.  
Kontaktperson: Boris Ažaltovič  
Adresse: Obchodná 2, 811 06 Bratislava  
Tel.: +421 903 242 049  
E-mail: gkw@gesamtkunstwerk.eu  
Web: www.gesamtkunstwerk.eu

Tätigkeit & Weitere Informationen:

Die Gesellschaft Gesamtkunstwerk ist eine Holding-Gesellschaft, deren Haupttätigkeiten sind: Softwareentwicklung und Qualitätssicherung (Quality Assurance), Konsultation über die Versicherung, Konsultation im Bereich Handel und Produktion klassischer Musik.

# {instea}

Názov firmy: Instea s.r.o.  
Kontaktná osoba: Juraj Zachar  
Adresa: Púpavová 27, 841 04 Bratislava  
Tel.: +421 905 275 235  
E-mail: juraj.zachar@instea.sk  
Web: instea.sk

Činnosť & Ďalšie informácie:

Vývoj softvéru na mieru. Vytvárame webové a mobilné aplikácie a riešenia priamo podľa požiadaviek zákazníka. Sme technologický partner start-upov, malých a stredných podnikov a inovačných centier enterprise zákazníkov. Naši vývojári majú bohaté skúsenosti a pracujú s najmodernejšími technológiami.

# {instea}

Name der Firma: Instea s.r.o.  
Kontaktperson: Juraj Zachar  
Adresse: Púpavová 27, 841 04 Bratislava  
Tel.: +421 905 275 235  
E-mail: juraj.zachar@instea.sk  
Web: instea.sk

Tätigkeit & Weitere Informationen:

Softwareentwicklung nach individuellen kundenspezifischen Bedürfnissen, der Klienten maßgeschneiderte Lösungen. Wir entwickeln Web und Mobile Apps und Lösungen direkt nach Kundenwunsch. Wir sind Technologiepartner von Start-ups, kleinen und mittleren Unternehmen und Kunden der Unternehmen Innovationszentren. Unsere Entwickler verfügen über reichen Erfahrungen und arbeiten mit modernsten Technologien.

## IT POMOC

Vaša dôvera nás inšpiruje

Názov firmy: IT POMOC s.r.o.  
Kontaktná osoba: Ing. Peter Šrútek  
Adresa: Čajakova 26, 831 01 Bratislava  
Tel.: +421 948 07 97 07, +421 2 5244 2951  
E-mail: linka@itpomoc.sk  
Web: www.itpomoc.sk

Činnosť & Ďalšie informácie:

Pod značkou IT POMOC prinášame svojim klientom skúsenosti a ľudský prístup. Realizujeme konfiguráciu a správu sietí, správu firemných počítačov, správu a inštalovanie serverov, softwarové zabezpečenie, zálohu, ochranu a obnovu dát a komplexný servis výpočtovej techniky ako aj IT Outsourcing.



Name der Firma: IT POMOC s.r.o.  
Kontaktperson: Ing. Peter Šrútek  
Adresse: Čajakova 26, 831 01 Bratislava  
Tel.: +421 948 07 97 07, +421 2 5244 2951  
E-mail: linka@itpomoc.sk  
Web: www.itpomoc.sk

Tätigkeit & Weitere Informationen:

Markenname ERSTE IT HILFE bringt unseren Kunden Erfahrungen und menschlichen Ansatz. Wir implementieren Netzwerkkonfiguration und -verwaltung, Unternehmenscomputerverwaltung, Serververwaltung und -installation, Softwaresicherung, Backup, Datenschutz und -wiederherstellung sowie alle Computerdienste.



Názov firmy: QBSW, a.s.  
Kontaktná osoba: Martina Šarišská  
Adresa: Prievozská 6, 821 09 Bratislava  
Tel.: +421 911 138 730  
E-mail: martina.sarisska@qbsw.com  
Web: www.qbsw.com

Činnosť & Ďalšie informácie:

Spoločnosť QBSW, a.s. sa od svojho založenia v roku 2000 zameriava na vývoj a dodávky softvérových riešení pre rôzne trhové segmenty. Vytvára customizované IT aplikácie a komplexné informačné systémy pre bankovníctvo, poisťovníctvo, telekomunikácie, stavebníctvo či priemysel.



Name der Firma: QBSW, a.s.  
Kontaktperson: Martina Šarišská  
Adresse: Prievozská 6, 821 09 Bratislava  
Tel.: +421 911 138 730  
E-mail: martina.sarisska@qbsw.com  
Web: www.qbsw.com

Tätigkeit & Weitere Informationen:

QBSW entwickelt seit 2000 komplexe Softwarelösungen für verschiedene Marktsegmente. Es involviert kundenspezifische IT-Anwendungen und Informationssysteme für Banken, Versicherungen, Telco, Industrie und für mittlere und große Unternehmen im privaten Sektor und im staatlichen Sektor auch.



Názov firmy: SLOVAKODATA, a.s.  
Kontaktná osoba: Miroslav Polakovic  
Adresa: Kutlíkova 17, 850 00 Bratislava  
Tel.: +421 910 609 413  
E-mail: polakovic@slovakodata.sk  
Web: www.slovakodata.sk

Činnosť & Ďalšie informácie:

SLOVAKODATA, a.s. je akciová spoločnosť, založená v roku 1994. Naším hlavným poslaním je prebratie zodpovednosti za realizáciu a servis podnikového informačného systému SAP. Naše portfólio: SAP ERP, HANA, NetWeaver (BW, XI), BOBJ, DMS WF SAP OpenText, JAVA modelovanie rozpočtu.



Názov firmy: SOFTEC, spol. s r.o.  
Kontaktná osoba: Ing. Daniel Scheber  
Adresa: Jarošova Office Centre, Jarošova 1, 831 03 Bratislava  
Tel.: +421 2 494 900 00  
E-mail: daniel.scheber@softec.sk  
Web: www.softec.sk

Činnosť & Ďalšie informácie:

Už viac ako 30 rokov poskytuje Softec služby v oblasti manažérskeho poradenstva, systémovej integrácie, dlhodobej údržby dodaných riešení a outsourcingu. Našími zákazníkmi sú predovšetkým banky, poisťovne, finančné inštitúcie, telekomunikační operátori a inštitúcie verejnej správy.



Názov firmy: Steinringer WEB and IT solutions, s.r.o.  
Kontaktná osoba: Mag. Juraj Kosmál  
Adresa: Kutlíkova 17, 851 02 Bratislava  
Tel.: +421 2 682 866 50  
Fax: +421 2 682 866 55  
E-mail: office@steinringer.sk  
Web: www.steinringer.sk

Činnosť & Ďalšie informácie:

Steinringer WEB and IT solutions je nezávislá, vlastníckmi vedená spoločnosť ponúkajúca vývoj softvéru a s tým spojené poradenstvo. Tím softvérových špecialistov optimalizuje od roku 2008 informačné a komunikačné procesy vo firmách pôsobiacich v oblasti výstavby, predaja a správy bytov.



Názov firmy: UNIQA Group Service Center Slovakia, spol. s r.o.  
Kontaktná osoba: Dr. Reinhard Böck, Ing. Thomas Brustbauer, Ing. Tibor Zalabai  
Adresa: Palárikova 3, 949 01 Nitra  
Tel.: +421 37 7760 100  
Fax: +421 37 7760 199  
E-mail: office-gsc@uniqa.at  
Web: www.uniqa-gsc.sk

Činnosť & Ďalšie informácie:

UNIQA Group Service Center Slovakia, spol. s r.o. ponúka svoje služby v nasledovných oblastiach: poradenstvo v oblasti podnikania, vývoj softvéru pre komerčné poisťovne, administratívnu správu poisťných zmlúv a poisťných udalostí pre komerčné poisťovne.



Name der Firma: SLOVAKODATA, a.s.  
Kontaktperson: Miroslav Polakovic  
Adresse: Kutlíkova 17, 850 00 Bratislava  
Tel.: +421 910 609 413  
E-mail: polakovic@slovakodata.sk  
Web: www.slovakodata.sk

Tätigkeit & Weitere Informationen:

SLOVAKODATA AG ist eine Aktiengesellschaft mit Sitz in der Slowakei, die im Jahr 1994 gegründet wurde. Als SAP Partner spezialisieren wir uns ausschließlich auf den SAP-Markt, nicht nur in Tschechien und der Slowakei, sondern auch in deutsch-englischsprachigen Regionen. Portfolio: SAP ERP, HANA, NetWeaver (BW, XI), BOBJ, DMS WF SAP OpenText, JAVA Budgetmodellierung.



Name der Firma: SOFTEC, spol. s r.o.  
Kontaktperson: Ing. Daniel Scheber  
Adresse: Jarošova Office Centre, Jarošova 1, 831 03 Bratislava  
Tel.: +421 2 494 900 00  
E-mail: daniel.scheber@softec.sk  
Web: www.softec.sk

Tätigkeit & Weitere Informationen:

Seit über 30 Jahren unterstützt Softec Unternehmen aus der CEE Region mit Beratungsleistungen, Systemintegration, Entwicklung von komplexen maßgeschneiderten IT Lösungen, Verwaltung der gelieferten Lösungen und Outsourcing. Unsere Kunden sind vorwiegend Banken, Versicherungen, Telco, sowie öffentliche Verwaltungseinrichtungen.



Name der Firma: Steinringer WEB and IT solutions, s.r.o.  
Kontaktperson: Mag. Juraj Kosmál  
Adresse: Kutlíkova 17, 851 02 Bratislava  
Tel.: +421 2 682 866 50  
Fax: +421 2 682 866 55  
E-mail: office@steinringer.sk  
Web: www.steinringer.sk

Tätigkeit & Weitere Informationen:

Steinringer WEB and IT solutions ist ein Software-Dienstleistungs- und Beratungsunternehmen in Bratislava. Das Expertenteam entwickelt webbasierte Informations- und Kommunikationssysteme für Wohnbauunternehmen. Unabhängig und eigentümergeführt seit 2008.



Name der Firma: UNIQA Group Service Center Slovakia, spol. s r.o.  
Kontaktperson: Dr. Reinhard Böck, DI Thomas Brustbauer, DI Tibor Zalabai  
Adresse: Palárikova 3, 949 01 Nitra  
Tel.: +421 37 7760 100  
Fax: +421 37 7760 199  
E-mail: office-gsc@uniqa.at  
Web: www.uniqa-gsc.sk

Tätigkeit & Weitere Informationen:

UNIQA Group Service Center Slovakia, spol. s r.o. bietet Dienstleistungen in folgenden Bereichen an: Unternehmensberatung, Softwareentwicklung für kommerzielle Versicherungsunternehmen, administrative Vertrags- und Schadenverwaltung für kommerzielle Versicherungsunternehmen.

Názov firmy: xSuite CEE s.r.o.  
Kontaktná osoba: Sven Rossbach  
Adresa: Černyševského 26, 851 01 Bratislava  
Tel.: +49 4102 973 00 31, +421 905 943 809  
E-mail: sven.rossbach@xsuite.com

Činnosť & Ďalšie informácie:  
xSuite CEE s.r.o. patrí do nemeckej skupiny „xSuite Group“, ktorá sa už vyše 25 rokov špecializuje na oblasť digitálneho spracovania dokumentov. Jej vlastný softwarový balík „xSuite“ ponúka zákazníkom kompletné riešenie pre digitálne spracovanie najrôznejších dokumentov v SAPe a iných informačných systémoch. „xSuite Group“ sa vďaka celosvetovej sieti pobočiek môže prezentovať referenciami od mnohých významných firiem. Úlohou xSuite CEE s.r.o. v Bratislave je technická podpora zákazníkov používajúcich xSuite Software. Naša pobočka tiež slúži ako obchodné zastúpenie pre Rakúsko a celý CEE región.

Name der Firma: xSuite CEE s.r.o.  
Kontaktperson: Sven Rossbach  
Adresse: Černyševského 26, 851 01 Bratislava  
Tel.: +49 4102 973 00 31, +421 905 943 809  
E-mail: sven.rossbach@xsuite.com

Tätigkeit & Weitere Informationen:  
xSuite CEE s.r.o. ist Teil der deutschen „xSuite Group“, die sich seit 25 Jahren mit digitaler Dokumentenverarbeitung beschäftigt. Ihr gleichnamiges Softwarepaket „xSuite“ bietet Kunden eine komplette Prozesslösung zur digitalen Verarbeitung verschiedenster Dokumente – angebunden an SAP und andere ERP-Systeme. Die „xSuite Group“ verfügt mit ihren weltweiten Niederlassungen über namhafte Kundenreferenzen. xSuite CEE s.r.o. in Bratislava betreut zahlreiche Kunden in der Nutzung der xSuite Software. Und sie dient als regionale xSuite Niederlassung für den Softwarevertrieb in Österreich und der CEE-Region.

## Kancelárska technika a potreby Bürotechnik, Bürobedarf

### ■ simply supplies

Názov firmy: Simply supplies a.s.  
Kontaktná osoba: RNDr. Jana Dubovská  
Adresa: Bojnícka ulica 3, 831 04 Bratislava  
Tel.: +421 2 204 208 26, +421 908 753 335  
E-mail: jana.dubovska@simplysupplies.sk  
Web: www.simplysupplies.sk

Činnosť & Ďalšie informácie:  
Hlavným predmetom činnosti je predaj, prenájom a servis kancelárskej techniky značky Xerox, HP, KYOCERA, RICOH, produkčných zariadení, serveru a predaj spotrebného materiálu. Prvoradá pre nás je optimalizácia a komplexná správa tlačového prostredia zákazníka, s prihliadnutím na jeho individuálne požiadavky a s cieľom minimalizovať náklady a maximalizovať efektivitu tlače.

### ■ simply supplies

Name der Firma: Simply supplies a.s.  
Kontaktperson: RNDr. Jana Dubovská  
Adresse: Bojnícka ulica 3, 831 04 Bratislava  
Tel.: +421 2 204 208 26, +421 908 753 335  
E-mail: jana.dubovska@simplysupplies.sk  
Web: www.simplysupplies.sk

Tätigkeit & Weitere Informationen:  
Unsere hauptsächliche Tätigkeit besteht aus Verkauf, Vermietung und Service der Kanntechnik der Marke Xerox, HP, KYOCERA, RICOH, Produktionsgeräte, Servers und Verkauf von Verbrauchsmaterial. Vorrang hat bei uns die Optimierung und komplexe Administration des Druckumfelds des Kunden, mit Rücksicht auf individuelle Bedürfnisse und mit dem Ziel, die Kosten zu minimieren und die Effektivität des Drucks zu maximieren.

## Kovovýroba Metalindustrie



Názov firmy: Aqua Enviro Group s.r.o.  
Kontaktná osoba: Ing. Imrich Václav  
Adresa: Jiráskova 23, 940 02 Nové Zámky  
Tel.: +421 905 945 333, +421 35 6428035  
Fax: +421 35 6428035  
E-mail: ivaclav@aeg-sk.sk  
Web: www.aeg-sk.sk

Činnosť & Ďalšie informácie:  
Základnou ideou a cieľom od vzniku firmy bolo zamerať sa na poskytovanie svojich služieb v maximálnej miere, tak aby bola zo strany našich partnerov vyslovovaná zvyšujúca sa miera záujmu o dlhodobú spoluprácu. Aj na základe týchto predpokladov má spoločnosť vytvorené nadštandardné obchodné vzťahy s renomovanými nadnárodnými spoločnosťami, v spolupráci s ktorými môže spoločnosť napredovať v oblastiach zvyšovania kvalifikácie svojich zamestnancov, ktorí zabezpečujú vysoký štandard poskytovaných služieb pre existujúcich ako aj budúcich zákazníkov. Naším klientom poskytujeme komplexné riešenia v oblasti SHZ od návrhu riešenia, projektovej dokumentácie, vlastnej výroby komponentov, inštalácie, uvedenie do prevádzky až po záručný a pozáručný servis.



Name der Firma: Aqua Enviro Group s.r.o.  
Kontaktperson: Ing. Imrich Václav  
Adresse: Jiráskova 23, 940 02 Nové Zámky  
Tel.: +421 905 945 333, +421 35 6428035  
Fax: +421 35 6428035  
E-mail: ivaclav@aeg-sk.sk  
Web: www.aeg-sk.sk

Tätigkeit & Weitere Informationen:  
Das Grundkonzept und Ziel seit der Gründung der Gesellschaft war es, solche Dienstleistungen in vollstem Umfang zu erbringen, welche die zunehmenden Interessen unserer Partner an langfristige Zusammenarbeit erhöhen. Aufgrund dieser Voraussetzungen hat die Gesellschaft Sonderhandelsbeziehungen mit renommierten übernationalen Gesellschaften hergestellt. In Zusammenarbeit mit diesen Gesellschaften kann sie in Bereichen der Erhöhung der Qualifikation ihrer Angestellten vorangehen. Die Angestellten sorgen für den höchsten Standard der Dienstleistungen für aktuelle aber auch zukünftige Kunden. Unseren Kunden bieten wir komplexe Lösungen – von dem Lösungskonzept, der Projektdokumentation, eigene Herstellung der Komponente, Installation und Inbetriebnahme bis zu dem Kundendienst während und nach der Garantie.



Názov firmy: Reca Slovensko s.r.o.  
Kontaktná osoba: Ing. Jozef Chudej  
Adresa: Vajnorská 134 B, 831 04 Bratislava  
Tel.: +421 2 444 559 16  
E-mail: reca@reca.sk  
Web: www.reca.sk

Činnosť & Ďalšie informácie:  
Reca Slovensko s.r.o. vznikla v roku 2000 so sídlom v Bratislave. So 100% zahraničnou účasťou patrí do skupiny Kellner & Kunz AG. Dodávame technický materiál pre strojársky, stavebný, potravinársky, drevársky a iné druhy priemyslu. Ponúkame služby spojené s optimalizáciou skladových a logistických procesov u svojich obchodných partnerov.



Name der Firma: Reca Slovensko s.r.o.  
Kontaktperson: Ing. Jozef Chudej  
Adresse: Vajnorská 134 B, 831 04 Bratislava  
Tel.: +421 2 444 559 16  
E-mail: reca@reca.sk  
Web: www.reca.sk

Tätigkeit & Weitere Informationen:  
Reca Slovensko s.r.o. wurde im Jahr 2000 mit Sitz in Bratislava gegründet. Sie gehört mit 100% ausländischer Beteiligung zur Gruppe Kellner&Kunz. Wir liefern Technisches Material in die Branchen Maschinenbau, Bauindustrie, Lebensmittel-, Holz- und andere Industrien. Wir bieten Dienstleistungen für Optimierung von Lager- und Logistikprozesse für unsere Geschäftspartnern.



Názov firmy: Wertheim Kovo, s.r.o.  
Kontaktná osoba: JUDr. Ing. Ivan Rod, konateľ  
Adresa: Kračanská cesta 49, 929 01 Dunajská Streda  
Tel.: +421 31 591 31 11  
Fax: +421 31 591 31 90  
E-mail: i.rod@wertheim.sk  
Web: www.wertheim.at

Činnosť & Ďalšie informácie:  
Výroba nosných konštrukcií pre pohyblivé schody a chodníky.



Názov firmy: Wertheim Production, s.r.o.  
Kontaktná osoba: JUDr. Ing. Ivan Rod  
Adresa: Kračanská cesta 49, 929 01 Dunajská Streda  
Tel.: +421 31 591 31 11  
Fax: +421 31 591 31 90  
E-mail: i.rod@wertheim.sk  
Web: www.wertheim.at

Činnosť & Ďalšie informácie:  
Výroba trezorov a pancierových miestností.



Názov firmy: Wertheim T, s.r.o.  
Kontaktná osoba: JUDr. Ing. Ivan Rod (konateľ)  
Adresa: Kračanská cesta 49, 929 01 Dunajská Streda  
Tel.: +421 31 591 31 11  
Fax: +421 31 591 31 90  
E-mail: i.rod@wertheim.sk  
Web: www.wertheim.at

Činnosť & Ďalšie informácie:  
Výroba dielcov, zvarencov a konštrukcií pre výtahové kabíny, pohyblivé schody a úžitkové vozidlá.

## Médiá Medien



Názov firmy: JEF Audio s.r.o.  
Kontaktná osoba: Juraj Fedorco  
Adresa: Turmianska 5, 851 07 Bratislava  
Tel.: +421 905 681 996  
E-mail: jefaudio@jefaudio.sk  
Web: www.jefaudio.sk

Činnosť & Ďalšie informácie:  
Spoločnosť JEF Audio poskytuje služby v oblasti technického a organizačného zabezpečenia rôznych typov podujatí, ako sú semináre, konferencie, sympózia, kongresy, firemné akcie, tlačové konferencie a iné. Pre úspešnosť akcie používame profesionálnu techniku ale najmä personál, ktorému záleží na detailoch a osobnom prístupe ku klientovi. Vieme, že len kvalitnou prácou, môžeme získať Vašu dôveru.



Name der Firma: Wertheim Kovo, s.r.o.  
Kontaktperson: JUDr. Ing. Ivan Rod, Geschäftsführer  
Adresse: Kračanská cesta 49, 929 01 Dunajská Streda  
Tel.: +421 31 591 31 11  
Fax: +421 31 591 31 90  
E-mail: i.rod@wertheim.sk  
Web: www.wertheim.at

Tätigkeit & Weitere Informationen:  
Herstellung von Tragkonstruktionen für Fahrtreppen und Bürgersteige.



Name der Firma: Wertheim Production, s.r.o.  
Kontaktperson: JUDr. Ing. Ivan Rod  
Adresse: Kračanská cesta 49, 929 01 Dunajská Streda  
Tel.: +421 31 591 31 11  
Fax: +421 31 591 31 90  
E-mail: i.rod@wertheim.sk  
Web: www.wertheim.at

Tätigkeit & Weitere Informationen:  
Herstellung von Tresoren und Panzerräumen.



Name der Firma: Wertheim T, s.r.o.  
Kontaktperson: JUDr. Ing. Ivan Rod (Geschäftsführer)  
Adresse: Kračanská cesta 49, 929 01 Dunajská Streda  
Tel.: +421 31 591 31 11  
Fax: +421 31 591 31 90  
E-mail: i.rod@wertheim.sk  
Web: www.wertheim.at

Tätigkeit & Weitere Informationen:  
Herstellung von Teilen, Bestandteilen, Aufzugskonstruktion für Aufzugsfahrkörbe, Fahrtreppen und Nutzfahrzeugen.



Name der Firma: JEF Audio s.r.o.  
Kontaktperson: Juraj Fedorco  
Adresse: Turmianska 5, 851 07 Bratislava  
Tel.: +421 905 681 996  
E-mail: jefaudio@jefaudio.sk  
Web: www.jefaudio.sk

Tätigkeit & Weitere Informationen:  
Die Gesellschaft JEF Audio bietet Dienste im Bereich Technik und Organisation: sichert verschiedene Arten von Veranstaltungen, Kongresse, Konferenzen, Seminare, Symposien, Presskonferenzen etc. Für den Erfolg der Veranstaltungen benutzen wir sowohl professionelle Technik, als auch vor allem den kundenorientierten Ansatz unserer Mitarbeiter. Wir sind uns bewusst, dass nur unsere einwandfreie Leistung Ihr Vertrauen gewinnen kann.



## mafra slovakia

Názov firmy: MAFRA Slovakia, a.s.  
Kontaktná osoba: Ivan Netík  
Adresa: Nobelova 34, 836 05 Bratislava  
Tel.: +421 2 482 381 10  
Fax: +421 2 482 381 31  
E-mail: ivan.netik@mafraslovakia.sk  
Web: www.mafraslovakia.sk

### Činnosť & Ďalšie informácie:

Vydavateľstvo Mafra Slovakia, a.s. vydáva odborné a lifestyle tituly: Hospodárske noviny, Evita, Zdravotnícke noviny, Medical Practice, Lekárske listy, Kompendium medicíny, Diabetik, Fitmagazín, Obchod, Horeca, RUNGO, Stratégie a prevádzkuje portál hnonline.sk a internetovú HN Televíziu.



Názov firmy: SITA Slovenská tlačová agentúra a.s.  
Kontaktná osoba: Ing. Róbert Király, generálny riaditeľ  
Adresa: Mýtna 15 P.O.BOX č. 8, 811 07 Bratislava  
Tel.: +421 2 2062 0312  
E-mail: marketing@sit.sk  
Web: www.sita.sk, www.webnoviny.sk

### Činnosť & Ďalšie informácie:

SITA Slovenská tlačová agentúra a.s. je najväčší poskytovateľ komplexných informačných služieb na Slovensku. Je moderným médiom na báze nezávislej tlačovej agentúry. Dôležitou súčasťou portfólia SITA sú biznis informácie pre firmy (manažérske prehľady, monitoring médií, PR služby a reklama). SITA tiež prevádzkuje skupinu portálov: Webnoviny.sk, PRservis.sk, Venergetike.sk, Vofinanciach.sk, Vzdravotnictve.sk, Nasvidiek.sk, Nasadoprava.sk, Vskolstve.sk.

## REVUE PRIEMYSLU

www.priemysel.info

Názov firmy: Son Media s.r.o.  
Kontaktná osoba: Martin Jesný  
Adresa: Liptovská 2A, 821 09 Bratislava  
Tel.: +421 905 790 899  
E-mail: sonmedia@sonmedia.sk  
Web: www.priemysel.info

### Činnosť & Ďalšie informácie:

Vydavateľstvo Son Media s.r.o. vydáva odborný časopis Revue priemyslu. Spoločnosť usporadúva odborné podujatia pre priemysel a vytvára analýzy vývoja priemyslov a megatrendov.



Názov firmy: Symsite Research, spol. s.r.o.  
Kontaktná osoba: Mgr. Vladimír Dohnal  
Adresa: Športová 63, 900 91 Limbach  
E-mail: symsite@symsite.sk  
Web: www.symsite.sk

### Činnosť & Ďalšie informácie:

Poskytovanie nezaujatých a vyvážených informácií o slovenskom obchodnom prostredí, priemyselných sektoroch a ich výsledkoch ako aj hospodárení podnikov.

## mafra slovakia

Name der Firma: MAFRA Slovakia, a.s.  
Kontaktperson: Ivan Netík  
Adresse: Nobelova 34, 836 05 Bratislava  
Tel.: +421 2 482 381 10  
Fax: +421 2 482 381 31  
E-mail: ivan.netik@mafraslovakia.sk  
Web: www.mafraslovakia.sk

### Tätigkeit & Weitere Informationen:

Die Fach- und Lifestyle-Zeitschriften: Hospodárske noviny, Evita, Zdravotnícke noviny, Diabetik, Fitmagazín, Obchod, Horeca, RUNGO, Stratégie etc. werden von dem Verlagshaus Mafra Slovakia herausgegeben. Gleichzeitig betreibt Mafra Slovakia auch das Internetportal hnonline.sk und Internet – HN TV.



Name der Firma: SITA Slovenská tlačová agentúra a.s.  
Kontaktperson: Ing. Róbert Király, General Manager  
Adresse: Mýtna 15 P.O.BOX č. 8, 811 07 Bratislava  
Tel.: +421 2 2062 0312  
E-mail: marketing@sit.sk  
Web: www.sita.sk, www.webnoviny.sk

### Tätigkeit & Weitere Informationen:

SITA Slowakische Presseagentur AG ist der größte private Anbieter von komplexen Informationsdienstleistungen in der Slowakei. Sie ist ein modernes Informationsmedium auf Basis der unabhängigen Presseagenturen. Zu den bedeutenden Bestandteilen des SITA Portfolios gehören auch Informationen für Firmen und Institutionen. SITA betreibt auch eine Portalgruppe: Webnoviny.sk, PRservis.sk, Venergetike.sk, Vofinanciach.sk, Vzdravotnictve.sk, Nasvidiek.sk, Nasadoprava.sk, Vskolstve.sk.

## REVUE PRIEMYSLU

www.priemysel.info

Name der Firma: Son Media s.r.o.  
Kontaktperson: Martin Jesný  
Adresse: Liptovská 2A, 821 09 Bratislava  
Tel.: +421 905 790 899  
E-mail: sonmedia@sonmedia.sk  
Web: www.priemysel.info

### Tätigkeit & Weitere Informationen:

Der Verlag Son Media s.r.o. gibt die Fachzeitschrift Revue priemyslu heraus. Die Gesellschaft organisiert Fachveranstaltungen für den Industriebereich und erstellt Analysen der Industrieentwicklung und der Megatrends.



Name der Firma: Symsite Research, spol. s.r.o.  
Kontaktperson: Mgr. Vladimír Dohnal  
Adresse: Športová 63, 900 91 Limbach  
E-mail: symsite@symsite.sk  
Web: www.symsite.sk

### Tätigkeit & Weitere Informationen:

Wir bieten objektive und ausgewogene Informationen über slowakisches Handelsgebiet an. Wir spezialisieren uns sowohl auf Industriesektoren und ihre Ergebnisse, als auch auf Wirtschaftsführung in Betrieben.

## Mestá Städte



Názov firmy: Mesto Holíč  
Kontaktná osoba: Veronika Chňupková  
Adresa: Bratislavská č. 5, 908 51 Holíč  
Tel.: +421 34 3210 511  
Fax: +421 34 668 22 12  
E-mail: sekretariat@holic.sk  
Web: www.holic.sk

### Činnosť & Ďalšie informácie:

Holíč sa prezentuje na veľtrhu Slovakiatour v samostatnom stánku, Otvorenie letnej sezóny-Mesto deťom, článokovanie v zámockých vodných valoch, sprístupnené podzemné chodby zámku. Dvojdhňové podujatie Tradície bez hraníc a septembrové Zámocké pivné slávnosti, Martinský jarmok.

## Personálne poradenstvo Personalberatung



Amrop Jenewein  
Leaders For What's Next

Názov firmy: Amrop Partners k. s.  
Kontaktná osoba: Matej Taliga, Marek Hradílek  
Adresa: Štefanovičova 12, 811 04 Bratislava  
Tel.: +421 908 888 396  
Fax: +421 2 5443 6001  
E-mail: slovakia@amrop.sk  
Web: www.amrop.sk, www.jeneweingroup.com, www.amrop.digital

### Činnosť & Ďalšie informácie:

Amrop je lídrom v Executive Search, Strategic Talent Acquisition, Leadership Services a Board Consulting. Je súčasťou prémieovej česko-slovenskej skupiny Jenewein Group. Našími klientmi sú medzinárodné spoločnosti, slovenské i české firmy, investori, rodinné podniky, verejný a neziskový sektor.



Názov firmy: Blechova Management Consulting, s. r. o.  
Kontaktná osoba: Ing. Dana Blechová  
Adresa: Metodova 7, 821 08 Bratislava  
Tel.: +421 2 442 510 26  
E-mail: office@blechovaconsulting.sk  
Web: www.blechovaconsulting.sk

### Činnosť & Ďalšie informácie:

Blechova Management Consulting, s.r.o. je konzultačná spoločnosť, ktorá poskytuje služby v oblasti personálneho poradenstva. Špecializujeme sa predovšetkým na Executive search, Direct search a Outplacement.



Názov firmy: GANDER group, s.r.o.  
Kontaktná osoba: Mgr. Martin Miklánek (Executive Director)  
Adresa: Škultétyho 18, 831 03 Bratislava  
E-mail: martin.miklanek@gander.sk  
Web: www.gander.sk

### Činnosť & Ďalšie informácie:

GANDER group s.r.o. pôsobí v oblasti služieb ľudských zdrojov, pomáha pri nadstavovaní HR štandardov a procesov v spoločnostiach vrátane testovania a výberu zamestnancov. Tím profesionálov s viac ako 15 ročnými skúsenosťami, ktorí radi pomôžu pri nadstavovaní firemných stratégií, reštrukturalizáciách firiem, prípadne tímov. GANDER má skúsenosti aj s integráciou a vstupom nových investorov na slovenský trh.



Name der Firma: Mesto Holíč  
Kontaktperson: Veronika Chňupková  
Adresse: Bratislavská č. 5, 908 51 Holíč  
Tel.: +421 34 3210 511  
Fax: +421 34 668 22 12  
E-mail: sekretariat@holic.sk  
Web: www.holic.sk

### Tätigkeit & Weitere Informationen:

Holíč präsentiert sich an der Messe Slovakiatour. Eröffnung der Sommersaison - Die Stadt für Kinder, die Kahnfahrt im Schlosswassergraben, geöffnete unterirdische Gänge im Schloss, Traditionen ohne Grenzen und im September Bierfest, Martins- und Sommer-Jahrmärkte.



Amrop Jenewein  
Leaders For What's Next

Name der Firma: Amrop Partners k. s.  
Kontaktperson: Matej Taliga, Marek Hradílek  
Adresse: Štefanovičova 12, 811 04 Bratislava  
Tel.: +421 908 888 396  
Fax: +421 2 5443 6001  
E-mail: slovakia@amrop.sk  
Web: www.amrop.sk, www.jeneweingroup.com, www.amrop.digital

### Tätigkeit & Weitere Informationen:

Amrop ist ein führender Anbieter in Executive Search, Strategic Talent Acquisition, Leadership Services und Board Consulting. Amrop ist ein Mitglied der tschechischen und slowakischen Prämiengruppe Jenewein Group. Seit 1990 hat die Firma eine Reputation von einem vertrauenswürdigen Partner gewonnen.



Name der Firma: Blechova Management Consulting, s. r. o.  
Kontaktperson: Ing. Dana Blechová  
Adresse: Metodova 7, 821 08 Bratislava  
Tel.: +421 2 442 510 26  
E-mail: office@blechovaconsulting.sk  
Web: www.blechovaconsulting.sk

### Tätigkeit & Weitere Informationen:

Blechova Management Consulting s.r.o. ist eine Management- und Personalberatung mit Spezialisierung auf Executive Search, Direct Search und Outplacement.



Name der Firma: GANDER group, s.r.o.  
Kontaktperson: Mgr. Martin Miklánek (Executive Director)  
Adresse: Škultétyho 18, 831 03 Bratislava  
E-mail: martin.miklanek@gander.sk  
Web: www.gander.sk

### Tätigkeit & Weitere Informationen:

Gander Group s.r.o. wirkt im Bereich Human Resources, hilft beim Bestimmen der HR-Standards und Prozessen in der Gesellschaft - einschließlich der Untersuchung und Auswahl der Angestellten. Unser professionelles Team mit mehr als 15 jährigen Berufserfahrungen hilft Ihnen gerne bei der Bildung der Firmenstrategien, Restrukturierung der Firmen bzw. der Teams.



Názov firmy: HR HOUSE s.r.o.  
 Kontaktná osoba: Mgr. Ivana Repová, MBA  
 Adresa: Šulekova 2, 811 06 Bratislava  
 Tel.: +421 915 848 137  
 E-mail: ivana.repova@hrhouse.sk  
 Web: www.hrhouse.sk

Činnosť & Ďalšie informácie:  
 Poskytujeme komplexný personálny manažment v jeho operatívnej a strategicko-rovine. Pre našich klientov sme profesionálnym partnerom v každej etape životného cyklu zamestnancov, od vhodného výberu po skončenie. Pracujeme na báze externej spolupráce. Komunikujeme v Sj, Nj, Aj.



Name der Firma: HR HOUSE s.r.o.  
 Kontaktperson: Mgr. Ivana Repová, MBA  
 Adresse: Šulekova 2, 811 06 Bratislava  
 Tel.: +421 915 848 137  
 E-mail: ivana.repova@hrhouse.sk  
 Web: www.hrhouse.sk

Tätigkeit & Weitere Informationen:  
 Wir bieten den kompletten Personalmanagement auf der operativen und strategischen Ebene an. Für unseren Klienten sind wir ein professioneller Partner in allen Phasen des Lebenszyklus des Mitarbeiters, von der Auswahl bis zur Trennung. Wir arbeiten auf der Basis externer Zusammenarbeit.

## TARGET

Executive Search  
 25 YEARS YOUR PARTNER IN CEE

Názov firmy: TARGET Executive Search s.r.o.  
 Kontaktná osoba: Ing. Mariana Turanová, Managing Partner Slovakia  
 Adresa: Zelená 2, 811 01 Bratislava 1  
 Tel.: +421 2 5441 1617  
 E-mail: slovakia@targetexecutivesearch.com  
 Web: www.targetexecutivesearch.com

Činnosť & Ďalšie informácie:  
 TARGET Executive Search je medzinárodná poradenská firma, ktorá sa špecializuje na Executive Search s využitím metódy headhuntingu. V regióne CEE má 7 pobočiek (Slovensko, Česko, Maďarsko, Poľsko, Rumunsko, Bulharsko, Rakúsko). V rámci CEE je partnerom globálnej headhuntingovej asociácie INAC.

## TARGET

Executive Search  
 25 YEARS YOUR PARTNER IN CEE

Name der Firma: TARGET Executive Search s.r.o.  
 Kontaktperson: Dr. Klemens Wersonig, CEO TARGET Group  
 Adresse: Zelená 2, 811 01 Bratislava 1  
 Tel.: +421 2 5441 1617  
 E-mail: slovakia@targetexecutivesearch.com  
 Web: www.targetexecutivesearch.com

Tätigkeit & Weitere Informationen:  
 Die TARGET Executive Search Gruppe ist ein internationales Headhunting Unternehmen mit 7 regionalen Büros im CEE Raum (Slowakei, Tschechien, Ungarn, Polen, Rumänien, Bulgarien, Österreich). In dem renommierten globalen Headhunting Netzwerk INAC ist TARGET der exklusive Partner für CEE.

## TEAMCONSULT

executive search & outplacement

Názov firmy: Teamconsult SR, s.r.o.  
 Kontaktná osoba: Jakub Kuvik  
 Adresa: Hviezdoslavovo nám. 13, 811 02 Bratislava  
 Tel.: +421 903 424 848  
 E-mail: kuvik@teamconsult.sk  
 Web: www.teamconsult.sk

Činnosť & Ďalšie informácie:  
 Spoločnosť Teamconsult vznikla v roku 1993, na Slovensku pôsobí s vlastnou kanceláriou od roku 2002. Náš tím sa skladá z 5 poradcov zameraných na Direct Executive Search, a služby outplacementu. Sme členom a výhradným zástupcom medzinárodných sietí IIC Partners a Career Star Group pre SR.

## TEAMCONSULT

executive search & outplacement

Name der Firma: Teamconsult SR, s.r.o.  
 Kontaktperson: Jakub Kuvik  
 Adresse: Hviezdoslavovo nám. 13, 811 02 Bratislava  
 Tel.: +421 903 424 848  
 E-mail: kuvik@teamconsult.sk  
 Web: www.teamconsult.sk

Tätigkeit & Weitere Informationen:  
 Die Gesellschaft Teamconsult wurde in 1993 gegründet. In der Slowakei ist sie mit eigenem Büro seit 2002 tätig. Unser Team besteht aus 5 Beratern mit Schwerpunkt auf Direkt Executive Search und Outplacement. Wir sind exklusiver Mitglied in globalen Netzwerken IIC Partners und Career Star Group und alleiniger Vertreter für die Slowakei.

## TRESCON

more than executive search

Názov firmy: TRESCON Executive Search, s. r. o.  
 Kontaktná osoba: Ing. Katarína Radu  
 Adresa: Bajkalská 22, 821 09 Bratislava  
 Tel.: +421 918 587 681  
 E-mail: bratislava@trescon.sk  
 Web: www.trescon.sk, www.trescon.at

Činnosť & Ďalšie informácie:  
 TRESCON sa špecializuje na výber a vyhľadávanie kandidátov na pozície špecialistov, stredného a TOP manažmentu. Pôsobí v Linzi, Salzburgu, St. Pölten, v Bratislave, v Brne a Ľublane. Vaše projekty zastrešia skúsení konzultanti, ktorí hovoria aktívne po nemecky a po anglicky. Kontaktujte nás prosím!

## TRESCON

more than executive search

Name der Firma: TRESCON Executive Search, s. r. o.  
 Kontaktperson: Ing. Katarína Radu  
 Adresse: Bajkalská 22, 821 09 Bratislava  
 Tel.: +421 918 587 681  
 E-mail: bratislava@trescon.sk  
 Web: www.trescon.sk, www.trescon.at

Tätigkeit & Weitere Informationen:  
 TRESCON spezialisiert sich auf Executive Search & Recruiting von Führungskräften und Spezialisten. In Bratislava, Brno, Linz, St. Pölten, Salzburg und Laibach betreut TRESCON erfahrene und bestens geschulte Konsultanten, die hervorragendes Deutsch und Englisch sprechen. Erfolgreich, professionell. Attraktive Konditionen für SOHR-Mitglieder. Rufen Sie uns bitte an!

## Potravinársky priemysel, obchodná činnosť Lebensmittelindustrie, Handel



Názov firmy: Dolphin Central Europe, s.r.o.  
 Kontaktná osoba: Albertus Olde - Scheper  
 Adresa: Nádražná 1958, 900 28 Ivanka pri Dunaji  
 E-mail: sales@dolphin.sk  
 Web: www.dolphin.sk

Činnosť & Ďalšie informácie:  
 Dolphin je nesporným lídrom na slovenskom trhu. Tím našich profesionálov ročne nainštaluje viac než 15 000 výtlačníkov a rozvezie 23 000 000 litrov vody. Dolphin ponúka kompletný pitný režim pre spoločnosti po celom Slovensku - vodu, výtlačníky na balenú vodu, kávu. V ponuke spoločnosti sú tiež filtračné výtlačníky a kávovary. Dolphin je známy svojimi vynikajúcimi službami a dobre vyškoleným tímom vodičov - servisných špecialistov. Dolphin ponúka svojim potenciálnym klientom bezplatné vyskúšanie výtlačníka na balenú vodu.



EISHKEN ESTATE  
 WO DER FISCH ZU HAUSE IST

Názov firmy: Eishken Estate Rauch- & Frischfischvertriebs GmbH  
 Kontaktná osoba: Alexandra Aibler-Bauer  
 Adresa: Laxenburger Str. 365, Halle A2, Stand 1-3, A-1230 Wien  
 Tel.: +43 1 889 373 3  
 Fax: +43 1 889 308 0  
 E-mail: office@eishken.at  
 Web: www.eishken.at

Činnosť & Ďalšie informácie:  
 Veľkoobchodná činnosť s rybami s odbytovým trhom vo Viedni.

## GASTROM

Názov firmy: GASTROM, s.r.o.  
 Kontaktná osoba: Mojmir Šindler  
 Adresa: Rozálka 2 A, 902 01 Pezinok  
 Tel.: +421 908 445 217, +421 918 969 700  
 Fax: +421 33 640 6108  
 E-mail: info@gastrom.sk  
 Web: www.gastrom.sk

Činnosť & Ďalšie informácie:  
 Gastrom s.r.o. je obchodná spoločnosť zameraná na predaj a distribúciu diverzifikovaných potravinových produktov v rámci Slovenska a Rakúska. Sortiment tvoria tie najlepšie čerstvé i chladené produkty od regionálnych výrobcov po významných producentov. MARLENKA produkty dopĺňajú Gastrom - sortiment už od vzniku spoločnosti v roku 2004 už viac ako 16 úspešných rokov. Spolupracujeme s malými lokálnymi obchodmi ako aj s medzinárodnými obchodnými reťazcami. Gastrom s.r.o. má jasný cieľ, byť silnou, modernou a trvalou spoločnosťou, ktorá je spoľahlivým partnerom pre zákazníkov, výrobcov, komunity a verejné inštitúcie.



Názov firmy: Kral Steffanus  
 Kontaktná osoba: Pavol Král  
 Adresa: Conradplatz 5, A-7071 Rust  
 Tel.: +421 903 501 547  
 E-mail: pavol@kral-steffanus.eu  
 Web: www.kral-steffanus.eu

Činnosť & Ďalšie informácie:  
 Historický vinársky dom sa nachádza priamo v centre romantického mestačka Freistadt Rust. Pri rekonštrukcii v roku 2015 bola daná jasná vízia - modernizovať priestory s dôrazom kladeným na zachovanie historických črt tejto unikátnej stavby. Meštiansky dom pochádza z obdobia 15. - 17. storočia a už od počiatku je prepojený s vinom. Historická vinárska rezidencia v meste Freistadt Rust je chránená pamiatka UNESCO. Vlastné vinice sa nachádzajú vo vinárskej oblasti Burgenland - Ruster Höhenzug. Burgenland je prírodný raj na Neusiedlerskom jazere a vinice sa nachádzajú medzi romantickými cyklistickými trasami. Ročná produkcia predstavuje cca 25 000 fliaš toho najkvalitnejšieho vína. Vonku na záhrade, v priestoroch bývalej stodoly, bol vytvorený priestor na ochutnávky vín a kulinárske udalosti. Ako v každom správnom vinárskom dome, nájdete aj u nás krásne zrekonštruovanú vinnú pivnicu, ukrývajúcu poklady.



Name der Firma: Dolphin Central Europe, s.r.o.  
 Kontaktperson: Albertus Olde - Scheper  
 Adresse: Nádražná 1958, 900 28 Ivanka pri Dunaji  
 E-mail: sales@dolphin.sk  
 Web: www.dolphin.sk

Tätigkeit & Weitere Informationen:  
 Dolphin ist der unbestrittene Leader auf dem slowakischen Markt. Unser professionelles Team installiert jährlich mehr als 15.000 Wasserspender und liefert 23.000.000 Liter Wasser. Dolphin bietet Unternehmen in der gesamten Slowakei ein umfassendes Trinkregime - Wasser, Wasserspender, Kaffee. Das Unternehmen bietet auch Filterspender und Kaffeemaschinen an. Dolphin ist bekannt für seinen exzellenten Service und sein gut ausgebildetes Team. Fahrer-Servicespezialisten. Dolphin bietet seinen potenziellen Kunden eine kostenlose Testversion des Wasserspender an.



EISHKEN ESTATE  
 WO DER FISCH ZU HAUSE IST

Name der Firma: Eishken Estate Rauch- & Frischfischvertriebs GmbH  
 Kontaktperson: Alexandra Aibler-Bauer  
 Adresse: Laxenburger Str. 365, Halle A2, Stand 1-3, A-1230 Wien  
 Tel.: +43 1 889 373 3  
 Fax: +43 1 889 308 0  
 E-mail: office@eishken.at  
 Web: www.eishken.at

Tätigkeit & Weitere Informationen:  
 Fischgroßhandel mit Abholmarkt in Wien (Großgrünmarkt).

## GASTROM

Name der Firma: GASTROM, s.r.o.  
 Kontaktperson: Laura Fričová  
 Adresse: Rozálka 2 A, 902 01 Pezinok  
 Tel.: +421 908 445 217, +421 918 969 700  
 Fax: +421 33 640 6108  
 E-mail: info@gastrom.sk  
 Web: www.gastrom.sk

Tätigkeit & Weitere Informationen:  
 GASTROM s.r.o. ist eine Handelsgesellschaft, mit dem Schwerpunkt auf Import, Verkauf und Vertrieb von diversen Lebensmitteln. Während der langjährigen Tätigkeit auf dem slowakischen Markt hat sich unser Unternehmen eine stabile Position erarbeitet und die Distribution wurde flächendeckend über der ganzen Slowakei und Österreich aufgebaut. Das Sortiment umfasst die besten Frisch- und Kühlprodukte von regionalen bis zu internationalen Produzenten. MARLENKA-Produkte ergänzen GASTROM-Sortiment seit der Gründung des Unternehmens im Jahr 2004, schon mehr als 16 erfolgreichen Jahren. Wir arbeiten mit kleinen lokalen Verkaufsläden sowie mit internationalen Einzelhandelsketten zusammen. GASTROM s.r.o. hat ein klares Ziel, sich nachhaltig zu entwickeln, um ein verlässlicher Geschäftspartner für Kunden, Hersteller, Gemeinden und öffentliche Institutionen zu sein.



Name der Firma: Kral Steffanus  
 Kontaktperson: Pavol Král  
 Adresse: Conradplatz 5, A-7071 Rust  
 Tel.: +421 903 501 547  
 E-mail: pavol@kral-steffanus.eu  
 Web: www.kral-steffanus.eu

Tätigkeit & Weitere Informationen:  
 Historisches Weinhaus befindet sich direkt im Stadtzentrum des Städtchens Freistadt Rust. Bei der Rekonstruktion im Jahre 2015 wurde eine klare Vision gegeben - die Räume so zu modernisieren, dass sich die Betonung auf die Bewahrung des historischen Charakters dieser einzigartigen Gebäude bewährt. Dieses Bürgerhaus, das aus dem 15.-17. Jahrhundert datiert ist, war vom Anfang an mit dem Wein verbunden. Diese historische Residenz im Freistadt Rust ist UNESCO Welterbe. Die eigene Weinberge befinden sich in der Weinregion Burgenland - Ruster Höhenzug. Burgenland ist ein Naturparadies des Neusiedlersee und die Weinberge liegen zwischen romantischen Radwegen. Die Jahresproduktion beträgt ca. 25 000 Flaschen des hochwertigen Weines. Draußen im Garten in der ehemaligen Scheune hat man einen Raum für die Weinverkostung und kulinarische Veranstaltungen erschaffen. Wie im jeden echten Weinhaus, finden sie auch bei uns einen rekonstruierten Weinkeller, der die Schätze versteckt.





Názov firmy: Malý gazda s. r. o.  
Adresa: Hradisko 46, 090 42 Radoma  
Web: malygazda.com

Činnosť & Ďalšie informácie:  
Mliekareň Malý gazda založili v roku 2013 manželia Jozef a Zuzana Ševcovci. Mliekareň začala od začiatku svojej existencie produkovať mliečne výrobky z ovčieho mlieka v podobe čerstvého hrudkového ovčieho syra, údeného syra, bryndze, parených nití, pareník, ovčích jogurtov a ovčích syrov v oleji. Za jeden rok sa mliekareň Malý gazda stala so svojim jogurtom známa po celom Slovensku a v roku 2014 na celosvetovej dizajnerskej súťaži Pentawards obal jogurtu s etiketou vyobrazením malého chlapca s ovečkou (malý gazda) získal v silnej konkurencii zlatú medailu. Mliekareň Malý gazda ponúka svoje kvalitné výrobky nielen na slovenskom trhu, ale aj v zahraničí (Maďarsko, Anglicko, Česko, Poľsko).



Názov firmy: Renate Eder, Regionale - March - Kürbisprodukte  
Kontaktná osoba: Renate Eder  
Adresa: Hauptstrasse 44, A-2264 Sierndorf an der March  
E-mail: engel-edberger@a1.net  
Web: www.renateeder.at

Činnosť & Ďalšie informácie:  
Vybrané tekvicové špeciality regiónu Záhorie-March. Ponuka je lákavá, chutná a ešte aj zdravá. Čo bývalo kedysi liekom dostupným len v lekárňach, môže dnes potešiť nielen naše zdravie, ale aj naše chuťové poháriky. Špeciality z tekvicových semiačok pochádzajúcich zo severovýchodného Weinviertelu, neďaleko krásnych lužných lesov rieky Moravy, sú už dlho známe ako delikatesa. Pre milovníkov dobrých chutí je pripravený bohatý výber: vysokokvalitný tekvicový olej – jemný krémový likér z tekvicových semien - tekvicové jadrá s bohaté na vitamíny - tekvicové pralinky - tekvicová nátiarka - tekvica v sladkokyslom náleve atď.

## Právo a právne poradenstvo Rechtswissenschaft und Beratung



Názov firmy: alianciaadvokátov ak, s.r.o.  
Kontaktná osoba: JUDr. Gerta Sámelová Flássiková  
Adresa: Vlčkova 8 A, 811 05 Bratislava  
Tel.: +421 2 524 530 72-3  
E-mail: flassikova@aliancia.sk  
Web: www.aliancia.sk

Činnosť & Ďalšie informácie:  
Alianciaadvokátov je advokátskou kanceláriou s dlhoročnými skúsenosťami, ktorá poskytuje komplexné právne služby pre národných a aj medzinárodných klientov. Sme úspešnou slovenskou kanceláriou, ktorá bola založená v roku 1990. Právne poradenstvo v slovenskom, anglickom, nemeckom, talianskom a ruskom jazyku, najmä v oblasti obchodného práva, obchodných transakcií, práva duševného vlastníctva, farmaceutického a pracovného práva, zastupovanie v súdnych sporoch, právna pomoc pri uskutočňovaní výkonu rozhodnutí a rozhodcovských nálezov.



Názov firmy: bnt attorneys in CEE  
Kontaktná osoba: JUDr. Margareta Sovova  
Adresa: Cintorínska 7, 811 08 Bratislava  
Tel.: +421 2 578 800 88  
E-mail: margareta.sovova@bnt.eu  
Web: www.bnt.eu

Činnosť & Ďalšie informácie:  
bnt attorneys in CEE je jednou z popredných medzinárodných kancelárií pre obchodné právo v strednej a východnej Európe. Medzi naše hlavné kompetencie patrí právo obchodných spoločností a M&A, právo nehnuteľností, pracovné právo, konkurz a reštrukturalizácia, riešenie sporov a life sciences.



Name der Firma: Malý gazda s. r. o.  
Adresse: Hradisko 46, 090 42 Radoma  
Web: malygazda.com

Tätigkeit & Weitere Informationen:  
Die Molkerei Malý gazda (ein kleiner Landwirt auf Deutsch) wurde in 2013 von dem Ehepaar Jozef Ševc und Zuzana Ševcová gegründet. Vom Beginn an hat die Molkerei Milchprodukte vom Schafkäse in allen möglichen Formen hergestellt. Sie bietet frische Schafskäse-Klumpen, Rauchkäse, Brimsenkäse, Fadenbrühkäse, traditioneller Brühkäse Parenica, Schafjogurts und Schafkäse im Öl. In einem Jahr ist die Molkerei Malý gazda mit ihrem Joghurt in der ganzen Slowakei bekannt geworden. Auf dem internationalen Design Wettbewerb Pentawards in 2014 hat ihre Joghurtverpackung mit einer Etikette, die einen kleinen Junge mit einem Schaf (Ein kleiner Landwirt) darstellt, gegen starke Konkurrenz eine goldene Medaille gewonnen. Die Molkerei Malý gazda bietet ihre hochwertigen Produkte nicht nur in der Slowakei aber auch im Ausland (Ungarn, England, Tschechien, Polen)



Name der Firma: Renate Eder, Regionale - March - Kürbisprodukte  
Kontaktperson: Renate Eder  
Adresse: Hauptstrasse 44, A-2264 Sierndorf an der March  
E-mail: engel-edberger@a1.net  
Web: www.renateeder.at

Tätigkeit & Weitere Informationen:  
Ausgewählte Kürbiskern-Spezialitäten der Zahorie-March-Region. Das Angebot ist verführerisch, köstlich und auch noch gesund. Was früher in Apotheken als Heilmittel gut behütet wurde, darf heute auch unseren Gaumen und unsere Gesundheit erfreuen. Kürbiskern-Spezialitäten aus dem nordöstlichen Weinviertel, unweit der wunderschönen March-Auen, sind längst bekannt als feinste Delikatesse. Für Liebhaber des guten Geschmacks bieten wir eine genussvolle Palette: qualitativvolles Kürbiskernöl – zartcremiger Kürbiskernlikör – vitaminreiche Knabberkerne – Kürbiskernpralinen - Kürbis Fruchtaufstrich - eingelegt Süßsauer usw.



Name der Firma: alianciaadvokátov ak, s.r.o.  
Kontaktperson: JUDr. Gerta Sámelová Flássiková  
Adresse: Vlčkova 8 A, 811 05 Bratislava  
Tel.: +421 2 524 530 72-3  
E-mail: flassikova@aliancia.sk  
Web: www.aliancia.sk

Tätigkeit & Weitere Informationen:  
Alianciaadvokátov ist eine Rechtsanwaltskanzlei mit langjährigen Erfahrungen, die komplexe Rechtshilfe für nationale, sowie auch für internationale Klienten leistet. Wir sind eine der erfolgreichsten slowakischen Rechtsanwaltskanzleien, die im Jahre 1990 gegründet wurde. Die Rechtsberatung in slowakischer, englischer, deutscher, italienischer und russischer Sprache vor allem im Handelsrecht und bei den Handelsgeschäften, im Recht des geistigen Eigentums, im Pharma- und Arbeitsrecht, die Vertretung vor Gerichten, die Rechtshilfe bei der Vollstreckung der Entscheidungen und Schiedssprüchen.



Name der Firma: bnt attorneys in CEE  
Kontaktperson: JUDr. Margareta Sovova  
Adresse: Cintorínska 7, 811 08 Bratislava  
Tel.: +421 2 578 800 88  
E-mail: margareta.sovova@bnt.eu  
Web: www.bnt.eu

Tätigkeit & Weitere Informationen:  
bnt attorneys in CEE ist eine der führenden internationalen Kanzleien für Wirtschaftsrecht in CEE. Zu unseren Kernkompetenzen zählen Gesellschaftsrecht und M&A, Immobilienrecht, Arbeitsrecht, Insolvenz und Sanierung, Streitbeilegung und Life Sciences & Pharma.

## bpv BRAUN PARTNERS

Názov firmy: bpv Braun Partners advokáti / Rechtsanwälte / attorneys  
Kontaktná osoba: Igor Augustinič  
Adresa: Europeum Business Center, Suché mýto 1, 811 03 Bratislava  
Tel.: +421 2 338 888 80  
Fax: +421 2 220 910 844  
E-mail: igor.augustinic@bpv-bp.com  
Web: www.bpv-bp.com, www.bpv-legal.com

Činnosť & Ďalšie informácie:  
Poskytujeme poradenstvo vo všetkých právnych oblastiach, s ktorými prichádzajú do styku podnikatelia. Hlavnými oblasťami nášho poradenstva sú právo obchodných spoločností, fúzie a akvizície, právo nehnuteľností, financovanie a pracovné právo. Zaoberáme sa taktiež právom duševného vlastníctva a informačných technológií, energetickým právom, sťažným právom a verejným právom, ktorému sa u nás venujú jedni z najlepších odborníkov v Slovenskej republike.



Názov firmy: CMS Slovakia  
Kontaktná osoba: Petra Čorba Stark  
Adresa: Staromestská 3, 811 03 Bratislava  
Tel.: +421 2 3214 1414, +421 2 2211 1500  
E-mail: bratislava@cmslegal.com  
Web: cms.law/de/svk

Činnosť & Ďalšie informácie:  
Ako jedna z top 10 advokátskych kancelárií pôsobí firma CMS v 43 krajinách a 77 pobočkách sveta. Vyše 4800 právnikov firmy CMS Vám ponúka svoje poradenské služby prispôbené na mieru odvetviu a Vaším potrebám na lokálnom trhu ako aj rôznych právnych systémoch.



Názov firmy: DLA PIPER WEISS-TESSBACH Rechtsanwälte GmbH  
organizačná zložka  
Kontaktná osoba: JUDr. Dr. Michaela Stessl  
Adresa: Suché mýto 1, A-1010 Bratislava 1  
Tel.: +421 2 592 021 22  
Fax: +421 2 544 345 85  
E-mail: michaela.stessl@dla.com  
Web: www.dlapiper.com

Činnosť & Ďalšie informácie:  
DLA Piper je jednou z najväčších advokátskych kancelárií na svete s viac ako 90 pobočkami vo viac ako 40 krajinách v Európe, Ázii a Tichomorí, na Strednom východe a v Severnej a Južnej Amerike. Rozsah nášho poradenstva je rozsiahly a zahŕňa všetky oblasti obchodného práva. V bratislavskej pobočke ponúkame najmä silné tímy v kľúčových oblastiach bankového a finančného práva, energetického práva, práva obchodných spoločností a fúzií a akvizícií, práva duševného vlastníctva, práva nehnuteľností, sporov a rozhodcovských konaní, daňového a colného práva, sťažného práva a protimonopolného práva, ako aj občianskeho práva a prípravy zmlúv. Okrem toho máme špeciálne sektorové skúsenosti a spájame ich na medzinárodnej úrovni vo všetkých oblastiach činnosti v sektorových skupinách, ako sú napr. finančné služby, energetika, poisťovníctvo, farmácia, nehnuteľnosti alebo technológie.

## EVERSHEDS SUTHERLAND

Názov firmy: Eversheds Sutherland, advokátska kancelária, s.r.o.  
Kontaktná osoba: Mag. Bernhard Hager, LL.M.  
Adresa: Hodžovo námestie 1 A, 811 06 Bratislava  
Tel.: +421 2 327 864 11  
Fax: +421 2 327 864 41  
E-mail: bernhard.hager@eversheds-sutherland.sk  
Web: www.eversheds-sutherland.com

Činnosť & Ďalšie informácie:  
Advokátska kancelária Eversheds Sutherland s viac ako 50 právnikmi s kanceláriami v Bratislave a Prahe garantuje právne poradenstvo na najvyššej úrovni vo všetkých oblastiach moderného hospodárstva, práva obchodných spoločností, práva energetiky, infraštruktúry, ako aj životného prostredia.

## bpv BRAUN PARTNERS

Name der Firma: bpv Braun Partners advokáti / Rechtsanwälte / attorneys  
Kontaktperson: Igor Augustinič  
Adresse: Europeum Business Center, Suché mýto 1, 811 03 Bratislava  
Tel.: +421 2 338 888 80  
Fax: +421 2 220 910 844  
E-mail: igor.augustinic@bpv-bp.com  
Web: www.bpv-bp.com, www.bpv-legal.com

Tätigkeit & Weitere Informationen:  
Wir sind in allen wichtigen Bereichen des Wirtschaftsrechts tätig. Neben unseren Kernkompetenzen im Gesellschaftsrecht, Fusionen und Akquisitionen, Immobilienrecht, Finanzierungen und Arbeitsrecht beraten wir im Recht der geistiges Eigentums und Recht der Informationstechnologien, Energierecht sowie Wettbewerbsrecht und öffentlichen Recht. Wir sind durch eine der besten Fachleute in der Slowakischen Republik vertreten.



Name der Firma: CMS Slovakia  
Kontaktperson: Dr. Oliver Werner  
Adresse: Staromestská 3, 811 03 Bratislava  
Tel.: +421 2 3214 1414, +421 2 2211 1500  
E-mail: bratislava@cmslegal.com  
Web: cms.law/de/svk

Tätigkeit & Weitere Informationen:  
Als eine der globalen Top 10 Anwaltskanzleien kann CMS in 43 Ländern und 77 Büros weltweit für Sie arbeiten. Mehr als 4800 CMS-Juristinnen und Juristen bieten Ihnen branchenorientierte und an Ihre Bedürfnisse angepasste Beratung in Ihrem lokalen Markt und unterschiedlichen Rechtssystemen.



Name der Firma: DLA PIPER WEISS-TESSBACH Rechtsanwälte GmbH  
organizačná zložka  
Kontaktperson: JUDr. Dr. Michaela Stessl  
Adresse: Suché mýto 1, A-1010 Bratislava 1  
Tel.: +421 2 592 021 22  
Fax: +421 2 544 345 85  
E-mail: michaela.stessl@dla.com  
Web: www.dlapiper.com

Tätigkeit & Weitere Informationen:  
DLA Piper ist eine der größten Anwaltssozietäten weltweit mit mehr als 90 Standorten in über 40 Ländern in Europa, Asien-Pazifik, im Mittleren Osten, sowie in Nord- und Südamerika. Unsere Beratungsbandbreite ist umfassend und beinhaltet sämtliche Rechtsgebiete des Wirtschaftsrechts. Insbesondere bieten wir am Standort Bratislava starke Teams in den Kernbereichen Bank- und Finanzrecht, Energierecht, Gesellschaftsrecht und M&A, Immaterialgüterrecht, Immobilienrecht, Streit- und Schiedsverfahren, Steuer- und Abgabenrecht, Wettbewerbs- und Kartellrecht, sowie Zivilrecht und Vertragsgestaltung. Darüber hinaus verfügen wir über spezielle Sektorererfahrung und bündeln diese Erfahrung international über alle Tätigkeitsbereiche in Sektorgruppen wie etwa Financial Services, Energy, Insurance, Life Sciences, Real Estate oder Technology.

## EVERSHEDS SUTHERLAND

Name der Firma: Eversheds Sutherland, advokátska kancelária, s.r.o.  
Kontaktperson: Mag. Bernhard Hager, LL.M.  
Adresse: Hodžovo námestie 1 A, 811 06 Bratislava  
Tel.: +421 2 327 864 11  
Fax: +421 2 327 864 41  
E-mail: bernhard.hager@eversheds-sutherland.sk  
Web: www.eversheds-sutherland.com

Tätigkeit & Weitere Informationen:  
Die Rechtsanwaltskanzlei Eversheds Sutherland garantiert Rechtsberatung mit mehr als 50 Juristen in Bratislava und Prag auf dem höchsten Niveau in allen Bereichen moderner Wirtschaft, wie Gesellschafts-, Energie-, Infrastruktur- sowie Umweltrecht.

## GIESE &amp; PARTNER

Názov firmy: Giese & Partner, s.r.o. - organizačná zložka  
 Kontaktná osoba: Martin Holler  
 Adresa: Lazaretská 8, 811 08 Bratislava  
 Tel.: +421 2 205 101 10  
 E-mail: office@giese.sk  
 Web: www.giese.sk

## Činnosť &amp; Ďalšie informácie:

Giese & Partner je jednou z popredných medzinárodných advokátskych kancelárií. Našich 25 advokátov zo Slovenska, Čiech a Nemecka sa už 20 rokov špecializuje na poskytovanie právneho poradenstva v oblasti nehnuteľností, štruktúrovaného financovania, na energetické projekty a akvizície podnikov.


**Mag. Florian HÖLLWARTH, MBL**  
 RECHTSANWALT

Názov firmy: Mag. Florian HÖLLWARTH, MBL Rechstanwalt  
 Kontaktná osoba: Ingrid Laudon  
 Adresa: Garnisongasse 11 1, A-1090 Wien  
 Tel.: +43 136 131 6325, +43 660 581 8497  
 E-mail: office@ra-hoellwarth.at  
 Web: ra-hoellwarth.at

## Činnosť &amp; Ďalšie informácie:

Advokát Mag. Florian HÖLLWARTH, MBL so sídlom vo Viedni poskytuje právne poradenstvo v nasledovných oblastiach: - hospodárske a trestné právo - zmluvné právo - pozemkové právo - podnikové právo - správne právo - dopravné právo - právne poradenstvo v oblasti náhrady škôd - medicínske právo. Špeciálne pre klientov z východoeurópskeho regiónu je k dispozícii pani Ingrid LAUDON, ktorá komunikuje v slovenskom, českom a ruskom jazyku, telefónne číslo: +43 1 3613163-25



Názov firmy: Mag. Michal Slany, Rechtsanwalt  
 Kontaktná osoba: Mag. Michal Slany  
 Adresa: Museumstraße 5 14, A-1070 Wien  
 Tel.: +43 1 997 19 66  
 E-mail: office@slany-law.at  
 Web: www.slany-law.at

## Činnosť &amp; Ďalšie informácie:

Ponúkam zastupovanie pred súdmi a správnymi orgánmi, vyhotovenie zmlúv, všeobecné právne poradenstvo. Moje ťažisko poradenstva: vedenie súdnych sporov, právo nehnuteľností a stavebné právo, spoločenské právo, podnikové a hospodárske právo, občianske právo. trestné právo.

## NAVIKAP

 BRATISLAVA – WIEN

Názov firmy: NAVIKAP s. r. o., advokátska kancelária  
 Kontaktná osoba: Mgr. Filip Krajčovič, LL.M.  
 Adresa: Pod záhradami 64, 841 02 Bratislava  
 Tel.: +421 902 867 581, +43 1 36 727 89  
 E-mail: office@navikap.com  
 Web: www.navikap.com

## Činnosť &amp; Ďalšie informácie:

NAVIKAP s. r. o., advokátska kancelária poskytuje právne služby firmám v obchodných záležitostiach a fyzickým osobám pri riešení ich každodenných problémov. Naši advokáti s dlhoročnou praxou a s dôkladnými znalosťami slovenského a rakúskeho práva poskytujú právne poradenstvo cezhranične na Slovensku i v Rakúsku. Pravidelne poskytujeme poradenstvo klientom v cezhraničných prípadoch najmä v nasledovných právnych oblastiach: obchodné právo, pracovné právo, riešenie sporov a zastupovanie v súdnych konaniach, stavebné právo a právo nehnuteľností, rodinné právo, trestné právo ako aj verejné obstarávanie.

## GIESE &amp; PARTNER

Name der Firma: Giese & Partner, s.r.o. - organizačná zložka  
 Kontaktperson: Martin Holler  
 Adresse: Lazaretská 8, 811 08 Bratislava  
 Tel.: +421 2 205 101 10  
 E-mail: office@giese.sk  
 Web: www.giese.sk

## Tätigkeit &amp; Weitere Informationen:

Giese & Partner ist eine der führenden internationalen Anwaltskanzleien. Mit 25 Juristen aus der Slowakei, Tschechischen Republik und Deutschland betreuen wir schon seit 20 Jahren Immobilienprojekte, strukturierte Finanzierungen, Energieprojekte und internationale Unternehmenskäufe.


**Mag. Florian HÖLLWARTH, MBL**  
 RECHTSANWALT

Name der Firma: Mag. Florian HÖLLWARTH, MBL Rechstanwalt  
 Kontaktperson: Ingrid Laudon  
 Adresse: Garnisongasse 11 1, A-1090 Wien  
 Tel.: +43 136 131 6325, +43 660 581 8497  
 E-mail: office@ra-hoellwarth.at  
 Web: ra-hoellwarth.at

## Tätigkeit &amp; Weitere Informationen:

Rechtsanwalt Mag. Florian HÖLLWARTH, MBL hat seinen Kanzleisitz in Wien und berät vor allem in den Bereichen: - (Wirtschafts-) Strafrecht; - Vertragsrecht; - Liegenschaftsrecht; - Unternehmensrecht Gesellschaftsrecht; - Verwaltungsrecht; - Transportrecht; - Schadenersatzrecht und - Medizinrecht. Speziell für Mandanten aus dem osteuropäischen Raum steht Frau Ingrid LAUDON für eine Kommunikation in der slowakischen, tschechischen und russischen Sprache unter der Telefonnummer +43 1 3613163-25 zur Verfügung.



Name der Firma: Mag. Michal Slany, Rechtsanwalt  
 Kontaktperson: Mag. Michal Slany  
 Adresse: Museumstraße 5 14, A-1070 Wien  
 Tel.: +43 1 997 19 66  
 E-mail: office@slany-law.at  
 Web: www.slany-law.at

## Tätigkeit &amp; Weitere Informationen:

Ich biete Vertretung vor Gerichten und Verwaltungsbehörden, Vertragserrichtung, allgemeine Rechtsberatung. Meine Beratungsschwerpunkte: Prozessführung, Immobilienrecht und Baurecht, Gesellschaftsrecht, Unternehmens- und Wirtschaftsrecht, Zivilrecht, Strafrecht.

## NAVIKAP

 BRATISLAVA – WIEN

Name der Firma: NAVIKAP s. r. o., advokátska kancelária  
 Kontaktperson: Dr. Lubica Stelzer Páleníková  
 Adresse: Pod záhradami 64, 841 02 Bratislava  
 Tel.: +421 902 867 581, +43 1 36 727 89  
 E-mail: office@navikap.com  
 Web: www.navikap.com

## Tätigkeit &amp; Weitere Informationen:

NAVIKAP s. r. o., advokátska kancelária erbringt Rechtsberatungsleistungen für Firmen bei unternehmerischen Angelegenheiten sowie für natürliche Personen bei der Lösung ihrer alltäglichen Probleme. Unsere RechtsanwältInnen mit langjähriger Praxis und mit fundierten Kenntnissen der slowakischen und der österreichischen Rechtsordnungen beraten grenzüberschreitend in der Slowakei sowie in Österreich. Wir beraten Mandanten regelmäßig in grenzüberschreitenden Fällen insbesondere in folgenden Rechtsbereichen: Unternehmensrecht, Immobilienrecht, Konfliktlösung und Vertretung in Gerichtsverfahren, Arbeitsrecht, Strafrecht sowie Vergaberecht.

## Noerr

Názov firmy: Noerr s.r.o.  
 Kontaktná osoba: JUDr. Pavol Rak, PhD.  
 Adresa: AC Diplomat, Palisády 29 A, 811 06 Bratislava  
 Tel.: +421 2 591 010 10  
 Fax: +421 2 591 010 11  
 E-mail: recepciaba@noerr.com  
 Web: www.noerr.com

## Činnosť &amp; Ďalšie informácie:

Noerr je z medzinárodného hľadiska jednou z vedúcich advokátskych kancelárií v Európe: s pobočkami v jedenástich krajinách a s celosvetovou sieťou spriatelenej top kancelárií. Noerr je navyše exkluzívnym nemeckým členom v Lex Mundi, vedúcej globálnej siete nezávislých advokátskych kancelárií s rozsiahlymi skúsenosťami z viac než 100 krajín.



PLECHLO & PARTNERS  
 ADVOKÁTSKA KANCELÁRIA

Názov firmy: Plechlo & Partners s.r.o.  
 Kontaktná osoba: JUDr. Ing. Juraj Plechlo  
 Adresa: Ivánska cesta 15, 821 04 Bratislava  
 Tel.: +421 905 605 914  
 E-mail: info@akplechlo.sk  
 Web: akplechlo.sk

## Činnosť &amp; Ďalšie informácie:

Spoločnosť Plechlo & Partners s.r.o. je advokátska kancelária, ktorá poskytuje právne služby najmä v oblasti občianskeho, obchodného a konkurzného práva vrátane zastupovania v súdnych sporoch. Kancelária je postavená na princípe prednosti kvality pred kvantitou.

## RUŽIČKA

AND PARTNERS

Názov firmy: RUŽIČKA AND PARTNERS s. r. o.  
 Kontaktná osoba: JUDr. Jaroslav Ružička, PhD.  
 Adresa: Vysoká 2 B, 811 06 Bratislava  
 Tel.: +421 2 323 334 44  
 Fax: +421 2 323 334 43  
 E-mail: office-ba@r-p.sk  
 Web: www.r-p.sk

## Činnosť &amp; Ďalšie informácie:

Sme jednou z najväčších advokátskych kancelárií v SR, 7-krát ocenenou titulom Právnická firma roka. Ponúkame širokú škálu právneho a daňového poradenstva. Služby poskytujeme prostredníctvom odborne a sektorovo zameraných tímov, schopných pracovať súbežne na viacerých i cezhraničných mandátoch.

## schönherr

Názov firmy: Schönherr Rechtsanwältte GmbH, organizačná zložka  
 Kontaktná osoba: Soňa Hekelová (Managing Partner)  
 Adresa: Prievozská 4 A, Apollo Business Centre II, Blok B, 821 09 Bratislava  
 Tel.: +421 2 571 007 01  
 Fax: +421 2 571 007 02  
 E-mail: office.bratislava@schoenherr.eu  
 Web: www.schoenherr.eu

## Činnosť &amp; Ďalšie informácie:

Schönherr Rechtsanwältte GmbH je popredná rakúska právnická firma. Už takmer šesť desaťročí zastupuje svojich klientov pri realizácii tuzemských i medzinárodných transakcií ako ich spoľahlivý poradca. V krajinách strednej a východnej Európy má celkovo 14 pobočiek, kde pracuje viac ako 300 právnikov.

## Noerr

Name der Firma: Noerr s.r.o.  
 Kontaktperson: JUDr. Pavol Rak, PhD.  
 Adresse: AC Diplomat, Palisády 29 A, 811 06 Bratislava  
 Tel.: +421 2 591 010 10  
 Fax: +421 2 591 010 11  
 E-mail: recepciaba@noerr.com  
 Web: www.noerr.com

## Tätigkeit &amp; Weitere Informationen:

Noerr ist auch international als eine führende europäische Wirtschaftskanzlei besonders aufgestellt: mit Büros in elf Ländern und einem weltweiten Netzwerk an befreundeten Top-Kanzleien. Zudem ist Noerr exklusives deutsches Mitglied von Lex Mundi, dem global führenden Netzwerk unabhängiger Wirtschaftskanzleien mit umfangreicher Erfahrung in mehr als 100 Ländern.



PLECHLO & PARTNERS  
 ADVOKÁTSKA KANCELÁRIA

Name der Firma: Plechlo & Partners s.r.o.  
 Kontaktperson: JUDr. Ing. Juraj Plechlo  
 Adresse: Ivánska cesta 15, 821 04 Bratislava  
 Tel.: +421 905 605 914  
 E-mail: info@akplechlo.sk  
 Web: akplechlo.sk

## Tätigkeit &amp; Weitere Informationen:

Die Gesellschaft Plechlo & Partners s.r.o. ist eine Anwaltskanzlei, die Rechtsdienstleistungen vor allem im Bereich des Bürger-, Handels- und Konkursrechtes inklusive Vertretung in den Gerichtsstreiten bietet. Die Kanzlei ist auf dem Prinzip Qualität vor Quantität aufgebaut.

## RUŽIČKA

AND PARTNERS

Name der Firma: RUŽIČKA AND PARTNERS s. r. o.  
 Kontaktperson: JUDr. Jaroslav Ružička, PhD.  
 Adresse: Vysoká 2 B, 811 06 Bratislava  
 Tel.: +421 2 323 334 44  
 Fax: +421 2 323 334 43  
 E-mail: office-ba@r-p.sk  
 Web: www.r-p.sk

## Tätigkeit &amp; Weitere Informationen:

Wir sind eine der größten Anwaltskanzleien in der Slowakei, 7-Mal ausgezeichnet mit dem Titel „Anwaltskanzlei des Jahres“. Wir bieten ein breites Spektrum kompetenter Rechts- und Steuerberatung an, als auch Dienstleistungen in flexiblen fach- und bereichsorientierten Teams.

## schönherr

Name der Firma: Schönherr Rechtsanwältte GmbH, organizačná zložka  
 Kontaktperson: Soňa Hekelová (Managing Partner)  
 Adresse: Prievozská 4 A, Apollo Business Centre II, Blok B, 821 09 Bratislava  
 Tel.: +421 2 571 007 01  
 Fax: +421 2 571 007 02  
 E-mail: office.bratislava@schoenherr.eu  
 Web: www.schoenherr.eu

## Tätigkeit &amp; Weitere Informationen:

Schönherr Rechtsanwältte GmbH ist eine der führenden österreichischen Anwaltskanzleien. Seit beinahe sechs Jahrzehnten vertritt sie ihre Mandanten bei nationalen und internationalen Transaktionen als deren zuverlässiger Berater. In Mittel- und Osteuropa hat sie 14 Büros mit mehr als 300 Juristen.



Názov firmy: SENIOR CONSULTANTS -Šebesta s.r.o.  
 Kontaktná osoba: JUDr. Ing. Matej Šebesta  
 Adresa: Zámocká 30, 811 01 Bratislava  
 Tel.: +421 2 207 020 70  
 Fax: +421 2 207 171 71  
 E-mail: sebesta@sconsultants.eu  
 Web: www.sconsultants.eu

**Činnosť & Ďalšie informácie:**

Naša spoločnosť sa špecializuje na obchodné právo a na právo obchodných spoločností. Máme tiež skúsenosti v oblastiach práva nehnuteľností, stavebného práva, správneho, daňového a dopravného práva. Poskytujeme tiež právne poradenstvo pre začínajúce firmy (tzv. start-ups). Naši právnici majú skúsenosti so zastupovaním klientov pred slovenskými súdmi a arbitrážnymi tribunálmi. Poskytujeme tiež poradenstvo vo veciach medzinárodného práva, súkromného, rodinného a dedičského práva a vo veciach s medzinárodným prvkom.

## CHSH

Šiška & Partners  
 Cerha Hempel Spiegelfeld Hlawati

Názov firmy: Šiška & Partners s.r.o.  
 Kontaktná osoba: JUDr. Karol Šiška (partner), JUDr. Jozef Bannert (partner)  
 Adresa: Palisády 33, 811 06 Bratislava  
 Tel.: +421 2 206 485 80  
 Fax: +421 2 544 101 86  
 E-mail: office@sp-chsh.sk  
 Web: www.sp-chsh.sk

**Činnosť & Ďalšie informácie:**

Advokátska kancelária v spolupráci s CHSH Viedeň. Šiška & Partners pôsobí na slovenskom trhu od roku 1997, od roku 2006 je súčasťou medzinárodnej siete CHSH Cerha Hempel Spiegelfeld Hlawati, s integrovanou praxou v regióne CEE. Šiška & Partners poskytuje najvyšší štandard právneho poradenstva zameraný na nachádzanie praktických riešení.

## TaylorWessing

Názov firmy: TaylorWessing e|n|w|c advokáti s.r.o.  
 Kontaktná osoba: JUDr. Andrej Leontiev, JUDr. Radovan Pala  
 Adresa: Panenská 6, 811 03 Bratislava  
 Tel.: +421 2 526 328 04  
 Fax: +421 2 526 326 77  
 E-mail: bratislava@taylorwessing.com  
 Web: www.taylorwessing.com

**Činnosť & Ďalšie informácie:**

TaylorWessing ponúka riešenia vo všetkých oblastiach práva, s ťažiskom na právo obchodných spoločností, finančné právo, právo nehnuteľností, právo duševného vlastníctva. The Slovak Spectator ju vyhlásil za jednu z najväčších medzinárodných kancelárií na Slovensku podľa počtu spolupracujúcich advokátov.

## WOLF THEISS

Názov firmy: WOLF THEISS Rechtsanwälte GmbH & Co KG,  
 organizačná zložka  
 Kontaktná osoba: JUDr. Zuzana Hodoňová  
 Adresa: AUPARK TOWER, Einsteinova 24, 851 01 Bratislava  
 Tel.: +421 2 591 012 40  
 Fax: +421 2 591 012 - 49  
 E-mail: zuzana.hodonova@wolftheiss.com  
 Web: www.wolftheiss.com

**Činnosť & Ďalšie informácie:**

Od založenia pred 60 rokmi vo Viedni sa advokátska kancelária WOLF THEISS stala jednou z najväčších a najprestížnejších kancelárií v oblasti strednej, východnej a južnej Európy s viac než 340 právnikmi, ktorí poskytujú právne služby vo všetkých relevantných odvetviach v 13 krajinách CEE SEE regiónu.

Name der Firma: SENIOR CONSULTANTS -Šebesta s.r.o.  
 Kontaktperson: JUDr. Ing. Matej Šebesta  
 Adresse: Zámocká 30, 811 01 Bratislava  
 Tel.: +421 2 207 020 70  
 Fax: +421 2 207 171 71  
 E-mail: sebesta@sconsultants.eu  
 Web: www.sconsultants.eu

**Tätigkeit & Weitere Informationen:**

Unsere Gesellschaft ist auf Gesellschafts- und Handelsrecht spezialisiert. Wir haben Erfahrung insbesondere im Bereich des Immobilien-, Bau-, Verwaltungs-, Steuer- und Transportrechts. Wir bieten Rechtsberatung auch hinsichtlich neu zu gründenden Unternehmen an (start-ups). Wir vertreten unsere Klienten ebenfalls vor slowakischen Gerichten und internationalen Schiedsgerichten. Wir bieten Rechtsberatung im Bereich des internationalen Privatrechts, Familien- und Erbschaftsrechts an.

## CHSH

Šiška & Partners  
 Cerha Hempel Spiegelfeld Hlawati

Name der Firma: Šiška & Partners s.r.o.  
 Kontaktperson: JUDr. Karol Šiška (partner), JUDr. Jozef Bannert (partner)  
 Adresse: Palisády 33, 811 06 Bratislava  
 Tel.: +421 2 206 485 80  
 Fax: +421 2 544 101 86  
 E-mail: office@sp-chsh.sk  
 Web: www.sp-chsh.sk

**Tätigkeit & Weitere Informationen:**

Šiška & Partners ist auf dem slowakischen Markt seit 1997 tätig und seit 2006 ist sie ein Teil des internationalen Netzwerkes CHSH Cerha Hempel Spiegelfeld Hlawati mit integrierter Praxis im CEE Region. Šiška & Partners bedeutet rechtliche Beratung auf höchstem Niveau und die Entwicklung von praktischen Lösungen.

## TaylorWessing

Name der Firma: TaylorWessing e|n|w|c advokáti s.r.o.  
 Kontaktperson: JUDr. Andrej Leontiev, JUDr. Radovan Pala  
 Adresse: Panenská 6, 811 03 Bratislava  
 Tel.: +421 2 526 328 04  
 Fax: +421 2 526 326 77  
 E-mail: bratislava@taylorwessing.com  
 Web: www.taylorwessing.com

**Tätigkeit & Weitere Informationen:**

TaylorWessing bietet Lösungen für alle Rechtsbereiche mit dem Schwerpunkt: Handelsrecht, Finanzrecht, Liegenschaftsrecht, Immaterialgüterrecht an. Anhand der Anzahl der mitarbeitenden Rechtsanwälten ist sie nach dem The Slovak Spectator eine der größten internationalen Rechtsanwaltskanzleien in der Slowakei.

## WOLF THEISS

Name der Firma: WOLF THEISS Rechtsanwälte GmbH & Co KG,  
 organizačná zložka  
 Kontaktperson: Dr. Claus Schneider, JUDr. Zuzana Hodoňová  
 Adresse: AUPARK TOWER, Einsteinova 24, 851 01 Bratislava  
 Tel.: +421 2 591 012 40  
 Fax: +421 2 591 012 - 49  
 E-mail: zuzana.hodonova@wolftheiss.com  
 Web: www.wolftheiss.com

**Tätigkeit & Weitere Informationen:**

Seit der Gründung vor 60 Jahren in Wien hat sich WOLF THEISS zu einer der führenden Anwaltssozietäten in Mittel-, Ost- und Südosteuropa (CEE SEE) entwickelt. 340 Anwälte aus den unterschiedlichsten Rechtsbereichen arbeiten heute in unseren Büros in 13 Ländern zusammen.

## Preklady a tlmočenie Übersetzungen und Dolmetschen

### ASPENA

Názov firmy: ASPENA, s.r.o.  
 Kontaktná osoba: Matúš Kováč  
 Adresa: Trnavská cesta 5, 831 04 Bratislava  
 Tel.: +421 2 556 40 781, +421 905 757 272  
 E-mail: matus.kovac@aspena.sk  
 Web: www.aspena.sk

**Činnosť & Ďalšie informácie:**

ASPENA je spoločnosťou s dlhoročnými skúsenosťami v oblasti prekladov a tlmočenia. Zásadou spoločnosti je poskytnúť komplexnú službu, a tak vyhovieť požiadavkám zákazníka v tomto odbore.

## Preprava, doprava, logistika Transport, Logistik

### ASFINAG

Názov firmy: ASFINAG Maut Service GmbH  
 Kontaktná osoba: Stanislav Janecek  
 Adresa: Alpenstraße 99, A-5020 Salzburg  
 Tel.: +43 501 081 28 29, +43 664 601 081 28 29  
 E-mail: stanislav.janecek@asfinag.at  
 Web: www.asfinag.at; www.go-maut.at

**Činnosť & Ďalšie informácie:**

Die Autobahnen- und Schnellstraßen-Finanzierungs-Aktiengesellschaft (ASFINAG) – rakúska diaľničná spoločnosť, zaoberajúca sa výstavbou a prevádzkou diaľnic ako aj výberom mýta pre vozidlá do 3,5t a nad 3,5t. Spoločnosť prevádzkuje celkom 2199 kilometrov diaľnic, 367 zjazdov, 164 tunelov a 5192 parkovísk. Ďalej prevádzkuje 49 odpočívadiel a 109 parkovísk. Na celej diaľničnej sieti je k dispozícii celkom 6892 parkovacích miest pre osobné a nákladné vozidlá. Asfinag zamestnáva celkom 2796 zamestnancov a nie je financovaná z rakúskeho rozpočtu, ale výhradne z príjmov z mýta a diaľničných známk.

### BLAGUSS SLOVAKIA

Názov firmy: Blaguss Slovakia s.r.o.  
 Kontaktná osoba: Josef Luis Wieser  
 Adresa: Mlynské nivy 70, 821 05 Bratislava  
 Tel.: +421 2 43 63 72 57, +421 911 070 525  
 Fax: +421 2 43 63 72 59  
 E-mail: office@blaguss.sk  
 Web: www.blaguss.sk

**Činnosť & Ďalšie informácie:**

Spoločnosť Blaguss Slovakia pôsobí na Slovensku od roku 2000. Ponúkame celoeurópske, vnútroštátne autobusové linky ako aj priležitostné dopravné služby prostredníctvom najnovšieho vozového parku v Európe. Hlavná činnosť našej spoločnosti sú individuálne riešenia pre prepravu zamestnancov na Slovensku. Blaguss Slovakia s.r.o. prevádzkuje vozový park s počtom 180 autobusov, s kapacitou od 18 do 88 sedadiel a zamestnáva približne 400 zamestnancov.



Názov firmy: cargo - partner SR, s.r.o.  
 Kontaktná osoba: Ing. Tibor Majzún  
 Adresa: Kopčianska 92, 852 03 Bratislava  
 Tel.: +421 2 682 423 00  
 Fax: +421 2 682 422 22  
 E-mail: skbts@cargo-partner.com  
 Web: www.cargo-partner.com

**Činnosť & Ďalšie informácie:**

Sme medzinárodná špedičná spoločnosť poskytujúca komplexné info-logistické služby so zameraním najmä na leteckú a námornú prepravu tovaru. Na Slovensku pôsobíme už od roku 1993, v Bratislave disponujeme skladom s kapacitou 14 tisíc palet a ďalší pre 24 tisíc palet prevádzkujeme v Dunajskej Strede.

### ASPENA

Name der Firma: ASPENA, s.r.o.  
 Kontaktperson: Matúš Kováč  
 Adresse: Trnavská cesta 5, 831 04 Bratislava  
 Tel.: +421 2 556 40 781, +421 905 757 272  
 E-mail: matus.kovac@aspena.sk  
 Web: www.aspena.sk

**Tätigkeit & Weitere Informationen:**

ASPENA ist eine Gesellschaft mit langjährigen Erfahrungen im Dolmetschen- und Übersetzungsbereich. Haupttätigkeit der Gesellschaft besteht aus komplexen Dienstleistungen, wobei sie an die Anforderungen des Kunden in diesem Bereich achtet.

### ASFINAG

Name der Firma: ASFINAG Maut Service GmbH  
 Kontaktperson: Stanislav Janecek  
 Adresse: Alpenstraße 99, A-5020 Salzburg  
 Tel.: +43 501 081 28 29, +43 664 601 081 28 29  
 E-mail: stanislav.janecek@asfinag.at  
 Web: www.asfinag.at; www.go-maut.at

**Tätigkeit & Weitere Informationen:**

Die Autobahnen- und Schnellstraßen-Finanzierungs-Aktiengesellschaft (ASFINAG) Das Unternehmen betreibt ein Streckennetz von 2199 Kilometern Länge mit 367 Anschlussstellen, 164 Tunnelanlagen und 5192 Brücken. Das Unternehmen betreibt weiters 49 Rastplätze und 109 Parkplätze. Insgesamt gibt es am gesamten Netz 6892 Lkw-Pkw-Stellplätze. Das Unternehmen hat 2796 Mitarbeiter. Die ASFINAG erhält keine finanziellen Mittel aus dem Staatsbudget, sondern finanziert sich über Einnahmen aus der Vignette, LKW-Maut und Sondermautstrecken.

### BLAGUSS SLOVAKIA

Name der Firma: Blaguss Slovakia s.r.o.  
 Kontaktperson: Josef Luis Wieser  
 Adresse: Mlynské nivy 70, 821 05 Bratislava  
 Tel.: +421 2 43 63 72 57, +421 911 070 525  
 Fax: +421 2 43 63 72 59  
 E-mail: office@blaguss.sk  
 Web: www.blaguss.sk

**Tätigkeit & Weitere Informationen:**

Blaguss Slovakia ist seit dem Jahre 2000 in der Slowakei aktiv. Wir bieten europa-weite und nationale Linien- und Gelegenheitsverkehre mit einer der jüngsten Busflotten Europas an. Ein Schwerpunkt unserer Tätigkeit sind individuelle Lösungen für den Mitarbeiter Transport in der Slowakei. Blaguss Slovakia s.r.o. betreibt eine Flotte von 180 Autobussen mit einer Kapazität von 18 bis 88 Sitzplätzen und beschäftigt ca. 400 Mitarbeiter.



Name der Firma: cargo - partner SR, s.r.o.  
 Kontaktperson: Ing. Tibor Majzún  
 Adresse: Kopčianska 92, 852 03 Bratislava  
 Tel.: +421 2 682 423 00  
 Fax: +421 2 682 422 22  
 E-mail: skbts@cargo-partner.com  
 Web: www.cargo-partner.com

**Tätigkeit & Weitere Informationen:**

Wir sind ein internationales Speditionsunternehmen und bieten komplexe info-logistische Dienstleistungen an, mit besonderem Schwerpunkt auf den Warentransport auf dem Luft- und Wasserweg. In der Slowakei sind wir bereits seit 1993 tätig. In Bratislava betreiben wir ein Lager mit der Kapazität von 14 Tsd. Paletten und ein größeres mit der Kapazität von 24 Tsd. Paletten steht unseren Kunden in Dunajská Streda zur Verfügung.



Názov firmy: Felbermayr Slovakia s.r.o.  
 Kontaktná osoba: Ing. Ivančuk Audij  
 Adresa: Galvaniho 24, 821 04 Bratislava  
 Tel.: +421 2 433 390 09, 0907 706 637  
 Fax: +421 2 433 390 68  
 E-mail: a.ivancuk@felbermayr.sk  
 Web: www.felbermayr.sk

Činnosť & Ďalšie informácie:  
 Prenájom automobilových žeriavov, plošín, vysokozdvížných vozíkov.



Name der Firma: Felbermayr Slovakia s.r.o.  
 Kontaktperson: Ing. Ivančuk Audij  
 Adresse: Galvaniho 24, 821 04 Bratislava  
 Tel.: +421 2 433 390 09, 0907 706 637  
 Fax: +421 2 433 390 68  
 E-mail: a.ivancuk@felbermayr.sk  
 Web: www.felbermayr.sk

Tätigkeit & Weitere Informationen:  
 Vermietung von Automobilkränen, Arbeitsbühnen und Staplern.



Názov firmy: FM SLOVENSKÁ s.r.o.  
 Kontaktná osoba: Jan Mazuch  
 Adresa: Priemyselná 1, 926 01 Sered'  
 Tel.: +421 902 828 948  
 E-mail: jmazuch@fmlogistic.com  
 Web: www.fmlogistic.com/eng-gb/Our-business

Činnosť & Ďalšie informácie:  
 Spoločnosť FM Logistic globalne vykázala za rok 2019 20 príjmy vo výške 1,43 miliardy EUR, organický rast o 8,7%. Naším oborom je e-commerce logistika, udržateľný rozvoj, mestská logistika, digitalizácia, automatizácia vybraných skladových a back-office procesov a rast prepravného podniku.



Name der Firma: FM SLOVENSKÁ s.r.o.  
 Kontaktperson: Jan Mazuch  
 Adresse: Priemyselná 1, 926 01 Sered'  
 Tel.: +421 902 828 948  
 E-mail: jmazuch@fmlogistic.com  
 Web: www.fmlogistic.com/eng-gb/Our-business

Tätigkeit & Weitere Informationen:  
 Unser Ziel ist die Optimierung Ihrer Logistikkette von A bis Z, um in jedem Land, in dem wir tätig sind, wettbewerbsfähiger zu werden. Unsere Expertise in den Bereichen Lagerung, Handhabung, Co-Packing, Transport und Vertrieb gewährleistet eine reibungslose Lieferkette.



Názov firmy: GEBRÜDER WEISS, s.r.o.  
 Kontaktná osoba: Rene Stranz (Managing Director)  
 Adresa: Dialničná 20, 903 01 Senec  
 Tel.: +421 2 330 665 00  
 Fax: +421 2 330 665 16  
 E-mail: gw.slovakia@gw-world.com  
 Web: www.gw-world.sk

Činnosť & Ďalšie informácie:  
 Spoločnosť GEBRÜDER WEISS je rodinná firma s viac ako 500 ročnou tradíciou. Patrí medzi popredných svetových poskytovateľov logistických riešení. Portfólio služieb ponúka medzinárodnú a vnútroštátnu pozemnú prepravu, leteckú a námornú prepravu, zbernú a balikovú službu, colné služby, skladovú logistiku, komplexné logistické riešenia šité na mieru, logistické poradenstvo.



Name der Firma: GEBRÜDER WEISS, s.r.o.  
 Kontaktperson: Rene Stranz (Managing Director)  
 Adresse: Dialničná 20, 903 01 Senec  
 Tel.: +421 2 330 665 00  
 Fax: +421 2 330 665 16  
 E-mail: gw.slovakia@gw-world.com  
 Web: www.gw-world.sk

Tätigkeit & Weitere Informationen:  
 GEBRÜDER WEISS ist ein Familienunternehmen mit einer mehr als 500-jährigen Tradition und zählt weltweit zu den führenden Anbietern von Logistiklösungen. Das Dienstleistungsportfolio bietet internationalen und nationalen Landverkehr, Luft- und Seefracht, Sammelgut und Paketdienstleistungen, Zolldienstleistungen, Lagerlogistik, komplexe maßgeschneiderte Logistiklösungen, Logistikberatung.



Názov firmy: J.R.STEINDORFER, doprava a obchod, s.r.o.  
 Kontaktná osoba: Ing. Rudolf Páleš  
 Adresa: M. Rázusa 2892 42, 955 01 Topolčany  
 Tel.: +421 91 5777 000  
 Fax: +421 38 5323 281  
 E-mail: pales@steindorfer.sk  
 Web: www.steindorfer.sk

Činnosť & Ďalšie informácie:  
 Medzinárodná nákladná doprava.



Name der Firma: J.R.STEINDORFER, doprava a obchod, s.r.o.  
 Kontaktperson: Ing. Rudolf Páleš  
 Adresse: M. Rázusa 2892 42, 955 01 Topolčany  
 Tel.: +421 91 5777 000  
 Fax: +421 38 5323 281  
 E-mail: pales@steindorfer.sk  
 Web: www.steindorfer.sk

Tätigkeit & Weitere Informationen:  
 Internationaler Straßengüterverkehr.



Názov firmy: Jungheinrich spol. s r. o.  
 Kontaktná osoba: Lucia Baloghová  
 Adresa: Dialničná cesta 17, 903 01 Senec  
 Tel.: +421 2 492 058 04  
 E-mail: lucia.baloghova@jungheinrich.sk  
 Web: www.jungheinrich.sk

Činnosť & Ďalšie informácie:  
 Jungheinrich patrí medzi svetovú špičku v oblasti manipulačnej a skladovej techniky. Spoločnosť ponúka svojim zákazníkom komplexné portfólio produktov a služieb pre internú logistiku od vysokozdvížných vozíkov cez regálové systémy až po plne automatické sklady.



Názov firmy: Lagermax Autotransport Slovakia, spol. s r.o.  
 Kontaktná osoba: Franz Lang  
 Adresa: Rybníčná 40 C, 831 06 Bratislava  
 Tel.: +421 2 492 381 50  
 E-mail: franz.lang@lagermax.sk  
 Web: www.lagermax.com

Činnosť & Ďalšie informácie:  
 Preprava a logistika automobilov je špecializáciou firmy Lagermax. Okrem distribúcie automobilov ponúka Lagermax aj možnosti Value-added-services v oblasti automobilov.



Názov firmy: Luxin s.r.o.  
 Kontaktná osoba: Tomáš Čvirik  
 Adresa: Bosákova 3, 851 01 Bratislava  
 Tel.: +421 903 124 177  
 E-mail: luxin@luxin.sk  
 Web: www.luxin.sk

Činnosť & Ďalšie informácie:  
 Ponúkame vám osobnú dopravu komfortnými vozidlami. Garantujeme vám profesionálny prístup, dochvilnosť, bezpečnosť a diskretnosť. Nákladná doprava do 3,5t a špedícia. Expressné doručenie tovaru po celej EÚ. Záleží nám na vašej spokojnosti preto sa snažíme dotiahnuť naše služby do najmenších detailov.



Názov firmy: PLUSIM spol. s r.o.  
 Kontaktná osoba: Zuzana Gubani  
 Adresa: Staré Grunty 36, 841 04 Bratislava  
 Tel.: +421 901 716 071  
 E-mail: zuzana.gubani@plusim.sk  
 Web: www.stahovanie-plusim.sk

Činnosť & Ďalšie informácie:  
 Poskytujeme profesionálne služby na domácom a medzinárodnom trhu v oblasti stahovania bytov, kancelárií, skladov, archívov, ťažkých bremien, výrobných liniek a technologických zariadení. Poskytujeme komplexné logistické služby v leteckej, námornej a cestnej preprave tovaru vrátane paletovej distribúcie. Disponujeme vlastnými skladovými priestormi v Bratislave, v Košiciach a v Prahe.



Name der Firma: Jungheinrich spol. s r. o.  
 Kontaktperson: Lucia Baloghová  
 Adresse: Dialničná cesta 17, 903 01 Senec  
 Tel.: +421 2 492 058 04  
 E-mail: lucia.baloghova@jungheinrich.sk  
 Web: www.jungheinrich.sk

Tätigkeit & Weitere Informationen:  
 Jungheinrich ist einer der weltweit führenden Hersteller von Handhabungs- und Lagertechnologien. Das Unternehmen bietet seinen Kunden ein umfassendes Portfolio an Produkten und Dienstleistungen für eine interne Logistik, von Gabelstaplern über Regalsysteme bis hin zu vollautomatisierten Intralogistik-Systemen.



Name der Firma: Lagermax Autotransport Slovakia, spol. s r.o.  
 Kontaktperson: Franz Lang  
 Adresse: Rybníčná 40 C, 831 06 Bratislava  
 Tel.: +421 2 492 381 50  
 E-mail: franz.lang@lagermax.sk  
 Web: www.lagermax.com

Tätigkeit & Weitere Informationen:  
 Transport und Logistik von Fahrzeugen ist ein Spezialgebiet von Lagermax. Zusätzlich zur Distribution von Fahrzeugen bietet Lagermax die Möglichkeit, Value-added-services im Bereich der KFZ.



Name der Firma: Luxin s.r.o.  
 Kontaktperson: Tomáš Čvirik  
 Adresse: Bosákova 3, 851 01 Bratislava  
 Tel.: +421 903 124 177  
 E-mail: luxin@luxin.sk  
 Web: www.luxin.sk

Tätigkeit & Weitere Informationen:  
 Wir bieten Ihnen professionelle Personenbeförderung in modernen und komfortablen Wagen an. Professionelles Auftreten, Pünktlichkeit, Sicherheit der Fahrgäste und Vertraulichkeit ist das, was wir Ihnen garantieren können. Indem wir ständig unser reiches Angebot an Dienstleistungen verbreiten, versichern wir auch Warenverkehr bis zu 3,5t, Spedition und Expresszustellung Ihrer Waren europaweit. Ihre Zufriedenheit liegt uns am Herzen, deswegen denken wir an jedes einzelne Detail und möchten unsere Dienstleistungen für Sie weiterhin verbessern.



Name der Firma: PLUSIM spol. s r.o.  
 Kontaktperson: Zuzana Gubani  
 Adresse: Staré Grunty 36, 841 04 Bratislava  
 Tel.: +421 901 716 071  
 E-mail: zuzana.gubani@plusim.sk  
 Web: www.stahovanie-plusim.sk

Tätigkeit & Weitere Informationen:  
 Wir bieten professionelle Dienstleistungen auf dem nationalen und internationalen Markt im Bereich Umzug von Wohnungen, Büros, Lagern, Archiven, schweren Lasten, Produktionslinien und technologischer Ausrüstung. Wir bieten umfassende Logistikdienstleistungen im Luft-, See- und Straßentransport von Waren, einschließlich Verteilung von Paletten. Wir haben eigene Lagerflächen in Bratislava, Košice und Prag.



**DB SCHENKER**

Názov firmy: Schenker, s.r.o.  
 Kontaktná osoba: Oddelenie Indoor Sales  
 Adresa: Kopčianska 94, 851 01 Bratislava 5  
 Tel.: +421 2 6829 3147  
 Fax: +421 2 682 933 09  
 E-mail: sk.info@dbschenker.com  
 Web: www.dbschenker.com/sk,

**Činnosť & Ďalšie informácie:**

DB Schenker je jedným z popredných svetových poskytovateľov integrovaných logistických služieb, poskytujúci cestnú, železničnú, leteckú a námornú dopravu rovnako ako komplexné logistické služby v celosvetovom meradle.

**LIMOUSINE DRIVERS**

Názov firmy: Zanex s.r.o. - LIMOUSINE DRIVERS  
 Kontaktná osoba: Hubert Ebergenyi  
 Adresa: Námestie Hraničiarov 31, 851 03 Bratislava  
 Tel.: +421 903 245 014, +421 902 299 299  
 E-mail: hubert.ebergenyi@limousinedrivers.sk  
 Web: www.limousinedrivers.sk

**Činnosť & Ďalšie informácie:**

Naša spoločnosť Zanex s.r.o. sa zaoberá medzinárodnou a vnútroštátnou prepravou osôb na letiská, obchodné stretnutia a rôzne vyhlídkové jazdy. Naš vozový park tvoria výhradne značky Mercedes, Jaguar a v zastúpení elektrických vozidiel Tesla model S.

**DB SCHENKER**

Name der Firma: Schenker, s.r.o.  
 Kontaktperson: Indoor Sales Abteilung  
 Adresse: Kopčianska 94, 851 01 Bratislava 5  
 Tel.: +421 2 6829 3147  
 Fax: +421 2 682 933 09  
 E-mail: sk.info@dbschenker.com  
 Web: www.dbschenker.com/sk,

**Tätigkeit & Weitere Informationen:**

DB Schenker ist einer der führenden global integrierten Logistikdienstleister weltweit. Ein dichtes Netzwerk von Standorten in den wesentlichen Wirtschaftsregionen der Welt, in der Luft- und Seefracht, im Landverkehr, in der Kontraktlogistik sowie im Supply Chain Management zeichnet DB Schenker aus.

**LIMOUSINE DRIVERS**

Name der Firma: Zanex s.r.o. - LIMOUSINE DRIVERS  
 Kontaktperson: Hubert Ebergenyi  
 Adresse: Námestie Hraničiarov 31, 851 03 Bratislava  
 Tel.: +421 903 245 014, +421 902 299 299  
 E-mail: hubert.ebergenyi@limousinedrivers.sk  
 Web: www.limousinedrivers.sk

**Tätigkeit & Weitere Informationen:**

Unsere Firma Zanex s.r.o. ist im internationalen und innerstaatlichen Personen-transport zu den Flughäfen, Geschäftstreffen und verschiedenen Besichtigungstouren tätig. Unsere Flotte besteht ausschließlich aus Fahrzeugen der Marken Mercedes, Jaguar und Tesla.



Názov firmy: B. H. PUBLIC RELATIONS & PROMOTION, s.r.o.  
 Kontaktná osoba: Mgr. Beata Havranová  
 Adresa: P.O.BOX 35, 814 99 Bratislava I  
 Tel.: +421 2 544 340 12, +421 905 648 207  
 E-mail: marketing@kamkam.eu  
 Web: www.kamkam.eu

**Činnosť & Ďalšie informácie:**

PR agentúra, Public a Media Relations, vzťahy s verejnosťou a sponzoring, poradenstvo v oblasti turizmu a podpora turistického marketingu, PR podpora pre cestovný ruch, konzultanti pre turizmus. Spoločnosť je majiteľom a prevádzkovateľom špecializovaného turistického online portálu www.kamkam.eu, s dôrazom na dovolenkovú destináciu Rakúsko pre trhy: Česko a Slovensko, so sídlom na Slovensku a v Rakúsku.



Názov firmy: Connex CEE s.r.o.  
 Kontaktná osoba: Ing. Kristián Varga (konateľ)  
 Adresa: Česká 3, 831 03 Bratislava  
 Tel.: +421 2 4463 8584  
 E-mail: kristian.varga@connexgroup.net  
 Web: www.connexgroup.net

**Činnosť & Ďalšie informácie:**

Marketingové služby pre firmy v oblasti motivácie, promotion akcií a vernostných programov.



Názov firmy: D-One Solution, s.r.o.  
 Kontaktná osoba: Ján Janek  
 Adresa: Rolnícka 116, 831 07 Bratislava  
 Tel.: +421 903 946 611  
 E-mail: jan.janek@d1solution.eu  
 Web: www.d1solution.eu

**Činnosť & Ďalšie informácie:**

Podpora podnikania MSP na európskom a čínskom trhu. Kompletné zastrešenie služieb vrátane nastavenia distribučných kanálov, marketingu, podpory predaja vlastným predajným teamom, kancelárskych a výstavných priestorov, organizovaní výstav a pod.



Názov firmy: FinStat, s.r.o.  
 Kontaktná osoba: Filip Glasa, konateľ  
 Adresa: Ľudmily Kraskovskej 1402 14, 851 10 Bratislava  
 Tel.: +421 903 531 533  
 E-mail: info@finstat.sk  
 Web: www.finstat.sk

**Činnosť & Ďalšie informácie:**

Spoločnosť FinStat, s.r.o. sa zaoberá spracovaním finančných údajov a kritických informácií o fyzických a právnických osobách podnikajúcich v slovenskej ekonomike. Okrem agregovania dát z rôznych verejných registrov poskytuje aj analytické služby zamerané na rozbor finančného zdravia spoločností a odvetví, respektíve na identifikáciu rizík slovenských i českých podnikateľských subjektov.



Name der Firma: B. H. PUBLIC RELATIONS & PROMOTION, s.r.o.  
 Kontaktperson: Mgr. Beata Havranová  
 Adresse: P.O.BOX 35, 814 99 Bratislava I  
 Tel.: +421 2 544 340 12, +421 905 648 207  
 E-mail: marketing@kamkam.eu  
 Web: www.kamkam.eu

**Tätigkeit & Weitere Informationen:**

PR Agentur, Public und Media Relations, Kontakt mit der Öffentlichkeit und Sponzoring, Beratung im Tourismusbereich und Unterstützung von Tourismusmarketing und PR im Tourismus, Tourismuskonsultation. Das Unternehmen ist Eigentümer und Betreiber des spezialisierten Online-Portals www.kamkam.eu, das Akzent auf die Urlaubsdestination Österreich für Märkte Tschechien und Slowakei, mit dem Sitz in der Slowakei und in Österreich setzt.



Name der Firma: Connex CEE s.r.o.  
 Kontaktperson: Ing. Kristián Varga (Geschäftsführer)  
 Adresse: Česká 3, 831 03 Bratislava  
 Tel.: +421 2 4463 8584  
 E-mail: kristian.varga@connexgroup.net  
 Web: www.connexgroup.net

**Tätigkeit & Weitere Informationen:**

Marketingleistungen für Firmen im Bereich der Kundenbindung, Verkaufsförderung und Mitarbeitermotivation.



Name der Firma: D-One Solution, s.r.o.  
 Kontaktperson: Ján Janek  
 Adresse: Rolnícka 116, 831 07 Bratislava  
 Tel.: +421 903 946 611  
 E-mail: jan.janek@d1solution.eu  
 Web: www.d1solution.eu

**Tätigkeit & Weitere Informationen:**

Förderung des Unternehmertums für KMU auf dem europäischen und chinesischen Markt. Komplette Überdachung von Dienstleistungen einschließlich Vertriebskanal-Setup, Marketing, Verkaufsförderung durch eigenen Verkaufsteam, Büro- und Ausstellungsräume, Organisation von Ausstellungen, Messen und mehr.



Name der Firma: FinStat, s.r.o.  
 Kontaktperson: Filip Glasa, konateľ  
 Adresse: Ľudmily Kraskovskej 1402 14, 851 10 Bratislava  
 Tel.: +421 903 531 533  
 E-mail: info@finstat.sk  
 Web: www.finstat.sk

**Tätigkeit & Weitere Informationen:**

FinStat, s.r.o. befasst sich mit der Verarbeitung von Finanzdaten und kritischen Informationen über natürliche und juristische Personen, die in der slowakischen Wirtschaft tätig sind. Neben der Datenaggregation aus verschiedenen öffentlichen Registern bietet sie auch Analysedienste an, die sich auf die Beurteilung des finanziellen Zustands von Unternehmen und Branchen sowie auch auf die Erkennung von Risiken sowohl der slowakischen als auch der tschechischen Unternehmen konzentrieren.

## Public Relations, firemné poradenstvo, marketing, reklama

## Public Relations, Unternehmensberatung, Marketing, Werbung



Názov firmy: AnimaGraf, s.r.o.  
 Kontaktná osoba: Ing. Ľubomír Farkaš  
 Adresa: Štúrova 59, 949 01 Nitra  
 Tel.: +421 37 657 9351, +421 903 250 028  
 E-mail: lubo@animagraf.sk  
 Web: animagraf.sk

**Činnosť & Ďalšie informácie:**

Potrebuje komunikovať moderne a efektívne? Obráťte sa na nás! Radi vám pomôžeme s propagáciou vašej značky. Sme grafické štúdio a reklamná agentúra s viac ako 20 ročnými skúsenosťami. Zakladáme si na profesionalite našich služieb. Originalita a kreativita sú základom každej našej kampane v offline aj online marketingu. Či už ide o tvorbu loga, web dizajn, obalový dizajn, spotrebiteľskú súťaž, správu sociálnych sietí, online reklamu, či iné reklamné a marketingové služby, s nami nájdete to pravé. Milujeme svoju prácu, nové výzvy, zadania a projekty ku ktorým vždy pristupujeme individuálne. Spolahnite sa na kreatívny kolektív, ktorý je tu vždy pre vás.



Name der Firma: AnimaGraf, s.r.o.  
 Kontaktperson: Ing. Ľubomír Farkaš  
 Adresse: Štúrova 59, 949 01 Nitra  
 Tel.: +421 37 657 9351, +421 903 250 028  
 E-mail: lubo@animagraf.sk  
 Web: animagraf.sk

**Tätigkeit & Weitere Informationen:**

Sie möchten modern und effektiv kommunizieren? Wenden Sie sich an uns! Wir helfen Ihnen gerne ihre Marke unter die Menschen zu bringen. Wir sind ein Grafikstudio und Werbeagentur mit mehr als 20 Jahren Erfahrung. Wir legen Wert auf die Professionalität unserer Dienstleistungen. Originalität und Kreativität sind der Grundstein jeder unserer Kampagnen im Offline- sowie Online-Marketing. Ob Logogestaltung, Web-Design, Verpackungsdesign, Verbraucherausschreibung, Verwaltung sozialer Netzwerke, Online-Werbung, oder andere Werbung- und Marketingdienstleistungen, mit uns finden Sie das Richtige. Wir lieben unsere Arbeit, neue Herausforderungen, Aufträge und Projekte, die wir immer individuell handhaben. Verlassen Sie sich auf unser kreatives Team, das immer für Sie da ist.



Názov firmy: aPRimage, s.r.o.  
 Kontaktná osoba: Mgr. Szilvia Néveri Varagya  
 Adresa: Kračanská 40, 929 01 Dunajská Streda  
 E-mail: info@aprimage.sk  
 Web: www.aprimage.sk

**Činnosť & Ďalšie informácie:**

Krízou je možnosť, riziko je šanca a dôvera je hodnota. aPRimage s.r.o. je kreatívna PR agentúra zameriavajúca sa na komplexné služby v oblasti styku s verejnosťou, reklamy a marketingu. Ponúka strategické plánovanie, kreatívne, cieľové kampane a odborné poradenstvo šité na mieru – individuálne profesionálne služby pre náročných klientov, ktorí radi vynikajú z priemeru.



Name der Firma: aPRimage, s.r.o.  
 Kontaktperson: Mgr. Szilvia Néveri Varagya  
 Adresse: Kračanská 40, 929 01 Dunajská Streda  
 E-mail: info@aprimage.sk  
 Web: www.aprimage.sk

**Tätigkeit & Weitere Informationen:**

Jede Krise ist eine Gelegenheit, jedes Risiko ist eine Chance, das Vertrauen ist ein Wert. aPRimage s.r.o. ist eine kreative PR Agentur spezialisiert auf komplexe Dienstleistungen im Bereich Public Relations, Werbung und Marketing. Sie bietet strategische Planung, kreative, gezielte Kampagnen und maßgeschneiderte Fachberatung an – individuelle professionelle Dienstleistungen für anspruchsvolle Klienten, die gern überdurchschnittliche Leistungen erbringen.

## KOMIOS

Názov firmy: KOMIOS s.r.o. - Ústav pre kooperáciu v strednej a východnej Európe  
Kontaktná osoba: Jan Schrastetter  
Adresa: Plachého 10, 841 02 Bratislava  
Tel.: +421 2 207 147 77, +421 915 450 301  
E-mail: office@komios.eu  
Web: www.komios.eu

Činnosť & Ďalšie informácie:  
Kontaktný management a Networking (hospodárstvo, médiá, politika), tvorba projektov a koordinácia projektov, konferenčný management.

## KOMIOS

Name der Firma: KOMIOS s.r.o. - Ústav pre kooperáciu v strednej a východnej Európe  
Kontaktperson: Jan Schrastetter  
Adresse: Plachého 10, 841 02 Bratislava  
Tel.: +421 2 207 147 77, +421 915 450 301  
E-mail: office@komios.eu  
Web: www.komios.eu

Tätigkeit & Weitere Informationen:  
Kontaktmanagement und Networking (Wirtschaft, Medien, Politik), Projektentwicklung und Projektkoordination, Konferenzmanagement.



Názov firmy: Slovenská informačná a marketingová spoločnosť, a.s. (SIMS, a.s.)  
Kontaktná osoba: Dr.h.c. Igor Tinka MBA, DBA, LL.M  
Adresa: Nová Bošáca 78, 913 08 Nová Bošáca  
Tel.: +421 32 3260 611  
E-mail: i.tinka@sims.sk  
Web: www.sims.sk

Činnosť & Ďalšie informácie:  
Poskytovanie a spracovanie ekonomických, kreditných, hospodárskych, marketingových informácií a odvetvových analýz určených na podporu bezpečnosti obchodných a úverových aktivít.



Name der Firma: Slovenská informačná a marketingová spoločnosť, a.s. (SIMS, a.s.)  
Kontaktperson: Dr.h.c. Igor Tinka MBA, DBA, LL.M  
Adresse: Nová Bošáca 78, 913 08 Nová Bošáca  
Tel.: +421 32 3260 611  
E-mail: i.tinka@sims.sk  
Web: www.sims.sk

Tätigkeit & Weitere Informationen:  
Übermittlung und Bearbeitung von Handels-, Kredit-, Wirtschafts-, Marketinginformationen und Branchenanalysen, die zur Unterstützung der Sicherheit von Handels- und Kreditaktivitäten bestimmt sind.

## MAXMARKETING

Názov firmy: MAXMARKETING, s.r.o.  
Kontaktná osoba: PhDr. Jaroslava Pribylincová  
Adresa: Dunajská 58, 811 08 Bratislava  
E-mail: jaroslava.pribylincova@maxmarketing.sk  
Web: www.maxmarketing.sk

Činnosť & Ďalšie informácie:  
PR a marketingová agentúra špecializujúca sa predovšetkým na oblasť turizmu, máme však klientov aj z iných oblastí. Sme profesionálnym a kompetentným partnerom pre turistické destinácie, dovolenkové regióny, ubytovacie zariadenia predovšetkým v nemecky hovoriacich krajinách i v Čechách a na Slovensku.

## MAXMARKETING

Name der Firma: MAXMARKETING, s.r.o.  
Kontaktperson: PhDr. Jaroslava Pribylincová  
Adresse: Dunajská 58, 811 08 Bratislava  
E-mail: jaroslava.pribylincova@maxmarketing.sk  
Web: www.maxmarketing.sk

Tätigkeit & Weitere Informationen:  
Inhabergeführte PR- und Marketingagentur, die sich auf Tourismusbranche spezialisiert, in dem Kundenportfolio befinden sich auch Unternehmen aus anderen Marktsegmenten. Wir agieren als professioneller und kompetenter Partner für Tourismusregionen, Urlaubsdestinationen und Hotelbranche vorwiegend in deutschsprachigen Ländern.



Názov firmy: Michal Janovský – Grafikáreň  
Kontaktná osoba: Michal Janovský  
Adresa: Pri kaštieli 10, 900 44 Tomášov  
Tel.: +421 905 321 722  
E-mail: michal@grafikaren.sk  
Web: www.grafikaren.sk

Činnosť & Ďalšie informácie:  
Grafické návrhy a príprava tlačných aj online materiálov.



Name der Firma: Michal Janovský – Grafikáreň  
Kontaktperson: Michal Janovský  
Adresse: Pri kaštieli 10, 900 44 Tomášov  
Tel.: +421 905 321 722  
E-mail: michal@grafikaren.sk  
Web: www.grafikaren.sk

Tätigkeit & Weitere Informationen:  
Grafikdesign und Herstellung von Print- und Online-Materialien.



Názov firmy: MMC Consulting s.r.o.  
Kontaktná osoba: Ing. Jaroslav Makeľ  
Adresa: Kopčianska 10, 851 01 Bratislava  
Tel.: +421 2 2067 4301  
E-mail: j.makel@mmc.sk  
Web: www.mmc.sk

Činnosť & Ďalšie informácie:  
Spoločnosť MMC Consulting s.r.o. sa od roku 2004 zaoberá podnikateľským poradenstvom a službami pre nemecky hovoriacich podnikateľov na Slovensku. Ku hlavným aktivitám spoločnosti patrí zakladanie a správa firiem, vyhľadávanie personálu a vyhľadávanie nehnuteľností.



Name der Firma: MMC Consulting s.r.o.  
Kontaktperson: Dipl.- Ing. Jaroslav Makeľ  
Adresse: Kopčianska 10, 851 01 Bratislava  
Tel.: +421 2 2067 4301  
E-mail: j.makel@mmc.sk  
Web: www.mmc.sk

Tätigkeit & Weitere Informationen:  
Die Gesellschaft MMC Consulting s.r.o. bietet seit 2004 die Beratung und die Dienstleistungen für die deutschsprachige Unternehmen in der Slowakei. Zu den Kernaktivitäten der Gesellschaft gehören die Firmengründungen, Firmenverwaltung, sowie die Personalsuche und Immobiliensuche.



Názov firmy: Colliers International, spol. s r. o.  
Kontaktná osoba: Michaela Ochmanová  
Adresa: Twin City Tower, Mlynské nivy 10, 821 09 Bratislava  
Tel.: +421 2 59 980 980, +421 903 400 925  
E-mail: michaela.ochmanova@colliers.com  
Web: www.colliers.com

Činnosť & Ďalšie informácie:  
Colliers poskytuje služby v oblasti komerčných nehnuteľností ako sú kancelárske a obchodné priestory, priemyselné haly, sklady a pozemky; poradenstvo v oblasti workplace solutions, investícií a financií; ohodnocovanie nehnuteľností v zmysle medzinárodných štandardov; projektový a change management.



Name der Firma: Colliers International, spol. s r. o.  
Kontaktperson: Michaela Ochmanová  
Adresse: Twin City Tower, Mlynské nivy 10, 821 09 Bratislava  
Tel.: +421 2 59 980 980, +421 903 400 925  
E-mail: michaela.ochmanova@colliers.com  
Web: www.colliers.com

Tätigkeit & Weitere Informationen:  
Colliers gewährt Dienstleistungen im Bereich der kommerziellen Immobilien wie die Büro – und Geschäftsräumlichkeiten, industrielle Hallen, Lager und Grundstücke; Beratung im Bereich von Workplace Solutions, Investitionen und Finanzen; Bewertung der Liegenschaften im Sinne der internationalen Standards und Projekt & Change Management.



Názov firmy: GO ASSET Development k.s.  
Kontaktná osoba: Mag. Michal Buban  
Adresa: Suché Mýto 1, Bratislava 811 03, 811 03 Bratislava  
Tel.: +421 903 241 080  
E-mail: office@goasset.at  
Web: www.goasset.at

**Činnosť & Ďalšie informácie:**

Naša činnosť sa zameriava na rozvoj komerčných nehnuteľností v Rakúsku a strednej a východnej Európe. Dôraz sa kladie na logistické projekty. GO ASSET je nezávislá a flexibilná spoločnosť s rýchlym rozhodovaním.

**TEICHMANN  
&  
COMPAGNONS**

Názov firmy: Teichmann et Compagnons Property Networks Slovakia s.r.o.  
Kontaktná osoba: Ing. Rastislav Badalik  
Adresa: Bajkalská 30, 821 05 Bratislava  
Tel.: +421 903 226 781  
E-mail: badalik@tcpn.eu  
Web: www.teichmanncpn.eu

**Činnosť & Ďalšie informácie:**

Poradenstvo v oblasti nehnuteľností, projekt manažment, analýza trhu, výber vhodnej lokality a zaobstaranie pozemku, návrh optimálneho spôsobu financovania, technické koncepcie, riadenie projektov, a iné.

**Service a Support pre slovenské firmy zakladajúce si spoločnosť v Rakúsku  
Service und Support slowakischer Firmen bei der Unternehmensgründung  
in Österreich**

**ABA**  
INVEST IN AUSTRIA

Názov firmy: ABA - Austrian Business Agency  
Kontaktná osoba: Mag. Birgit Reiter-Braunwieser  
Adresa: Opernring 3-5, A-1010 Wien  
Tel.: +43 1 588 58 52  
E-mail: b.reiter-braunwieser@aba.gv.at  
Web: investinaustria.at/en/sk-zalozenie-spolocnosti-v-rakusku.php

**Činnosť & Ďalšie informácie:**

ABA - Invest in Austria je agentúra rakúskeho Ministerstva hospodárstva a prvým kontaktným miestom pre medzinárodné spoločnosti, ktoré si chcú založiť svoju vlastnú spoločnosť v Rakúsku. Služby ABA - Invest v Austria sú pre slovenských investorov bezplatné.

**DLI CONSULTING**

Názov firmy: DLI Consulting e.U.  
Kontaktná osoba: Dana Lipkova  
Adresa: Hillerstraße 10 2 16, A-1020 Wien  
Tel.: +43 699 182 124 16  
E-mail: lipkova@dli-consulting.at  
Web: www.dli-consulting.at

**Činnosť & Ďalšie informácie:**

DLI Consulting e.U. je medzinárodné aktívna spoločnosť, ktorá podporuje podnikanie z rôznych odborov zahraničnej expanzie. Ponúkame trhové analýzy a rešerše na zahraničnom trhu, vyvíjame pre Vás vhodné stratégie pre export a vstup na trh, pripravujeme medzinárodné marketingové opatrenia s ohľadom na interkultúrnú osobitosť krajiny a podporujeme Vás pri hľadaní obchodných partnerov a partnerov na spoluprácu na cieľovom trhu. Krajiny na ktoré sa sústreďíme: Rakúsko, Slovensko, Česko a Nemecko. Poradcovia ABA (Austrian Business Agency) pre Slovensko.

Name der Firma: GO ASSET Development k.s.  
Kontaktperson: Mag. Michal Buban  
Adresse: Suché Mýto 1, Bratislava 811 03, 811 03 Bratislava  
Tel.: +421 903 241 080  
E-mail: office@goasset.at  
Web: www.goasset.at

**Tätigkeit & Weitere Informationen:**

Unsere Tätigkeit besteht schwerpunktmäßig in der Entwicklung von gewerblichen Immobilien in Österreich und CEE-Bereich. Der Fokus liegt hierbei auf Logistikimmobilien Logistikprojekten. GO ASSET ist ein unabhängiges und flexibles Unternehmen mit raschen Entscheidungswegen.

**TEICHMANN  
&  
COMPAGNONS**

Name der Firma: Teichmann et Compagnons Property Networks Slovakia s.r.o.  
Kontaktperson: Ing. Rastislav Badalik  
Adresse: Bajkalská 30, 821 05 Bratislava  
Tel.: +421 903 226 781  
E-mail: badalik@tcpn.eu  
Web: www.teichmanncpn.eu

**Tätigkeit & Weitere Informationen:**

Immobilienberatung, Projektmanagement, Marktanalyse, Auswahl eines geeigneten Standorts und Grundstückserwerb, Entwurf der optimalen Finanzierungsmethode, technische Konzepte, Projektverwaltung und andere.

**ABA**  
INVEST IN AUSTRIA

Name der Firma: ABA - Austrian Business Agency  
Kontaktperson: Mag. Birgit Reiter-Braunwieser  
Adresse: Opernring 3-5, A-1010 Wien  
Tel.: +43 1 588 58 52  
E-mail: b.reiter-braunwieser@aba.gv.at  
Web: investinaustria.at/en/sk-zalozenie-spolocnosti-v-rakusku.php

**Tätigkeit & Weitere Informationen:**

ABA - Invest in Austria ist die Betriebsansiedlungsagentur des Österreichischen Wirtschaftsministeriums und die erste Anlaufstelle für internationale Unternehmen, die in Österreich eine eigene Gesellschaft gründen wollen. Das Service von ABA - Invest in Austria ist für slowakische Investoren kostenlos.

**DLI CONSULTING**

Name der Firma: DLI Consulting e.U.  
Kontaktperson: Dana Lipkova  
Adresse: Hillerstraße 10 2 16, A-1020 Wien  
Tel.: +43 699 182 124 16  
E-mail: lipkova@dli-consulting.at  
Web: www.dli-consulting.at

**Tätigkeit & Weitere Informationen:**

DLI Consulting e.U. ist ein international tätiges Unternehmen, das Unternehmen aus diversen Branchen bei der Auslandsexpansion unterstützt. Wir bieten Ihnen Marktanalysen und Recherchen in Auslandsmärkten an, entwickeln für Sie die passende Export- oder Markteintrittsstrategie, bereiten internationale Marketingmaßnahmen unter Berücksichtigung interkultureller Besonderheiten des Landes vor und unterstützen Sie bei der Suche von Vertriebs- und Kooperationspartnern im Zielmarkt. Länderschwerpunkt: Österreich, Slowakei, Tschechien, Deutschland. Konsultanten der ABA (Austrian Business Agency) für die Slowakei.

**Služby spojené s organizáciou podujatí  
Dienstleistungen im Bereich der Veranstaltungen**



Názov firmy: CATERING s.r.o.  
Kontaktná osoba: Roman Dolnák  
Adresa: Pšeničná 1 G, 821 06 Bratislava  
Tel.: +421 904 141 414, +421 903 696 777  
E-mail: catering@catering.sk  
Web: catering.sk



Name der Firma: CATERING s.r.o.  
Kontaktperson: Roman Dolnák  
Adresse: Pšeničná 1 G, 821 06 Bratislava  
Tel.: +421 904 141 414, +421 903 696 777  
E-mail: catering@catering.sk  
Web: catering.sk



Názov firmy: Dallmayr Vending & Office k.s.  
Kontaktná osoba: Róbert Tkáč  
Adresa: Prístavná 10, 821 09 Bratislava  
Tel.: +421 902 650 750, +421 2 436 314 08  
Fax: +421 2 436 314 10  
E-mail: tkac@dallmayr.sk  
Web: www.dallmayr.sk



Name der Firma: Dallmayr Vending & Office k.s.  
Kontaktperson: Róbert Tkáč  
Adresse: Prístavná 10, 821 09 Bratislava  
Tel.: +421 902 650 750, +421 2 436 314 08  
Fax: +421 2 436 314 10  
E-mail: tkac@dallmayr.sk  
Web: www.dallmayr.sk

**Činnosť & Ďalšie informácie:**

Prevádzkovanie nápojových, predajných automatov a kávovarov. Kvalitná káva a chutné občerstvenie dostupné 7 dní v týždni. Nové zariadenia, riešenia na mieru, najmodernejšie platobné systémy, reklamy na LCD a nonstop servis. Spoločnosť s dlhoročnou tradíciou = záruka kvality.

**Tätigkeit & Weitere Informationen:**

Operating von Getränke-, Verkaufsautomaten und Kaffeemaschinen. Hochwertiger Kaffee und leckere Snacks 7 Tage die Woche zur Verfügung. Neue Maschinen, kundenspezifische Lösungen, modernste Zahlungssysteme, Werbung auf LCD-Displays und 24 Stunden Service. Ein Unternehmen mit langer Tradition = Qualitätsgarantie.



Názov firmy: FUNFACE FOTOBOKS  
Kontaktná osoba: Ing. Mgr. Karol Malý  
Adresa: Ružová dolina 8, 821 09 Bratislava  
E-mail: funface@funface.sk  
Web: www.funface.sk



Name der Firma: FUNFACE FOTOBOKS  
Kontaktperson: Ing. Mgr. Karol Malý  
Adresse: Ružová dolina 8, 821 09 Bratislava  
E-mail: funface@funface.sk  
Web: www.funface.sk

**Činnosť & Ďalšie informácie:**

Zábavné fotenie s novinkou na slovenskom trhu FunFace fotobox. Vďaka FunFace budú mať návštevníci po odfotení s rôznymi rekvizitami ihneď vytlačenú fotku k dispozícii. Na fotku vieme umiestniť Vaše logo či akúkoľvek grafiku. Hostia si môžu fotky ihneď poslať na mail, a zdieľať On-line aj s Vaším grafickým posolstvom na fotkách. Fotky sú následne k dispozícii v elektronickej podobe a tiež v galérii na www.funface.sk.

**Tätigkeit & Weitere Informationen:**

Lustige Fotos mit der Neuigkeit auf dem slowakischen Markt - FunFace Fotobox. Mit FunFace stehen die Fotos mit verschiedenen Requisiten den Teilnehmern sofort nach der Aufnahme ausgedruckt zur Verfügung. Auf jedem Foto kann Ihr Logo oder beliebige Graphik stehen, die sie gleich per E-Mail senden oder online stellen können. Die Fotos finden Sie anschließend auch in der Fotobibliothek auf unserer Webseite www.funface.sk.



Názov firmy: HERIAL, s.r.o.  
Kontaktná osoba: Dr. Alena Heribanová  
Adresa: L. Déřera 2, 831 01 Bratislava  
E-mail: alena.heribanova@herial.sk  
Web: www.herial.sk



Name der Firma: HERIAL, s.r.o.  
Kontaktperson: Dr. Alena Heribanová  
Adresse: L. Déřera 2, 831 01 Bratislava  
E-mail: alena.heribanova@herial.sk  
Web: www.herial.sk



Názov firmy: JF GASTRONOMY s.r.o.  
 Kontaktná osoba: Jozef Fuska  
 Adresa: Vápenka 15, 841 07 Bratislava  
 Tel.: +421 911 111 744  
 E-mail: pegaspension@gmail.com  
 Web: www.facebook.com/restauraciapegas

Činnosť & Ďalšie informácie:  
 Reštaurácia a penzión PEGAS sa nachádza v Devínskej Novej Vsi neďaleko obchodného centra BORY MALL s veľmi dobrou dostupnosťou autom a bezproblémovým parkovaním pre mnoho aut. Penzión disponuje 11 dvoj-lôžkovými izbami s možnosťou prístelky, štvorposteľovým apartmánom a jedným rodinným apartmánom. Reštaurácia je zaujímavá a dispozične riešená. Skladá sa zo salónika s kapacitou do 20 osôb, z reštauračnej časti s kapacitou do 45 osôb a samostatnou kongresovou sálou s kapacitou do 100 osôb, kde je možné organizovať rôzne spoločenské udalosti, oslavy, firemné večierky, alebo kongresy. V rámci areálu reštaurácie je priestraná letná terasa so stanom s kapacitou do 80 osôb s vonkajším grilom a barom a ďalším terasovým sedením s kapacitou do 80 osôb. K areálu taktiež patria 2 tenisové kurty s umelou trávou. Ďalšou súčasťou areálu je samostatný altánok s kapacitou do 30 osôb s grilom a ohniskom, vhodné na letné grilovačky.



Name der Firma: JF GASTRONOMY s.r.o.  
 Kontaktperson: Jozef Fuska  
 Adresse: Vápenka 15, 841 07 Bratislava  
 Tel.: +421 911 111 744  
 E-mail: pegaspension@gmail.com  
 Web: www.facebook.com/restauraciapegas

Tätigkeit & Weitere Informationen:  
 Restaurant und Pension PEGAS befindet sich in Devínska Nová Ves, nicht weit von dem Einkaufszentrum BORY MALL entfernt, mit gutem Autozugang und problemlosem Parkplatz für zahlreiche Autos. Die Pension verfügt über 11 Zweibettzimmer mit Aufbettung, ein Vierbettapartment und ein Familienapartment. Die Raumeinteilung des Restaurants ist sehr interessant gestaltet. Es besteht aus einem Salon (die Kapazität beträgt 20 Gäste), aus Restaurantteil (die Kapazität beträgt 45 Gäste) und selbstständigen Kongressraum (die Kapazität beträgt 100 Gäste) wo man gesellschaftliche Veranstaltungen, Partys, Firmenfeiern oder Kongresse veranstalten kann. In den Räumlichkeiten des Restaurants befindet sich eine Sommerterrasse mit einem Zelt (die Kapazität beträgt 80 Gäste) mit einem Grill und Bar und Terrasse Sitzplätzen (die Kapazität beträgt 80 Gäste). Dazu gehören auch 2 Tennisplätze mit künstlichem Gras. Anderer Teil der Räumlichkeiten besteht aus einer Laube (die Kapazität beträgt 30 Gäste) mit einem Grill und einer Feuergrube, perfekt für Sommergrillen.



SHARKAM  
catering

Názov firmy: SHARKAM B&B CATERING s.r.o.  
 Kontaktná osoba: Pavol Bankovich  
 Adresa: Krokusová 3, 821 07 Bratislava  
 Tel.: +421 915 763 073  
 E-mail: bankovich@sharkam.eu  
 Web: www.sharkam.eu

Činnosť & Ďalšie informácie:  
 Naša spoločnosť Vám zabezpečí cateringové služby na celom území Slovenska, ale taktiež v iných krajinách Európskej únie. Sortiment jedál a typ servisu radi prispôbime Vaším podmienkam a požiadavkám. Sme profesionáli so špecializáciou na eventový, protokolárny, private a public catering. Popri cateringovej činnosti sa taktiež venujeme prevádzkam spoločného stravovania, v ktorých sa snažíme prinášať kvalitnú gastronómiu aj do bežného života zamestnancov veľkých firiem a ostatnej verejnosti.



SHARKAM  
catering

Name der Firma: SHARKAM B&B CATERING s.r.o.  
 Kontaktperson: Pavol Bankovich  
 Adresse: Krokusová 3, 821 07 Bratislava  
 Tel.: +421 915 763 073  
 E-mail: bankovich@sharkam.eu  
 Web: www.sharkam.eu

Tätigkeit & Weitere Informationen:  
 Unser Unternehmen bietet Catering-Dienstleistungen in der gesamten Slowakei, aber auch in anderen Ländern der Europäischen Union an. Gerne passen wir das Sortiment an Mahlzeiten und den Servicetyp an Ihre Bedingungen und Anforderungen an. Wir sind Profis, die sich aufs Event-, Protokoll-, private und öffentliche Catering spezialisieren. Neben Catering-Aktivitäten beschäftigen wir uns auch mit Massenerpflegung, bei der wir uns bemühen, qualitativ hochwertige Gastronomie in das tägliche Leben der Mitarbeiter großer Unternehmen und der Öffentlichkeit zu bringen.

## Stavebné materiály, stavebníctvo a obchod Baustoffe, Bauwesen und Handel



baumit.com

Názov firmy: Baumit, spol. s r.o.  
 Kontaktná osoba: RNDr. Eva Tomaschová  
 Adresa: Žižkova 9, 811 02 Bratislava 1  
 Tel.: +421 2 593 033 11  
 E-mail: tomaschova@baumit.sk  
 Web: www.baumit.sk

Činnosť & Ďalšie informácie:  
 Výrobky pre murovanie, omietanie, sanáciu vlhkosti, zatepľovanie, záhradné úpravy a spevnené plochy a špeciálne betónové zmesi. Projekty: Súťaž „Fasáda roka“ Grantový program (CSR) „Tu sa nám páči, tu chceme žiť!“



baumit.com

Name der Firma: Baumit, spol. s r.o.  
 Kontaktperson: RNDr. Eva Tomaschová  
 Adresse: Žižkova 9, 811 02 Bratislava 1  
 Tel.: +421 2 593 033 11  
 E-mail: tomaschova@baumit.sk  
 Web: www.baumit.sk

Tätigkeit & Weitere Informationen:  
 Trockenmörtel und Putz, WDVS, Estriche, Sanierung, Systeme für Garten und Landschaft, spezielle Betonmischungen. Projekte: Wettbewerb „Fassade des Jahres“ Grantprogramm (CSR) „Hier gefällt es uns, da wollen wir leben!“



Názov firmy: HERZ, spol. s r.o.  
 Kontaktná osoba: Vendelín Hozzáň  
 Adresa: Priemyselná ulica 3131, 900 27 Bernolákovo  
 Tel.: +421 2 624 119 10  
 E-mail: info@herz.sk  
 Web: www.herz-sk.sk

Činnosť & Ďalšie informácie:  
 Rakúsky výrobca produktov v oblasti technických zariadení budov: vykurovanie, chladenie, armatúry, ventily, podlahové systémy, rozvody pitnej vody, rozvody a armatúry pre plyn, kotly na biomasu, solárne systémy, tepelné čerpadlá.



Name der Firma: HERZ, spol. s r.o.  
 Kontaktperson: Vendelín Hozzáň  
 Adresse: Priemyselná ulica 3131, 900 27 Bernolákovo  
 Tel.: +421 2 624 119 10  
 E-mail: info@herz.sk  
 Web: www.herz-sk.sk

Tätigkeit & Weitere Informationen:  
 Österreichischer Produkthersteller auf dem Gebiet technischer Gebäudeausrüstung: Heizung, Kühlung, Armaturen, Ventile, Unterflur-Systeme, die Verteilung von Trinkwasser, Rohre und Fittings für Gas, Biomassekessel, Solarsysteme, Wärmepumpen.



Názov firmy: KAMI PROFIT, s.r.o.  
 Kontaktná osoba: Ing. Milín Kaňuščák  
 Adresa: Príjazdová 7 A, 831 07 Bratislava  
 E-mail: info@kami-profit.sk  
 Web: www.kami-profit.sk

Činnosť & Ďalšie informácie:  
 Manažment stavieb, dozorovanie stavieb, realizácie stavieb, príprava stavieb, vlastné investičné projekty, projekčná činnosť, technická a finančná kontrola nad projektom. Firma je na trhu od roku 2005. Pôvodnou hlavnou činnosťou bolo zabezpečovanie manažmentu stavieb a ich riadenie a zabezpečenie dozorovania stavieb. V posledných rokoch sa aktívna činnosť rozšírila aj na samotnú realizáciu, ďalej firma realizuje niektoré vlastné investičné projekty vrátane projektovania. Pôsobenie firmy hlavne na Slovensku, v Čechách, v Rakúsku, v Chorvátsku a Francúzsku.



Názov firmy: PITTTEL+ BRAUSEWETTER s.r.o.  
 Kontaktná osoba: Ján Melúch (konateľ), Peter Rybár (konateľ)  
 Adresa: Stará Vajnorská 1, 831 04 Bratislava  
 Tel.: +421 2 682 840 00, +421 2 682 840 11  
 Fax: +421 2 682 840 90  
 E-mail: peter.rybar@pittel.sk  
 Web: www.pittel.sk

Činnosť & Ďalšie informácie:  
 Inžinierske a pozemné stavby, výroba a predaj asfalto-betónových zmesí, nákladná doprava, frézovanie asfaltu, pokládka asfaltov ručná, pokládka asfaltov strojová.



Názov firmy: STRABAG Pozemné a inžinierske staviteľstvo s.r.o.  
 Kontaktná osoba: PhDr. Tomáš Moc Obchodný riaditeľ  
 Adresa: Mlynské nivy 61 A, 820 15 Bratislava  
 Tel.: +421 2 3262 2650  
 Fax: +421 2 3262 3344  
 E-mail: obchod.sk@strabag.com  
 Web: www.strabag-pozemne.sk



Názov firmy: Swietelsky-Slovakia spol. s r.o.  
 Kontaktná osoba: Ing. Walter Spitaler, Bc. Vladimír Lesovský, Ing. Jiří Kozel, Dipl.-Ing. Bernhard Brandner, Ronald Pleninger, Lucia Glosiková, Ing. Martin Urik, Philipp Sorgo, Ing. Pavel Pečač, Dipl. Ing. Harald Ramsbacher, Mgr. Villiam Perknovský  
 Adresa: Mokráň záhon 4, 821 04 Bratislava  
 Tel.: +421 2 571 017 10  
 Fax: +421 2 571 017 20  
 E-mail: office.slovakia@swietelsky.sk  
 Web: www.swietelsky.com, www.swietelsky.sk

Činnosť & Ďalšie informácie:  
 Pozem. stavby, generálny dodávateľ: občianske, bytové, priemysel. stavby, športoviská, rekonštrukcie vrát. pamiatk. ochrany; Dopravné inž. stavby: výstavba, opravy ciest, mostov, vodohosp. a ekolog. stavby, predaj asfalt. zmesí. Železnič. stavby: výstavba, údržba kolaj. trať. vývoj, prevádzka trať. technológií.



Name der Firma: KAMI PROFIT, s.r.o.  
 Kontaktperson: Ing. Milín Kaňuščák  
 Adresse: Príjazdová 7 A, 831 07 Bratislava  
 E-mail: info@kami-profit.sk  
 Web: www.kami-profit.sk

Tätigkeit & Weitere Informationen:  
 Baustellenmanagement, Bauaufsicht, eigene Investitionsprojekte, Baustelleneinrichtung und Vorbereitung, Bauausführung, finanzielle und technische Kontrolle des Projekts. Die Firma ist seit Jahr 2005 am Markt tätig. Die ursprüngliche Haupttätigkeit bestand darin, die Verwaltung von Baustellenmanagement und Überwachung von Bauwerken zu gewährleisten. In den letzten Jahren wurde die aktive Tätigkeit auch selbst auf die Umsetzung erweitert. Außerdem führt die Gesellschaft sowohl eigene Investitionsprojekte, als auch Projektieren durch. Haupttätigkeit in der Slowakei, Tschechien, Österreich, Kroatien und Frankreich.



Name der Firma: PITTTEL+ BRAUSEWETTER s.r.o.  
 Kontaktperson: Ján Melúch (Geschäftsführer), Peter Rybár (Geschäftsführer)  
 Adresse: Stará Vajnorská 1, 831 04 Bratislava  
 Tel.: +421 2 682 840 00, +421 2 682 840 11  
 Fax: +421 2 682 840 90  
 E-mail: peter.rybar@pittel.sk  
 Web: www.pittel.sk

Tätigkeit & Weitere Informationen:  
 Bauwesen, Produktion und Verkauf von Asphaltbetonmischungen, Spedition, Fräsen und Asphalt Verlegung von Hand oder mit Asphaltmaschine.



Name der Firma: STRABAG Pozemné a inžinierske staviteľstvo s.r.o.  
 Kontaktperson: PhDr. Tomáš Moc Geschäftsdirektor  
 Adresse: Mlynské nivy 61 A, 820 15 Bratislava  
 Tel.: +421 2 3262 2650  
 Fax: +421 2 3262 3344  
 E-mail: obchod.sk@strabag.com  
 Web: www.strabag-pozemne.sk



Name der Firma: Swietelsky-Slovakia spol. s r.o.  
 Kontaktperson: Ing. Walter Spitaler, Bc. Vladimír Lesovský, Ing. Jiří Kozel, Dipl.-Ing. Bernhard Brandner, Ronald Pleninger, Lucia Glosiková, Ing. Martin Urik, Philipp Sorgo, Ing. Pavel Pečač, Dipl. Ing. Harald Ramsbacher, Mgr. Villiam Perknovský  
 Adresse: Mokráň záhon 4, 821 04 Bratislava  
 Tel.: +421 2 571 017 10  
 Fax: +421 2 571 017 20  
 E-mail: office.slovakia@swietelsky.sk  
 Web: www.swietelsky.com, www.swietelsky.sk

Tätigkeit & Weitere Informationen:  
 Hoch- u. Generalunternehmerbau: Gesellschafts-, Wohn-, Industriebau, Sportanlagen, Rekonstruktion inkl. Denkmalschutzbereich; Tiefbau: Strassen-, Brückenbau u. Rekonstruktion, Wasserwirtschaft-, Ökologiebauten, Verkauf Asphaltmisch.; Bahnbau: Bau, Wartung Gleisanlagen, Entwicklung, Betrieb Bahntechnologien.



**VGP**

Názov firmy: VGP Park Bratislava a.s.  
 Kontaktná osoba: Naďa Kováčiková  
 Adresa: Suché Mýto 6, 811 03 Bratislava  
 Tel.: +421 908 110 002  
 E-mail: nada.kovacikova@vgpparks.eu  
 Web: www.vgpparks.eu

**VGP**

Name der Firma: VGP Park Bratislava a.s.  
 Kontaktperson: Naďa Kováčiková  
 Adresse: Suché Mýto 6, 811 03 Bratislava  
 Tel.: +421 908 110 002  
 E-mail: nada.kovacikova@vgpparks.eu  
 Web: www.vgpparks.eu

**pmc**  
Machinery Solutions

Názov firmy: PMC Machinery Solutions, s.r.o.  
 Adresa: Domove role 63, 821 05 Bratislava  
 Web: www.pmc-slovakia.com

**pmc**  
Machinery Solutions

Name der Firma: PMC Machinery Solutions, s.r.o.  
 Adresse: Domove role 63, 821 05 Bratislava  
 Web: www.pmc-slovakia.com

**zumtobel group**

Názov firmy: ZG Lighting Slovakia, s.r.o.  
 Kontaktná osoba: Ing. Peter Mišík  
 Adresa: Tomášikova 64, 831 04 Bratislava  
 E-mail: peter.misik@zumtobelgroup.com  
 Web: www.zumtobel.sk

**zumtobel group**

Name der Firma: ZG Lighting Slovakia, s.r.o.  
 Kontaktperson: Ing. Peter Mišík  
 Adresse: Tomášikova 64, 831 04 Bratislava  
 E-mail: peter.misik@zumtobelgroup.com  
 Web: www.zumtobel.sk

**Činnosť & Ďalšie informácie:**

Svetelné riešenia a predaj osvetľovacej techniky ZUMTOBEL, THORN, BEGA, LIMBURG, BOOM. Výpočet, návrh, poradenstvo v osvetlení, vrátane núdzových svietidiel. Projekcia, predaj, servis riadiacich systémov. Úsporné, ekologické riešenia osvetlenia. Svietidlá pre človeka, prácu, architektúru, priestor.

**Tätigkeit & Weitere Informationen:**

Lichtlösungen und Verkauf der Beleuchtungstechnik ZUMTOBEL, THORN, BEGA, Limburg, BOOM. Berechnung, Entwurf und Beratung bei der Beleuchtung, einschließlich Notbeleuchtung. Projektion, Verkauf und Service von Steuerungssystemen. Ökologische und sparsame Beleuchtungslösungen. Leuchten und ökologische Lösungen für Menschen, Arbeit, Architektur und Raum.

**Strojársky priemysel  
Maschinenbauindustrie****CHETRA**

Názov firmy: CHETRA SK, s.r.o.  
 Kontaktná osoba: Peter Bubnár  
 Adresa: Sládkovičová 1937, 093 02 Hencovo  
 Tel.: +421 57 488 58 70  
 E-mail: peter.bubnar@chetra.sk  
 Web: www.chetra.sk

**CHETRA**

Name der Firma: CHETRA SK, s.r.o.  
 Kontaktperson: Peter Bubnár  
 Adresse: Sládkovičová 1937, 093 02 Hencovo  
 Tel.: +421 57 488 58 70  
 E-mail: peter.bubnar@chetra.sk  
 Web: www.chetra.sk

**Činnosť & Ďalšie informácie:**

Chetra SK s.r.o. je zmluvným partnerom nemeckej firmy CHETRA AG Mnichov, ktorá pôsobí v oblasti výroby a servisu mechanických upchávok, upchávkových šnúr, grafitových a PTFE tesnení. Ponúkame svoje služby v oblasti servisu mechanických upchávok, čerpadiel, armatúr, aplikáciu HVOF nástrekov, rezanie vodným lúčom, zväračské a zámočnické práce.

**Tätigkeit & Weitere Informationen:**

CHETRA SK s.r.o. ist ein Vertragspartner der deutschen Firma CHETRA Dichtungstechnik AG, München, die im Bereich Herstellung und Service von Gleitringdichtungen, Packungen, Grafit- und PTFE Dichtungen tätig ist. Wir bieten unsere eigene Dienstleistungen im Bereich: Gleitringdichtung-, Armaturen- und Pumpen Service, HVOF Beschichtung Anwendung, Wasserstrahlschneiden, Schlosser- und Schweißer Arbeiten.

**ktp**  
GROUP

Názov firmy: KTP Group, s.r.o.  
 Kontaktná osoba: Ing. Igor Trebatický  
 Adresa: Hlavná 31, 917 01 Trnava  
 Tel.: +421 33 5516 922  
 Fax: +421 33 5936 400  
 E-mail: baros@ktp.sk, trebaticky@ktp.sk  
 Web: www.ktp.sk

**ktp**  
GROUP

Name der Firma: KTP Group, s.r.o.  
 Kontaktperson: Ing. Igor Trebatický  
 Adresse: Hlavná 31, 917 01 Trnava  
 Tel.: +421 33 5516 922  
 Fax: +421 33 5936 400  
 E-mail: baros@ktp.sk, trebaticky@ktp.sk  
 Web: www.ktp.sk

**Činnosť & Ďalšie informácie:**

Spoločnosť KTP Group, s.r.o. pôsobí na trhu už od roku 2000. Náš administratívno-technický personál (konštruktéri elektrických a strojných zariadení, odborní pracovníci VTZ, školiaci pracovníci, ekonomickí a administratívni pracovníci) spolu s výkonným personálom (zvárači, zámočníci a elektrikári) zabezpečuje komplexné technické riešenia presne podľa potrieb viacerých domácich i zahraničných firiem po celom Slovensku.

**Tätigkeit & Weitere Informationen:**

Unsere Gesellschaft ist auf dem Markt seit 2000 tätig. Unser administrativ-technisches Personal (Konstruktoren von Maschinen- und Elektroanlagen, Facharbeiter von klassifizierten technischen Anlagen, NDT-Arbeiter, Schweißtechnologien, Schulungsmitarbeiter, Ökonomen und Verwaltungsangestellten) gemeinsam mit dem Leistungspersonal (Schweißer, Schlosser und Elektriker) stellen komplexe technische Lösungen genau nach den Bedürfnissen von mehreren inländischen und ausländischen Firmen durch die ganze Slowakei sicher.

**Školstvo, vzdelávanie, poradenstvo  
Schulwesen, Bildung, Beratung****DANIEL ŠMÍD**  
ARBITER ELEGANTIARUM

Názov firmy: Daniel Šmíd s.r.o.  
 Kontaktná osoba: Daniel Šmíd  
 Adresa: Jánská 454 11, 602 00 Brno  
 Tel.: +420 602 573 739  
 E-mail: smid@danielsmid.cz  
 Web: www.danielsmid.cz

**Činnosť & Ďalšie informácie:**

Som profesionálny lektor modernej etikety, firemnej kultúry a korektného správania. Viedem prednášky, workshopy a kurzy etikety v českom i nemeckom jazyku. Prednášam zo skúsenosti z obchodnej praxe zo zahraničia i domáceho trhu, z rôznych zdrojov a odborov. Návodov sú okamžite použiteľné v živote aj v práci.

**DANIEL ŠMÍD**  
ARBITER ELEGANTIARUM

Name der Firma: Daniel Šmíd s.r.o.  
 Kontaktperson: Daniel Šmíd  
 Adresse: Jánská 454 11, 602 00 Brno  
 Tel.: +420 602 573 739  
 E-mail: smid@danielsmid.cz  
 Web: www.danielsmid.cz

**Tätigkeit & Weitere Informationen:**

Ich bin ein professioneller Dozent für moderne Etikette, Unternehmenskultur und korrektes Verhalten. Meine Vorträge, Workshops und Etiketturse sind in tschechischer und deutscher Sprache geführt. Meine Geschäftserfahrungen aus dem Ausland und inländischen Markt ermöglichen, dass die Informationen leicht im Leben und bei der Arbeit anwendbar sind.



Názov firmy: Obchodná fakulta Ekonomickej univerzity v Bratislave  
 Kontaktná osoba: Doc. Ing. Ľuboš Pavelka, PhD. Obchodná fakulta Ekonomickej univerzity v Bratislave, katedra medzinárodného obchodu  
 Adresa: Dolnozemska cesta 1, 852 35 Bratislava 1  
 Tel.: +421 904 267 950  
 E-mail: lubos.pavelka@euba.sk  
 Web: www.euba.sk

**Činnosť & Ďalšie informácie:**

Obchodná fakulta predstavuje verejnú vzdelávaciu a výskumnú inštitúciu, ktorá zabezpečuje systematické akreditované vzdelávanie v oblasti obchodno-vedných disciplín vo všetkých stupňoch štúdia. Jej poslaním je poskytovať kvalitnú ekonomickú prípravu a vychovávať vysokokvalifikovaných odborníkov pre potreby slovenských a zahraničných firiem, ako aj decíznej sféry. V oblasti vedy sa venuje skúmaniu mikroekonomických aspektov podnikania a ich dopadu na široké spektrum obchodných činností.



Name der Firma: Obchodná fakulta Ekonomickej univerzity v Bratislave  
 Kontaktperson: Doc. Ing. Ľuboš Pavelka, PhD., Handelsfakultät der Wirtschaftsuniversität Bratislava  
 Adresse: Dolnozemska cesta 1, 852 35 Bratislava 1  
 Tel.: +421 904 267 950  
 E-mail: lubos.pavelka@euba.sk  
 Web: www.euba.sk

**Tätigkeit & Weitere Informationen:**

Die Handelsfakultät stellt eine öffentliche Bildungs- und Forschungsinstitution dar, die eine systematische akkreditierte Bildung im Bereich der handelswissenschaftlichen Disziplinen auf allen Studienstufen anbietet. Ihre Aufgabe besteht in der qualitätsgerechten ökonomischen Vorbereitung und Erziehung von hochqualifizierten Fachleuten für die Erfordernisse slowakischer und ausländischer Firmen wie auch der Entscheidungssphäre. In der Wissenschaft widmet sie sich mikroökonomischen Aspekten von Unternehmungen und deren Auswirkung auf das breite Spektrum der Handelstätigkeiten.



Názov firmy: STEP IT, s.r.o.  
 Adresa: Tomášikova 23, 821 01 Bratislava  
 Web: itstep.org



Name der Firma: STEP IT, s.r.o.  
 Adresse: Tomášikova 23, 821 01 Bratislava  
 Web: itstep.org

Názov firmy: Workspace Europe  
Kontaktná osoba: Karol Ovesný  
Adresa: Štúrova 3, 811 02 Bratislava  
Tel.: +421 907 244512  
E-mail: karol.ovesny@workspaceeurope.sk  
Web: www.workspaceeurope.sk

Činnosť & Ďalšie informácie:  
Workspace Europe je konzorcium 12 slovenských vysokých škôl a je prvé a v súčasnosti jediné slovenské konzorcium v oblasti vysokoškolského vzdelávania pre Erasmus zahraničné pracovné stáže, akreditované Európskou komisiou. Špecializujeme sa na poskytovanie medzinárodnej praxe pre študentov slovenských a európskych vysokých škôl, prostredníctvom ich umiestňovania do firiem a organizácií na pracovné stáže, kde majú príležitosť získať medzinárodnú pracovnú skúsenosť pre štart ich profesionálnej kariéry. Zamestnávateľom na Slovensku ponúkame prístup k mladým odborníkom zo zahraničných vysokých škôl z najrôznejších odborov.

Name der Firma: Workspace Europe  
Kontaktperson: Karol Ovesný  
Adresse: Štúrova 3, 811 02 Bratislava  
Tel.: +421 907 244512  
E-mail: karol.ovesny@workspaceeurope.sk  
Web: www.workspaceeurope.sk

Tätigkeit & Weitere Informationen:  
Workspace Europe ist ein Konsortium von 12 slowakischen Universitäten und derzeit das Einzige im Bereich der Hochschulbildung, welches für das Erasmus Programm (Austauschprogramm für ausländische Praktika) von der Europäischen Kommission akkreditiert ist. Wir sind spezialisiert auf die Bereitstellung von internationalen Praktika in Unternehmen und Organisationen für Studenten von slowakischen und europäischen Universitäten. Dadurch erhalten diese die Gelegenheit, internationale Arbeitserfahrung zu sammeln und eine berufliche Karriere zu starten. Den Arbeitgebern in der Slowakei bieten wir Zugang zu jungen Berufstätigen von ausländischen Universitäten aus einer Vielzahl von Disziplinen.

Názov firmy: dm drogerie markt, s.r.o.  
Kontaktná osoba: Alena Andočová (asistentka konateľa), Erika Michalíková, Anna Vanečková  
Adresa: Na pántoch 18, 831 06 Bratislava 35  
Tel.: +421 2 49 204 201, 269 a +421 2 49 300 447  
E-mail: alena.andocova@mojadm.sk  
Web: www.mojadm.sk

Činnosť & Ďalšie informácie:  
dm drogerie markt patrí k najväčším spoločnostiam strednej a východnej Európy, ktoré sa zaoberajú predajom drogeriového tovaru.

Name der Firma: dm drogerie markt, s.r.o.  
Kontaktperson: Alena Andočová (asistentka konateľa), Erika Michalíková, Anna Vanečková  
Adresse: Na pántoch 18, 831 06 Bratislava 35  
Tel.: +421 2 49 204 201, 269 a +421 2 49 300 447  
E-mail: alena.andocova@mojadm.sk  
Web: www.mojadm.sk

Tätigkeit & Weitere Informationen:  
dm drogerie markt gehört zu den größten Drogeriefilialisten in Mittel- und Osteuropa.

## Ťažba a spracovateľský priemysel

### Bau und Weiterverarbeitende Industrie

Názov firmy: ALAS SLOVAKIA, s.r.o.  
Kontaktná osoba: Ing. Rastislav Sádovský  
Adresa: Polianky 23, 841 01 Bratislava  
Tel.: +421 2 692 040 30  
E-mail: r.sadovsky@alas.sk  
Web: www.alas.sk

Činnosť & Ďalšie informácie:  
Ťažba a spracovanie kameniva, produkcia transportbetónu.

Name der Firma: ALAS SLOVAKIA, s.r.o.  
Kontaktperson: Ing. Rastislav Sádovský  
Adresse: Polianky 23, 841 01 Bratislava  
Tel.: +421 2 692 040 30  
E-mail: r.sadovsky@alas.sk  
Web: www.alas.sk

Tätigkeit & Weitere Informationen:  
Förderung und Verarbeitung des Gesteins, Produktion des Transportbetons.

## Technické služby Technische Dienste



Názov firmy: SCHINDLER ESKALÁTORY, s.r.o.  
Kontaktná osoba: Dipl. Ing. Peter Rigo  
Adresa: Viedenská cesta 1, 929 01 Dunajská Streda  
Tel.: +421 31 322 011 3  
E-mail: peter.rigo@at.schindler.com  
Web: www.schindler.com

Činnosť & Ďalšie informácie:  
Montáž pohyblivých schodov a chodníkov.



Name der Firma: SCHINDLER ESKALÁTORY, s.r.o.  
Kontaktperson: Dipl. Ing. Peter Rigo  
Adresse: Viedenská cesta 1, 929 01 Dunajská Streda  
Tel.: +421 31 322 011 3  
E-mail: peter.rigo@at.schindler.com  
Web: www.schindler.com

Tätigkeit & Weitere Informationen:  
Montage von Fahrtreppen und Bürgersteigen.



Názov firmy: JURKI-HAYTON s.r.o.  
Kontaktná osoba: Ing. Martin Jurkovič, konateľ  
Adresa: Prístavná 2, 821 09 Bratislava 2  
Tel.: +421 2 582 800 11  
Fax: +421 2 582 800 44  
E-mail: jurki@jurki.sk  
Web: www.jurki.sk

Činnosť & Ďalšie informácie:  
Firma JURKI-HAYTON s.r.o. bola založená 14. 9. 1992. Spoločnosť prevádzkuje pod značkou JURKI v žltej farbe 63 čerpačích staníc. Spoločnosť je členom UPEI, SAPPO a Spoločenstva čerpačích staníc SR. Zabezpečuje prevádzku čerpačích staníc, výstavbu a projektovanie. Disponuje autocisternami na prepravu pohonných hmôt a olejov.



Name der Firma: JURKI-HAYTON s.r.o.  
Kontaktperson: Ing. Martin Jurkovič, Geschäftsführer  
Adresse: Prístavná 2, 821 09 Bratislava 2  
Tel.: +421 2 582 800 11  
Fax: +421 2 582 800 44  
E-mail: jurki@jurki.sk  
Web: www.jurki.sk

Tätigkeit & Weitere Informationen:  
Die Firma JURKI-HAYTON s.r.o. wurde im Jahr 1992 gegründet. Seit 2006 ist die Firma der Alleinverreter von der GreenChem Gesellschaft für den Verkauf von Flüssigkeit AdBlue (Fahrzeuge EURO 4 und 5) geworden. Die Firma betreibt 63 Tankstellen in der Slowakei unter der Marke JURKI in gelber Farbe.



Názov firmy: Weingut PMC Münzenrieder GmbH  
Kontaktná osoba: Josef Münzenrieder  
Adresa: Triftgasse 31, A-7143 Apelton  
Tel.: +43 2175 267 00  
Fax: +43 2175 267 01  
E-mail: office@weingut-pmc.at  
Web: www.weingut-pmc.at

Činnosť & Ďalšie informácie:  
Naše vinárstvo leží v Apelton, v srdci národného parku Neusiedler See Seewinkel. Mikroklima tohto regiónu ponúka optimálne podmienky pre červené a sladké vína. Preto vo vinárstve Weingut PMC Münzenrieder produkujeme ca. 60% červených vín, 30% sladkých vín a 10% bielych vín.



Name der Firma: Weingut PMC Münzenrieder GmbH  
Kontaktperson: Josef Münzenrieder  
Adresse: Triftgasse 31, A-7143 Apelton  
Tel.: +43 2175 267 00  
Fax: +43 2175 267 01  
E-mail: office@weingut-pmc.at  
Web: www.weingut-pmc.at

Tätigkeit & Weitere Informationen:  
Unser Weingut liegt in Apelton, im Herzen des Nationalparks Neusiedler See Seewinkel. Das Mikroklima in dieser Region bietet optimale Bedingungen für Rot- und Süßweine. Deshalb werden im Weingut PMC Münzenrieder ca. 60% Rotweine, 30% Süßweine und 10% Weissweine produziert.

## Veľkoobchodná a maloobchodná činnosť

### Großhandel und Einzelhandeltätigkeit

Názov firmy: BILLA s.r.o.  
Kontaktná osoba: Darina Hrdličková (Asistentka riaditeľa)  
Adresa: Bajkalská 19 A, 821 02 Bratislava  
Tel.: +421 2 482 426 30  
Fax: +421 2 482 428 88  
E-mail: d.hrdlickova@billa.sk  
Web: www.billa.sk

Činnosť & Ďalšie informácie:  
Slovenská sieť supermarketov zameraná na predaj čerstvých potravín.

Name der Firma: BILLA s.r.o.  
Kontaktperson: Darina Hrdličková (Assistentin des Direktors)  
Adresse: Bajkalská 19 A, 821 02 Bratislava  
Tel.: +421 2 482 426 30  
Fax: +421 2 482 428 88  
E-mail: d.hrdlickova@billa.sk  
Web: www.billa.sk

Tätigkeit & Weitere Informationen:  
Slowakische Supermarktkette, die sich auf den Verkauf von frischen Lebensmitteln spezialisiert



## Zľavy pre členov Benefits für Mitglieder



### BMB Partners s.r.o.

Úvodná konzultácia **ZADARMO**

Zasielanie BMB Newsfiltrův **ZADARMO**

Erstkonzultation **kostenlos**.

Versand von BMB-Newsfilter **kostenlos**.

### Dolphin Central Europe, s.r.o.

**20% zľava** zo štandardnej ceny za prenájom kancelárskych chladičov vody pre členov SROK. Túto službu môžete bezplatne vyskúšať počas dvoch týždňov.

**20% Rabatt** aus dem Standardpreis der Vermietung der Wasserkühler für die Mitglieder der SÖHK. Sie können unseren Servis in zwei Wochen gratis ausprobieren.

### Emineo Partners - financial services s. r. o.

**20% zľava** na nasledovné služby :

- daňové poradenstvo
- zastupovanie pri daňových kontrolách
- daňové priznanie
- rekonštrukcia účtovníctva
- audit
- prechodný pobyt
- relokácia zamestnancov

**20% Rabatt** auf folgende Dienstleistungen

- Steuerberatung
- Vertretung bei Steuerprüfungen
- Steuererklärung
- Buchhaltungsrekonstruktion
- Wirtschaftsprüfung
- Vorübergehender Aufenthalt
- Mitarbeiterverlagerung

### Falkensteiner Hotel Bratislava\*\*\*\*

Špeciálna zľava na konferenčné služby pre členov SOHK počas roka 2021:

**15% zľava** na poldenný a celodenný konferenčný balík

**20% zľava** na prenájom konferenčných miestností

Špeciálna cena ubytovania pre členov SOHK 109€ vrátane bufetových raňajok.

Pre uplatnenie zliav uveďte v požiadavke heslo: SOHK2021

Spezielles Angebot bei den Konferenzleistungen für die

Mitglieder im Jahr 2021:

**15% Rabatt** auf halbtätiges und ganztätiges Konferenzpaket

**20% Rabatt** auf die Vermietung der Konferenzräume

Spezieller Preis für SOHK Mitglieder - Unterkunft mit Business-Frühstück für 109€

Anspruch auf Benefits erhebt man mit dem Kennwort: SOHK2021

### FUNFACE FOTOBX

**7% zľava** z prenájmu FunFace fotoboxu

**7% Rabatt** auf Vermietung der FunFace Fotobox



### K+K Hotel

**zľava 20€** z aktuálnych pultových cien v hoteli K+K HOTEL Maria Theresia / pre uplatnenie zľavy je potrebný kód, ktorý Vám poskytnú pracovníci SROK /

**20€ Nachlass** auf aktuelle Pultpreise im K+K HOTEL Maria Theresia / Anspruch auf Benefit erhebt man mit einem Kennwort (zur Verfügung von den Angestellten der SÖHK) /

### LeitnerLeitner Tax s.r.o.

**20% zľava** pre nových členov Komory a súčasne pre nových klientov na vedenie účtovníctva v období 1 mesiaca.

**20% Rabatt** auf die Buchhaltung für 1 Monat - für Neumitglieder der SOHK und gleichzeitig Neuklienten LeitnerLeitner Tax s.r.o.

### Lindner Hotel Gallery Central (Central Hotel Management s.r.o.)

**10% zľava** z aktuálnej pultovej ceny ubytovania

**10% zľava** z prenájmu konferenčných priestorův

**10% Rabatt** auf den aktuellen Preis der Unterkunft

**10% Rabatt** auf die Vermietung von Konferenzräumen

### Luxin s.r.o

**15% zľava** na prepravné služby

**15% Rabatt** auf Transportdienste

### Mercure Bratislava Centrum

**15% zľava** na ubytovanie z nereštriktívnej pultovej ceny

**10% zľava** na vybrané konferenčné balíčky

**15% Rabatt** auf Übernachtung von uneingeschränkten Pultpreisen

**10% Rabatt** auf ausgewählte Konferenzpakete

### Park Inn by Radisson Danube Bratislava Hotel

**10% zľava** na ubytovanie z pultových cien v hoteli Park Inn Bratislava

**10% Rabatt** auf Übernachtung von der Preisliste im Hotel Park Inn Bratislava

### PLUSIM spol.s r.o.

**Zľava 10%** na sťahovacie práce.

**10% Rabatt** auf Umzugsdienstleistungen.

### Primestar Hotels – Salamandra Hotel & Resort a Horský hotel Sliezsky dom.

**Zľava 15%** na ubytovanie z pultových cien.

**15% Rabatt** auf Übernachtung von der Preisliste



EMINEO PARTNERS



FUN \* FACE

leitnerleitner  
tax audit advisory

LINDNER  
\*\*\* LINDNER HOTEL GALLERY  
CENTRAL  
Bratislava

LUXIN  
LUXURY IN MOTION

Mercure  
HOTELS

park inn  
by Radisson  
DANUBE BRATISLAVA

PLUSIM  
DOMESTIC AND INTERNATIONAL MOVING

psh

**Radisson Blu Carlton hotel**

**10 % zľava** z aktuálnej pultovej ceny

**10 % zľava** z prenájmu konferenčných priestorov

**10 % Rabatt** auf aktuelle Pultpreise

**10 % Rabatt** auf Konferenzraumvermietung.

**sowa | brandstudio**

Nezáväzný **posudok vizuálneho štýlu** alebo kvality reklamných materiálov vašej spoločnosti **zdarma**.

Môže vám pomôcť v rozhodnutí, či je vhodné zmeniť štýl komunikácie, vizuálny štýl, logo a pod.

**Zľava 20%** na hodinovú sadzbu pre členov SROK.

Unverbindliche **Begutachtung des Visual Styles** oder Qualität der Werbeunterlagen Ihrer Firma **gratis**.

Wir können Ihnen bei der Entscheidung, ob Style der Kommunikation, Visueller Style, Logo usw. zu verändern sind, behilflich sein.

**20% Rabatt** auf Stundensatz für Mitglieder der SÖHK.

**Steinringer WEB and IT solutions**

**20% zľava** na konzultačné služby pri analýze požiadaviek a koncepcii riešenia. Tieto služby poskytujeme podľa potreby vo forme workshopu, dialógov alebo aj vo forme vypracovania dotazníkov. **Cieľom je zefektívnenie interných komunikačných a informačných procesov.**

**20% Preisnachlass** auf Beratungsdienstleistungen bei der Anforderungsanalyse und der Lösungskonzeption. Diese Dienstleistungen realisieren wir je nach Bedarf in Form von Workshops, Dialogen oder Fragebögen. **Das Ziel ist die Optimierung von internen Kommunikations- und Informationsprozessen.**

**Súkromné zdravotnícke centrum Hippokrates, s.r.o.**

**10% zľava** z cenníkových cien pre členské spoločnosti SROK a ich zamestnancov.

**10% Rabatt** aus gelisteten Preisen für Mitgliedergesellschaften der SÖHK und ihre Angestellten.

**TUI ReiseCenter Slovensko, s.r.o.**

**3% zľava** na paušálne letecké zájazdy touroperátorov TUI, GULET, AIRTOURS (nevzťahuje sa na produkt XTUI)

**3% Rabatt** auf Pauschalflugreisen der Reiseveranstalter TUI, GULET, AIRTOURS (dieser Rabatt bezieht sich nicht auf das XTUI Produkt)

**Vienna House Easy Bratislava**

Konferencie a eventy: **20% zľava** z prenájmu konferenčných miestností.\*

\*Pre uplatnenie zľavy prosím pri zadaní požiadavky uvedte, že ste členom SROK

Konferenzen und Events: **20% Rabatt** auf Vermietung von Konferenzräumen.\*

\*Für den Rabatt geben Sie bitte bei Ihrer Anforderung an, dass Sie SÖHK-Mitglied sind.

**Wertheim Production, s. r. o.**

**10% zľava** na nákup trezorov a trezorovej techniky.

**10% Rabatt** auf Einkauf von Tresoren und Tresorentechnik.

sowa | brandstudio

**STEINRINGER**  
Softvér pre bytovú výstavbu a hospodárstvo.

**HIPPOKRATES**  
súkromné zdravotnícke centrum

**TUI ReiseCenter**

**VIENNA HOUSE**  
Easy  
BRATISLAVA

**Wertheim**

# Sie sind Unternehmer in der Slowakei? Übertragen Sie Ihre Sorgen rund um Energieanlagen auf uns!

Wir sind ein Tochterunternehmen der Energie Steiermark und seit über 25 Jahren einer der größten Wärmeversorger des Landes für mehr als eine Viertelmillion Menschen in der Slowakei.



Darüber hinaus umfasst unser Produktportfolio Stromerzeugung, Kälteerzeugung, kommunale Dienstleistungen wie Schneeräumung, Landschaftspflege und Facility Management sowie unterschiedlichste Energiedienstleistungen. Den Bereich der slowakeiweiten Energiedienstleistungen verstärkt unsere jüngste Gesellschaft, **V.I.Trade s.r.o.** – tätig in Installationsprojekten und modernster Energiemesstechnik.

## Podnikáte na Slovensku?

**Preneste starosti o energetické zariadenia na nás!**

Sme dcérskou spoločnosťou spoločnosti Energie Steiermark a už viac ako 25 rokov jedným z najväčších dodávateľov tepla na Slovensku, ktorý zásobuje teplom viac než štvrt milióna ľudí.



Koncepcia  
Konzeption



Meranie energií  
Energiemesstechnik



Výstavba  
Bau



Prevádzka  
Betrieb

Do nášho produktového portfólia patrí aj výroba elektriny, chladu, či celý rad služieb v oblasti energetiky, facility managementu a údržby komunikácií. Najmladšia spoločnosť **V.I.Trade s.r.o.** posilňuje oblasť energetických služieb v oblasti dodávky meracej techniky, inštalácie a výstavby energetických celkov na celom Slovensku.

**STEFE**   **V.I.Trade**

Wir sind für Ihre Energielösungen da:

Erfahrungsaustausch unter Deutschsprachigen von Industriebetrieb zu Industriebetrieb.

**STEFE SK, a.s.**  
Na Troskách 26  
974 01 Banská Bystrica

Dr. Christoph Varga  
VORSTANDSMITGLIED  
christoph.varga@stefe.sk

www.stefe.sk  
www.vit.sk  
www.stefetrnava.sk

**STEFE** 



## Zakladajúci členovia Gründungsmitglieder

Acord spol. s r.o.	Incheba, a.s.	POŠTOVÁ BANKA, a.s.
AGA-Gas spol. s r.o.	Istrobanka, a.s.	Prvá stavebná sporiteľňa, a.s.
Bank Austria SR a.s.	KOOPERATIVA, družstevná poisťovňa, a.s.	RAJO, a.s.
BENE Bratislava, s.r.o.	Kromberg + Schubert GmbH	Schenker Slovakia, s.r.o.
Bernodorf-Sandrik, a.s.	L'UDOVÁ BANKA, a.s.	SIBAMAC, a.s.
Billa, s.r.o.	Management Consulting Jenewein, s.r.o.	Tatra banka, a.s.
Bramac strešné systémy, s.r.o.	MIBA AG	Technomarket, s.r.o.
Burian & Partners, s.r.o.	Motorcar- Wiesenthal, s.r.o.	Turpak obaly, a.s.
CA-Securities, a.s.	Nafta, a.s.	VÚB Leasing, s.r.o.
Catro Consult, s.r.o.	Neumann International	Weiss-Tessbach, Rechtsanwälte
ISG, s.r.o.	Obal Vogel & Noot, a.s.	Wertheim Safes Ltd.
CCS Consulting, s.r.o.	OMV Slovensko, s.r.o.	Wienerberger Slovenské tehelne, s.r.o.
Creditanstalt, a.s.	Poisťovňa Otčina, a.s.	
IB Interconsult, k.s.	Porsche Slovakia, s.r.o.	

## Premiumpartner Premiumpartner



**RUŽIČKA**  
AND PARTNERS



**aa** alianciaadvokátov

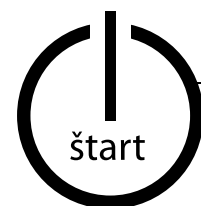
**simply  
supplies**

**S I T A**  
SLOVENSKÁ TLAČOVÁ AGENTÚRA  
SLOVAK NEWS AGENCY

**BLAGUSS** SLOVAKIA  
www.blaguss.sk

**C/M/S'**  
Law . Tax

**IMPULS  
LEASING**  
SLOVAKIA



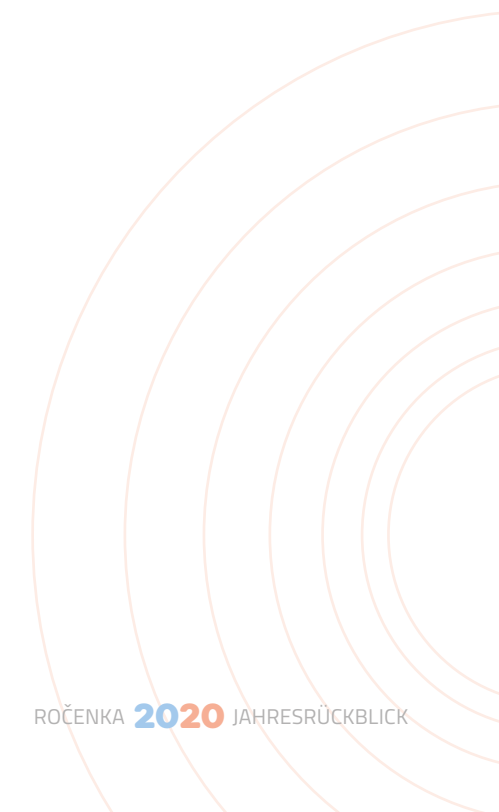
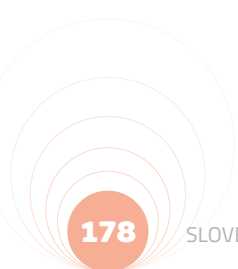
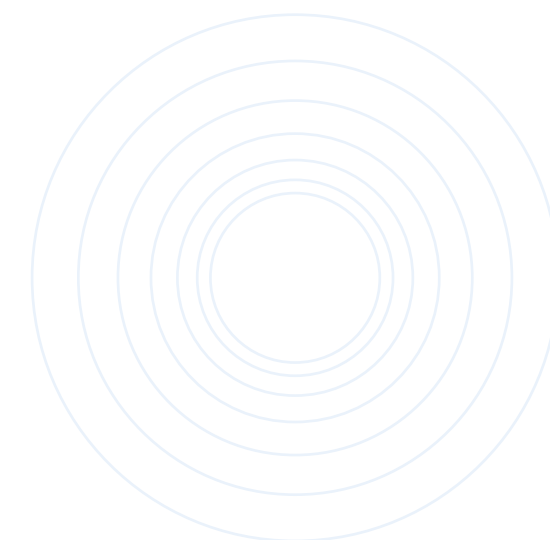
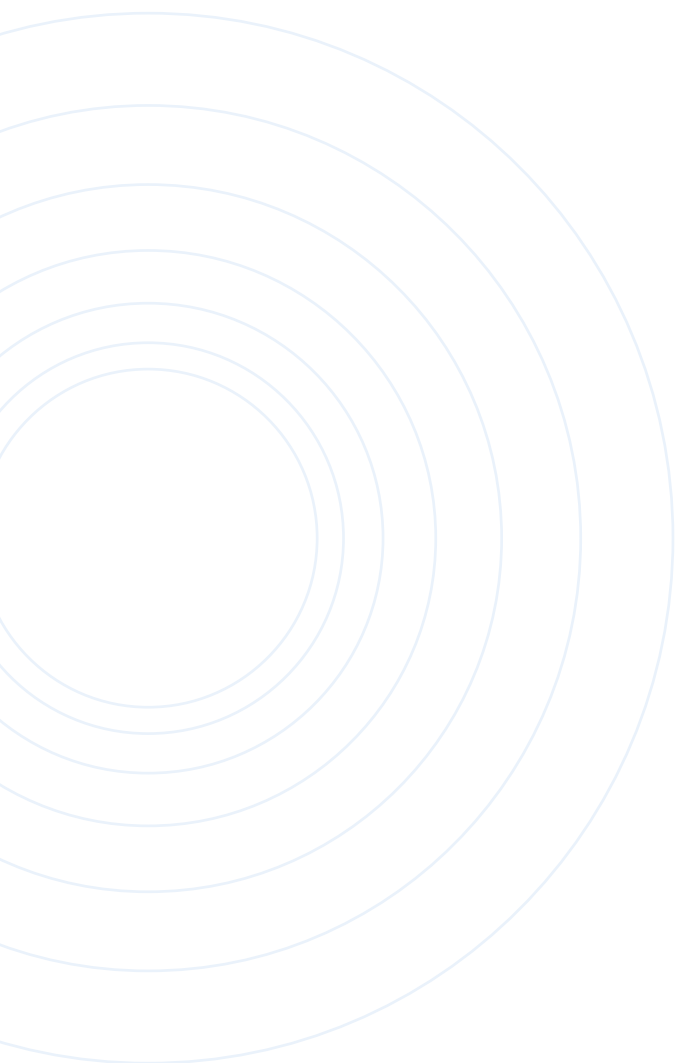
stačí Impuls

www.impuls-leasing.sk



Poznámky  
Notizen

Poznámky  
Notizen







Len zriedkakedy bolo označenie „štýlový hotel“ použité tak výstižne ako v prípade Falkensteiner Hotel Bratislava, kde nájdete úplne nový pocit z pobytu v hoteli: v trendovom štýle v pulze doby. Welcome Home!

Neváhajte a využite našu špeciálnu ponuku pre členov Slovensko-rakúskej obchodnej komory.

*Selten noch war die Bezeichnung „Stylishes Hotel“ so zutreffend wie beim Falkensteiner Hotel Bratislava, wo Sie ein völlig neues Hotel-Gefühl erwartet: trendig und am Puls der Zeit. Welcome Home!*

*Zögern Sie nicht und nutzen Sie unser spezielles Angebot für Mitglieder der slowakisch-österreichischen Handelskammer.*

Cena ubytovania / Übernachtungs-Angebot: **€ 109,-**  
vrátane bufetových raňajok / inklusive Frühstücksbuffet

**ZĽAVA DO 20% NA KONFERENČNÉ SLUŽBY**  
**BIS ZU 20% RABATT AUF KONFERENZLEISTUNGEN**

#### INFO & BOOKING:

Falkensteiner  
Hotel Bratislava \*\*\*\*

Pilárikova ulica 5  
SK-811 03 Bratislava

Tel. +421/2/59236 100  
bratislava@falkensteiner.com  
bratislava.falkensteiner.com

Falkensteiner Hotel Bratislava s.r.o., Pilárikova 5,  
SK-811 03 Bratislava, FN: ID: 44428901, Firmen-  
sitz: Bratislava, Firmenbuchgericht: BG Bratislava,  
UID-Nr.: SK202270731





viac ako **40 profesionálov**

v **3 krajinách**

(Slovensko, Rakúsko, Česko)

ktorí sa s **radosťou**

starajú o Vaše:

**DANE**

**ÚČTOVNÍCTVO**

**MZDY**

**AUDIT**

a mnoho iného

über **40 Mitarbeiter**

in **3 Ländern**

(Slowakei, Österreich, Tschechien)

die sich mit **Freude**

um Ihre:

**STEUERN**

**BUCHHALTUNG**

**LOHNVERRECHNUNG**

**WIRTSCHAFTSPRÜFUNG**

und vieles mehr kümmern

STICK TO OUR EXPERTISE. JOIN OUR FAMILY.

[www.auditorea.com](http://www.auditorea.com) | +421 2 3211 6970 | [office@auditorea.com](mailto:office@auditorea.com)

BRATISLAVA | WIEN | BRÜNN | BANSKA BYSTRICA MEMBER OF  SFAI

**BLAGUSS**

[www.blaguss.com](http://www.blaguss.com)

**SLOVAKIA**

Blaguss Slovakia s.r.o.

 Mlynské nivy 70, 821 05 Bratislava

 +421 2 43 63 72 57

 [office@blaguss.sk](mailto:office@blaguss.sk)

 [www.blaguss.sk](http://www.blaguss.sk)

## ZDRAVIE A SPOKOJNÝ ŽIVOT NAJBLIŽŠÍCH

TIE NAJVYŠŠIE HODNOTY PRE KAŽDÉHO ČLOVEKA. WÜSTENROT ICH NA SLOVENSKU POMÁHA CHRÁNIŤ V KAŽDEJ SITUÁCII UŽ VIAC AKO 20 ROKOV.



**wüstenrot**

ŽIVOT SA MENÍ RÝCHLO



# We want you to grow



Over 20 years for our national  
and international clients in  
Central and Eastern Europe

## **You have a goal. We know the way.**

Our experts are ready with their personal commitment, extensive expert knowledge and long-term experience in helping to solve both national and international business issues.

### **Grant Thornton Consulting, k.s. Grant Thornton Audit, s.r.o.**

Hodžovo nám. 1/A  
SK - 811 06 Bratislava  
Tel: +421 2 593 004-00  
[office@sk.gt.com](mailto:office@sk.gt.com)

## **Who is Grant Thornton?**

Grant Thornton provides comprehensive services in the areas of auditing, tax advisory, accounting, payroll administration and management and transaction advisory.

The member firms of Grant Thornton currently employ more than 56.000 professionals who are active in more than 140 member firms around the world. Total combined annual revenues of Grant Thornton's member firms are USD 5,7 billion (fiscal year ending as of 30 September 2019)

